

ஸ்ரீ ஜபகீவாரம்

என்ற

திருச்செந்தூர் ஸ்தலபுராணம்.

உருஷ்ட = உரையும்



திருவனந்தபுரம் கரமனை
எஸ். ராமஸ்வாமி அய்யரால்
மொழிபெயர்த்து

திருவனந்தபுரம் மகாராஜா காலேஜ்
ஸப்ஸ்டிடுத பண்டிதர் பிரம்மபூரீ கേശவசாஸ்திரிபார்
அவர்களால் பார்வைபிடப்பட்டு

சென்னை

திருவல்லிக்கேணி
பூ வாணிபூஷணம் அச்சுக்கூடத்தில்
பதிப்பிக்கப்பட்டது.

1915



COPY Right REGISTERED]

[விலை நுபா.

J. MURUGANAYAGAR
MATHA IYER LIBRARY



ஸ்ரீ ஜபர்தீபாம் என வடமொழிப் பெயர்புனைந்துள்ள திருச் செந்தூரின் கண் இருக்கும் திருக்கோயிலினிடத்து ஸான்ஸரி க்பம் செப்பும் ஸுப்ரம்மண்பநுடையவும் ஜபர்தீமாநகருடைய வும் அசிகாஸ்பமான வைபவங்காடங்கிய இச்சிறந்த புராண த்தை மொழிபெயர்ப்பது விக்ரான்களுக்கும் அருமையாயிருக்க சிற்றறிவினனாபையான் இதில் தலையிட்டது திரிஸ்வதர்திரர்க ளில் யான் ஒருவன் என ஜன்முகமுர்த்தி திருவாக்களித்த படி (யாஷ்ராவஸுரெஷெகொஹம் கலிமடி இப்புராணத்திற் காண்க) அப்பெருமைபை உலகமறிந்துபுகதற்கு ஜன்முகப் பிரபு தன்னுருவை கவினமாபமைத்துக்கொள்ள திருவுள்ளம்கொ ண்டி திருவிளையாடல் செய்து “தசு ஸ்ரவஸுர தஷெவாதா ஸ்ராவிஸஸி அதிஸப்படைத்து அதனுட்பிரவேசித்தான் என்ற ம்ருதிவாக்கிபத்திற்கிணங்க” நடத்திக்கொண்ட பிரதிஷ்டார் த்தமாக சில நாட்களுக்குமுன்னர் திரிஸ்வதர்திரர்களுடன் தானும் ஒருவனாக நம் தென்னாட்டினும் வடநாட்டினும் சென்று காஷிபளித்து அன்பர்களை மகிழ்ச்சிசெய்த ஜன்முகமுர்த்தி தாஸன் கிரகத்தை தன் ஜலபமெனக்கொண்டு ஜேகாபுதத்தோடு மெழுந்தருளி அனுக்கிரகித்ததுமுதலாக (அளவிற்குறிப்பிதேனும் அருமையிற் பெரியதான) இம்நாகான்மியத்தை மொழிபெயர் க்க ஆசைகொண்டு ஒருவாறு மொழிபெயர்ந்து ஜெனியிடகா னேன் என்பதே.

இதனை மொழிபெயர்க்கத் தமது அரியகாலத்தைச் செலவு செய்த உதவிபுரிந்த திருவனந்தபுரம் மஹாராஜா காலேஜில் பண்டிதர் பரம்மபுரீ கேசவராவ் தீரீயாவர்களுக்கும் இதனை அச்சிடத்துவக்கியது முதல் எல்லா விஷயங்களிலும் உதவியளித்தவரும் திரிஸ்வதந்திரர் குலத்துகித்கு மதிராஸில் திருவட்டியன் னான் பேட்டையில் வனிப்பவருமாகிய அனந்தஸுப்பிரம்மணிய அப்பர் M. E., F. R. S. A அவர்களுக்குப், ஸ்வாமி, எஸ். வி. இவர் களின் அனதாரம், திருக்கல்யாணம் முதலியவைபவங்களை நேரில் கண்ணுற்றதுபோல் அன்பர்கள் போனந்தாநடைய திருவுருட் படங்களை எழுதி உதவிய 'T. தானுவைவர் (Complete Deph- nate, Drawing Instructor, H. H. The Maharajah's School of Arts, Trivandrum) அவர்களுக்குப் இருதயபூர்வ மாக கிருதக்குணாபிரந்துகொண்டு இப்புஸ்தகத்தை ஷண்முக மூர்த்திபாதங்களில் ஸமர்ப்பிக்கிறேன்.

மொழிபெயர்ப்பில் எவ்வித குற்றங்களிருப்பினும் அவை களைக்கொள்ளாது ஸுப்பிரம்மணியருடைய குணகனங்களொ ன்று பாராட்டுவதுடன் இதனடுத்த பதிப்பு வெகு கத்தமாக வெளிப்படுமாறு குற்றங்குறைகளை அறிவிக்கப் பிரார்த்தித்துக் கொள்கிறேன்.

8th September, 1915.

S. R. I.



ஸ்ரீ ஜயங்கீபுர வெலுவாவு
ஸ்ரீ ஸோ ஹாநுஸவஜநோவசுதெது!
புகாஸுதெ ஐரவீலகயாது
ஸம்பொஜு வானு: வரீஸொபயந்து ||
யஸ்ரீ ஜயங்கீபுர வெலுவம் ஸா
ஸுணோதி லகூர வஞ்ஹ வா வுஜாது
மாஹபுஸாஜாதுவநதுயேவ ஸ
ஸாதாதுஜாஸாது விரேசிராய சு!
|| ஸுஸ்டி || (கௌவஸாஸூ)



பிழை திருத்தம்

பேஜ். வரி.	பிழை	திருத்தம்.
8 13	ஸூணுலம்	ஸூணுலம்
11 8	வைபம்	வைபவம்
12 22	மகாத்மாவாரும்	மகாத்மாவும்
20 20	ஈசுத்வம்	ஈசுர்த்வம்
29 20	ப்ராமணர்	ப்ராம்மணர்
45 5	ஸாவண	ஸாவண
47 17	வடிவத்துடனும்	வடிவத்துடன்
50 8	முன்	ஓபுத்ரா! முன்
51 9	தெய்வ	தேவ
62 5	கந்தவர்	கந்தர்வர்
95 19	கனொழிந்து	கனொழிந்த
98 5	அமரி நுதத்திசுரு	மரிநுதத்திசுரு
99 1	லியெஹுதி	லியெஹுதி
107 1	நவலோ	ஐஸலோ
115 28	பாங்கத	பாங்கத
116 24	பாமவ	பாமஸிவ
117 26	ஒருந	ஒருவ
118 16	வதிழி	வநீஷிழி
140 5	பேல்	பேலவும்
157 19	அஸ்க்ஷபமாக	அஸ்க்ஷபமாக்கி
166 13	வகுஜினு	வகுஜினு
166 28	ஜபத்தி	ஜபக்கி
170 29	வதி	வதி
172 19	பார்த்து	கேஷத்திரங்கனையும் பார்த்து
196 6	ஸாகபிரம்ம	ஸாகப்பிரம்ம
200 32	நூண்	நூண்
202 4	ஜோகிரானம்	ஜோகிரானம்
205 8	ஸிசைக்ஷ	ஸிசைக்ஷ
206 1	ஸயுத	ஸயுத

அட்டவணை.

அத்தியாயம்]

[பக்கம்

- 1 கைமிஸாரண்யவாஸிகளான றிஷிகளுக்கு ஸுதிதபராணிகர் திருச்செந்தூர் ஸ்தலமாஹாதம்யத்தைச் சொல்ல ஆரம்பிக்கிறார். 1
- 2 திருச்செந்தூர் ஸ்தலவைபவமும் ஸுப்ரஹ்மண்ணியரை தர்மப்பதன் பலனும் ஸுகர் வ்யாஸருக்கு கூறுகிறார். 9
- 3 ஸ்தலமாஹாதம்யமும் ஸ்கந்தபுஷ்கரணீ தீர்த்த மாஹாதம்யமும் 24 தீர்த்தங்களின் பெயரும். 19
- 4 ஸுப்ரஹ்மண்ணிப அவதாரமும் ஸ்தானம் கற்பித்ததும். 37
- 5 தேவஸேனையை விவாகம்செய்தபின் தேவர்களுடன் ஸுப்ரஹ்மண்ணியர் திருச்செந்தூரில் எழுந்தருளுகிறது. 45
- 6 ஹேமமுனிசாபத்தால் கந்தர்வர்கள் வேடர்களானதும் வல்லியவதாரமும் சாபவிமோசனமும். 47
- 7 ஷண்முகமுர்த்தி திளைப்புனத்தில் வல்லிடம் சென்று அவன் கருத்தை யறிந்து வேடராஜனிடம் சென்றது. 62
- 8 கணபதியினுடைய ஸுஹாயத்தால்பயந்த வல்லி திளைப்புனத்தில் ஸுப்ரஹ்மண்ணியரை கட்டிக்கொள்ளுதலும் பிறகு விதிப்படி கல்லியாணமும் தைவானை ஜகன்னுகை பூஜித்து வரம் பெறுதலும். 15
- 9 ஸ்கந்த புஷ்கரணீ தீர்த்த வரலாறு ஸுப்ரஹ்மண்ணிய ஸன்னிதியிலிருக்கும் ஸமுத்திரம் வதனாம்பதீர்த்தமென்றும் ஆகிசேதுவென்றும் பெயர் பெற்ற காரணம். 22

- 10 திரிஸ்வகத்திற்குள்ளிற் சரித்திரமும் அவர்களில்
2000 பேர் திருச்செந்தூருக்கு வந்து ஸுப்ரஹ்மண்
ஸிபரால் பஹுமானிக்கப்பட்டு அவ்விடத்தில் தா
மஸித்ததும். 105
- 1 திரிஸ்வகத்திற்குள் பெருமையும் ஸுப்ரஹ்மண்ணி
யரை ஓஸ்வொரு மாதத்திலும் பூஜைசெய்யும் வித
மும் அதன் பயனும். 112
- 2 வீரபா துதேவருக்கு ஸுப்ரஹ்மண்ணிப் விபூதிபை
உபதேசித்தல். 127
- 13 உபதேசித்தபடி விஸ்வரூபதர்சன மளித்ததும் ஸு
ப்ரஹ்மண்ணியமந்திரமும் அதை ஜடிக் கவிவண்டிப
முறையும். 135
- 14 விஸ்வரூபம் தர்சித்த நாரத முனிவர் வைகுண்டம் செ
ன்றதும் ஸுப்ரஹ்மண்ணிபருடைய முர்த்திதத்வத்
தை விஷ்ணு நாரதருக்கு உபதேசித்து அவருடன்
தானும் திருச்செந்தூருக்கு எழுந்தருளிபதும். 146
- 15 தேவேந்திரனுக்கு சாபம் கிடைத்ததும் அதன் வி
மோசனமும் அகிகிதேவி ஸந்தான வ்றதத்தைச்
செப்து புத்திரர்களைப் பெற்றதும், ஸுப்ரஹ்மண்
ணியரை யாமம்தோறும் பூஜிக்கிறவர்களின் பெயரும் 156
- 16 துலுக்கனுக்கு மோக்ஷம் கொடுத்த சரித்திரம். 176
- 17 வைசிபன் கைலாஸபதவி பெற்ற சரித்திரம். 185
- 18 உபதேசம்பெற்ற பேரின்பத்தால் ஸுகர் திருச்செ
ந்தூர் வந்து ஸுப்ரஹ்மண்ணிபரை பூஜித்து ஸ்தூ
தித்ததும் இந்த புராணத்தை படிப்பதற்கும், கே
ட்பதற்கும் பயனும் ஸூத்ரர் நைமிசாரண்பவாலிக
ருக்கு சொல்லிமுடித்தல். 192



ஸ்ரீ
ஸுஸ் ஹண்யாய வரஜாததே தரீ:
ஸ்ரீஜயஜீவாரஜாஹாதே
புயலோகாய:

(உரீம)

உவெ வாரணம் துநீயும் கூகஷிதெஸெ
உஹாவீவவியும்வடிக்ஷம் தி ணெ து |
கவொரு மஹிதாமதொயும்வரோயும்
ஹஜ வாவதீவா துரீயம் ஸுராணாம் | க

(உர)

யானை முகனும், தொந்திவயிறுடையானும் ஸகல இடை
பூதங்களையும் நாசம் செய்பவரும், முக்கண்ணனும், வண்டிகள்
விளையாடற் குரிய மதஜலம் பெருகிவருகின்ற கன்னத்துடன்
கூடினவரும், தேவர்களுக்கரசனும், உமாதேவியின் திருமக
னும் ஆகிய விக்னேஸ்வரரை வணங்குகிறேன். 1

நெதீஸெந்நிதிஷ்கெஷெதுதவொயஜுஸஜுரிதெ |
ஸுஸஜுலெ வஜிதுஷ்குஸாலிரலிராஜிதெ | 2
வசுஜாரஸவாஸுதுஸௌநகொஹவாநுவி: |
ததூஜுஜுஹாதாமொ உமய: க்ஷீணகரு
ஷா: | க

விஸாதிதூ வவீஷுஜ ஜஜிநிஸ உகண: |
சுவஸம்வொணீரணவூ:வதூ: காதூயமொ
வஸு: | ச

சுமஸு: கவஷொ யஜிஸூரொ மமுகெள
தரீ: |
ஸுஸம்மொயரணவூ: செஸுரொ வெஷவா
ஸு: | 6

வாஷெவொவிரலிவாஷெஜ ஜஜுரொஸௌநகொ
ஜ: |
சுதெஸுரொ தரீ விவாஸு யௌஷெ மாமொ

வராஸரொ லாஜாஜ யீஸுஸுமொஹாதவா: |
 சுத்ருமிராஹுமொஹேவ ஜாவாமி: காஸுபொ
 உதா: | ௭
 வனதெ ஸீரெஷ்ட: ப்ரஸீரெஷ்டு வஹுவமெபு
 ஸு லொதா: |
 பெ கெ வானெஷ்ட ஹாதாந: லவபுஜீதா ஸுஹவா
 ஷித: | ௮
 வணுகாநாபுகா ஸுவெபு ஷட்காஹீதாஸு லா
 சுகா: |
 ஸியபவதவல்வனா ஸுவெபு யபேவராபணா: | ௯
 வனதெ ஸுவெபு உதீந்ராஹே ஸௌதகாணிகரா
 மதா: |
 சுதேநாதா காமநுபுரெஸுநாவவிஸு யபாவஸு
 வபு: | ௧௦

தேவதைகள் ஸான்னித்யம் செய்யுமிடமும், (ப்ரம்மஞல் விடப்பட்ட சக்கரத்தின் முனை எந்த விடத்தில் தெறித்து விழுகின்றதோ அந்தவிடம் தவத்திற்குயோக்யமென்று ப்ரம்மன் உரைத்தது போல் சக்ரம் என்னும் ஆயுதம் பொடிந்து விழுந்த லக்ஷ்யத்தால், நைமிஸம் என்று பெயர் பெற்றதும், தவம் தர்மம் இவைகள் குன்றாது அபிவிருத்தி யடைவதும், ஸமித்து புஷ்பம் தர்ப்பைப்புல் இவைகள் நன்றாக நிறைந்திருக்கின்றதால் சேராபையுற்றதும், ஐஸ்வர்ய ஸம்பன்னமுமான (அணிமிஷ) கேதத்தத்தில் 1 ஷட்குண ஸம்பூர்ணராகியசௌனகமஹர்ஷியாகத்தைஆரம்பித்தார். அந்தயாகமண்டபத்தில்மஹாபரிஸூத்தர்களாகியஸிஸ்வாமித்ரர், வஸிஷ்டர், ஜமதக்னி, மங்கணர், ஆபஸ்தம்பர், அணிமாண்டவ்யர், ஸத்யர், காத்யாயனர், வஸு, அகஸ்த்யர், கவஷர், தூம்ரர், பரிஸாதர், கர்கர், கௌதமர், ஸாபங்கர், மாண்டவ்யர் ஸைலாதர், வேதவாக்வஸு, வாமதேவர், விருபாக்ஷர், ஜர்ஜரர், மௌன போஜனர், வித்வானுன ஸனைஸ்சரர், தெளம்யர், காலர், கணுதி

1 பிறப்பு, இறப்பு, உருமலம், செந்தகாலம், வித்யை, அவிதயை, இவைகளின் தத்வத்தை அறிபவர்.

பர், பாசார், பரத்வாஜர், தபஸ்ரேஷ்டரான நிஸ்பஸ்ருங்கர், அத்
ரி, அங்கிரஸ், ப்ருகு, ஜாபாவீ, காஸ்யபர், மனு, இவர்கள் தங்கள்
மாணுக்கர்களுடனும், மாணுக்கர்கள் அவர்களின் சரிஷ்யர்களுட
னும், பந்து வர்க்கத்தாருடனும், வந்து சேர்ந்தார்கள். இன்
னும் ஸ்வஜ்ஞர்களும் வேதாத்யயன ஸம்பன்னர்களும் 1 அஞ்
சுகாலம் 2 ஆறுகாலம் தவறாது பூஜை செய்கின்றவர்களும், ஸாத்
விக்ருண சிலர்களும் விருத நியமங்களை யுடையவர்களும் தவமே
சிறந்த தெனக் கருத்து கொண்டவர்களுமான சரில் முனிஸ்ரேஷ்
டர்களும் வந்துசேர்ந்தார்கள். அனைவரும் ஸௌனகருடைய ஸமீ
பத்தில் ஒருவர்க்கொருவர் குரல் வார்த்தைகளைப் பேசிக்கொண்டு
ஸுகமாக ஆஸனங்களில் அமர்ந்தார்கள். 10

ததாநீரோ மத ஸாக்ஷா நாராயண ஐவாவர: |
பூவஸரிஷ்ஷோ ஹோயொயீ ஸகுத: வெளரா
ணிகொதூ: | கக

வஹுரூஜி மஸவீதொ ஜடாஜணு ஜணீத: |
ஹஸரூபூக்ஷோரூவிராஸு க்யுதகஹெவர: | கஉ

வி-நா குவிவிலு வஸூஸ ஜமஜ் விஜோஸய: |
வலாஜ்ஜிவாடொயீரோநாநதொவிநயாநீத: | கக
சூததாரூபரீதாஹோ ஸமீநாஜி குஹூர |

அப்பொழுது வைகுண்டவாஸியான நாராயணர் தோன்
றியது போல் புராணங்களை ப்ரவசனம்செய்ப்பவர்களுக்குள் சிற
ந்தவராயும் மஹாயோகியாயும் மரவுரிமான்தோல் இவைகளைஉட்த்
தவராயும் ஜடாதாரியாயும் விபூதியும் ருத்ராக்ஷமாலைகளும் விளங்
கிய மேனியையுடையவராயும் உலகங்கள் யாவையும் சித்ஸ்வரூப
மாகப் பார்ப்பவராயும் நிர்மல சித்தராயும் ஆனந்தக் கண்ணீர்
பெருகும் கண்களை யுடையவராயும் வ்யாஸ சிஷ்யராயு மிருக்கிற
ஸுடுதமுனி வணக்கத்துடன் தலையின் மேல் தனதிரண்டு கைக

1 பிருதக்காலம், ஸங்கவகாலம், மத்யான்னகாலம், சந்த்யாகாலம்,
அர்த்தயாமம், ஆக ஐந்து.

2 உஷ்க்காலம் பிருதக்காலம், ஸங்கவகாலம், மத்யான்னகாலம், சந்
த்யாகாலம், அர்த்தயாமம் ஆக, ஆறு.

னையும் குவித்து கொண்டு முனிவர்களின் முன்னிலையில் வந்தார். 13

ஐவ்யூ தம் உமைய ஸ்வெபு ஹஷ்டு மஹிஷி
ணை: | கச

ஸ்வாமதெநாவதெ நெவ வாஷூவபூஷிவிநம்
ஜனா |

ஸ்வஸூம் வஸுவவெஸெஸூ தம் ஸாமதம் உமியம்
மவது: | கரு

மதகஜேயாரொகூஸூதும்பெளராணி கொதஜே |
வஸூஹுமபவஸுவெபு ஸ்ரோதூகாரை: கம |

ஸ்ரீமஹா: | கச

முனிகளனைவரும் (தங்கள் முன் வந்த) பெளராணிகோத்தமனாகிய ஸூத் முனியைப் பார்த்து ஸந்தோஷம் மிகுந்து தழுதழுத்த வார்த்தைகளால் அவரது நல்வாழை கேழ்த்தகவும் அர்க்யபாத்யாதி உபசாரங்களையும் செய்து ஆனந்த ஸ்வரூபான அந்த முனிஸ்ரேஷ்டரை நிஷீஸ்வர்களுக்குத் தகுந்த! ஆஸனத்தில் உட்காரவைத்து அவருடைய ஸ்ராமம் நினிர்ந்தியான அவஸரம் பார்த்து மரூபபலங்களைத் தருவதாகிய திவ்யகதைகளைச் சொல்ல வேண்டுமென்று தெரிவித்தார்கள். 16

பிஷய:—

ஹொஹொ ஸூத் ஜஹாமா ம வுராணாயுஷிஸா
நடி |

ஸத: ஸூதாமநுஸெஷாணிவாஸுஷாயு பூஷா
நிவ | கச

ஸ்ரூதி ஸூதி வுராணாநி யஜுஜாதாநி உமடி |

நிஷிகள் சொல்வது:—

புண்யங்களின்கருத்தை நன்றாக வெளியிட்டவரும், ஷட்குண பரிபூர்ணருமான ஓ ஸூத் முனியே! (தர்மம், அர்த்தம், காமம்,

1 விரதத்திலிருக்கப்பட்டவர்கள் உட்காரத்தகுந்த தர்ப்பாதிகளாலே செய்த ஆஸனம்.

மோகும் என்னும்) நான்குபுருஷார்த்தங்களைத் தருகின்றனவும், -
ஸ்ருதி ஸ்ம்ருதிகளில் சொல்லப்பட்ட ஸகலதர்மங்களால் நிறை
ந்ததும் அவஸ்யம் கேழ்ப்பதற்குரியதுமாகிய புராணங்கள் யா
வையும் இதர்க்கு முன் உம்மிடத்தி விருந்து கேழ்வை யுற்றிருக்
கிறோம். 17½

ஐதாநீம் ஸ்ரோதாதுஜ்ஜாரொ மஹவஸ்யவரஜாதத: || கஅ
கயாங்குயிஜெருளவாநாஹ்வாஸதவிமொழிநீம் |

வாநாதாநகஸம்ஹாரம்ஸாஸம்ஹாரஜெவ வ || கக
வியாய மொகாநகாநாபுடா டெவவஹிபுஷ்யிவாஜித: |

ஃஷிமி: ஸ்ராயிபுதொ டெவவஸவெஷாஹம் வவபு

காஃடி: || 20

வரிஸுதீரெ ஜயக்யாஸெமயஜாடிமவவபுதெ |

டிஸபுநாஸி வரணாநுணாஹ்மகிபுஷிமருவ

டி: || 21

வராநிஜம் காராநெடிபுரவி ஸதிஜய வஜிநித: |

ஐதி சவத: ஸுதம் வபிவபு வணாவஸ்ய ஜெஹ

ஸிதா: || 22

கவிதோஷங்களை நாயம் செய்வதை வினோதமாக்கிக் கொண்
டிருக்கும் பரமாத்மாவான ஸுப்ரமண்யருடைய திவ்யகதைகளைக்
கேழ்க்க இப்பொழுது விரும்புகிறோம். நாரதாதி றிஷிகளா
லும் ப்ரம்மாவினாலும் பூஜிக்கப்பட்ட வரும்அவரவர்களின்லெண்டு
கோளுக் கிஸைந்து அக்கோரிக்கைகளை நிறைவேற்றுவருமான
ஸுப்ரம்மண்யர் ரிஷீஸ்வரர்களாலேப்ரார்த்திக்கப்பட்டவராய்உல
கரணையின்பொருட்டுதாரகாஸுர ஸாஸபத்மாஸுரர்களைஸம்ஹ
ரித்து ஸிந்து திரத்தில் கந்தமாதன பர்வதத்தில் ஜயந்தி என்று
பெயர் பெற்ற க்ஷேத்ரத்தில் தன்னை தர்ஸித்தல் நினைத்தல் இவை
களால் தன் பக்தர்களுக்கு போகமோகங்களை நல்கின்றவராய்
இரண்டு தேவிமார்களுடன் இப்பொழுதும் ஸான்னித்யம் செய்கி
ருவென்று உம்மிட மிருந்து முன்னொருக்கால்கள் விபுற்றோம். 22

வரிஸுதீரம் கயாவிஜந ஜயக்யாஸுமம் கயா வ

ததி: |

கெத வாடுள வலாதீதொ மதுபாடிநவவடது: || உக
கீயுடவூ வெவலவங்கி தசு ஸ்ரீபாமநாகயா |

வனுடா ஷெவலெநாயா: கயா கனுடாணராத
நொசு: || உச

கடிதூநாநா மூதீதூணா மஹவாடிவலெ
விதா: |

பாஹாகு கீடிஸம் தது தசு லவடும் கயப பூ
ஹா: || 2௫

கயாடிதரலாடாடி நிவடூநாதடி பாநலாது |

விபெஹித: கரவாராஸெ! நொஹெஷுண!
லகுதஜ: || 2௬

ஓம் வித்வானுன ஸுதபுத்திரனே! கருணைக்கடலே! ஸிந்து நீர
மும் ஜயந்தியும் அந்தந்தப் பெபர் பெற்றது எவ்விதம்? கந்தமாதன
பர்வதம் ஆதியில் யாரால் கொண்டுவரப்பட்டது? அவ்விடத்திலி
ருக்கும் திர்த்தங்களின் வரலாறு என்ன? ஸுப்ரம்மண்யர் ஜயந்தி
யில் வந்ததும், வல்லீதேவஸீனைகளுடைய கல்யாணம் நடந்ததும்
எவ்வாறு? ஸிந்துநகரத்தில் வஸிப்பவரும், ஸுப்ரம்மண்யருடைய
திருவடிக்கமலங்களை ஸேவிக்கப்பட்டபக்தர்களுமான 1 (திரிஸ்வத
ந்தர்) முனிஸ்ரேஷ்டர்களுடைய மஹிமைப்பெர்ப்பட்டது? இவை
களனைத்துமமைந்த கதாரஸாமிருதங்களினனுபேகத்தால் எங்
கள் மனதுக்கு பேரின்பம் கிடைக்கும்படி அக்கதைகளை விரிவாகக்
கருணையுடன் சொல்லியருளவேண்டும். 26

உதேதுதஹகம் ஸூகா ஃஷீணா ஹதிஸாஹ
தம் |

லரூகா மஹம் மணாஃஷுஷம் வரிதம் தவ்யூயீ
தே: || 2௭

வாரபாதவாராஸௌ நிஜஹாடிபாஸாஜ: |

உவாஹ ஷெஷடிஷெவாநா க்யாநவதிவடும் வாரா
ணவிசு || 2௮

1 பூலோகம், புனர்லோகம், ஸ்வர்லோகம் என்ற இம்மூன்று லோகங்க
ளில் வலிக்காரம் பெற்றவர்.

இந்த ப்ரகாரம் பக்தி மிகுந்த றிஷிகளின் வசனத்தை புண்
யங்களின் றுட்பங்களை யறிந்தவரும் பரமான்ந்தக் கடலில் முழுகி
னமனக் கமலத்தை உடையவருமான ஸூத்ரமுனி கேட்டு தன் இஷ்ட
தேவதைகளை த்யானம் பண்ணி தேவஸேனாதிபதியாகிய ஸுப்
ரம்மண்யரையும் நினைத்து அவருடைய திவ்ய சரித்திரத்தைச்
சொல்லத் துடங்கினார். 28

ஸ்ரீ ஸகாக்ஷ நவவபுதா முவிறுஸ நநாசிநீ 30 மஹ
ஸா நபுராவ நிரீநீ, ஜாஸ நமஹஸநா விவகா
30 மஹா :

உரதா முணுஸா ஸவபுனெ ஹாஸாஸ்ரீ ஸஸஸா
ஜகதேவ

வீஷகா நிரஜாநநா மணவதிம் வநெ சிஸோ
ராசுரகிதீ 31

ஐஸ்வர்யமயமான மஹாமேரு பர்வத்தின் உயர பிரவஹிச்சி
ன்ற திவ்ய கங்கா நதியில் மங்கள ஸ்நானம் செய்து வரானின்ற
பார்வதீ தேவியுடைய ஸ்தனங்களில் நின்று சுரக்கலுற்ற அமிர்த
த்தை அடிக்கடி பானம் செய்பவரும் (பரமஸிவத்தின் ஆலிங்கனத்
தால் அவாது முகத்தில் விளங்கும் விபூதியால் அழுக்கறத் துடை
க்கப் பட்டு நிர்மலமாய் பிரகாசிக்கும், கண்ணாடிக் கொப்பான தன்
மாதாவின் திருமுகத்தை விளையாட்டாகப் பார்ப்பவரும் தேவஸே
னா கணங்களுக்கு அதிபதியுமாகிய பாலஸுப்ரம்மண்யரை நமஸ்க
ரிக்கின்றேன். 29

விம்மா தவகுண ஸிரஸு வுஸு

புஜேந வாஹஸு விராஜாநா :

வம்ஸ மஸுமணீநீ, ஸீஷபு

ரதபுரவாஹீவிகயா வ ஸொஸவாசு 30

மயிலிறகுக் குடையோடும் ஸிரஸில் விளங்கும் புஷ்பக்கொடி
போன்ற மயில் கொண்டைகளோடும் மூக்கு நுனியில் தொங்
கா சின்ற பணீஸ்வரனுடைய (நாக) ரத்ன ஒளியோடும் கூடின
மயிலை வாகனமாக்கிக் கொண்ட ஸுப்ரம்மண்ய ஸ்வாமி என்னை
ரகசிக்கட்டும். 30

ஐதீ லுக்வா மனெஸாநா காராஃ வலிதந
நுநி: |

உநீநாஜித லுக்வா கயயாராவ வவபுவிசு | கக

இந்தபாகாரம் தேவஸேனா கணங்களுக்கு அபிபனாகிய ஸுப்
ரம்மண்பரை ஸ்தோத்ரம் செய்து தன் எதிரிலிருக்கும் முனிச
கைப் பார்த்து யாவற்றையுமுணர்ந்த ஸூத்ரபுத்திரர் (ஸுப்ரம்ம
ண்யரின்) சரித்திரங்களைச் சொல்லத் துடங்கினார். 31

ஸ்ரீஸூத்ரம்:—

வாரா ஸுகஸ்ய ஹவாநு வெடிவூலொ உஹா
உநி: |

உநி: வுஷ்டா வடிஸுவபு மஹஸ்ய வரிதம்
ஸுஹடி || கஉ

தஸுவபு கயயாஜிஜி ஸுணாகா உநிவதர: |

ஸாவபாதெந உநஸாவாநா ஸாஸுபாவிசு || கக

ஸூத்ரர் சொல்வது:—

பகவானாகிய வேதவ்பாஸ மஹா முனிவர் முன்னம் ஸுகமுனி
யால் கேழ்க்கப்பட்டு ஸுப்ரம்மண்யரின் ஸூபகதைகளைத்தும்
சொல்லி யிருக்கின்றார். அவைகள் முழுவதையும் கேளிர் முனிஸ்
ரேஷ்டர்களே? உங்களுக்கு நான் இப்பொழுது சொல்லுகிறேன்.
விரும்பத்தான் ஸாவதானமாகவும் சரிப்பற்றுகிய முறைப்படி
யும் கேழ்ப்பீர்களாக. 33

ஐதீ ஸ்ரீ லுக்வெ வாராணெ உவரிஹாதெ

லுநாதெவஹவணெ

ஸ்ரீ ஜயஜீ வாராஹாதேது

புரோகோஷாய:

முதலாவது அத்தியாயம்

முந்நிந்ந .



௩ - துபராணிகா ருமீரணிய வாலேசுருக்கு உபதேசிப்பது

சும மிதீபொஹ்யாய:



ஸ்ரீஹதித:—

(840)

வாரா வியதிஸுததொவவிஷா
 விசம் மவண்டாகஜடாகுரவா |
 வரதா ஐமீதெதிவிபுயிபாமுதெஜித
 வுபாஸம் ஸாகு: ப்ராபுஜ மாஐ கொஐம் || க
 ய வாகஸுதா நிமம் வலஜு
 துரா வாராணாநி வஹதிநி சுரகா |
 வுரவஸஹாஸாய ஐதி ப்ராபிபா
 வஹதிவ ம்ராகெஷு வஸஸுவதூ: | உ
 மகவா ததெதா வாராஷம் வாராணா
 மாரா நிபுஜா விஷுபாராபுதெஹம் |
 வுரெ வாராணஸு விவரகதரஷா
 வபுஷ வஹாஜ்ஜிவகெகார: || ௩

ஸதிதர் சொல்வது:—

(உரை)

கேஸீர் நைமிஸாரண்பவானிகளே? முன் ஓநக்கால் திவ்ப
 கங்காநதிதீரத்தில் வீற்றிருப்பவரும் பொன்னிறம் போன்ற ஐடா
 மண்டலதாரியும் விவிதாகமங்களைபுமாராய்த்துணர்ந்த முனிஸ்
 ரேஷ்டர்களாலே ஸதிமுப்பெற்றவருமான வ்பாஸமுனிபை ஸாக
 முனி கண்டு மகிழ்வுற்று, எந்த வ்பாஸமுனிவன் ஒன்றாக இருந்த
 வேதத்தை ருக்கு, யஜுஸ்ஸு, ஸாமம், அதர்வணம், என்று
 நான்கு வேதங்களாக வகுத்து அதுகளின் கருத்தை விளக்குதல்
 பொருட்டு அனேகமான புராணங்களாகச் செய்து அதிக்கு அன
 ருபமாக வேதவ்யாஸர் என்று பெயரும் யாவராலும் வணங்கவும்
 பெற்றாரோ அப்பேர்ப்பட்ட புண்யபுருஷரும் மஹாவிஷ்ணுவின்
 அவதாரபூதரும் தனக்கு குருவுமாகிப் அந்த வ்பாஸரிடம் சென்று
 புராணவிஷயங்களைக் கேள்ப்பதில் மிகுந்த ஆவலுடன் அஞ்ஜலிபத்
 தம் செய்துகொண்டு கேளக்கலானார்.

விதவியொகூ வகலும் வுராணம்
 ஸூதா உயாவெவமதஸூரெண |
 வுராண்வி வவபூணி வுரிவரா ஸ
 வுராநாநி தீயூநி வ யாநி வனி ||

ச

மாறாவி லாநொவநயாவி ரஜா
 வுராணி மொகபூதி கா வ |
 வெணீ வ துமா வ உராபா வ
 தாபூமதி வவபூராவஹீ |

ந

தாபூ தபூநாநி சிவாறுயாநி
 விநொபூகூநவூ வ உகிராநி |
 உகூ வுயா வெவ உயா ஸூதா வ
 வகவூரெகூ வுயாநவூ ரெபூ |

க

ஒபிதாவேர ம்மால் மொல்லப்பட்ட ஸமஸ்தான புராணங்
 களையும் நான் வருத்தமன்றி கேட்டிருக்கிறேன். (கவிமயம்) புன்ப
 தீர்த்தங்கரான எல்லாபொய்கைகளும், ஸமுத்தங்கரம், கேசுத்தங்
 கரம், கங்கை, ரமண்பமானயமுனை, ஸஸ்வதி, கொதரி, கோதா
 வடி, வேணி, அங்கபத்தா, மருக்விநதை, ஸகலபாபங்களையும்
 நாயர்செய்யும் தாம்ரபாணி, இரந்திகளும், தாமாநதிநீர்த்தில்
 விளங்குகின்ற மோகூட்டிதான சிவாலயங்கள் விஷ்ணு ஆல
 யங்கள் இவையும் உம்மிடத்திலிருந்து கேளக்கலானேன். புத்தா
 கிய எனக்கு இப்பொழுது (மேல்கேளக்கப் போகிறதைச்) சொல்ல
 வேண்டும்.

6

தாபூமதி வுரிவாஸுராமவூ
 லாநொவநயாவி ரஜா
 வுராஜதெ உகூநி ஸவிரிவாநொ
 கொபூதயெ உகூநி ஸவிரிவாநொ ||

எ

தாபூவாஸுராமவூ
 வுரிவாஸுராமவூ
 வுரிவாஸுராமவூ
 உகூநி ஸவிரிவாநொ
 உகூநி ஸவிரிவாநொ
 உகூநி ஸவிரிவாநொ

அ

தென் பூமியின் ஏகதேஸத்தில் தென் ஸமுத்ரக்கரையில் தாம்ராதிரும் ஸமுத்ரமும் சேருமிடத்தில் மூன்று 1 குரோஸம் விரிவையுடைய ஸுப்ரம்மணிய க்ஷேத்திரம் புகழ்பெற்று விளங்குகின்றன வென்று தீர்த்தங்களின் பிரஸ்தாவத்தில் தாம்ராதிரின் மஹிமையைச் சொல்லிவந்த பொழுது அந்தக்ஷேத்திரத்தின் மஹிமையை ஸங்கிரஹமாகச் சொன்னீர்களே தவிர விஸ்தாரமாக உரைக்கவில்லை. ஆகையால் ஸகலமுமுணர்ந்த பிதாவே! பரமஸரிவத்தின் குமாராகிய ஸுப்ரம்மணியருடைய ஸ்தலவையம் முழு மைப்பையும் விஸ்தாரமாகச் சொல்லுங்கள்.

கிணாஜ தக்ஷ ஷாமரேகீவ மூஹ்யம்

கயம் வஸதூது ஸாராடவீஜம் |

ததூ வூதி தாமராவ ஸரீரலாஜா

வயம் வ வஸவ்யம் வடி விவஸ்யாண |

கூ

நிவ்யஸ்தவ்யம் மஸூரணே வி தாக !

வா தூவ்வாவஹம் வ தூமளாவெண |

கவடாந மவ்ராகுககயாஜ தாநி

ஸூரதூராஜயிஷ்யம் வவதொந தூவ்யம் | கம்

மிகவும் ரஹஸ்யமான அந்த (ஸுப்ரம்மணிய, ஸ்தானம்) எப்பேர்ப்பட்டது? அங்விடத்தில் ஸாவணைபவன் ஸான்னித்தியம் செய்தது எவ்விதம்? அங்விடத்தில் வாஸம் செப்பும் பிராணிக்கு வித்திக்கும் பலன் யாது? ஒ பிதாவே! இவைகளை நான் நிர்ப்பந்தமாகக் கேள்கவில்லை. உமது புத்ரானு நான் உர்மிடம் பிதா என்புகொளவத்தினால் (கேள்க்கலானேன்) தவிரவும் உம்முடைய முககம் ஸங்கனிவிருந்து பெருகும் கதாமிர்தங்களை என் இந் செவிகளாகும் பாத்ரங்களினால் பானம் செய்து திருப்தியாகவில்லை. 10

ஐதூதவணம் தநயா வஸீவெ

வூதிம் வஸாரொகூ வராவரஜிதம் |

வெவ்யாயந வஸவ்யாவா வஸஜித்

வாத்தூதி யக்ஷவ்யஷ்டகீவ மூஹ்யம் |

கக

இந்தப்ரகாரம் சொல்லித்தன்னருகில் நிற்கும் புத்ரனை ஸ்தா

லஸுடுக்தமங்களை புணர்ந்த வ்பாஸ முனிவன் பார்த்து, புத்திர !
என்று ஆவலுடன் அழைத்து, நீ கேள்பது அநிரஹஸ்யமாயினும்
நன்றாக உனக்குச் சொல்லுகிறேன். 11

வ்யாஸ: —

ஸ்ரணா ப்ரஹோ: வுத்ரு! ரஹஸ்யதேசு
ஸூரபுத்ராவா ஸீவிவாஹநஸூ !
உமஸூராயா உஹாநுஹாவ !
சுவதேவ தசுவாயுவிஸௌஷ்வெதா || ௧௨

வ்பாஸர் சொல்வது:—

ஓ குழந்தாய் ! நீதான் தத்வார்த்தத்தின் விஸேஷங்களை நன்
குணர்ந்தவன். ஆனதால் ஓ மஹிமைபுற்றவனே ! ஸர்வவ்யாபி
பான ஸூப்ரம்மண்யருடைய ஸ்தலமஹிமையை மூர்த்தையுடன்
கேள். 12

உதேதுவஜுக்ஷா தநயா உஹாதா
தெஜ்வாயநொ ஜீராமஹுதா வரிஷ: !
ஷபாந மஸூநவிஸௌஷுதெஜ
ஜயமாடி வுத்ரும் ப்ரதீமௌரவெண || ௧௩

ஸூரமஸூ நாய ஸூரெவெஹவா உ
வஜாமஜ தத்ரு ஷபாநமஸூ !
வநீவிவாஹம் வஸஹம் உ கஜே
சூதேண வஸவா கயபாஸஹுவ || ௧௪

மஹாத்மாவாயும் முனிவரில் சிறந்தவருமாகிய வ்யாஸமு
னிவர் தனது புத்திரனைப் பார்த்து, இந்தப் பிரகாரம் சொல்லி,
புத்திரனுடைய கேள்வியில் கௌரவபுத்திரபால் ஸூப்ரம்மண்யரு
டைய ஸ்தானவைபவங்களை நன்றாகச் சொல்லத்துவக்கிமுதலாவது
ஸூப்ரம்மண்யஸ்தான வைபவம், இரண்டாவது அவ்விடம் ஸூப்
ரம்மண்பர் ஸான்னித்யம் செய்தது, மூன்றாவது வல்லியின் விவா
ஹம் இவ்விதம் முறையே சொல்லுகிறார். 14

வ்யாஸ: —

வரிசுஷ்மீதி ப்ரபிதா உஹீ லா

ஷபாநமஸூகிதேந: வ்யா வ |
வாவாநிதாநாஜிவ ஷெஹவாஜா
உதிபுராபாஜிவயொவஹந்தீ || கநி

வநீஸஹாயொ வநாநுயுதொ
ஷபாநமஸூகி வுரொஸு வநு: |
நிஷெவூரொணொ உயாநிஷெந
விநாஜதெ ஷெநு கூறாநகாரீ || கக

வ்யாஸர்சொல்வது:—

பிராணிகளின் பாபங்களையும் அவைகளால் ஸம்பவிபா
னின்ற யமபாதனைகளையும் அநற்றி மோக்ஷத்தைக் கொடுப்
பதும் ஸுப்ரம்மண்பருக்கு அன்பு மிசுந்ததும் (ஸமுத்ரதீரத்
தில்) ஸிந்து ஸ்தலமென்று பெயர்பெற்றது மானக்ஷத்திரத்
தில் தேவர்களால் வணங்கப் பெற்றவரும் அஸுரர்களை நாரும்
செய்பவருமாகிய ஸுப்ரம்மண்பர் வனமாலையை யணிந்து
மலபமாருதத்தினால் ஸேவிக்கப்பட்டு தன் தேவிமாருடன்
பிரகாபிக்கின்றார். 16

ஸாகவாஸூபெ வ்யுதொ உமஷு:
ஷபாநம வஸூகிவகுதவித:
யஸுக்ஷணாஷெவ வியுதவாவொ
விநாமஹாக்ஷூரவிஸுபாலிவநு: || கக

எந்த மனுஷ்பர்கள் நியமத்துடனும்சித்தஸூத்தியுடனும்ஸிந்
துஸ்தத்தில் ஸமுத்ரஸநானம் செய்து ஆறுமுகனை தர்ஸனம் செய்
கிறார்களோ அவர்கள் அந்தக்ஷணத்திலேயே ஸகலபாபங்களினின்
தும் முக்தர்களாகிடுதமன்றி தேகார்த்தத்தில் தேவர்களால்
வணங்கப்பட்டு விமானங்களின் மீது ஸுகமாக ஸஞ்சரிப்பதர்க்கு
கிய பதவியை யடைகிறார்கள். 17

தஷெவ ஷெவ வுரவஸ்வஸெவ
விமசூய யஸுக்ஷொகி ஸெவாடி |
யுஷெவூஜிஷெவவிஷெவபாவவாரெ: [கஅ
வண்ணாநி: ஸூரக்ஷ வுரவஸுவியுதவநு: ||

எவர்கள் தேவர்களால் வணங்கப்படும் ஸுப்ரம்மன்யரை
மூன்று தினங்களில் தூபம் தீபம் முதலிய பலவித உபசாரங்
களால் ஆராதிக்கின்றார்களோ அவர்கள் சிறந்த புண்யவான்களாகி
தேவேந்திரனால் பூஜிக்கப்படுகிறார்கள். 18

கிம் தவொவிர திஷுஷு ரெநுபுணாம்
கிம்ஜவெவிபுவிபுஸாஹுவாஹெகே |
யெ து ஷணுஷபுவாஸதெ ஜநாஃ
வரிஸுதீரதமரெ நிவாவிரமடி ||

கூக

கநகஜநாஜிபுதவாணுரெஸெ
தபுரா யுவநெ உகிராதலாஜி |
வரிஸுஷுரெ வஸுஉதீவ ரகெ
ஷபாததஸுரவிசநுவி யெஉவரிந ||

உ

எவர்கள் ஸிந்து க்ஷேத்திரத்தில் ஸான்னிதபம் செய்யும் ஸுப்
ரம்மன்யரை ஸேவிக்கிறார்களோ (அதாவது) அவர்கள் மிகவுந்தந்த
முற்றியற்றும் தவத்தினுள்ளன்னரோ போஜனத்தை அடைபயப்போகி
முடிகள், ஜபம் செய்வது பலவித ஸாஸ்திரங்களைப் படிப்பது இவைகளா
ல் பன்னபன்ன அடைபயப்போகிறார்கள். வெகுஜன்மங்களாகஸம்பா
தித்தபுண்யங்களாலேயே ஸுப்ரம்மன்யநக்கு மிகவுந்திரிபராயும்
ரமணிய மாயுமிருக்கின்ற ஸிந்து (சிறுச்செந்து) நகரில் வாஸம்
செய்வதற்கு மனுஷ்யர்களுக்கு புத்தி ஏற்படுகிறது. 20

ரெகா ஸஉஸா நிஜவாவயுகா
வாஹெசுவ வஸுஃ விஃவா ஹவனி |
ஜநாஹரெஷாஜிபுதவாணுரெஸெஃ
வஸுஃ சவிஹ ஷெசுஷு வஸுஃ யுவநெ ||

உக

லோகத்தில் மிகுதியான பாபங்களைச் செய்த ஜனங்கள் இந்த
உண்யஸ்தலத்தில் வாஸம் பண்ண விரும்பார்கள். அநேக ஜன்மங்
களில் அநுஷ்டித்த புண்யங்களாலேதான் இவ்விடத்தில் வஸித்து
க்ஷேமத்தை யடைகிறார்கள். 21

கஷணனு தவெசுவ வஸுனி யெ வ
விபுதவாவா ஸுவி வுஜிதாஸ |

வண்வாரஜத்தீரூ வண்வெநயுதரஃ

வவணிமஜோவஹ ஷண்மவெந ।

உஉ

வீர்துஸ்தலத்தில் எவர்கள் க்ஷணகாலமாவது வாஸம் செய்கிறார்களோ அந்த வஸித்தல் மாத்ரித்தினாலேயே பரிசுரத்தர்களாவதுமன்றி இம்மையில் பெருமையும்பெற்று இந்த பவக்கடலை ஸாகமாகக் கடந்து முருகன் கிருபைக்கு இருப்பிடமாகி மறுமையில் ஸாலோக்கிய முக்திபயடைகிறார்கள்.

22

தவனவ வசிஜ்யாஸு உவீதனுவமிநு

வியங்கராஸெவ ஷபாநவஸு ।

வியசிதவாவாஸு நரா வவணி

வவணி யெ ஷண்மவவதநவமிநு ।

உங

ஸுப்ரம்மணியரின் நகரத்தில் (கிருச்செந்தூரில்) வ்ஸிப்பவர்களை பூமிபின்கண் யாவரும் வணங்குதற்குரியவராகிறார்கள். அவர்களை ஸகல பாபங்களினின்றும் விடுபட்டு ஸுப்பிரம்மணயருக்கு பரிபாகிறார்கள்.

23

ஜநெநவ யெஷாஃ வறு ஜந வனவ

ஸாவ்யாஸு தெஸஹஸஜா வவணி ।

விலாஸு நெ யெ நிவவணி உத்யூ

வெஷாஃ கரவ்யஃ வறு ஜோக்ஷரத்யு ॥

உச

எந்த ஜன்மங்களெடுத்த போதிலும் இவ்விடத்தில் வாஸம் செய்யும் ஜன்மமே சிறந்ததாகும். இந்த ஜபந்தி ஸ்தல வாஸிகள் பரமபரிவத்துக்கு ஸமானமாவார்கள். இன்னுமிவர்களுக்கு ஜோக்ஷராதும் ரத்நம் கையிலேயே இருக்கின்றது.

24

விலாஸுநுஃ பண்ணுஜெவளவநிவஃ

ஸஜா உநீநெநுஃ வாரிவெவ்யஜாநத்யு !

உசிபுரஃ உஷாநிவஹிதெஜ

வெநெவ மகவா நரகா ந மவெசு ॥

உரு

இந்த வீரநு ஸ்தலமானது மிகபரிசுத்தமுந், ஸகல பாபங்களை பகற்றுவதும், எப்பொழுதும் முனிர்ரோஷ்டர்களால் ஸேவிதகப்பெற்றதும், ஜோக்ஷத்தைத் தருவதும் அகிருத்தபங்களுக்கு தீ

போன்றதுமானதால் இந்த ஸ்தலத்தை யடைந்தவர்கள் நரகத்தை யடையமாட்டார்கள். 25

வஸூந்தி யெ தகு விஹம் ப்ரஹம்

வெநாவதி க்ரு தரூ ப்ரஹமெநம: |

நகவா ஸாரூபீம் வஹுவாவயுகா

உத்யுபாஸூகா: ஸஹஸா லவந்தி || 26

எவர்கள் இந்த ஸ்தலத்தில் ஸான்னிதபம் செய்பவரும், தேவ ஸேனைகளுக்ககிபரும் பிரஸன்னமுகத்துடன் இருப்பவருமாகி பஸுப்ரம்மண்யரை ரமணீயமான கல்பக | ஷ்பங்களால் பூஜித்துவணங்கு கிறார்களோ (அவர்கள் மிகவும் பாபிகளாயினும்) பாபமொழிந்து மோக்ஷத்தை யடைவார்கள். 26

ஸ ஹாவ விஹம் ஸ ஹஸு மெது:

விஹம் ஸுமீம் ப்ராவூ உதா ஸதேதா: |

வீ மெதுவதே உத்யுபாஸூகா: ஸஹஸா லவந்தி || 27

ஸாரூபவாவம் ஸகரூ விஸிஷ்ட | 28

முன்னொருக்கால் ப்ரம்மா, விஷ்ணு, இந்த்ரன் இவர்கள் விரிந்து ஸ்தலத்தை அடைந்து, பரமஸந்தேதாஷத்துடன் இந்த ஸ்தலத்தின் சுறப்பு யாவையும் முனிகளிடம் (மேல்வருமாறு) விசேஷமாக வர் ண்ணித்திருக்கிறார்கள். 27

வஸூந்தி யெ தகு விஹம் வாராணம்

வெநாவதி விஹமதே வஹம் |

ஹந்தி தெம தி ஸாரூபம் வ

ந ஸுஹவீஸ்வாரூவி யொக உமெநம: || 29

எவர்கள் விரிந்து தீரகூத்தரத்தில் ஸான்னிதபம் செய்யுப் பராண புருஷனான ஸுப்ரம்மண்ய ப்ரபுவை தர்ஸனம் செய்கிறார்களோ அவர்கள் தேவலோகம், ப்ரம்மலோகம் வைகுண்டம் இவைகளை அறப்பஸுகமாக நினைத்து, அவைகளை விரும்பமாட்டார்கள். 28

ந வதிஜிதொ யெந ஷ்வாநமொவஹ

விஹம் ஸுமீம் ப்ராவூ உதா ஸதேதா: |

வாணம் உதேமெவகூதம் உஹவ

வாவம் ஹவெசு ஸத்யூவீஸ்வாரூவி யொக உமெநம: || 30

எவர்கள் விந்து ஸ்தலத்தில் விளங்காவின்றி தேவர்திவர்திதான ஸுட்ரம்மண்பரைபூஜிபாமலே இருந்து விடுகிறார்களோ அவர்கள் வேறு புண்யங்கள் செய்யாதினும் அவைகள் கொடியபாபங்காகவே முடிகிறதென்று நான் இப்பொழுது ஸ்த்யமாப்ச்சொல்லுகிறேன்.

29

மஹா நகுஷேஹம் ஸுதராஜமஹம்

விம்யுவஸூயீ மமதுஜமஹம்ஸுயி |

வாஸீ ஸ வனவாயுய்வாதகஸ

தஜந மஷ்டம் ஸ வஸொஸூராம |

௩௦

மிகவும் அரிதான இந்த மஹம்ஸுயிஜன்மம் சிதைத்தும் விந்து ஸ்தலத்தில் ரெல்வதற்கு எவர்களுக்கு புக்தி ஏற்படவில்லையோ அவர்கள் பாபிகள் தான். தவிரவும் அவர்கள் புருஷார்த்தங்களில் ஒன்றையாவது அடையாமல் ஜன்மத்தை மிருகங்களைப் போல பாழாக்குகின்றார்கள்.

30

வாஸெஹு: கிஸெஹு வ ஸுமுகாரெஹு:

ஸுமபுலாவம் கயித் யயாஜு |

மஹம் தயாவூ குகேது வுது'

ஸுணுஷு ஸூயுத விதுவெஷு: |

௩௧

ஓ புத்திர! வெருவாகச் சொல்வதில் பயனென்ன? ஸ்தான வைபவத்திற்காக என்னால் சொல்லப்பட்டது. இன்னமும் ரஹ ஸ்யமும், அதிஸயமுமான ஸ்தானமஹிமையை ஸாவதானமாகக் கேள்.

31

மஹா தவொலிஸுமஹா வ்ஜுகி

ஜுதீஸுரெஹுஜுநவிநஷுவாவெ: |

கஸ ம மஹு: வஹு தது வாவு:

விம்யுவஸூயே ஷெவதெநிவாவெ |

௩௨

த்பானபலத்தினால்ஸகல பாபங்களையும்கற்றியமுனிஸ்ரீஷ்டர்
களாலேஅனேகம் தபஸ்ஸுக்கள்செய்து மோக்ஷம்அடையக்கூடும்.
தேவஸேனாபதிக்கு இருப்பிடமாகிய இந்த ஸ்ரீநுஸ்தலத்தில் வா
ஸம் கிடைப்பதரிது. 32

வ்ரிபுஷ்ணுவஸூரவஸு வஸம் ந யோகெ

தது வ்ரிதா ஷெவஸஸா உநுஷூரி |

தெஷாம் வஸுரூபிஸுமதொ விஷுதி:

நுணாம் உஹாவாதக வஸ்யுதாநாடி | ௩௩

உலகத்தில் நிகரற்ற ஸ்ரீநு ஸ்தலத்தில் (திருச்செந்தூரில்
வாஸம் செய்கின்றவர்கள் தேவர்களுக்கொப்பாகிறார்கள். அவர்
களை ஒருதடவை பார்த்தமாத்ரத்தில் மனுஷ்யர்கள் ஸகல பாபங்
களையும் விடுத்து முக்தியடைகிறார்கள். 33

வ்யாஸ:—

வஸதஹ வஸயம் கபிதம் உயா தெ

ஸுதிவ்ரஹம் உதிஷெவ ஸீவடி |

தெ உதிவாஹா யதி விதவஷே

வ்ரிபுஷ்ணு வ்ரிபுஷு வஸுஷுதொயெ | ௩௪

வஸகவா நஸுஷுதா ஷவாநநா வ

தது திராகு வஸதாம் வஸீவெ | ௩௫

வ்யாஸர் சொல்வது:—

இந்த ப்ரகாரம் ஸ்ரீகாம போகமோக்ஷங்களைத் தரும் ஸ்ரீநு
ஸ்தலவைபவத்தை உனக்குச் சொன்னேன். ஒ புத்திரனே!
உனக்கு முக்தியில் விருப்பமிருக்குமாகில் ஸ்ரீநு ஸ்தலம் சென்று,
ஸமுத்ரத்தில் ஸ்நானம் செய்து, ஆறுமுகனை நமஸ்கரித்துக்
கொண்டு மூன்று நாள் அவிடம் வஸிப்பாயாக. 34

ய உஷா வந்தெநிதூஷூயம் ஸுணாயாஹவா |

வஸயுஷா:வவிநிஷுமதொ ஜீவநுதொ ஹவிஷுதி ||

இந்த ஸ்தலவைபவத்தின் அத்தாயத்தை நித்யம் படிக்க
வாவது கேளக்கவாவது செய்கிறவர்கள் ஸகல துன்பங்களையும்
விடுத்து ஜீவன்முக்தர்களாவார்கள்.

353

ஐதி ஸ்ரீ ஸ்ரீ ஸ்ரீ வுராணெ வுராணெ உவரிவாமை

ஸ்ரீ நகரெவெவவவெ

ஸ்ரீ ஜயஜீ வுராணெவாணெ

தஞ்சையோசாராயம்.

இரண்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

சுட தஞ்சையோசாராயம்

வ்யாசம்

(200)

விதவ்யுதிம் வரையாய முணு சுட வு. து!
வாடிநாசு |

வவடிவாவபுராணம் வியாயுஷாநவா வெ
வவடி || க

உதல வவடிதீயாநா வுராநாநா வ தடுவெவவ |
ஹுதிபுடிம் உதிடிம் வவடிவாவ நிவாணடி || உ

வியிடிம் கெடிதுடுவெதசு வவடிடுவெகெக
விசு. தம் |

வியெடிவாவி விராநடுவெ வுததம் வெவிதம்
வா. த! || க

டுவெ வுடுவெடிநிவி: வெவிதம் வுணு
வாறுயடி |

உடாநயொம வபெரநிபுதூ பரிவஹதெநிபுஷெ
விதழ || ௪

வநநலநகாபெஷெஸ்ர நிதூஷெராமயாஸிநிஃ |
சுணரிபாஷெஷெவிலீநாரோயா மொககாரணடி || ௫

வ்யாஸர் சொல்வது:—

(உரை)

ஓ புத்ரா ! மனதை சீர்படுத்தி விருப்பமுடன் கேள். ஸகல பாபங்களையும் அகற்றுகின்றதும், ஸகல தீர்த்தங்களிலும் புண்ய ஸ்தானங்களிலும் முதன்மையானதும், ஸித்திகள் போக மோக்ஷங்கள் இவைகளைத் தருவதும், உலகில் மேன்மைபெற்றதும் விமானசாரிகளான தேவர்கள், ஸித்தர்கள், முனிகள், பரிவத்யா னம்பண்ணும் பரிவ யோகிகள் 1 அஷ்டாங்கம் செய்பவர்களான ஸனகர் ஸனந்தர் முதலிய யோகிஸ்வர்களால் வணங்கப்பட்டது மான ஷண்முகஸ்தானமானது 2 அணிமைமுதலான எட்டுவித ஸித்திகளுக்கும் இருபிடிமாகவும், லோக காணமாகவு மிருக் கின்றது. ௧

விதபொஷஹரம் வாஸாரிபெரொராவதஸஷா |
ஷெராத்யபுரஹிதெஸுஷி ஷெவெநிபுஷெவிதழ ||

ஜநாதாம் வஸதாம் தசு ஷண்மவஸு பூஸா
ததஃ |

வாஸாராவாஸநா நஸெஸு வாநஜபந வபிஷு
தெ || ௬

தேவர்களால் ப்பொழுதும் சூழப்பட்டதும், மதமாத்ஸர்யம் முதலிய தோஷங்கள் நீங்கின ப்ராம்மணர்களால் நமஸ்கரிக்கப் படுகின்றதுமான இந்த புண்ய நகரத்தில் வாஸம் செய்கின்ற ஜன

1- யமம், நிபட , ஆஸனம், ப்ராணாயாமம், ப்ரத்தியாஹாரம், தியா னம், தாரணம், ஸமாதி,

2. அணிமை, மஹிமை, கரிமை, லக்ஷிமை, ப்ராப்தி, ப்ராகாம்யம், கஸ்த்வம், வஸித்வம்.

ங்களுக்கு ஷண்முகருடைய கிருபையால் பவத்தன்பம் துலேந்து
மறுபிறப்பில்லாமலே ஆகின்றது. 7

மஹாவிநாயகா ஸ்ரீமாதேவ ஸ்ரீமாதேவ தமேவமவ |

விநாயகாஸ்துராதேவாவி கருமா நாமாபுதி

ஷொபஸீடி | அ

கங்காநதியிலும் பிரயாகயிலும் ஸ்நானம் செய்வதினாலுண்
டாகும் புண்யம் இந்த ஸிந்து ஸ்தலத்தை நினைத்தமாத்ரத்தி
னால் கிடைக்கும் புண்ணியத்தில் பதினாறில் ஒருபங்குக்கு
நிகர்ப்பது. 8

ஐஷ்ணுரெயஸதகெகெ வபுஜவெயவஸஹஸுரெகெ |

விநாயகாஸ்துராதேவாவி கருமா நாமாபுதி

ஷொபஸீடி | கூ

நூறு அஸ்வமேத யாகங்களினாலும் அநேகமாயிரம் வாஜ
பேயங்களினாலும் கிடைக்கும் பயனை ஸிந்துஸ்தலத்தில் வஸித்த
மாத்ரத்தினாலேயே பெறுவார்கள். 9

யஜுஸு தமேகுவ விவஸுதெ ஸுஸம்

வாஸம் கஷயம் யாகி கௌமீ ஸஸ் ஸுஜ |

தஸுஜநாநாம் வஸதாம் ஸுரெயஸ்து

சுஜி கருஸா விஸுயா ஹவனி |

கூ

இந்த புண்யக்ஷேத்திரத்தில்செய்யும் தருமங்கள் கணக்கன்
ளியில் விருத்தியடைகின்றன. பாபங்களோ கிருஷ்ணபக்ஷத்
துச் சந்திரனைப்போல் குன்றிப்போகின்றது. ஆதலால் இந்த
ஸ்தலத்தில் வாஸம் செய்யும் ஜனங்கள் தேவர்களாகவும் தவிர
முத்தியென்னும் பொருள் அவர்கள் கைவஸமாகிறது. 10

யசு ஃஸுமகூகரணஷொஷஸெஷஷிஷும

யநாதரெயஸநஹவம் ஸுஸுஸம் - ராஜ்ய |

† உஷுவிசுய ஞாலீவிசுய சுநூலிசுய சுநவாஹவி
சுய சுஜவிசுய வரொஷுவிசுய மஜாஸுவிசுய உமஜீநாஹி

[illegible]

வாலம் ஐக்கிணாஹீஸுவஸ்து ப்ராஹ்மாவீக்ஷகா தி
மொஐகம் மூஷிகா உதூஷ்டு ஸ்ராவேஷு நிநபெசு ।

(1) சூஸ்ரஹஸ்சொயெ வித்யவம்ஸஜாதா ஜாதம்ஸயா
வம்ஸவா ஜீயாஃ । வம்ஸவ்யெவஸிநு ஜீ ஐஸவஸிதா ஐத்யா
வ்யெவஸிதா கவெவகாஸு ॥ தீத்ராணி ஸவ்யுஃ வஸவஸு வு
கா ஸுஷ்டாஸு ஐஷ்டாஸு க்யுதொவகாராஃ । ஜநானொயெ
ஜீ வம்ஸதாஸு தெஸுஸ்யா வி ஜீஷ்டாஸு ॥ இதி கிஸஸா
புக்ஷதணுமம் மூஷிகா விண்புஜாநரீத்யா ப்யுஷ்டாநெ
விண்புஜாஸு ॥

(2) வித்யவம்ஸெ ஜீதா யெ உ ஜாதவம்ஸெ தெயெவஸு
மாரம்ஸுமாரவஸுநாஃ யெ வானெ வானவா ஜீதாஃ ॥
யெ ஜீ கும்ஸெ மவ்விணா வம்ஸுஜாஸிவஸிதாஃ । தீயா
மொவஸ்தாஸெவ ஜாதாஸு வம்ஸவஸ்யா ॥ விராஸொ சூ
ஜீஷ்டாஸு ஜாதாஜாதாஃ கும்ஸெ ஜீ । தெஷாம் விண்பு ஜீ
தத் சுக்ஷயுஸிவகிஷ்டம் ॥ இதி தீயஸுநெ ஐஷ்டாஸு ॥

(3) சுஸிவதூவநெ வொரெ கும்ஸொகெ உ ரௌர
வெ । தெஷாம்ஸுரணாயுய இஜீ விண்புஜாஸு ॥ இதி
தீயஸுநெ ஐஷ்டாஸு ॥

(4) சுதீதகும்ஸொகாநாஃ யெஷாம் ஜாதா கும்ஸெந விரி
புஜீவிணா ஜீயா தத் சுக்ஷயுஸிவகிஷ்டம் ॥ இதி துரீய
ஸுநெ ஐஷ்டாஸு ॥

சுநனாஃ--உதூஷ்டுமகாநாஸு வுஜீவநிவாலிநாஸு
சூஸ்ரஹஸுவஸ்து மொகாநிஜீஸு திமொஐகம் ॥ இதி உதூ
ஷ்டு தணுமவீணெஷு திமொஐகம் நிநபெசு ॥

சுநனாஃ ப்ராஸுநா.

சூஸ்ரஹஸுவஸ்யுதம் யதீனிதவராவாஸு । ஜீயாதெ
தொயெந துஷ்டெவாஸிமவதம் ॥ சூஸ்ரஹஸுவஸ்யு
தம் ஐஷ்டெவித்யாஸு ॥ துஷ்டு வித்யாஸு ஜீ
தூஜீதாஸு ॥ இதி விண்புஜாஸு ॥

யஸு ஸுகவிதஸு கீவிலி: வஸீத்யு
 ஐயாநெந மாநெமயஸுஸாஸிவாவஸு
 ஐயஸு ப்ரவஸுஸம் ஸ்ரீதவாரிஜாதம்
 மாஸம்மஜா வஸீவஸெதஸீஸு |
 ஐயெஸுஸாவவாரெநெநுதேவஸு ஸுத்யா
 தவாரஸீஸுதா: சுததகஸுஸெஸெஸு |

கக

ககௌ

எவர்கள் திருச்செந்தூரில் சென்று காலேக்கடனை முடித்து, ஸமுத்தரத்தில் ஸ்நானம் செய்து, தங்கள்பித்ருக்களை உத்தேசரித்து, பிராம் மணர்களுக்கு ஸுவர்ணம் அளித்து, விதிப்படி கேஷத்ர பிண்டம் வைத்து, திலதர்ப்பணம் செய்து, தன் ஸக்திக்கியன்ற வரையிலும் ஸ்வர்ணம், எள்ளு, பூமி, வஸ்திரம், பசு, 1 தான்யங்கள் இவைகளை வேதாசுமமுறையாக தானம் செய்து, அடியார்களுக்கு கற்பக விருக்ஷமாக விளங்கும் வல்லீதேவஸைஸமேதரான ஷண்முகரைத்தர்ஸித்து ஷோடஸோபசாரங்களினாலும் ஸ்தோத்ரத்யானுகளினாலும் அவரை ஸந்தோஷப் படுத்தி பக்ஷியுடன் நமஸ்கரிக்கின்றார்களோ? அவர்கள் ஸகல விதமான கர்மங்களில் நின்றும் விடுபட்டு மோக்ஷமடைகிறார்கள். 16

ஸுரகவா வவஸுணீ ஸாமரெ ஸுஸஜஸு ஸுஜாயா
 தொஜாநுஷொ
 ஐயஸு ஷண்ஸுவஜாஸிஷெவ தநயா வஸீவஸுஸாயா
 விஸு |
 சுதகவா வாவஸீவ ஐயுஷுஸுஸஸிதம் ஸுகொஸுஸெ
 நாமுஷு

சுநஞாஸம்—யெ கெ வ வெதாநுஸெண வதஸுஸெ வ
 தரொஸீ | தெ ஸுஸெஸு துஸுஸிஸாயாஸு சுஸஸுஸெஸு
 ஸிஸொஸிஸெஸு || ஐதீ ஐஸுஸிஸெஸு வதஸுஸுஸு ரொவாஸ
 சுயஸுஸு.

சுநஞாஸம் விஸுஸாஸு ஸுஸுஸுஸு ஸுஸுஸுஸு ஸுஸுஸு.
 சுய திதவஸுஸுஸு ஸுஸுஸுஸுஸு சுயஸுஸு

1. நெல், உளுந்து, பயறு, கடலை, மொச்சை, எள்ளு, சாமை, தினை, துவரை.

வலலாசு வவபுஸரீரீம்: பூதீநம் வலிஸுவுறு
வெவபுசாடி 1௧௭௭

அமாவாஸ்யை, பெளர்ணமி, ஸங்க்ரம் இந்நதப்பர்வகாலங்
கனில் புனிதமான ஸமுத்ரத்தில் விஸ்வாஸத்துடன் ஸ்நானங்
பண்ணி, ஆதிதேவனான பரபயிவத்தின் திருமகனும் வல்லிமனான
னுமாகிய ஷண்முகப்புவை தர்ஸிப்பவர்கள் ஸகல விதபாபங்களி
னின்றும் மோசனமடைவதினால் மனிதர்கள் யாவருக்கும் இந்த
விந்து ஸ்தலம் வாஸம் செய்தற் குரியதாகும். 17½

காமெபு விவபெநா2வி வுரம் மலிஷுறு
வலிஸுவுறு ஷெவவதெநிபுவாஸடி |
தவபுரணலாமெவ வலலுவ மூகம்
வெபாவுதெ வதூஜிஹாடி வுசூ ! ! ௧௮௭

ஓ புத்ரா! யாவனாகிலும் ஷண்முகக்கடவுள் வீற்றிருக்கும்
விந்து ஸ்தலத்தில் வாஸம் பண்ணுகைக்கு ஸங்கற்பத்துடன் புறப்
பட்ட பின்னர் ஒரு ஸமயம் வழியில் திடீரென அவர்களுக்கு மர
ணம் நேர்ந்த போதிலும் அவர்கள் மோகஷஸாம் ராஜ்யத்தையே
அடைகிறார்கள் என்று உண்மையாய்ச் சொல்லுகிறேன். 18½

வலிஸுவுறு ஷெவபுநீதி வெவெ
வதெஹீரம் யபி ஷெஹலாஜாடி |
தெ யதவாவாஸு விஜாமலம்ஸூ:
கெருவாஸதெதூடி ஷுதாநி தாஸூ: || ௧௯௭

தேவர்களாலும், முனீஸ்வர்களாலும் ஸேவிக்கப் படுவதான
விந்து ஸ்தலத்தில் மரணமடைகின்ற பிராணிகளின் பாபங்கள்
யாவும் அந்நேரமே துலைந்து விமானசாரிகளாய் கைலாஸத்தை
யடைந்து ஆப்பவும் மகிழ்வுடன் வஸிக்கின்றார்கள். 19½

வலிஸுவுறு பூவபு யடிஜயா நர:
ஷுபாமம் வஸூதி யதவசூஷ:
ய ஸூராக்ஸ வஜெஜா ஹவதசூயெ: விந்
ஷுபாமலஸூ: நாமாஸகெதி | ௨0௭

யாவராகிலும் நினைத்திராமலே வினைவருத்தால் திருச்
செந்தூரில் சென்று, ஆறுமுகனை தர்ஸித்தாலும் அவர்கள் பரி
பூத்தர்களும் முவுலகங்களிலும் பூஜயர்களுமாகி ஸுப்ரம்மண்
யதாஸர்களுமாகிறார்கள். 20½

கெஷ்டம் வணுகொழுதெகக் வுராணம்
தவிறு கெஷ்டெது ஜகவவ்வ வு வவ |
கூகா கெஷம் ஷணுபெநாவி வலிஜுர:
தகுவாஸுபுஷா வெந துதுரா லவணி | 2௧

பத்து நாழிகை தூரம் விஸ்தாரமும் புராதனமுமாகிப் விந்த
பூமியில் வாஸம் செய்கின்ற ஸகல ப்ராணிகளும் தங்கள் தங்கள்
ப்ராணன் பிரிந்த பிறகு ஷண்முகனால் பூஜிக்கப்பட்டு அவாது ஸாரு
ப்பமுக்குபை யடைகிறார்கள். 21½

ஸ்ரீஜயா து கருதம் ஸ்ராகா தவிறு கெஷ்டெதுகி
வாணுபெ |

மயாஸ்ராகா ஹதமணம் ஹவெததும் வடாஜுஹடி || 22

மிகவும் புண்பத்தைத்தானின்ற விந்தலிந்துஸ்தலத்தில் பித்
ருக்களை உத்தேசரித்து விஸ்வாஸத்துடன் நடத்துகின்ற ஸ்ராதத்
மானது கையையில் நடத்தும் ஸ்ராதத்திலும் நூறு பாகம் அதிகப்
பலனை யளிக்குமென்று நானுண்மையாய்ச் சொல்லுகிறேன். 22½

வாநவாஷாணீதொயெ ஹாகவா ப்ராத ஸுமி:
வாஜாநு ||

வாவிதரவெஷா யயாஸகி தவறு கெவவ்வுவநிபுனா
மொமுரஸம் வா யயா தொயம் தணுமு வா
கிவெயபுதடி ||

வீஷ்வா தவிநெஷ்வா வஸாஜிஷ்வா ஷவாதமடி |
ஸவா தூநவிஷிமிஸு நயணி வுமபுதடி | 2௩

ஸ்கந்த புஷ்கரணி என்னும் திர்த்தத்தில் காலையில் ஸ்நானம்
செய்து பரிபூத்தனாகிபுர்த்து ஸுப்ரம்மண்ய ஸன்னிதியில் தன்
சக்திக் கியன்றவரையில் பசுக்களுக்கு புல் கொடுத்தல், என்,

அக்ஷதங்கள் கலந்து தர்ப்பணம் செய்தல் அரிசி, கோதுமை இவைகளின் மாவை ப்ராமணர்களுக்கு தானமளித்தல் இன்னு களைச் செய்து ஸுப்ரம்மண்யரையும் தரிசித்தால் பிள்ளையில்லாத வரும் அக்னி தஹனமில்லாதவரும் ஆகிய தங்கள் குலத்தோரா கிய பித்ருக்கள் உத்தமமான ஸ்வர்க்க லோகத்தை யடைகின் றார்கள். 25

தகு திஷ்ணீ விதாஃ ஸ்நஹுஷாணீதபே |
வடிணீ வெவவெஷாநாம் ஜாநகஃஷாநவெவவடி |

கூடுஷுஷாநாம் ஸுதொ ஜாதொ மகவா வரிசு
ஸ்நஹுஷாணீதபே |

ஸ்நஹுஷாணீதொயெ ஸாசுவாடிஷாஷாநமடி |

வெவவெஷாநவவாஸாநாம் ஜநம் திருவிதிதி |

டிஷாடிஷி யயாஸதி தெந தரவா வயம் ப்ருவடி || 26

மகவா ஸ்நஹுஷாநாம் வரவி தெந வதிஜா வஹி
விதி || 26

ஸ்கந்த புஷ்கரணீ தீர்த்தத்தின் கரையில் ஸ்தானவைபவ மறிந்தவராய் வஸிக்கின்ற பித்ருக்கள் நமது குலத்தில் உதித்த வர்கள் யாராகிலும் இந்த தீர்த்தத்தில் ஸ்நானம் செய்து ஷண்முகனை தர்சித்து அவர் ஸன்னிதியில் என்றும் ஜலமும் சேர்த்து தர்ப்பணம் செய்து தங்களாலியன்ற மட்டிலும் ப்ராமணர்களுக்கு தானமளிப்பார் களாகில் நாமனைவரும் த்ருப்தி யடைந்து ப்ரம்மாவினால் பூஜிக்கப்பெற்று அவர் ஸபையின் கண் போய்ச் சேர்வோம் என்று ஒருவருக்கொருவர் சொல்வி கொள்கிறார்கள். 28

வடிஷுவம் யதொ நிதாம் நாகஸாநு ப்ராஜாவதிஃ |

ஜயணீ கெந ம ப்ராஜா லவஜிஃ வாவசுதயே |

ஜநுப்ராஸுதிவாவாதா உஷுஷாவிவிஷுவதே |

ஸ்நஹுஷாணீஷாநாக்ஷ ஷண்மவஸாவி டிஷு

நாக்ஷ |

ஜயணீடிஷுநாஷெவ வடிஷா உஷா லவணீவெ | 28

நாகங்களில்:யாதனைகள் அனுபவிப்பவர்களைப் பார்த்து தென் திசைக்கதிபனாகிய யமன் சொன்னதாவது; ஓ நாகவாஸிகளே? ஜனித்தது முதல் பாபங்கள் செய்தவர்களாயினும் விந்து ஸ்தலத் தில்ஜயந்தீ கேசுத்ரத்தில் ஸ்கந்த புஷ்காணியில் ஸ்னானம் செய்து, ஷண்முகனைத் தர்ஸித்தவர்கள் அந்த க்ஷணம் பரிமூத்தரா கிருர்களே ? நீங்கள் பாபங்களை யகற்றுதல் பொருட்டு ஏன் அவ்விடம் போகவில்லை.

31

சுதிபா லாஷ்ரோ வஷெபு வஸுவாபயு:

பூக்திபுதா: |

தாலாரம் ஜீவகலாரம் ஷாத்தீ ஜயனீமஹதேவதா | ௩௨

பரத கண்டத்தில் முக்தியை கொடுக்கின்ற ஏழு 1 பட்டணங்கள் கீர்த்தி பெற்றிருக்கின்றதே. ஸுப்ரம்மன்யர் ஸன்னிதானம் செய்கின்ற விந்த 2 ஜயந்திமாநகர் இவ்வேழு நகரங்களுக்கும் ௩ நிரயகமானது.

32

ஜ்ஜமம் வடிநாரம்வெ ஷண்முவஸு வ ஷபுமடி |

வஸபுதம்வநுலாரவெ நாஹுவஸு தவஸம்வமுடி ௩௩

விந்து மாகரில் வதனாம்பதீர்த்தத்தில் ஸ்கானம் செய்தல், ஸுப்ரம்மன்யரை தர்ஸித்தல், ஸ்கந்த புஷ்காணி தீர்த்தத்தை ஸ்பர்ஸித்தல், இவையெல்லாம் வருத்த முற்ற தவத்தினாலன்றி கிடைப்பதரிது.

33

ஜயனீஜமநாஸு தகு ஜயனீரணாஸுணாடி |

ஜயனீஷபுதாபெவ வரணாதுதிபா யுவடி || ௩௪

திருச் சென்னூர் நகரில் பிறந்தாலும் இறந்தாலும் அன்னகரைப் பார்த்தாலும் நினைத்தாலும் நிம்மையமாகவே யோகூத்ததைத் தருகின்றது.

34

1. அபியாத்தியை, வடமதுரை, மாயாபுரி, காசி, காஞ்சி, அவந்தியென்ற ஊஜயனீ, தவாரகை.

2. திருச் சென்னூர்.

அடியுரதனு தகைசைத் தும் கீழிபுடும்பாஷ்டமநம் !
வந்தவாழ்நாணிமெவ ஷண்மவலவபுவமிலிநம் ! ௧௫

ജയി ഡോൺ ശ്രേയ്യാ ഹരിധര^{കു} ത്താരുധ്യം !
 ധനു^{കു} വാ^{കു} വാ^{കു} കി^{കു}ശ്ശാ^{കു}രി^{കു}താ^{കു}ഹ^{കു} ഹ^{കു}വാ^{കു}തു^{കു} പഃ:!

இப்பொழுது நான் உங்கள் முன்புல்கந்த புஷ்காணி தீர்த்தத்
தையும் ஸகலமான வித்தியையும் கொடுப்பவரான ஸுப்பரம்ணிய
ரையும் அவர் ஸான்னிட்யம் பெற்ற விந்து மாநகரையும் அவரது
ஆலயத்தையும் அவ்விடம் வஸிக்கும் ப்ராம்மணோத்தமர்களையும்
சினைக்கவும் அவ்விதிஹாஸத்தை உங்களுக்குச் சொல்லவும் செய்த
தினிலே நீங்கள் பாபங்கள் அகலப் பெற்றீர்கள்; 36

ஸாவா ஸூகா வெதராஜவா வாகூம்
 ஸூகா கெஷத்ரம் வஜ்ஜீம் ஸூகாஜீம் |
 ஸூகம் டெவம் தசு க்ஷணாசு வாவஜீகா:
 ஸமம் மகா மஹிமஸா ஸவாஸூம் ||

இந்தப்படி ஸ்ரீதர தீர்த்தாடிகளின் நினைவுவரும்படி யமன் உரைக்கலான வார்த்தைகளை அப்பொழுது நாகினில் கிடந்து கேட்டவர்கள் அனைவரும் அந்த ஸ்ரீணத்திலே மூத்தர்களாகி தேவலோகம் சென்று நித்யானந்தம் பெற்றார்கள்.

ஸ்வெபாசு கரஷ்டிதம் க்ஷத்ரம் ஜயதீ ஸா வா
 நீ தயா |
 ஸந்தபாஷ்ரணீநெவ ஸந்தொவி ஹவாநு வி
 ஸு: | கூது

ஸ்வபுஷ்பவஷுஹ ஸ்ராவ்யஸுஸாஸு ஸ்ராவ்யி ஃ
 ஸுருதிநா

இந்த விந்து கேஷத்ரமும் ஜபந்தி மாநகரமும் திர்த்தமும் மிகவும் மேன்மை பெற்றதுகள். ஸகல தேவர்களுக்குள் ஸுப்ரம் மன்யர் சிரேஷ்டரானதால் அவர் ஸன்னிதானம் செய்யுமீவ்விடமும் மேன்மை யடைந்தன.

38

நாணந்தஸ்தே: காஸ்யம் யத் ஸது அஸ்தே

நா: || ௩௯

வ்ஷுஷுஷாணி வ்ஷாநாஸி ஷிதேஷிதேகந தஸி

ஹவஸி || ௪௦

காபரியில் சென்று கங்காநதியில் அனேகம்தடவை. (தை அமாவாஸ்யை முதல் மாசி அமாஸ்பை வரையில்) மாகஸ்நானம் செய்வதினால் பெறும் கதியை ஒருதினம் ஸ்கந்தபுஷ்கரணியில் ஸ்நானம் செய்வதினால் அடைகின்றார்கள்.

39½

யாவஸி ஜீவம் ப்ரயாமேது ஶாவேஜ்ஜிதி யோ நா: || ௪௦

ஸக்யஸி வ்ஷாநாஸி வ்ஷுஷிஷ்யேஷ்யயோரஸி ஸா:

வஸு || ௪௦

மரணபர்யந்தம் ப்ரயாக தீர்த்தத்தில் யாக மாஸத்தில் ஸ்நானம் செய்பவர்களுக்கும் ஸ்கந்தபுஷ்கரணியில் ஒருதடவை ஸ்நானம் செய்பவர்களுக்கும் கிடைக்கக்கூடிய பலன் எமமாகவே இருக்கின்றன.

40½

ஷாஸி:—

நாஸி வஸேஷு தீயுநாநா வ்ஷாநாநுக்ருஷே

வவ |

நஹஸ்யாநிநஹஸ்யம் தே ஸாஷிஸ்யுணா வா

சுக! || ௪௧

ஸ்ராவஸி சொல்வது:—

இந்த ஸ்தலத்தில் ஸ்நானத்திற்குத் தகுதியாக விளங்கும் தீர்த்தங்களின் பெயர்களைச் சொல்லுகிறேன். ஒ புத்ரா! இத்தீர்த்தங்கள் மிகவும் ரஹஸ்யமானதால் விரிவாணத்துடன் கேள்.

41½

ஸந்தியேன வடிநாநாஹம் தீயுஷம் ஸவபுரயுஷம் ஸா

யஸு || ௪௨

தருதரெ டெவவெநாதீயும் வவபுயபுஷா
யதடி |

முகூதீயும் விரதீயும் தீயும் திக்வாறு வம்
ஜுகடி || சக

மாயகீ வெவ வாவிதீ ததவாரவாதாவிதடி |
வெனாவதம் தீயபுராஜா ததொ வெவவவம்
ஜுகடி || சச

மாமவய் டிகுதிணை லாமெ வநீதீயும் புரா
வதெ |
மாமபுதீயும் ஜோநகீயும் வதும் யபுராவிதம்
தகி || சரு

ஐவிதீயும் வெவ தீயும் வாவமாரம் தகிவாடி |
வநுபுஷாணீவெவ புவிதம் தீயபுதூடி || சக

வெதுறு டுமம்மாவ மயபாநவம்ஜுகடி |
வாதூதீயும் தகிபுராது விதூதீயும் தகி
வாடி || சச

ஸகல புருஷார்த்தங்களைபுத்தருகின்ற(1)வதனாம்பதிர்த்தம்,
ஸுப்ரம்மன்பர் ஸன்னிதானத்தினுர், அப்படியே அதற்கு வட
பார்ஸத்தின்(2) தேவஸேனாதிர்த்தம்(3) கௌரீதிர்த்தம்(4) வித்த
திர்த்தம்(5) திக்பாலதிர்த்தம்(6) காயதீ,(7) ஸாவிதீ,(8)ஸரஸ்
வதீ, என்ற மூன்று திர்த்தங்கள்,(9)ஐராவத திர்த்தம்(10)பைவ
திர்த்தம், தென்திபாயில் (11) வல்லீதிர்த்தம் (12) துர்காதிர்த்
தம் (13) ஸ்ரானதிர்த்தம் (14) ஸத்யதிர்த்தம் (15) தம்மதிர்த்தம்
(16) நிஷிதிர்த்தம் (17) தேவதிர்த்தம் (18) பாபநிஸ்திர்த்தம்
(19) கீர்க்கிபெற்ற உத்தமமுகிய ஸ்கந்தபுஷ்கரணி திர்த்தம் (20)
ஸேனாதிர்த்தம் (21) சயாகங்காதிர்த்தம் (22) கந்தபாதனதிர்த்தம்
(23) மாத்ருதிர்த்தம் (24) மித்ருதிர்த்தம் இப்படியே இருப
த்தினுறு திர்த்தங்கள் விளங்குகின்றன.

வனதெஷாம் சீதபூசம் பூராதஃ ஸ்ராமகாரஜெவியெ
ஷதஃ |

வலவபூகீழபூராமமறா ஹவெசு வதூம் வதாரூ
ஹடி | சஅ

இந்த இருபத்தினாலு தீர்த்தங்களுடைய நாமதேயங்களை
காலையில் ஸ்ரானம் செய்யும் பொழுது புசுழ்வோர்! ஸகலதீர்த்தங்
களிலும் விசிப்பம ஸ்ரானம் செய்க பலனை பெறுவார்களென்று
நான் உறுதியாப்ச் சொல்லுகிறேன். 48

வ்யாவஃ—

கிசிஹ வஹுமி ருகெஷ வூது வாவம் வியாதா
உகவலி ஹவதி வாஹா ஜெ நூராணாம் ஹிரெண |
நிடிஸகராத விவ்யாஸவபூர வெவிதவ்யா
ஹ்யதயமஹிநாஷா ஸ்ராதூதா தஸ பூவாரதாசிசக

வ்யாவஃ சொல்வது—

இவ்விஷயத்தில் அதிகமாப்ச் சொல்வதில் பயன்யாது? இந்த
புண்ய ஸ்தலமான கிருச்செந்தூரில்வஸிப்பதற்கு மனதில் ஆஸை
தலைப்படுமா? அந்த மானிடர்கள் (மேல் அக்கியாயத்தில் சொல்
லப் போகிற சுவஸ்ரேஷ்டர்களாகிய) இரண்டாயிரம் ப்ரம்ம
ணர்களில் ஒருவராக அறிபத்தகுத்தவர்கள். அவர்களுள் ஸீகரத்
தில் ஷண்முகனருளினால் ஸகலமான அரிஷ்டங்களையும் பெறு
வார்கள். 49

ஐதி ஸ்ரீ ஸ்ராமதே வாராணே உவரிஹமே

ஸ்ராமதெவஹவ வணே

ஜயஜீவாரூரஹாதேஜ

தூகீயொஹ்யாயஃ

முன்றாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

வதுமெய்கூராய்

(உரு)

வாறா டெவொ உஹொம: கவியிசு காவொ
யுயெ |

புராயுதொ டெவதெ ஸுதெ டுமதெவ ஸு
தெவெநிகெ: || க

டயாபுதெதா: வாவது ரதெ வதுமாயு
வஹிது || ௧ ||

(உரை)

முன் ஒரு யுகாந்தத்தில் அஸுரர்களால் தங்கள் பதவிகள்
பாவையுமிழந்த தேவதைகள் அனைவரும் திருக்கயிலையில்
சென்று தங்கள்வருத்தமுறுதலை கருணைக்கடலாகிய ஸாம்பமுந்
தியினிடத்தில் தெரிவிக்க அவற்றை முழுதும் உணர்ந்து அவர்க
ளிடத்து கருணையோடு கூட அந்த பாமேஸ்வரன் பார்வதி தேவி
யுடன் கிரீடித்துக் கொண்டிருந்து விட்டார். அப்படியே பல வரு
ஷங்களாய் விட்டன. 1½

ததொ வஷுஸஹஸூதெ லீதாஸுவெ: உரு
ஓணா: || ௨ ||

ததீவம் ஸோமது வாவதெவஹுமாயுநிதா: || ௨ ||

கரீடையிலேயே அனைகமாரிரம் வருஷங்கள் கழிந்தபின்
ஸகல தேவர்களும் பயமடைந்தவர்களாகி பாமேஸ்வரனுடைய
ஸன்னிதானஞ் சென்று பயத்துடன் (பேல் ஒருமாறு) சொல்லு
வார்கள். 2½

வனதாவது திஸுலதிகம் லுதெ ருபு ஹயா
மக: || ௩ ||

கிர்ஸீவம் யாவமி லுதெதெஸுதெவம் வீதா ஸூவ
ததுதெ |

தவரா நிவாரய ராகி ரக்ஷாஸாநு கரூணா

நியை || ச

ஓ! ஸர்வா! பூதகணங்களுக்கு தாய் தந்தைகளாகிய நீங்கள் வெகு காலமாக கீரீடையைச் செவ்வதினால் உற்ப்பத்திபாகும் ஸந்ததி நுத்ராம் ஸமாகைபால் பயங்கரமான பூதமாய் பவித்து விடுமோவென்று பயப்படுகிறோம். எந்த விதமான எற்பத்துடன் பவிக் கப்போகிறதோ வென்று மனக்கவலையும் யேற்படுகின்றது ஆகையினால் உதயாஸ முத்திரமே! இப்பொழுது நடக்கும் கீரீடையை நிறுத்தி எங்களை பாது காத்தருள வேண்டுமென தேவர்களை வரும் சிரார்த்தித்தனர்.

4

ஐதேவம் ப்ராபிபுதொ ஷெவெஷுஹெஸொ ஹத
வதுறு: |

உவாங லகஸாநு ஷேவாநு ஸூவயநு ஷஸநாவிபு

ஷா || ரு

இந்தப்ரகாரம் தேவர்களால் பார்த்திக்கப்படவே அன்பர்களுக்குத் தொண்டு செய்யும் பரமேஸ்வரன் புன்னகையால் தனது பற்களிலிருந்து கிளம்பா சின்ற வெண்ணிலாப்போன்ற கிரணமிருதங்களால் ஸகல தேவர்களையும் ஸ்ரானஞ் செய்வித்து அவர்களிடம் சொன்னார்.

5

ஐஹேஸா:

ஐஹே ஷேகிஸம்ஹதம் தெஜோ வெவ யாஸயி

ஷுகி |

ஹீவ: ப்ராபிபுதா நலிதம் தவரா வெயொ

ஹவீஷுகி | க

ஐஹேஸ்வார்சொல்வது:—

தேவர்கள்! நீங்கள் பூமி தேவியிடமாகச் சென்று விண்ணப் பம் செய்வீர்களாகில் நம்முடைய கிரீடையாலுண்டாகும் வீரயத்தை அவள் தாங்கிக் கொள்வள். அது காரணமாக உங்களுக்குக் கேஷமமுண்டாகப் போகின்றது.

6

ஐதெவ மூகா வரஷகெதகெத
 ஷெவாவஸைவா விஸுயாயிவஸு |
 மஹீ சுவீஸஸு வஹாஷு தெஜோ
 ஹிதாய மொகஸு ஸுவாய தஸு | ன

ஐதெவம் பூயிதூகா ஷெவெ: யாணீ தஜஸா
 கரம் |

மயள தெஜோ மிரெஸுமூம் நிநிதூமூஸ்தெ
 ஜஸா | அ

இந்த பாகாம் வருஷபத்வஜனாகிய பாமேஸ்வரனால் சொல்
 லப்பட்டு தேவேந்தான் முதலான ஸகல தேவர்களும் பூமிதேவி
 யைப் பார்த்து, ஓ பூதேவி! எங்களுடைய கேஷமத்திற்கும் உலக
 ாகைக்கு மாகபாமேஸ்வரன் விர்யத்தைஇப்பொழுது வஹித்துக்
 கொள்வாயாக என பார்த்தித்தவுடன் அந்த பூமிதேவி பர்வதத்
 துக்கு நிகராக உத்பலித்து விளங்கும் ஸங்கரன்விர்யத்தைச்சிறுது
 காலம் தன் ஸக்தியால் சுமந்தாள். 3

வஸூசு க்ஷீணவஸூ லக்ஷி: ததூவஸுஸவி
 ஹஸூ |

மோஹயாராவ வஹஸூஸதூ ஸோவி விஹதஸோ
 ஹஸு | 4

பின்பு பூமி தேவிபானவன் பலம் குறைந்தவளாய் அந்த வீர்
 யத்தின் தாபத்தைப்பொறுக்க முடியாமல் மிகவும் சுழன்று
 தளர்ச்சி யடைந்து அக்னியினிடமாய் தன்னிவிட்டாள். அக்னியும்
 அது போலவே வருத்தமுற்றான். 9

வஸூசு தெஜஸூ தவஹி மூம் மதொயெதி ஸு
 ஷெ |

வாதயாராவ ஸஹஸா ஸாவிவிஹ வஸூவஹ | 10

ஸூக்யெ ரூஷிபூவிஹீஸே விஷேவ வஹுயா
 தஜீ |

க்ஷிவம் மமாதபெ தெஜோஸேருமேஷரஸம் மிஸூகசு

வலிவொழிததேவதுமெஹு: வஸுதாம் ரொஹ

ஷட்குண்ட |

தவாபுலியும்வ தாபுல மொஹம் காஹும்

ததெயவவிக2

ஜாதம் வஸுதாம் வஸுதாம் வஸுதாம் வஸுதாம் |

தவாபுலியும்வ தாபுல மொஹம் காஹும் | கரு

பிறகு அக்னி தேவன் அந்த வீரத்தை அகிமனோகமான கங்காநதத்தில் பெரிய கங்காநதியும் தனது அலைநால்களால் வெகுநாட்களாக அக்கேதன்மீது மேருமுகலான பர்வதங்களுக்கு சீராயும் பார்ப்பவர் மனதை கவர்வகையும் தோன்ற அதில் நின்றும் வெள்ளி நெய் இறப்பு வெங்கலா முதலிய வேளாங்களுள் காணல்காதி முண்டாயின. காவலினிருந்து ஸாரம் மன்பர் 7 திக் கார்.

13

தெஜஸ்வராய வசுவாஸுயம்மத க்யூவீஸ்ரமத |

ஸிஸம்ஜாதம் வஸுதாம் வஸுதாம் வஸுதாம் வஸுதாம் |

நாசு | கரு

கருதினார் கருதியாபாஸம்: கருதியாபாஸம்: கருதியாபாஸம்:

தாவாஸம்: வஸுதாம் வஸுதாம் வஸுதாம் வஸுதாம் |

நித: | கரு

பாபேஸ்வரானுபதேஜஸ்ஸாநத (கங்காநத) காவலமானதால் ஸகந்தொன்று பேய்க்கொடுக்க தனது மரம் கண்ப்பரிபாயாக அவதாரமானதை கைல தேவர்களும் பார்த்து தங்கள் ஸிர்வயங்களை நிரும்பவும் அனுபவிக்கப் பெற்றோம் என்ற மகிழ்ச்சி அக்குழந்தைக்கு பால்கொடுக்க கருத்தினார் தேவிகளை அனுப்பினார்கள். அவர்களும் ஆனந்தம் கொண்டு தங்கள் கொங்கைகளில் சாக்கும் அநிந்தத்தைப் பானஞ்செய்யக் குழந்தைவடிவத்துடன் ஆறுமுகங்களைக் கொண்ட ஸாரம்மாயணை ஆறு குழந்தைகளாகப் பாவித்துதனித் தனியே ஸ்தனயபானம் செய்வித்தார்கள்.

15

ததணாதும்தராகாரொ யுவா வொஹஸுவா

ஷட்குண்ட |



ஸுட்டரம்மண்ணியா அவதாரம்

வவபுவிஷாமிபி ஜபாத: கூறா: கொலுக்கா
தி: | கக

உடன் அந்த ஷண்முகமூர்த்தி 16 வயது சென்ற இளைமைப் பருவத்துடன் ஸகல கல்விகளும் கற்று, அழகு பொருந்தினவராய் நித்யகுமாரரானார். 1 (க்ருத்திகாதேவிகள் ஆறுபேர்களும்தவர்கள் முலைப்பால் கொடுத்த வரிசைபால் கார்த்திகேயனென்று அவர்கள் பெயரைஷண்முகருக்குக் கொடுத்ததுமன்றி அக்கார்த்திகை நகைத் தாங்கலில் ஸுப்ரம்மபண்யரை ஆராதிப்பவர்கள் இஹபர ஸௌக்ய மடைவார்களென்று பரமபரிவத்தினனுக்கரஹம் பெற்று தங்க ஞலகம் சென்றனர்.) 16

நாராயணோடி தம் ஷுஷூ லாமிநெயம் ஜம
கூறா: |
வநெருவிலவா கமூர் வலீநாத்: உமொ
ஹராடி | கக

உமொ லீகிவராயுகொ ஷெவஷிபுமண வநி
பெள |

தவூ உமாமகருணா கரூதவாநு லமவாநு
மாஹ: | கக

பிறகு உலகாக்காராகிய மகாவிஷ்ணு வானவர் தன் மருமகனாகிய ஆறுமுகனை கண் குளிர்ப்படார்த்து தனது நேதாத்தில் உத்தபலித்த வல்லீ என்று பெயருடைய அழகு பொருந்திய கன்னிகையை தேவர்கள் ரிஷிகணங்கள் முதலானோர் முன்னிலையில் கன்னிகாபரதானம் செய்தார். பகவான் ஸுப்ரம்மபண்யரும் மங்களமாக மனமகிழ்ந்து வல்லீதேவியைக் கல்பாணஞ்செய்து கொண்டார். 18

ததொ ஷெவமனெனவாடி உமீதவூடி மாஹ
கெக: |

காவாயா: வாடிக்கடவலுமெது நபுவரூதகெக: | கக
ததவாயாவிஸம்ஜாதெநபுவவீரெடிஹாதயி: |

1 ஸம்பவரண்மம் . 28 வது அத்தியாயம் 23 முதல் 28 வரை
சுலாகங்கள் பார்த்த-

வீரபாகவதம் உபநிஷத் ஸ்ரீ பாகவதம் உபநிஷத் ஸ்ரீ பாகவதம்

வாஸுதேவ || 20

பிற்பாடு பகவான் ஸுப்ரம்மண்பர், தேவகணங்கள், பூத கணங்கள், பிரமதகணங்கள், கிஷ்ணு கணங்கள், இவர்களோடும், பார்வதிதேவியின் பாதகடகங்களில் அழுத்தியிராவின்றி நவரத்னங்களினது ஒளியில் நின்றும் உற்பலித்தவர்களாகிய பெரிதான பரீரத்தை யுடைய 1 வீரபாகவதமான வீரர்களோடு கூடினவராக தாரகாஸுரனுடைய பட்டணத்தில் சென்றார். 20

தேவசுத்தி க்ஷணெனெவ தாரகாஹிநி ஜயா
மஹ |

ததொவெ தேவதாஸுதேவ உந்நெவெவ உ
வரதாஃ || 21

தாஸுதேவ: காதிகுசெயம் தம் நிமலமலஸம்
வெவ: || 22

அனந்தர் ஸுப்ரம்மண்ய ஸ்வாமியானவ அராகஸுத்திப் பகவனாகிய தாரகாஸுரன். கஜமுகன், பாணிகோபன் முதலான அஸுரர்களனைவரையும் இலையாகவே ஸம்ஹரித்து விட்டார். வெகுதூரங்களாக துண்டத்தைச் செய்தவர் களாகிய அஸுரகூட்டங்கள் யாவும் மடிந்ததைப் பார்த்த பிறகு ஸாதேவதேவதன் முனிக் கூட்டங்களால் சூழப்பட்டுக் கொண்டு தேவர்கள் யாவரும் அந்தக் கார்த்தி கேபனேவேதங்களாலும் ஆரமப்மாணங்களாலும் ஸ்தோத்ரம் பண்ணினார்கள். 21

ஹிஸுதேவநிதா ஹிஸுதேவ நாரஜுநாஹேந
தொவ் க: || 22

ஹிஸுதேவநிதா ஹிஸுதேவ: காதிகுசெயம்
கம் யயெள |

1 வீரபாகு, வீரகேஸரி, வீரமகேந்தரன், வீரசந்தரன், வீரபுந்தரன், வீராக்கண்ணன், வீரமார்த்தாண்டன், வீரார்த்தகன், வீரதீரன். என்று. 9. பேர்கள்.

ஹரிமெஞ்ஞ வ ஸம்ஹிதா கமூர கமகஸு
நுரீடி 2௬

தெவஸெமெதி விஷ்ணுதா யெளவமொகூ ஸா
நுரீடி 1

யாராவடுவடி டிதெளதலெஸ் வுதுஹா ஷணு
வாயவ 1 2௪

தாம் வெ விய்வடிமாஹு வாமுமெயொவ
மெளததா 1

முகுஷ்ஜஹீஸூம் வெகூணு ஸூதுவாணி யய்யா
ததா 1 2௫

|| அமர் குலத்தாஸனாகிய இத்தான் தனக்கு ராஜ்யம் திருப்ப
வும் கிடைத்தமையால் மிகவும் மகிழ்ச்சியடைந்து இத்தானிஸை
தனாகப் புகுந்நிழைதலான முனிவர்களுடன் கூட ஸாப்ரம்மண்ய
ஸ்வாபியின் ஸன்னிதானம் சென்று, மஹாவிஷ்ணுவின் தேத்தி
ரத்தினுத்தபரிதகவரும், ஸ்வர்ணம் போன்ற சோபையுற்றவனும்,
யுவத்யுமாகிய தேவஸேனை பெற்று பெயர் பெற்ற கன்னிகைய
அனார் குலத்தை யழித்த ஷண்மக ஸ்வாமிக்கு தாரைவர்த்துக்
கொடுத்தான். அந்த தேவஸேனையை கார்த்தி கேயநம் விதிப்படி
மணம் புரிந்த எசுத்தி, பூமி, என்று இரண்டு தேவிமார்களுடன்
கூடிய பம்பெர்கிப் பூநீமஹாவிஷ்ணுவைப் போல வந்தே
ஸேனை என்ற இவ்விண்டு தேவியர்களுடன் சேர்த்தார். 25

நதொ தேவாநு வரஜ்ஞாக்ய வமவாமுஸிகா
ஸூகூ 1

உவாவ வாவா மாவீரா ஜஜிசாரவ ஸவ்வுதாடி 2௬

பின்பு பார்வதியின் அருமைத்திருமகனாகிய ஸாப்ரம்மண்யக்
கடவுள் தேவர்களைப்பார்த்து, யிராதத்துடன் (மேல்வருமான
சொன்னார்). 26

ஸ்ரீ மூஹி:

ஸூதா கஹயத க்ஷுபூ வஷெடி ஹாதஸம்
ஸூதெ 1

வயிம்போவீரெ வவபுதாமெ ஹோதடி ஸ்வேத? !

வழிசுவா தகெஞுவ வாவெழுஷாம் ஜாததிதராவ வி
செஷத: |

ஸு.சி.சு.சி.வருஷோ நதி நம் ஸ்வாமிநாராயணமவாஃ! ௨௮

தாழைசாம்பல் மூலம் வளர்ந்துகொண்டிருக்கின்ற வகை வயல்களில் மூலம் 2 அடி

சூகர் சொல்வது:—

தேவர்களே ! பாதகனடத்தில் ஸமுத் தீமமாகவும் ஒரு மகாநதிக்கு ஸமீபமாகவும் ஒரு மலையின் துனியில் திவ்ய க்ஷேத்ர மொன்று ஆராய்ந்து சொல்லுங்கள். நாம் விபேஷமாக அந்த விடத்தில் ஸான்னித்யம் செய்து தேவர்களுக்கும், முனிவர்க ளுக்கும் மனிதர் முதலான ஸகலப்ராணிகளுக்குத், பீபாகமீமாக்கூங் களை யளித்து வநதே மென திருவாய் மலர்ந்தருளினர். 28½

உதி ஸுரஜ நிஸம்மா: ப்ராபீதா ஷண்மவெந
 ப்ரஹ்மத விவக்ஷாஷெந ஷா்வாமிநோகா: || ௧௯
 ஸரவணலவீஸா தா நம: ஷாஷ்மெதா:
 ஸுரஜேததாஸ்ரம் வாஷஜீவம்: ப்ரஹ்மேந: || ௨௦

ஸுப்ரம்மணய ஸ்வாமியின் திருவசனத்தை அஸ்ர பீடையில் சிண்டும் மோசனமடைந்த தேவர்கள் யாவரும் விருப்பமுடன் கேட்டு ஸந்துஷ்டர்களாக ஸரவணபவனைப் பார்த்து, அமிருதத் துக்கு ஸமமாகவும் இன்பமாகவும் (மேல் வருமாறு) தெரிவித்தார்கள்.

ஊதி ஸ்ரீ ஸுபக்த வாஸாணை உவாசிவாமே

ஸா ந வெ ஹ வ வ ண

ஸ்ரீ ஜயன் வுரகாஹாதேவ

வத்யேயபாஸ்யம்.

நான்காவது அத்தியாயம்

புற்றிற் று.

வாழ்வொருவாய்

பெவா உளவாய்—

வாழ்வி டிசுழிணழி ஹாமெ தாண்டி வணீடி உஹா
சுடி |

வாழ்வாழ வலுபெண்ண வகுபா வாவவிநா
ஸிநீ || ௧.

தேவர்கள் சொல்வது:—

ஸகல பாபங்களையும் நாமம் செய்கின்ற தாமரபர்ணி என்னும்
மகாநதி தன் நாயகனாகிய ஸமுத்தத்துடன் ஸங்கமிக்கிறவிட
மொன்று தென்னிசையிலிருக்கின்றது.

வாழ்வா டிசுழிணை பெருமெ யொஐநாகெடு விரா
ஜதெ |

கெஷுத்ரம் வலியுதடெ ருபெடு வாஸாஸாநநிஷ
விதெ || ௨

|| ஜயந்தீ நாடி தடுகுதுவ கெஷுத்ரம் வவபாழொழி
தடு |

மயபாடிநா நாடிருவெ வவபுதொயம் விராஜதெ || ௩

தாமிர ஸங்கமத்திலிருந்து, நீமைல் நூரத்தில் தென் பரிசு
மாக தேவதானவர்களால் ஸேவிக்கப் பட்டு மிகவும் ரமணீயமா
கிய கடற்க்கணையில் ஸகல ஆகமநூல்களும் புசிக்கின்ற ஜயந்தீ
என்றுபெயர் பெற்ற ஒரு கெஷுத்ரமும் கந்தமாதன மென்ற ஸ்பர்
வதமும் விளங்குகின்றன.

தகு வநீஹிதொ நிதும் வெவெஷாஷால்: வா
ராஸாபெரு: |

உருயாவறு வாஸாதித வாஸாநதாஸாதிதெ: || ௪

தாடி தாம வாஸாபெரு உபாபாபாநிபெரு
வாடி |

செவ்வாநொடி ஐயாநாடு சீமாறாநாடு
 ஜிகை: ௫

ஸ்ரீவந்திபவமல காஷ்யாப வரிசாமித வா_நத
மதி: |

ஹரிஹரபிரசாத் நானா ஹவ்வாமர தாரணா: || கூ

கரகூது மிமரஜாநு தாடு மளவெயிடு
வாநிசுடி |

புது நகர பஞ்சாயத்தா வஸுமாவவவதி
ஜி: ௭

ஐநாநா ஐக்கிய நாடுகள் சபை உறுப்பினர்; 1979

ஓ ஸ்வாமி! ஜபத்தி லேகூதாத்திலுந் தேவரீர் விக்ரமம் ஸாந்
 னிதபம் பன்னி ஸகலமான தேவர்கள் தானவர்களாலும், மலபப்
 வதத்தில் உண்டாகின்ற சந்தன விருகூதங்களில் தாம்பரப்பூவின்
 அலைகளினால் மோதப்பட்டுவரும் மந்தவாயுவினுள், எப்பொழு
 தும் ஸேவிக்கப்பட்டுக் கொண்டு இருபக்கங்களிலும் வல்லீ, தேவ
 ஸேனை என்ற தேவமாநாடன் வீற்றிருந்து தன்னிடம் பத்திசெப்
 பவர்களை பவக்கடல் தாண்டச் செய்து, போக மோகூதங்களைக்
 கொடுக்கவும் தன் ஸன்னிதானத்தில் விளங்கும் ஸமுத்தத்தின்
 அலைகளால் மரத்தகனத்தைப்பார்த்து ஆனந்திக்கவும், இந்தாதி
 தேவர்களால் பூஜிக்கப்படவும் தென்னிசையில் வலிப்பவர்களுக்கு
 இஷ்டங்களைக் கொடுக்கவும் செய்பவென்றும்.

வெகுதவறுதல் நாடினும் வறுநாடினும் தயர் அ
விரிபுநாடினும் நாடினும் உதாரநிதராக
வடு |

எனதாடி, ராமனெனாவதா ஜயகீஷ்யமூதடி கூ

தஸ் செத்ருஸ் வரூஸம் ந ஹிதா ந ஹி
ஷுகீ

தமிழ் வாண: கதவிவா மாநாடு ஸர்வம்
ஹவ || க

பர்வதத்தின் அழகும், பூமியின் அழகும், ஸமுத்திரத்தின் அழகும், மந்த மாருதத்தின் அழகும் இவ்வித அழகோடு கூடின ஜயந்தி ஸ்தலம் ரொம்பவும் ஆர்ச்சிபத்தை உண்டி பண்ணுகிறது. இதற்குஸமமானஸ்தலம் இதற்கு முன்னும் உண்டாயி ருக்கவில்லை. இனிமேலும் உண்டாகமாட்டாது. ஆதலால் 'தராவணபவனே!' இந்த இடத்தைத் தவிர்த்து வேறு இடமில்லாமைபால் தேவரீர் இவ்விடத்திலேயே வாஸம் செய்பவேண்டும் என்று தேவர்கள் தெரிவித்தார்கள். 10

ஐகி ஸூகவா மஹொ ஷேவ ஸூப்ய ஸூஷு த
நதிரஹஃ |

விஜாமா வரஜாருஹு ஷேவ ஷேவொ ஜமஜ்ஜரஃ | கக
ஸ்ரீ வநுராவேவ ஸம்யுக்தஃ யம்யதௌ ஷேவவெ
மயா |

ஸிக்ராவபு ஸஹிதம் நவமு ஹநிஷேவித டி | கஉ
சூகரஸாயா நஜாருஹு ஷேவ ஸாவேஷஜாவதஃ |
வபுதாஸு நஜீஷேவ நமராணி வநாதிவ | கக
கேஷுதாணி வஸூற ஸஹஸா ஹநாநயுவஸம்
ஹதெஃ |

ஸஜாஹஸிஹஸாவாஸாநுஜ்ஜாநி ஜரூஜஜெணஃ |
ஜரஹ்ஜரஹ் பூஜிஷேவாபூநஜந் நொகஸம்
முஹடி |

யதிநதௌவிமணம் வெமொ ஜயந்தீஜாயபௌ
ஜம | கடு

இவ்விதம் தேவர்கள் உணர்த்த வசனத்தை தேவதேவரும் ஆதிலோக குருமுகிப குகபகவான் கேள்விபுற்று மனமகிழ்ந்து ரோமாஞ்சிதாதி வல்லீ, தேவஸேனை என்ற இரண்டு தேவிமாருடன் சிறந்த விமாளத்தின்மீதேறி ஆகாஸமார்க்க மாகனித்தார்கள், தேவர்கள், கந்தர்வர்கள், நவகர்ஹங்கள் முதலியோர்களால் ஸேவிக்கப்பட்ட அனைகம் பர்வதங்கள், நதிகள், ஸாகங்கள், காடுகள் முதலிய வையும், பாபங்களைத் துலைக்கும் வல்லுநரெய்னா அனைகம் அதிஸப போக்பமான விஷ்ணுவின் ஆஸங்கள், மிவாஸபங்கையும்

பார்த்துப் பார்த்து மனமகிழ்ந்து வெகு துரிதமாக உலக
போதனையின் பொருட்டு தன் பரிசுஸ்சை வணக்கிக்கொண்டு
ஜயந்திகேஷத்தரத்தில் வந்து சேர்ந்தார். 15

தஞ்சை வெவ்ஹவம் டிஜ்ஜா விஸ்கூடி கரதாநுயம் |
வலிம்புதீரெ வவபுதாநெ வலிம்புதே வடா ம

ஹம் ! கக

அவ்விடத்து விஸேஷங்கள் யாவையும் உணர்ந்து ஸமுத்ர
தீரத்தில் கந்தமாதன பர்வதத்தினுச்சியில் விரவகர்மாளினால்
உண்டாக்கப்பட்ட ஆலயத்தில் எக்காலமும் குகபிரான்ஸன்னி
தானம் செய்து. 16

ஸீகிரமஹவதூய வராவர மூரூடிபா |
ஸுதிஸூரம் ரகிதே நிதூம் உபேஷவவககாமதெ || கக

மிகவும் ப்ரியமாகவே ஸகலபிராணிகளையும் நன்றாக பரி
பாலித்துக் கொண்டு ஸந்தேதாஷமாக தனது தேவிகளுடன் உத்
தியானங்களில் ஸஞ்சரித்து ரமித்துக் கொண்டிருக்கிறார். 17

தஞ்சை நிசுபூரநீரெளவ வரோலி ரவிரம்ஜிதெ |
கொதிநூ குருவஹாடி உமோஹர உலிபரெ | கக
ஸீவலீ டேவலெகாஹூம் வடா விரகதெ மஹம் |
சூவெத டிபாவி ஜமகூகஹீ வரகாடா மஹொ
வலம் ! கக

கஜபூகஹீ ஜமகூகஹீ கஜபூகஹீ மஹொ
லெஹம் !

நாடியநு ஸகநாநு நொகாநு ஸூபாயா வரிநொ
விதாநு | 20

ஹகாமா உதரம்மாநாம் வஸுவாஸ விஜோவகம் |
கமெககொடிகநபுதாநவணூம் கருணாநியம் | 21

கொபிலையடி பூகிஹபெ உந்நொ உணர்ஜுபெ |
கவாநிஸூபவாரெந்நொ வாவிதெ மஹொபிவி
தெ | 22

புவுரதூய நிவுரதூய றொகதத்ரு விலா
வபு !

வதாய்தொ ஜமவரோ மஹாயா நிவந்தொ
மஹ: ! ௨௩

தம் யூயவ் மாகுமறு ஜீவததொ வவி
ஷுவி ! ௨௩

அந்த பர்வதோத்பானத்தில் அருளி ஜலங்களாலும் பரிசுத்
தம் செப்பா நின்ற தடாகங்களாலும் குயில் களின் ஸுந்தங்களின
லும் மனோகா மானகேசுத்தத்தில் வவ்வி தேவஸிஸை ஸமேதனாக
பூர்ண ஸந்தோஷத்துடன் ஸகல உலகங்களுக்கும் ஸாக்ஷியாகிப
குபகவான் இப்பவும் களிப்புற்றிருக்கின்றார். இன்னமும் கர்மங்
களுக்கு ஸாக்ஷியும் ஜீவர்களாலியற்றப்படும் மஹாயா கர்மங்
களுக்குப்பவனாக தன் மாயையினால் ஜீவர்களை மோகிப்பித்து ஜன்
மாதிகளை யளிப்பவரும் உலக நாடகம் நடத்துகின்ற வருமாகிப
ஷண்முகப்பாடிவானவர் தன்னிடமாக வசூர்த மனதுடன் பக்
திபண்ணும் ஜனங்களை பவபந்தங்களி லின்றும் அகற்றி, அனை
கோடி மன்மதனுக்கு ஸமானமான ஸுந்த வடிவத்துடனும் சந்
தனத்தூபங்களாலும், கஸ்தூரி முதலானவாஸனை தர்ப்பங்களாலும்
ஸோபிதமாய் கோடி ஸூர்யப்ரகாஸமுமான நவரத்தனகித
மாய் விவ்னகும் ஜயந்தி கேசுத்தத்தில் எழுந்தருளியிருந்து கொண்டு
ப்ரவிருத்தி நிவிருத்திகளாலே உலகங்களுக்கு பந்தே ஷங்களைக்
காண்பித்து அடியார்கட் கடிமைபா டவும் ஸகலாலும் வணங்கப்
பெற்றவரும் ஸகல ப்ராணிகளின் உள்ளத்தில் வாஸகரிஸப்பவருமா
யிருக்கையினால், ஓ மாகுப்பிரம்மரிஷியே ! இப்பேர்ப்பட்ட குபக
வானை தியானிப்பிரானால் ஜீவன் முக்தராவீர் (என்று விபாஸர்
சொன்னார்)

234

வ்யாவ:—

வாவம் நீத ஷ்ணுவ வ்விம்யா தீராவ

ஷெவெம்யாஷெ நிஜுரொ: வலிஜிதஸ் ! ௨௪
தவ்வித செஷெத்ரு ஹொமொஷெஷெஹெதொ
வாவம் வகெஷெ ஷெஷிதவ்விஷெதெத்ரு: ! ௨௪

வ்யாஸர் சொல்வது:—

இப்படி இத்தராதிகளால் அழைக்கப்பட்ட போத மோகூழ்க
ளத்குக் காரணமாகிய ஸிந்து சேஷத்தத்தில் 1. தரிஸ்வதத்தர்கார
லும் பூஜிக்கப்பட்டவராக ஸாப்ரம்மணயர் வாஸம் செப்குறர் 213

உதி ஸ்ரீ ஸ்ரீ ஸ்ரீ வ்யாஸே வ்யாஸாணே உவாஸிஸ்யே

வ்யாஸதெவஸுவ வ்யாஸே

ஜயனீவாரஜாஹாதேய

வாவஸோஜ்யாய:

ஐந்தாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று

சுய வ்யாஸஜ்யாய:

வ்யாஸ:—

ஸ்ரீ ஸ்ரீ ஸ்ரீ வ்யாஸே வ்யாஸாணே உவாஸிஸ்யே

ஸ்ரீஜயனீவாரஜாஹாதேய வ்யாஸஜ்யாய: 1 க

வ்யாஸர் சொல்வது:—

ஒரு தந்தைப் பிள்ளைகளைப் பற்றிப் பார்த்து
தத்துடன் கலந்ததும் 2 கவிதா பார்த்துக் கொடுக்கிற
யகற்றவனான (மேல் பட்டிக) நிவாககாரகர் போல
கிறேன் கேள்.

1 முககாணியர்கள்.

2 கவியுத்தில் தருமத்தைப் பற்றிப் பார்த்துக் கொடுக்கிற
ததுடன் கலந்ததும் 2 கவிதா பார்த்துக் கொடுக்கிற
ருக்கிற பெரியோர்களுக்கு எப்பொழுது வரானிவருகின்றதோ அப்பொ
ழுது கவியுத்தத்துக்கு வருத்திகாலமென்று அறியவும். கவியுத்தில் பரான்
தத்தினால் முகமும் பிரதிக்ரஹத்தால் கைகளும் பரஸ்திரீக்னாலம்மணம்
தெக்கப்படுகின்றமையால் பிரம்மசாபத்தால் ஆவதென்ன? கவியுத்தில்
மனிதர்களுக்கு வருணங்களுக்கும் ஆசிரமங்களுக்கும் உரியதென்று
முன்றலேதக்கனிலும் சொல்லப்பட்ட தருமங்களை அனுஷ்டானஞ்செய்

வதற்க்கடுத்ததான ப்ரவிருத்தியுண்டாவதில்லை. கலியுகத்தில் ஸ்ராஸ்திரீயமான விவாகம் கிடையாது. குருபிஷ்யமரியாதையில்லை. தம்பதிகளுக்குள்ளகிரமத்தைக் காணோம். ஓளபாஸனம், தேவாராதனம் முதலியபூதையிலல்லாப் போய்விட்டது. எவனுக்கு ஏது தன் மனதுக்கு ருசித்திருக்கிறதோ அஃ தெல்லாம் ஸ்ராஸ்திரமாகும். மனிதர்களுக்கு பிடித்த தெல்லாம் ஸ்ராஸ்திரம்; தோன்றியவை யெல்லாம் தேவதைகள். தங்கள் சிலைம யெல்லாம் ஆசிரமம். தரும்மானது தனக்குத்தோன்றியபடி செய்வதினால் செய்யப்பட்டதாகபேரடைந்து விடுகிறது. கையில் கொஞ்சம் பணம் ரூதால் எல்லாமனிதரைக்காடினும் தான் மிகுந்த பணக்காரனென்றெண்ணுகிறன். பணமில்லாப்புறவுகளை ஸ்திரீகள் கைமயூவ விடுவார்கள். டணம் பெருத்தவனை பெண்டிருக்குப் புறவுகளுவான். கலியுகத்தில் பெருள்கள் விஷயபோகங்களைத் தாளுகவே யனுபவிப்பதற்கு ஏற்பட்டிருக்கின்றன. பெண்கள் மன்மத விலாஸத்தி லாசைகொண்டெய்யபிசாரி களாவார்கள். பிராம்மணர்கள் ஸ்நானம் செய்யாமல் போஜனம் செய்வார்கள். ஓளபாஸனம், தேவபூஜை, அதிதிபூஜை முதலானதுகளையும் ஸ்ராத்தம் முதலிய க்ரியைகளையும் விட்டு விடுவார்கள். தாங்கமுடியாத பஞ்சத்தால் பீடிக்கப்பட்டுக் கொதுமை விளையும் தேசத்திற்கு ஓடுவார்கள். வேதமார்க்கம் அழிந்த பிறகு ஜனங்கள் பாஷண்டராவார். அப்பொழுது ஜனங்களுக்கு அதர்மத்தால் ஆயஸ்ஸுகூறந்துவிடும். மனிதர்களுக்கு மாமலூர் மாமியார் முதலானவர்களே குருக்களாம்; இமத்துனன் (புதலானோர்களே ஸுகிருத்தக்களாம், மாமலூர் முதலானோரையடைந்த மனிதர்கள் தாய்தகப்பன்களையித்யாமல் சாயாவது தகப்பனாவதே தென்மவமதித்து அவனவன் வேலையே பெரிதென்பார்கள். வேதம், யாகம், ஓளபாஸனம், ஸ்ராத்தம் முதலியவைகளில்லாமையால் தருமம் குறைந்துசிலவிடத்தில்குஞ்சும் போய்ருக்கும். ஒருவன் கிருதயுகத்தில் தபஸால் எவ்விதபலனை யடைவானோ அவ்விதப்பலனை கலியில் ஸ்வஸ்ப்ப யத்தினத்தால் அடைவான். அரசர்கள் பெரும்பான்மையாய் சூத்திரர்களாயிருந்து கொண்டு பிராம்மணர்களைத் தோந்தரவு செய்வார்கள். வீரஹத்தி. புருணஹத்தி இவ்விரண்டும் பிரஜைகளிடத்திலுண்டாகும். கலியுகத்தில் மனிதர்கள், பரமசிவன், பிரம்மா, விஷ்ணு, வேதம், தருமஸ்ராதிரம், புராணம் இவைகளை யெல்லாம் நிந்திப்பார்கள். ரூத்திரர்கள் வேளுத்தபல்களும், காஷ்யபவஸ்திரமும் மொட்டத்தையும், கையில்லுபசரமும், ஆகிய இவைகளை தரித்துக்கொண்டு தருமாசரணம் செய்பார்கள். ராஜஸீஸவைசெய்யும் சூத்திரர்கள் பிராம்மணர்களை அடிப்பார்கள். பிராம்மணர்களும் ராஜஸமயத்தை எதிர்பார்த்து ராஜாவின் வாசலில் காத்தக்கொண்டு இருப்பார்கள். பிராம்மணர்கள் பல்லக்கேறும் சூத்திரர்களை அண்டி அவர்களை ஸேவிப்பார்கள் ஸ்தோத்திரமும் செய்வார்கள். பிராம்மணர் சூத்திரரை ஸேவித்துக் கொண்டு சூத்திரர்களுக்கு

தலாலவாள் வலவபூறு வாவிஷாறு சூர
கடிணை: |

தேவாஸ வாலுலாஸெவ காகாஸெவ லவி
ஷ்ய: | ௭

தேவதாயெபூர சூயா: பூரூர வெஸு வாகா
கூராதிக்கா: |

தேவாஹாயபூ லவிஷுங்கீதூகூ தந்ஷீ உ
வாவிஸக: | ௮

தெய்வப் பெண்களும் கந்தர்வர்களும் செய்த ஆடல் பாடல் களால் அம்முனிவருடைய ஸமாதிகுலைந்து, கோபத்தால் உதறி துடிக்கத் தந்தத் தெய்வமாதர்களையும் கந்தர்வர்களையும் பார்த்து ஓ பார்பிகளே! என் தவத்திற்கு தடைவருமாறு மிகவும் இழிவும் உலகத்தார் பழிக்கவுமாகிய தொழில்களை பகுத்தறிவின்றிச் செய்த தமையால் என் ஸமாதிகுன்றிப் போயின. ஆதலால் இப்பொழுது உங்களை ஸபிக்கிறேன் என்று சொல்லிகொண்டு கொடுமையைச் செய்த தீயர்களான நீங்கள் (புருஷர்கள்) மதியினர்களான வேடுவர்களாகவும் (ஸ்திரீகள்) வேடுவஸ்திரீகளாக உங்கள் மனைவிகளாகவும் ஆகக்கடவதென்று ஸபித்து சும்மாவிருந்தார். 8

தவரிநூலாறதேவாகெய்யவபூலாஸாஹணா:
வீதாஸெவ உநி கௌஷா வாகாஸயாஜாஸா
ஹவா: | ௯

ஸூஹு கஷேஷ ஹதெஸ! ஸாணாமதவஸூ! |
கஜீதாநிமோ வயம் ஸவெபு தவஸொ வ்வகா
ரிணை: | ௧௦

காறாநிரொணஸாவவூரோவநநெஹிவாவூத: |

ஸபிக்கப்பட்ட கந்தர்வர்களும் தேவமாதர்களும் திடுக்கிட்டு மஹானு முனிவரைச் சரணமடைந்து ஒதிரிகாலஞ்ஞான முள்ள பராமமணைத்தமரே! ஸரணமடைந்தோரைக் காப்பவரே! நாங்கள் மதியினத்தால் தவத்திற்கு விரோதம் செய்தோம். இக்

குற்றத்தைமன்னித்து இனி பொருளாலத்திலாவது ஸாபத்திற்
க்கு விடுதலை அருளவேண்டுமென்று பலவாறு ஸமாதானம்
செய்தார்கள். 10

ஐ.திஸுவ்ய ஹ்ரதாநாஸ்தாநவரோஜேவமாயகாநா! கக

வஹாஜயிவாடா ந ஜவஹாநீக்ஷ ஹிஸுரா: |

க்யவயா வரயா யுக்தோ யோக்யா ஸவயம் விஜ்

ஸ்யவ | ௧௨

ஸாவஸ்ய கஹ்யாஜாஸ ஜோவகம் காருவயப்யே |

மாயவ்யாஸுரஸா வஸ்வா: ஸுணுயம் வவ

மம் ஜி | ௧௩

இப்படி காங்களைச் சிரமெற்க்குவித்துதலைபை வணங்கிக்கொ
ண்டு கேழ்க்கும் கத்தர்வர்களையும் தேவஸ்தரீகளையும் பார்த்து
கருணை கூர்ந்துஎல்லாவற்றையும் ஆலோசித்து காலாந்தரத்தில்
ஸாபவிமோசனம் அருளின பிறகு, ௨ தேவமாதர்களை! ஒ கெந்த
ர்வர்களே! என் வார்த்தையைச் சற்று கவனித்துக் கேளுங்கள். 13

உாநி:—

வாஸா க்யதயாமே ஸாக்ஷாஜேவஜேவஸ்ய ந

ந: |

ஷண்மவஸ்யவ்யஜேவெஸோ யோகரக்ஷாமஜாஜ

ஸா | ௧௪

ஸூரவஜ்ஜிகாநா ஸவ்யாநா ஸம்ஹ்யதூஸேஷ

கண்காநா |

ஹரிநெத்ராஜிவெ கநே ந தத்யாஜேவ வசி

வ்யத: | ௧௫

வியிவூவ்யம் ஜாநீநெத்ரஸ்ய விவாஹம் க்யத

வாநா ஸுய: |

தாஸ்யம் ஸாகம் ஸிங்ஸுவாரோ ஸுஸுஜே விஷ

யாநா ப்ரஹ: | ௧௬

முனிசொல்வது:—

முன் கிருதபுகத்தில் தனக்கொரு காரணமிலாது ஸ்வயம்
ம்புவாகிய, பாமஸிவத்தின் குமாரனாகிய ஸூப்ரம்மண்பர் உலக
ங்களை ரக்ஷிப்பதர்க்காக சூரபத்மன் முதலான ஸகலதுஷ்டர்க
ளையும் வதஞ்செய்து விஷ்ணுவின் கண்களினின்றும் உண்டான
வல்லி தேவஸேனை இருவரையும் முனிகளின் முன்பாக விதிப்படி
கல்லியாணம் செய்து இருவருடன் திருச்செந்தூரில் இன்பங்களை
யனுபவித்திருக்கையில். 16

ததாமீம் ஸ்ரீயோ லாயபூ வஜ் நாம உகவஜ்ஜீ |

லதபூஷ்ய யசுரீ வாமம் ஸாணி உதுஷ்யஸீ தவிரிகள

ஐகி மவிபுதவிதா ஸா ராவவெளலாமுஷோ
ஹிதா |

ஸவதீம் ஷெவவெநாம ஸா யிகுவபுந்தீ ஷிவா
கிஸ்டு | கஅ

முதல்மனைவிபான வல்லி 'நானே பர்த்தாவுக்கு பிரி
யம் செய்வதில் ஈடுபந்தவன். தேவஸேனை எனக்கு நிகராகான்'
என்று இறுமாப்புற்று அழகாலும் ஸௌபாக்யத்தாலும் மதி
மயங்கி இரவும் பகலுமாக ஸக்களத்தியான தேவஸேனையை
நிர்த்தித்து வந்தாள். 18

ஸவபாநாபிகம் ஸவபூஷோவரம்தூவஹாவத: |

ஸா ஷெவவெநாம ததூவபு க்ஷைக்ஸா லதபூ
ஹிபுதகசுரீ | கக

தவெஸுள தருவீம் க்ஷைதொவெவ உஉ ஸெயெயா
லவெபிகி | ககூ

அந்தத்தேவஸேனையோவென்றால் வல்லியம்மை பரிஹாஸத்
தினால் செய்யும் அவமானம் முதலியதை ஸஹித்து கணவனுக்கு
வேண்டிய பணிகளைகளைச்செய்து கொண்டு பொறுமை ஸூதத்
தைத்தரும் என்றிருந்தாள். 19

ததுவதும் சூதவாறு டெவொ ஶிவபூஷிஜ-
மதுரூ: || 20

சூதீய வஜ்ஜெகாந்தெ ப்ரோதவாறு ஜெகலம்
புறடி |

ஸுணு வஜ்ஜி! புவகஷூரி ராவகம் காவிகா லவர

ஐதூகூ ஹவாநீஸ: ஷணுவொவாவஜிவி
வாறு || 21

இச்செய்தி அனைத்தும் உலகாக்களான ஸுப்ரம்மண்பரி
ரான் ஞானநிருஷ்டியாலுணர்ந்து, தான்தனித்திருக்குமிடத்திற்கு
வல்லியம்மையை அழைத்து ஜனங்களுக்கு போதித்தல் பொரு
ட்டு 'ஓ வல்லிதேவி! கோபத்தை யகற்றி நாம் சொல்வதைக்
கேள்' என்று சொல்லுகிறார். 21½

ஸ்ரீ பூஹ:—

ஸவதூபுஹபுணெ யஜெஜெ வாவம் வொரூதூ
வியே || 22

ததூவஜகூஹோதவதும் தோவெஜெவம் நஸூஜி
யா ஸ வஜ்ஜி ஸாந்தாதா ஹூவரூகீ லூலூஜி
தாடி || 23

தயா ஸூலூரூவஜிவினா மீஸூதா வரிவாஹிதடி || 24,

ருகர் சொல்வது:—

என் இரண்டாவது மனைதியை நீ அவமதித்த படியால்
கோடிய பாதகியாகினை. அப்பாபம் அனுபவித்தாலன்றி
உன்னை கிட்டுத் துன்பாது. எவனொருவன் ஸத்தனத்திரிடம்
பெறுமையுடனும் அவனைத் தனக்கு ஸமமாகவும் பாசித்து
வருகிறானோ அன்னவனால் பரம்மாண்டம் முழுவதும் ஆளப்
படுவது நிச்சயம். 23½

ஸவதூவஜிதம் வாவம் யாதுவதும் து கவயா வியே ||

கீயு மெரநி பூவலிதாகும் வாழ்வெ வுவிநெ
யுஷீ |

தாவதா வாவஸாந்திலுசு ஸுஜாகவா கஹே
ஜலா | ௨௫

வியிநா பீஷிவிஸூகடா வானிம் மூணாநி ரா
ஸும: |

ஐதூகூ ஷணுவொ ஷெவொ யமாவலிவடும்
வியிதா2 லவசு | ௨௬

‘ஓ பிராணநாயகி! இரண்டாவது மனையாளுக்குச் செய்த
கொடுமையின் பாபத்தை நீ அடைய வேண்டியதவசியமான
தால் நீ திரயக்கஜாதியில் பிறக்கக்கடவை. பிறகு வேடுவர்களி
டம் வளர்ந்து இருக்கும் நாளையில் நான் முனிவர்களுடன்
முறைப்படி உன்னை மணந்துகொள்கிறேன். வ்யஸனிக்காதே’
என்று கட்டளையிட்டு தேவஸனையுடன் ரபித்திருந்தார். 25

ததலூ ஷு:விதா வலீ விதயந்தீ ஷிவாநிஸு |
கீயுமந குதொ ஷெ லூகூபூவெ வவ
கி: காத: | ௨௭

ஐதேவம்விதயந்தீ லா காஹநூபூவவிஷுகி |
தபூஷ்யா வ யஷாகா ஸாவலூதி லுவிஷுகி | ௨௮

ஐதேவ லூகா மலவடா: வபூஹு: வாநரா
ரராசி | ௨௯

பிறகு வல்லிதேவி, கன வருத்தமுற்று நாம் எந்த ஜாதியி
ருக யோனியில் ஜனிப்போமோ, வேடுவர் குலத்தில் வளிக்கவும்
நேர்ந்ததே, என இரவும் பகலுமாக வருத்த முற்றிருந்து, அந்த
வல்லியம்மை ஆறுமுகன் திருவாக்கின்படி காஞ்சனை என்ற
ஒருஸ்திரீயினிடமாக பிறக்கப்போகிறாள். அக்குழந்தையை
ஒ கந்தர்வர்களே! தேவப்பெண்களே! நீங்கள் எடுத்து வளர்த்து
வகினால் உங்களுக்கு நேர்ந்த ஸாபம் துலையுமென முனிசொன்ன
வுடன் திரும்பவும் அம்முனிவனைக்கேட்டார்கள். 28

கா காங்ஹீ? உமெ! தவ்யூர் கமம் வுத்ரீ ஹவி
ஷுகி? || ௨௯

ஊதி தெது: வுஷ்டவ்ம்புது: வுதுவாவ ஊஹா
உமதி: || ௨௯

ஒ முனிவரே! காஞ்சனி என்ற பெயர் பெற்ற ஸ்திரீயார்? அவளுக்கு புத்திரியாக வல்லியம்மை ஜனிப்பதெப்படி? அதின் காரணம் யாத்? என கந்தர்வர்களால் கேழ்க்கப்பட்டு அம்முனிவர் பதில்த் சொல்லுகிறார்.

ஹே:—

காங்ஹெ துவுரா: காமிசு உமரூடுவெண ஹி
தமெ! || ௩௦

தவ்யூரூத்ரீ ஸாந்தாதா தவ்யூர்: வுத்ரீஹவிஷுகி!
ததாரீம் ஸுரவஸுந்தியேபா யத்யம் மயவபு வு
மவா: || ௩௧

ஹீஜாதி ஸ்ரூவாஸு வாரூபஹ்வ தாஸீஸூ |
'தவ்யூரூ யௌவதெ காடுவ ஸ னவ ஹவாநு
புலா: || ௩௨

வாணீம் மூணாதி விஸூதா கருணாவதிணபுவி
மூஹ: |
யுஷாகம் வாவஸுதிஸூரததாரீஜரா முவபு || ௩௩
ஹுகூர் வுடுபாகாரமது ஸுனிதா ஹவதா
உரா: |

ஹவஸுதாஸு உநிநா மயவபுஸுரவஸாம் மநா: || ௩௪
வாஸூஸாடுஸேவ ஹிடுவாகெ ஸஹீவ வுடுபாக
மஹிபுதா: |

விஸூரூபவ்யூம் ஹிதாஸுவெபு வடுடுதெ வெவா
ஜீவித: || ௩௫

நேமர்சொல்வது:—

காஞ்சனை யென்ற ஒரு அப்ஸரக்கன்னிகை மான்வடிவத்தோடு பூதலத்தில் ஸாந்தஸ்வபாவத்துடன் தவந் செய்கிறாள். இந்தவல்லி அவளுக்குப் புத்ரிபாகப் பவிக்கப்போகிறாள். அப்பொழுது 'ஓ தேவமாதர்களே ! கர்த்விங்களை அந்திரஜாநியான நீங்கள் அக்குழந்தையைக் காப்பாற்ற வேணும். அவள் பருவத்தை அடையும் காலத்தில் கருணைக்கடலாகிய அம்முருகக்கடவுள் த்ரிகாலஜ்ஞானியாகைபால் அக்கன்னிகையை மணந்து கொள்வார். அப்பொழுது நீங்கள் ஸாபத்தினின்றும் விடுதலை பெற்று ஸ்வர்கத்தில் ஸுகமாக வாழக்கடவீர்கள்' என்று முனிவன் சொல்லக்கேட்டு இருகட்டத்தினரும் வேடுவர்களாக ஜனங்கூரால் நித்திக்கப்பட்டு பூமியில் லிந்திய வனத்தில் காய்கிடங்குகளைத் தின்று ஜீவித்து வந்தார்கள். 35

உநிஸாபெந வஸ்வஜா ஸிரஜேஷுஸா வாலுஸாஃ |
வநதவமிபெநவ காபெந து வஸாஜி வபிணபம
விபுணீ ! ௧௬

உநம் உநா வாலுஸாஸா ஜாவாஸ உதீஸோஸநடி |
சுஜமரஜாகணமதாஜி வஸாபுஸவொபநாபி || ௧௭

பரளி ஸாபத்தால் கட்டப்பட்டு வேடுவர்கள் வலித்திருக்கும் காலைில் அங்க மாணம் பூர்ணகர்ப்பமாய் மென்மென் னவேடுவர் குடி ஸாரிஸருகே வந்து பிரஸவ வேதனைபைத் தெரிவித்தது. 36

தாம் ஜிஷு வாலுஸாவஸவெப ராகஷாஸ்தாஸ
கௌதுகாஃ |
வீக்ஷஜாணா ஜிஸுவஸுஃ மதாபுதாமிதா உ
ஸுஃ || ௧௮

உவவ்ஷு வொதிதா வ லிஷுதீ ஜிஷுயாங்கடி |
காதராகஷீ வ தாஜிஷு லுஉதீ வாரிதொ ஜிஸு |

வேடுவர்கள் அதைக் கண்டு ஸந்தேஷத்துடன் ரக்ஷிதனார். மாணம் நான்கு திக்குகளையும் உற்று பார்க்கவும்.

போகவும் வாவும் அடிக்கடி உட்காரவும் எழுந்திருக்கவும்
உடல்களை நாவினால் நக்கவும் அவ்வேடுவர்களைப் பார்த்து
பபத்துடன் நாலுதிக்கிலும் சுற்றவும் செய்தன. 39

ஸுஜலிஹதிதேது ஸுமக்ஷதேது ஜாதா தது வ
ஹாரிகா |

தாஃ காஃவநா ப்ருஸுலிக்ஷா து யூகா ததஜஸு
ஸாஃகாடி || ௪௦

ஜமஜாதூ யாரணோத வுணோநா ஸுரஸா
வரா |

ஹிவுகநூஹுரோலிக்ஷா ஸவபுரோகஸு வ
ஸூதஃ || ௪௧

யதவ வுதராவரதி வஜிபுதம் நிதூவயடி |
தவா வாவபுரோகம் ஸா ஹோஸுரஸா மதா |

பிறகு காஞ்சனையும் நல்ல நகைத்தத்தில் யாவரும் வாழ்த்த
த்தகுந்த ஸுபமுடந்தத்தில் ஸ்ரீ பெண்குழந்தையைப் பெற்ற
வுடன், அப்புதல்வி வேறுருவாயும் அதிஸாபிக்கத்தகுந்த திவ்யதே
ஜஸ்ஸோடு மிருப்பத்தை பார்த்து இது பாக்கியமென்று நினைக்க
ஸகலப்பிரபஞ்சத்திற்க்கும் தாயாகி விளங்கும் வல்லியம்மையை கர்
ப்பத்தில் தரித்தபுண்யத்தால் தேவப்பெண்ணாகி யாவரும் பார்க்க
அந்த மாணுக்கொண்ட காஞ்சனை கைலாஸத்தை யடைந்
தாள். 42

ததஃ கௌதுகவிநாவஸு வுஹுஸா வீக்ஷு
கநூகாடி |

ஹிஜன வுஹுஸுரஜேதாராஹ வுஹுஸாரிகாடி ||

ஸாயபூவி வபுயுவிஸுஸுவ தா ஸுரோஹு
வஹுஸா ||

ஸஹோ ஸாஸுஹோ ஸாஸுஹோ ஸாஸு ஹி
ஹிமஃ || ௪௪



மரபுவழிச் சிற்பம் நவீன மரபுவழிச் சிற்பம்

வயம் யதூ வயம் யதூ வயம் யதூ ஜமகூயெ |
 சுமயா சுமயா நகம் வயா ஹாகூயெஷுவ | சரு
 யதூ: வுணூ: கீகீகூதொ லவ்ஷோஜோ
 நவஸாய: ||சரு

சிறகு விந்நியமலை வாஸிகளாகிய வேடர்கள் அப்பெண்மணி
 பைக்கண்டு தங்களாய்விடம் கொடுக்க அரசனும் பேராசையால்
 எடுத்துக்கொண்டு ஸகலக்ஷணமும் பொருந்திய அக்குழந்தையை
 பரிஜனங்கள் உற்றார் களுடனும் பார்த்து, ஆச்சரியம்! ஆச்சரியம்!!
 இம்முவுலகிலும் நட்மைப் போல் பாக்கயசாலிகளும் புண்யவான்
 களும் கிடையாது. இக்கன்னிகையினால் நாம் கிருதார்த்தர்களா
 னோம். ஸந்தேகமில்லை என்று அவர்களேவரும் சொல்லிக்
 கொண்டார்கள்.

45

சுஹொ நெகூம் ஸீயா வாயா ஹொஸுவயு வ
 நிலடி | சக

கணபாந்தீவபூஜாவாயா நாவா வாவகவாஹிணி |
 புவாவவவவாகாராவொஷொள ஹொஸூ ஜேள
 திகா: | சக

வாஷொள கரொள வஹிஷொள ஹொஸூவாயா
 ரிணி |

வெளவாஹிஷ்வயீவாவாகிஷாநீகூதாஹொஸூ ||சஅ
 சுஹூ: வரிணயெ காரெ வவவவ வவ்ஷுகி |
 ஹகி வவெபூ ஹொ ஜூ: வுஹுவா: சுமயா
 ஹொஸூ || சக

கருநெய்தல் பூவை போன்ற நீண்டகண்களும், சம்பகப்
 பூவைப்பழிக்கும் மூக்கும், பவழம் போன்ற உதடுகளும், முத்
 துக்கள் போன்ற பற்களும், தாமரைப்பூப்போன்ற கை கால்க
 ளும், தங்க நிழமான மேனியும் அமைந்த நம்முடைய பாக்கிய
 கொடியாகிய வல்லீ நமது பாக்கயத்தைப் பெருகச் செய்வன்.
 இவளுடைய கல்யாணகாலத்தில் நமது ஜன்மம் கிருதார்த்தமா
 கும் என்று ஸ்ருவருக்கொருவர் ஸந்தோஷங்கொண்டார்கள். 49

நாஜாவி வு நுஸாநா வெ ஐவூ கநூம் கூ
தலுஹாசு |
உகூஉயாது வாணீவீல கநூணஉணிகௌ
துகடு || ௫௦

கநெககொடிஹூஹாஹகொடீநாஉவெந து|
வஸுகூஉர கூஉரெண ஹவிஷுதி மஸாஸய: || ௫௧
உதேஜுவம் நிறுயா கரகூவா வஸ்துவெஷுமாதரா
கூநா |
வஸுதூவீநா வஸீயாநா கரெ கநூரணீம்
உஉௌ || ௫௨

விர்திப மலைக்கலைவனாகிய வேடாஜனும் அக்கன்னிகை
யைத் தன் புத்திரியாக அபிமானித்து இவளை அனேக
கோடி பிழ்ம்மாண்டங்களுக்கு மிறையவனாகிய ஓர் விரோஷ
கூமரான்தான் பாணிக்கிரகணம் செய்பக்தருத்தவன். ஸம்ஸ்ய
ஹில்லைபென தீர்மானித்து தன் பனைவிகனிடம் கொடுத்தான். 52

தாலிலலம் வஜ்ஜுதா கநூ வவரயெ வ ஹிநெ ஹிமெ|
ஹுஸந்தீ ஹிமருகூஹி வுஸுஸ்தஸ்ரீந்வாவரா || ௫௩

அந்த ஸ்திரீகளால் நாளொருமேனியும் பொழுதொருவ
ர்ணமுமாக வளர்த்து வந்த கன்னிகை வஸந்த ஸோபையோ
ளான ஊகிக்கும் பாடி விளங்கினள். 53

வஸுஸுரஹி: ஸூதிஹிம் ஹெவஹுஹுஸுஸுடா |
ஸூவதூதெ மஹா உயூசு ஸூதீவாவரா உத
வெ || ௫௪

அந்த வல்லி ஸுப்ரம்மண்யபிரானுக்கு பாரிபாளாகப்
போவதினால் அவள் வஸிக்குமிடத்தில் எப்பொழுதும் ஆகா
பக்கிலிருந்து புஷ்பமாரிகள் பொழிவதுடன் துத்துதி வாத்திய
மும் முழங்கின. 54

ஸவபுருகூணஸாவநா ஸவபூவயவஸுதஸ்ரீ |
நாராஜ கநூ ஸா வெஷுஜி ஹூஹெவெவ ஸாரா: || ௫௫

ஸகல ஸாமுத்திரிகா ஸக்ஷணமும் பொருந்தியவளும்
ஒரோர் அவயங்கனின் கார்திகள் நர்த்தனம் செய்யும் மேனி
யாளுமான கன்னிகை ஆகாயத்தில் ஸாத்காலத்திப சந்திர
மேகை போல் விளங்கினாள். 55

தமாவ ஸாஸாஹே ஜாதா நியாதெக உஹீ யயா |
வ்யவயுத மாரோமெயுஹே ஸா கநூர ஸ்ரீரிவா
வரா | ௫௬

அங்வேட ஸ்திரீயும் கன்னிகையால், புதையனுடன் பூமி
போல் விளங்கினாள். கன்னிகையும் வேடன் வீட்டில் தேனி
போல் வளர்ந்து வந்தாள். 56

யௌவ நாவ யயௌ காஹே மெஹம் ஜாரஸு
ஸொலகடி |

வாசுஹீந: விதாதஸூர ஸாவிநாதகதாவநிஞ
ஸாமம் ஹொஜகம் ஹெவ க வகாரா கிவகூது: | ௫௭

கன்னிகை மங்கைப்பருவம் வந்த பொழுது அவளது
பௌவ்வனம் மன்மதனுடைய அழகான வீடுபோலிருந்தது. வேடு
வனுக்கு குழந்தைகளில்லாமையால் இக்கன்னிகையின் பிரிவை
ஒருபொழுதும் ஸகியான். வேடுவன் அந்த வல்லி யன்னியில் ஆகா
ரம் சித்தா செய்பான். 57½

நாஜ வகேத வவஹீதி ஹெவயோமெக வானுஸ: | ௫௮

ஹெஹம் தஸூரஸ வஸூரஸ டிரஸூர ஸூரெஷா
வஸாருவஸ | ௫௮½

தேவாக்களுயால் வேடன் வல்லி என்று பெயரிட்டு
அவாழுகைக்கண்டு மகிழ்ந்து கொண்டிருந்தான். 58½

கநூராதம் வானுஸஸூரஸுயெ ஹெ

ஹெவாஸு உஹேள கஸுவஹீவ வஹீ! | ௫௯

ஜாதா ஸாஹொகடிதகஹெஸுவ ஸாக்ஷாச

வாணூநாமஹெ ஸாவதிகூாதி விஹா: | ௫௯½

இதர்க்கு முன் பார்த்திராதகனிவர்க்கங்களைக் கண்டு மன
மெழிந்து வல்லீ தினந்தோறும் அவ்விடத்தில் தோழிகளுடன்
வந்து விளையாடி வந்தாள். 2

கதிவிக் கிவவா யாதா: வஸ்யுதூஷஸ்ய வெ
வடி |

வந்தவிரெவ வஸ்யே விஸ்யாப்யம் கஸ்யஸ்யே | க

ஷணவொவி யயௌ ஸ்ரீராத நிருகணைக வா
யித: |

நதா விராவீ லிரிஜாதகஜ:

ஷவாமதொ அரதஸவாஹு யாக்: |

ச

ஜிஜாதிரவஸ்ய வஸ்யுஷ்ய:

ஸரவஸீதூஷ்யவொகவீ |

யதூவிர வஸீ நிரவெடியுதா

மகவா வஸீவம் ஸஸீதூஷ்ய வதா |

சு

தவஸ்யாவரிஷ்யாஷ வ்யயவெவ வெவொ

ஜமாத வவடிதூ விவாயதூஷ்யி |

ததூஷ்ய வஸீதூ ருவயுதா

யாதூகியதெக விஸ்யுஷ்ய ருவாடி |

க

கதவொம் ஸகஷவொகெஸவாராம்

வஸ்யாத வங்கொஷ்ய தூஷ்யதூ |

வதூமதாம் கும்ஷவொத தந்தாம்

வஸ்யுஷ்யுஷ்யவொ தூஷ்யதூ |

க

வொவொஷ்யுதாம் வதூவொத

வஸ்யுஷ்யுஷ்ய வொததெக ரதூடி |

கதூத ரதூதகவஸ்யுஷ்ய

தூமொஹராம் வதூவொத வாதாடி |

ச

MAHAMAHOPADHYAYA

Dr. H. SWAMINATHA IYER

வலம் விஹதா தூரநீரகாந்தம்
 ஷலாநகநொலென ஹவநா டிஸ்யு |
 தயாவிடாம் தாம் ப்ரவஸீக்ஷு டெவொ
 உநொஜவாடுண ரதிவகமாது: | கூ
 தஸ்யாஸீவா வஹவா ஜ.மாஉ
 ஜமாடி வாக்யம் உயாஸவஹாவடி | கூ

வல்லி தினவனம் சென்று அவ்வனம் விசேஷமாகிய பழ
 வர்க்கங்களால் விளங்குவதைச் பார்த்து வரும் நாளில் ஒரு
 நாள் ஜபந்திகேதக்திரத்தில் விசேஷமாய் ஸான்னித்யம் செய்யும்
 பார்வதியின் திருத்தாராகிய ஸுப்ரம்மண்பர் ஆறுமுகங்க
 னோடும் பன்னிருகைகளோடும் இளைப்பாறவேண்டி. மரில்வாக
 னத்தின் மீதேறி ஆகாரத்தில் ஸஞ்சரிக்கும் பொழுது அவர்
 கோழிமார்களுடன் சக்தாஸமானமான முகக்கையுடையவரை
 யிருக்கக்கண்டு அவளருகில் மனோஹமான ப்ரம்மண வேஷத்
 தோடும் சென்று அந்த வல்லி சொல்லுதற் கூடங்காதலா நிக
 றற்றவர் அழகோடும் ப்ரம்மணால் அவர் மகத்தி மறவது உப
 யோகித்து, ஸ்ருஷ்டிக்கப் பட்டும் கருநரி கறுத்தமேனியான
 தலை முடிகளோடும் தாமரைப்பூபோன்ற முகத்தோடும் கருந்
 துவளைப் பூ போன்றகண்களோடும் கோலபழம்போன்ற மது
 களோடும் இலங்கப்பறம்போன்ற ஸ்பனத்தின் மனியோடும்
 விரிந்த நெத்திரோடும் மிகவும் அழகுள்ள நகங்களின் ஓர்
 போடும் தாமரை மலர்போல் சிவந்த பாதங்களோடும் கூடி
 சேரப்பதைக்கண்டு மான்கணைபால் கட்டப்பட்டு இனிய வார்த்
 தைகளையாடினர்.

95

ஸாஹி:—

கூம் கூயு வுதீ தவ வா வடிகுகொ
 உதாயவா கா வடி ஸவ்யுடேவ | கா

டேஸஹு கொ வா ஹவநா கூடியா
 ரதிவெண துயூம் தவ தாவிரி டொகெ |
 கூம் டிஷ்டுஉதேண உநொ உயீயம்
 கெஷாஸா மதம் காஸவஸம் ப்ரவநடி | கக

கந்தரவருதாசகம் த ஹவெயபுஷி.கம்
உருவ ஹயபு ஹவ காரகவஸு !

கக

ஸ்கந்தர் சொல்வது:—

பெண்மணியே! நீ யாருடைய புத்ரீ. உனக்கு பர்த்தா யார்? அல்லது தாப் யார்? உன் ஊர் எது? உன் வீடு எங்கே? என்று சொல். உனக்கு நிகரான அழகு எவ்வுலகிலும் கிடையாது. உன்னைப் பார்த்தவுடனேயே என் மனம் கலங்கி மதனனுக்குள்ளாயின. நீ யாரா லும் விவாகம் செப்பப்பட்டாவிடில் உன்மேல் பேராசை கொண்ட என்னை மணந்துகொள் என்றார்.

114

வ்யாவஸு:—

ஹதேவஸுதா சிவிவாஹதேத
புஹஸு கிணிகுதேத விஸா !

கக

விஜோக்ய தஸுததேவ ரஸு
ஜமாடி வாக்யம் உபுராஸுஹவடி!

வாரொர உத்திதா டேவ ! ஜகதீ வரவி வாரொர !

கொஸாஸெடி உபுரஹம் ரஸு கொஸா டேவ விவி

கத்யகாடி !

ஹதூதொ டேவடேவஸு வஸு குணீஸராத

யா ! கக

விஜோக்ய தஸு வாக்யம் ஸம்ஜஹாந கவகதூஷி!

உஹலிதா ததூவம் வஸுந காஸாஸெநத

வீவத: ! கக

ஹதூலிப ஹதூ தா து ஜமாடி உபுராஸுஹவடி!

உபுரபு ஹவ கதே! கம் கவகதூஹம் உபு உ

கவடி ! கக

புவிஷ்டம் தாரு ஸம்டேஹ: ஹதூம் ஹதூம் வதா

புஷ்டி ! கக

வ்யாஸர் சொல்வது:—

இவ்விதமாக ஸுப்ரம்மன்யர் சொல்வதைக் கேட்டு சிரித்து வல்லீ அவர் ரூபம் முதலியவைகளைப் பார்த்து, கொஞ்சம் காமன் கண்பாலடிபட்டு இனிய மொழிகளால் “ஈச! என் தாய் தந்தையர்கள் விவேக மற்ற ஈனஜாதியில் ஜனித்த வேறீ னீர்கள். ஒரு மைல் தூரத்தில் அழகான என் வீடு இருக்கிறது. நான் இன்னும் விவாக மாகாத கன்னிகை என்று தாம் தெரிந்து கொள்ளுங்கள்” என்று சொல்ல, பாடிவும் அதைக்கேட்டு எக்திரிப்பப்போன்ற அவள் முகத்தைப் பார்த்து, திரும்ப மனம் வாராமல் மதனபாணத்தால் கொத்து தன் மனகால் வல்வியை அறுப்பவித்து, “பெண்ணே! நீ எனக்கு மனைபாளாக வேண்டும். உன் உடல் என் உயிர் பிரிந்தும் ஒன்று தான் என்று சொல்லும்படி சேர்க்குகிட்டது. ஸர்கீதகரில்லீ. இது உண்மையே” என்று பாடி இன்பமாக சில வார்த்தைகளைச் சொன்னார். 163

வ்யாஸர்:—

உதூதா ஸா[வராயீதா வஜ்ரிஷணுவா[ராக்ஷஸ்கு

ஜகாதி உத்தரணம் மகவா ப்ராபிதவயு: விதா 22 |

காதவ்யா ஜககெகெதவ கதூ நாகெதவ

ஸஸய: | கஅ

ஸயம் மதா செஸி யா கதூ ஹதியா ஜொகெக

கதிஷிதா |

தஸாஸி மகவா கவகெதவ விதாஸம் ப்ராபுய

வ்யயதிகக

ப்ராபிதொ காம் ந ஸகெகெகெதவஸுஸு 2 கதூஸி

கா[ராதீதி: | கக

1 ஸுதெஸ. விதா ரகாதி கெளரோரெ ஸகூ ரகாதிபெள
கெதா ஸந்த ஸு ஸலிரெ ஸகெ நஸீ ஸாதா நு[புததி||

2 கபாதிதாதி ஷெயாதி ஸயுராநாதி யதத: | கக
கி[ரூ அ கதூ உ கி[நதீ[ஸு[ந தீயகெ || உதி

ய்யாஸர் சொல்வது:—

இப்படி ப்ரபுவின் வார்த்தையைக் கேட்டு, நான் 1 பிதாவின் வருதியிலிருப்பவனாகையால் என்னைப் போன்ற கன்னிகைகள் தாய்தந்தையின் அனுமதியின்றி தானே கணவனை நாடுவார்களாகில் உலகத்தார் அவர்களைப் பழிப்பார்கள். ஆதலால் தாம் இப்பொழுதே என் பிதாவை கேழ்ப்பீர்களானால் தங்களைக் கண்டமாத்திரத்தில் அளவற்றஸந்தோஷத்துடன்என்னை தங்களுக்கே 2 கொடுப்பார்கள் என்றார்.

19½

வ்யாஸ:—

உதேதூவஜாத: மணிரெவரிவாஹொ

மகவா விதூஸஸவ்ய மூஹம் கஷணெக | 20

ஐடிஸு தம் வாஜர யதூஸவ்யம்

புதொஐஜாஹுடிபயதவாஹுடி | 20½

ய்யாஸர் சொல்வது:—

இப்படி வல்லியின் அமிர்த வசனங்களைக் கேட்டு மயில்வாகனரான குதன் ஒருவொடியில் வள்ளியின் பிதாவிருக்குமிடம்சென்று கையில் ஸவுக்கும் வலைபும் ஏந்தியிருக்கும் வேடுவராஜனைப் பார்த்தார்.

20½

உதி ஸ்ரீ ஸூரெஷ வாராணெ உவரீலூமெ

ஸூரநவெஹவவணெ

ஸ்ரீ ஜயனீ வாரகாஹாஹெ

ஸ்தவரோஜ்யாய.

ஏழாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று

1 ஸ்த்ரீகள் மெவயதில் தப்பினும் பெளவனத்தில் கணவனும் முதிர்த்த காலத்தில் புத்திரர்களும் ரக்ஷிக்கக் கட்டமைப்பட்டிருப்பதால் அவர்களுக்கு ஸ்வாதர்த்தம் கிடைப்பது.

2 தானங்கள் எல்லாவற்றையும் கௌமலே கொடுக்கவேண்டும் அவைகளில் ஆன்மம், வித்திகை, கன்னிகை இவைகளை கௌப்பவர்க்கே கொடுக்கவேண்டும். (என்ற ஸ்மிருதிவசனம்)

அம் அஷ்ட கோவியம்:

ॐ नमः—

(३६३०)

கடுமையான தத்துவத்தை நான் அறிந்தேன்

விசேஷத் துணை அருளா நி நிவர்தா ।

தனாபி கிந்தியவனென உதொ உத

பூவதக்தே தஜி விஷ்ணுண !

பாடஞ்சொல்வது:—

(cont)

ஸூப்ரம்மணிய ஸ்வாமியின் சரித்திரம் இப்பாசுவே மிகவுந்
இன்பமாயிருப்பினும் அக்கதாமிருதமானது ஓ நாதா ! தங்க
முகையித்ததினின்றும் ஒழுகுமாயின் அது பேரின்பத்தை
அளிக்கின்றதாதலால் கேட்பதற்கு மிகநுட்ப மிருக்கின்றது
விரித்துரைக்க வேண்டும்.

தமிழ்: விதமுடிபுணம் மகா கிம் வகார ஷபா

581

உவயெஜெ கழம் தாம் ஹ ஸவழம் வி.பூரதொ வடி! 2

ஓ! தாத! ஷண்முக மூர்த்தி வள்ளியுடைய தந்தையிருக்கு
மிடம் சென்றபிறகு மேல்கடத்தலூர், வள்ளியை கல்வியாணம்
செய்த தெவ்வாறென்றும், விஸ்தாரமாகச் சொல்லுவதன்.

ചുരുക്കം:—

ஸ்ரீராம வர்து! உணர்வாறு! பசுவெழுந்தவதா

உருத் தா

வநீவிவாஹம் வாகனம் ஸ்ரோத்யணாம் ஹாந்யவ

உதயகிரி

பொய் ஸர்ச் சொல்வது:—

ஓ! பாக்கியவாஞ்சிய குழந்தாப்! கேள். உன்னால் இப்
பொழுது கேட்கக்கூடாது வள்ளியிவாழை சரித்திரபாசனது கேட்பப்
பாக்கியன் எவர்களுக்கும் அனலில்லாத பாக்கியத்தை யளித்த
தக்கது.

மகாவிதமரபுணம் தவ்யா: ப்ராப்யாபாஸ க
 மகாபு: |
 தஜிதாசா வாலுமொவி ப்ரதூவாப டிப
 வுத: | ச
 பவ்ய கவ்யாவி நொ டெயா ஹுபுது ஸீலிவா
 ஹநாசு |
 ஸ வவ மதூா டிசுவாது: நீயிதம் டே நவம்
 ஸய: | ரு
 பவ்யவ்ய மவ டிதமூம் ந டாஸ்யாவி தவெதி
 வெ |
 மதூது: வாபரொணெவ ஹுவுவ்யாபாஸி வா
 ஹம: | சு

கிவ்விதூம் ததா கதூம் தஜிதா நீரவதூத | சு,

வல்லியின் பிதாவிருக்குமிடம் சென்று உனது புத்தி
 பாகிய வள்ளியை என்ரு மனைபாளாக கொடுக்க வேண்டுமென்று
 யாசிக்க, அந்த ப்ராம்மணவேஷதாரியை '(சிஜமான தவத்தினுன்
 றி காக்கிபெருவதற்கரியரான)'ஷண்முக மூர்த்தியென்று தெரிந்து
 கொள்ளாமையால் அவ்வேடத்தலைவன் ப்ராமணனை பார்த்து, ஓ!
 ப்ராம்மண! என் புத்திரியாகிய வள்ளியை மயில்வாகனாருடாகிய
 ஸ்ராமம்மன்யருக்கேயன்றி உமக்கு மாத்திரமன்று வேறொரு
 வருக்கும் கொடுக்கிறதில்லை. இந்த வள்ளிக்கு அவரே பர்த்தா
 வென்று திகழ்புடன் தீர்மானித்திருக்கிறேன். இதில் ஸந்தே
 கிக்க வேண்டியதில்லை. உமதிஷ்டப்படி போகலாமென்று சொன்
 னதை ஸந்தோஷத்துடன் கேள்வியுற்று, அவ விவோதியாகிய
 மயூரமேறும் பெருமான் கொஞ்சம் திருவிளையாடல் செய்ய
 தினைப்புடைபவராக அவ்வேடன் மனையை விட்டகன்றனர். 63

பாஸாவதெ வ்விதா வஜீ வவ்யாவாசு ஸாஹ்வி
 தா | எ
 தவ்யாவ்யைவ ம்மெவவ கஜுரேகி கவலு
 மாசு |

ஸுஹாயா ஸுமத்ரா ஸிமம் டிவ்யா வடுவடி ஸு
தொவிதா ! அ

தவ்யு உடுவெரு து ஸஸூராவ ஸுஷோவ வரதோ
மதா !

தவ்யாயா நு நஸரீரவெதா

வநீ ஸுஷா ஸுஷா ஸுஷா ஸுஷா ஸுஷா ! ௯

அகன்ற ஸுபாம்மண்ப பாபுவானவர் தினைப் புனத்தில்
தோழிமார்களுடனிருக்கும் ஸுந்தாவதிபாகியவள்ளிபின்பக்கத்
தில் சென்ற, வேண்டிபெதல்நாம் தருவதான ஓர் கற்பகவிநு
கூறாக நிற்க, தங்கள் ஸமீபத்தில் இதற்கு முன் பார்த்திராத
னும், நல்ல சிமுலைத் தருகின்றதும், இனிமையுடைய கனிகள்
நிறைந்தது மாசுப அந்த விருகூத்தை அவர்கள் பார்த்து, மனம
நிறுத்து, அம்மாத்தடியில் படுக்கவே, நித்திரை செய்தார்கள்.
நல்ல சிமுலையிருந்தமைபால் தனது சோகமகன்று வள்ளியும்
ஸந்தோஷமாகவே நித்திரையின் ஸுகத்தை யடைந்தாள். 9

தடிக்கூஉடுவெரு விரடிவாவாஸ

விஷ்ணு மெஹம் விதிரௌ ஸவீஸு!

ந ஸஸாராஸகம் லாவி வுக்கூஹாயாவிரோ
விதா ! ௧௦.

ஸுஷோவ ஸுவிர் காலா ஸுவி திவ்யா வஸம்
மதா ! ௧௦௧

வள்ளி அந்த மாத்தினடியில் சிமுலின் மகிமையால் தன்
மனைபையும் தாய் தந்தையரையும் தோழிமார்களையும் மறந்து
பயிதாக்கங்களுமகன்று மதிமயங்கி ஸுகமாய்ச் சிறிது காலம்
நித்திரையிலேயே இருந்தாள். 10௧

ஸதாமதரீயா வஸூரம் து விதா தவ்யூதிதா:
விதா ! ௧௧

தவ்யூவம் பயெள ஸீஸும் ஸுஷாம் கதூரம் டிடி
ஸுடி.ஹ !

சுஷ்ரோஷாய: தம் வரணம் உபயோகித்தி ம்
தயது || க2

சாயாபயிதம் வதும் மெதுவது: வரணவொ உயா |
ஜயாஹ வரணம் மெதுவது வரணவொ உயா மெ
தந: | க3

வழக்கம்போல வள்ளி சிறிது காலமாக வராமையினால்
பிதாவான வேடன் மிகவும் துன்பமுற்று வினாவாக வள்
ளியினருகே வந்து தன் கன்னிகை மரத்தினடியில் நித்திரை
செய்வதையும், இதற்கு முன் பார்த்திராத அம்பரத்தையும்
பார்த்து, ஓ கோ ! இதென்ன ! ஆச்சரியம் ! இந்த விருகமும்
யாது ? எனச் சிறிதுநேரம் ஆலோசனை செய்து, இதொரு இந்திர
ஜாலமாயிருக்கவேண்டுமென்று தீர்மானித்து, இதை முறித்து
விட நிச்சயித்து அறிவில்லாத வேடன் தனது கையில் கோடா
லியை யேந்தினான். 13

தவிரது மூலம் த வரணவொ தவிரது
தொ லவது |

தவிரதுமூலம் த வரணவொ தவிரது
வவது ? | க4

தவிரதுமூலம் தவிரது கருயா உ மூலம் ய
யெள | க5

கோடாலியை வேடனெடுக்கவே அந்த கற்பகமாம் காணு
மல் மறைந்து போயிற்று. இச்செயலைக் கண்ட வேடராஜன் அதி
சயித்து, இதோர் தைவிக மாகிய வஞ்சகத் தோற்ற பென்று
ஊதித்து தன் கன்னிகையை அழைத்துக்கொண்டு சேடிகளுடன்
தனதான்மனை சென்றான். 14

வரணவொமூலம் தவிரது மூலம் தவிரது மூலம் தவிரது
மேடிகா வவது தவிரது வவது மூலம் தவிரது
வவது |

மேடிகா வவது மூலம் தவிரது மூலம் தவிரது மூலம் தவிரது
வவது | க6

ஜெஷுராஜம் மணையாகப் பொலவ பொலு
ஸாங்கரிடி |

ஹவது கருகா காலிசு வுதுவாவாவதிபுதி கள
தவூரீ வாணிமுஹம் ஜெ வூரக வூறாயும்
கதபுஉஹுவி |

யாஹாவதெ மஜா ஹீகவா தாம் ஸீஷய ஸுஹீ
தாடி | கஅ

சுஹவூரமதி டூரி தஜெருவ ஹுதீஸுஹீ |

தஜீதூர ஸுதஜாமதூ கணெ மூஹாதூ ஜாம்
ஸுதடி | கக

மறுகாளும் அந்த வள்ளியும் பாங்கிமார்களும் ஒருமித்து
கிணைக்காட்டில் சென்று கனி விசேஷங்களைப் பார்த்துக்
கொண்டிருந்தாள் “இது சிற்க” விரகதாபத்தால் வள்ளியை
எவ்வித மாயினும் விவாகம் செய்பவேண்டு மென்ற ஆவன
டன் இளையோனானப கந்தன் மூத்தோனானப யானைமுகக்
கடவுளிடம் சென்று, அவரைப்பார்த்து, ஓ! அண்ணா! பகவா
னே! எனக்கு சுகத்தைத் தருவதற்கு உரியானாக வள்ளியென்
றொரு கன்னிகை ஒரு வேடன் வசத்திலிருக்கிறான். அவனை
எனக்கு விவாகம் செய்து கொள்ள வாஞ்சையிருப்பதால்,
அதற்கு யெனதிஷ்டப்படி உபாயத்தைச் செய்து, உதவி புரிய
வேண்டும். வள்ளியானவள் இப்பொழுது பக்கத்திலுள்ள
தினைப்புனத்தில் வலிக்கிறாள். “அவ்வனத்தில் தேவரீர் ஓர்
யானை வடிவத்துடன் சென்று அந்த வழகான கன்னிகையை
பயப்படுத்தவேண்டும்.” அத்தருணத்தில் மன்மதினைப்போன்ற
ஸூந்தரான நானும் வருகின்றேன். யானைப்பயத்தால் அவள்
ஒடிவந்து மனம் கரைந்து என்கழுத்தைத் கட்டிக்கொள்வாள். 19

தவூரீ வஜாநகாவூரம் ததூராமொஜ ஜெவ
ஹவடி |

தவூர வஜெஷாஜகூஹரி ஸுஹணா ஹுதூரூ

உஹடி | 20

தவயா: கெஸகநூபவஸு வெளாதுகேசொ
ஸகடி |

அநுலுப ததா ஸாபிநு க்ருதாமெகாந்தரா
ததா | 2க

தவயா: வாணிமுலீஷாபி யயாவிபி ஸலா
கணெ | 2க

மலர்ந்த தாமரைப் பூபோல் மனோகமான அவள் முகத்தை
பூம், மிருதுவான கைரின் பெருமைபையும், யானை மஸ்த
கத்தைப் பழிக்கின்ற கொங்கைகள், லக்ஷணம் பொருந்திய
காதுகள், பூமணம் வீசும் மிக அழகான கூந்தல், இவைகளை
பூம் கண்டு களிப்புற்று என் ஹிருதபபூர்வமனுபவித்து,
ஓஸ்வாமி! நான் என் மனோதத்தை ஸாதித்துக்கொண்டபிறகு
விதிப்படி ஸபையில் வைத்துமணம்புரிந்துகொள்வேன். 21

ஐத்யூக ரோகுண மூஹெக ஸஷூக்
தயாகரோதூது வ ஸா ஸுலீதா | 22

வாரவஸிதம் ஸலியபூலிவொடியஸு
காடிவபூராவணூஜம் காபாடி |
மகவா ஓதம் ஸா தவநீயமாதீ
மரணம் ஸலாவிம்ஸு விவீஸுலுவி | 23

இந்தப் பிரகாரம் தனக்கிளைபோன் தந்தரமாகவுரைத்த வச
னங்களைக் கேட்டுவிடும் வாரணமுகனாகிய அண்ணன் அப்படியே
பாளைவடிவத்துடன் வள்ளியின்முன் செல்லவே, அந்த பாளைபை
வள்ளிபானவன் கண்டு மிகவும் பபத்தையடைந்தவனாய், தனக்
கெதிரில் மன்றதனுக்கு ஸமனான உருவத்தோடும், உதித்துவரு
கின்ற இளங்கதிரவனுக்கொப்பாகிப் பிரகாஸத்தோடும் நிற்கின்ற
துமாரனைக் கண்டு ஓடிச்சென்று அவரை தங்கக்கொடிபோன்ற
மேனிபாளான வள்ளிபானவன் வலுவாகக் கட்டிக்கொண்டு பயம்
கிங்கப் பெருமுந்தாவிட்டு ஸுகத்தை யடைந்தான். 23

சுலீஸுககெது! கணீவிஓரோஷி!
சுவா வாராயாதீதி மூஹெக கெவீ |

ஸ்ரீரீஷ்டேஜீம் ஸுகூர ஹவூம்
கூம்ஹவூம் ஹாடகவாடகூம்நீடி || ௨௪
சூலிம்நு மாலா ஸாவிரம் ஸாரெஸோ
உபூஜாநாநா நவாநாஹதித் |
ரொரோம்வமாடெனா விவஸோ வஹிவ
விஷ்டேதூ வாமூநா விஷயாந ஸாரெஸா! ௨௫

ஓ ! நம்மை விரும்பியவளும் பவழம்பொன்ற அகா இகழ்
கையுடையவளுமான கன்னியாதன்மே! அந்நாதே. உன்னை
நான் அகழிப்பேன் என்று உதார மனதுடைப்பானை சூழப்பிடி
கட்டளைபிட்டு வாகைமலரைப்பொத்த மிருகவாகியபேனிடும் தனி
ர்கள் பொன்ற கைகளும், குடங்களை அஸ்தி யானை மந்தகமே
பென்றிருக்கும் ஸ்தனங்களுந், ஸுவர்ணபொன் ஆவாவங்களுந்
வாய்த்த வளாரியை சிறிதுநேரம் கெம்புபாக தன்மார்பையு
த்து மனதினால் வாகத்தையனுபவித்து போய் விடுத்த திரு
மேனியுடன் ஆனந்த பாவஸாய் அஸ்வின்யதைக் கடந்து அப
புறம் செல்லாது மதிமயங்கி ஓயாகமுனிவனே! அந்த தேவதேவ
னாகிய ஸாப்ரம்மணயர் மற்றவைகளைப் பாகநு வாய்வி
பக்கத்திலேயே நின்றாவிட்டார்.

ஸூயா ஸூகா : ஸூஹரவாநாஹதித்

யவநூலபுகாமா ந ஹி நொஹதெரோ!

ஓ ஸூகாநநூலவாநாஹதித் ஸூகாநநூலவாநாஹதித் |
ஸூகாநநூலவாநாஹதித் ஸூகாநநூலவாநாஹதித் ஸூகா
நநூலவாநாஹதித் ஸூகாநநூலவாநாஹதித் ஸூகாநநூல
வாநாஹதித் ஸூகாநநூலவாநாஹதித் ஸூகாநநூலவாநா
ஹதித் ஸூகாநநூலவாநாஹதித் ஸூகாநநூலவாநாஹதித்
ஸூகாநநூலவாநாஹதித் ஸூகாநநூலவாநாஹதித் ஸூகா
நநூலவாநாஹதித் ஸூகாநநூலவாநாஹதித் ஸூகாநநூல
வாநாஹதித் ஸூகாநநூலவாநாஹதித் ஸூகாநநூலவாநா
ஹதித் ஸூகாநநூலவாநாஹதித் ஸூகாநநூலவாநாஹதித்
ஸூகாநநூலவாநாஹதித் ஸூகாநநூலவாநாஹதித் ஸூகா
நநூலவாநாஹதித் ஸூகாநநூலவாநாஹதித் ஸூகாநநூல
வாநாஹதித் ஸூகாநநூலவாநாஹதித் ஸூகாநநூலவாநா
ஹதித் ஸூகாநநூலவாநாஹதித் ஸூகாநநூலவாநாஹதித்

(என்னும் உபனிஷத்வாக்கியங்களுக்கிணங்க)

மொகாமுஸாபீ ஹமவாறு வுராணொ
ஹுவாகுதா ஸா புகுதி: வுராணீ | ௨௬
ஹெதுவ ராஸுய புதாரம் ஹி டுஷூ
தெவாஸு ஹிகா ருநயொ சஹாந்த: |
சூதாஹிஸுதா தேவிதா
டுஷூவஹிஸு வுராணவீரூ | ௨௭

யாரிடத்து பத்திசெய்வதால் மோகவலைபினின்றகன்று எப்
பொழுதும் பாம்மானந்தம் மேலிட்டு அவ்வண்பர்கள் பாம்மமாக
வே விளங்குகிறார்களோ அந்த ஆதிபுருஷனாகிய ஸுப்ரம்மண்ப
பாபுதன்னை யடைந்த மாயாஸக்திக்குத் தான் வஸப்பட்டு மோக
த்தினால் மதிமயங்கினவர்பால் உலகபாவனைக்காக ஒரு திருவினை
வாடல் செய்தார். இவ்விதம் ஆதிமுலமாகிப் பகவான் செய்த
தும் மிதவும் அதிரபிக்கத்தக்கதுமான திருவினையாடல்களை தே
வர்கள் வித்தர்கள் ரிஷிகள் பெரிபார்கள் அனைவரும் காக்கி
புற்று ஆனந்தக்கடலில் முழுகினார்கள். 27

ஊதவாசுவா து வுதாந்தம் வாஸ: ஸுஸுஹு
பூத: |
தஹாஹாவதஹுதெஸா யயென கூதூம் டி
ஸுஹ | ௨௮
ஸா டுஷூ விதாரம் ருஷா தஸூவூதிசுதாமதா |
த டுஷூ தது தூம் டுஷூ வுஹுஸ: வுணு
தாமஸ: | ௨௯
கூ வஸகறு ஹிஸுஜாநா ஹாஸு வுஸாஹெஹா |
ஹெஹெவாஸம் கூரூரூஸு ஹமவாஹிகா
ஸுத: | ௩௦
மொஹெஹெதாஹுஸாகாரொ டுஷூவஹிஸுதா ந
கூருவிசு | ௩௧

இனாபுனத்தில் நடந்த ஸாராம் முழுதும் வல்லியின்
பிரதாபாகிய வேறிவர் மன்னர் தேர் சிறுந்த தன் பத்துவர்க்கும்

களுடன் அம்மன்னன் தினைப்புனம் வந்து தனது கன்னிகை
யைப் பார்த்தான். அவளும் தன் பிதாவைக் கண்டு வெட்
தென அவன் பக்கத்தில் வந்துபோந்தாள். வள்ளியையும்
அவள் பக்கத்தில் நிற்கும் ஸார்தாமூர்த்தியாகிய ஓர் திவ்விய
குமாரனையும் பார்த்து வேடாஜன் மனம் பூரித்து பாக்ய வஸத்
தால் நம் எண்ணம் நிறைவேறியது. ஆச்சரியம்! வல்லியன்டை
யில் நிற்கின்ற குமாரன், பாம்மன், உபேந்திரன், மகேந்திரன்,
முதலியவர்களால் ஸ்துதிக்கப்படுகின்ற பாமேஸ்வரியின் புதல்வ
னே. “இல்லாவிடில் இதுபோன்ற தீவ்ய வடிவுடன் ஓர் புருஷ
னும் எவ்விடத்தும் நமது கண்ணுக்குப் புலப்பட்டதில்லையே”
என தீர்மானித்துக் கொண்டான்.

30½

புராணம்:—

வனதவிரிவை காடுறது ஹமவாஸ்ரிவிவாஹம்: || ௧௪

காது:கரணஜாம் வர்துத் ஜோகவா வவபும
ஹாஸய: |

தவ்ய ஸ்ரீதிம் கரிஷ்யாதேதுவம் கரணயா
மாஸா: || ௧௫

ததெதுவ விரி வ தகூறெ ஷண்மவரிவிவா
ஹம்: |

புராணாஸி நஹாதேஜா உநிலம்வவவாவத: ||

தெவதாநவ மயதெவது:பநதெ மறு நிஷேவித: |

விஷ்ணுதெவெவரஸம்வாநதெ: மயதெவது ௨

ராஜதெண: || ௧௬

சுதிதெதுவதுவாஸி ராநதெ ரவரோஸி ரதெ

கஸ: |

கொழிகாதுவதுவாணம் காஸம் மீருறொஹி

தது: || ௧௭

புஷ்டா தெஹம் உதா யாத: வானுவொ ஹரி

ஹமுவாது: |

வடிவரூபத்திஹுஷாநாதாஷ்வரிநிஜாவஸு

மடி || கக

சுமந்வாஷுதயமொ மடிவ்வுரபெழாநி ||

வாறுகாங்கிதயவபூமொ விமடிதயரொழா || கங
வ்யாஸர் சொல்வது:—

இதே ஸமயத்தில் ஜகத்பூஜ்யநம் எல்லா ப்ராணிகளிடத்
திலும் அந்தர்ப்யாமியுமான ஸுப்ரம்மண்பர் நாம் இந்த வேடுவர்
களுக்கு ஸந்தோஷமும் ஸந்தேக நிவர்த்தியும் உண்டாகும்படி
நம் ஸ்வரூபத்தை காண்பிக்கவேண்டுமென்று கருணையுடன் ஆறு
முகங்களோடும் மயில்வாகனத்தில் வீற்றிருக்கவும் ரிஷிக்குட்டங்
களாலும், அனேகம் விரவேதேவர்கள், தேவர்கள், அஸுரர்
கள், பன்னகர்கள், கந்தர்வர்கள், மருத்துக்கள், சூர்யர்கள், வஸு
க்கள், ருத்திரர்கள், அப்ஸரஸ்ஸுகள், இவர்களாலும் ஸேஷிக்
கர்ப்பட்டு மகாதேஜாவானப்த் தோன்றினார். இப்படி அனேக
கோடி மன்மதனுக்கு நிகரான ஸுப்ரம்மண்பமூர்த்தியை வேடு
வர் மன்னன் பார்த்து இவர் ஆறுமுகக்கடவுள்தானென்று தீர்மானி
த்து ஸந்தோஷத்தினால் மயிர்கூச்சலுடன் வணங்கிநின்ற
தழதழத்த வார்த்தைகளால் ஸ்துதிக்கத்தொடங்கினான். 31

மடிவெ ஸவபுரொகொ! { எல்லா உலகங்களையும் ரக்ஷிக்கு
மும்மை நமஸ்கரிக்கிறேன்.

மடிவெ ஸம்ஹாமடி! { பரமேஸ்வரன் புத்திரனான
மும்மை நமஸ்கரிக்கிறேன்.

மடிவெ நாவதெ து ஹு கரணாஹொநி { தேவஸேனைக்காரனும் கருணை
வள்ளலுமாகிய உம்மை நமஸ்
கரிக்கிறேன். 32

வ. ஹுஸாநாகுஹொஹு { வேடுவர் குலத்தை பரிபூக்
தக்ஷிணக் குவபு { தம்செய்த உம்மை நமஸ்கரிக்கிறேன்.

மடி கதூராவதெ துஹு வஜ்ராய தெ மடி { என் பெண்ணின் மணவாள
னும் வள்ளியின் பிரியனுமான
|| கக || உம்மை நமஸ்கரிக்கிறேன் 33

வாடுகெவ்வம் ஸோதுவாமெக மீசுவா ததிரஹ
ஜாதம்? |

வெவெபுது விலகமாபவபுடிவாவாஸாமெணை
ஹம்! சா

உமீமெடுஸோழிதொ ஹசுவா வகெ வெ
வாஹிகாஃ சியாடி |

வகீமெயெஹாபுசுவமெபுது வடாஹுஸமெணை
ஸா: | சக

வ்வாமுணைவா வகெ வாகஷாசு ஸுஹஸஸா
சிவ |

தயூர வஸாயா யஜாதா வவாஹுஸமெணை
ஸா: | சஉ

வ்ஜாதூவிகஹிஷாஸூர வவபாவயவஸாஹீடி
கநூராதாய வதீமிராமது வஸஸா ஸாமாடி |

சுதாஹாஷகயம: வஸ்தொஷாதிதேநஸ: |

யஜாதாஹாஷா வவபாவயவ வஸாஹீடி || சச

ஸாதிஹ! வகறுகநூரணகருணாதாவிமுஹ! |

ஹதூமிஸம தா கநூராதாஹுஸவாமவ: | சரு

இவ்விதம் ஸ்துதிக்க அந்த ஷண்முகரை ஸித்தர்கள் கந்தர்வர்கள் தேவர்கள், முனிகள் முதலியவர்களுடன் தன் கிருகத்திற்கு அழைத்துவந்து ரிஷி முதலானவர்களின் அனுமதியின் படி சிவாகம் செய்ய தன் பரிவரங்களால் பாம்ஸைபேரால் ஒரு ரயாண மண்டபம் திறமித்து தம்சின்தையுள்ள அவ்வேடுவர்களை கன்னிகையை தன் ஜாதிக்குரியபடி அலங்கரித்து பத்னிகளுடன் அழைத்துக்கொண்டு மண்டபம்வந்து ஸந்தோஷுடன் அந்த ஸந்தாமுர்த்தியான ப்ரபுவைப் பார்த்து ஆனந்தக் கண்ணீர்சொரிய தழதழத்த வார்த்தைகளால் ஓஸ்வாமி! ஸகல கல்யாண குணமும் தபையும் நிறைந்த நெருநருக்கொன் ஸர்வேபா! எமக்கு என் கன்னிகையை தானம் செய்கிறேன் என்று ஜலத்துடன் கொடுத்தான்.

கலுவலுர ஜமதாதாரயாரம் பரவகாரணம் |
 மஹாவ்யாசுரஜயா யோமும்பிவமமம் பரவ |
 கூஜநாநுகரதம் ஜாதமபயநம் லாயுசொலமத |
 ஐரவடிஷொஷஸு ஸாந்தியுதீவ தயாஸ்ரீயா | ௫௫ |

வல்லியின் கைகால்களை சம்பங்கிக் குழம்புகளாலும், குகபி
 ராங்குதா கலத்துடன் பார்த்துக்கொண்டிருக்க நெத்திபை, மேக
 ம்போன்ற தலையில் இத்திரன் வில்லுப்போன்ற ரத்தனங்களிழைத்த
 நெத்திப்பட்டங்களாலும், புருவங்களை மேகமத்தியில் மின்னல்
 போல் எப்பொழுதும் தோன்றுமாறு அக்னி ஜ்வலைக்கு நிகராக
 மிகவும் அழகாய்ப் பிரகாசிக்கத் தொங்கவிட்ட லலந்தி என்னும்
 சுட்டியாலும், முகத்தை சந்திரிம்பம்போல் கஸ்தூரிப்போட்டு
 களாலும், சந்திரனைச் சுற்றிலும் நகூத்திரங்கள்போல மூக்குத்
 திகளாலும் யோக ஸாங்கியங்களால் ப்ரம்மத்தியான்ம் செய்கின்ற
 அன்பர்களுடைய அஞ்ஞானமாகும் நேத்திரங்களின் திமிரத்
 தை நஸிப்பிக்க ஞானப்பிரகாஸத்தை யளிக்கும் “உபனேத்திர
 மோ” (மூக்குக்கண்ணாடிபோ) வெனத் தோன்றுமாறு ரத்தினக்
 கம்மல்களையிட்டு வள்ளியின் காதுகளையும் கப்பகக்கொடிபோ
 ன்ற உலகமாதாவின் உதடை ஸுப்ரம்மண்யராகிய கிளிக்கு
 கோவப்பழம்போலச் சிவந்த அரக்குகளாலும் திஷ்டிவாராமஸ்
 கார்க்க, மிகவும் அழகான கண்களை மைகளாலும் அலங்கரித்தார்
 கள்.

55

கட்கெகுகாவவருமெய: புவாபெஷு புகொ
 ஷ்யொய: |
 கூறுவகூரதுவகூ: கரொள வறுவகொகெறொ |
 ஸுபுயுமெள திரேதீநாம் ஸுஷுபுஜிமுண
 ஸம்வத |

குவெள ஹாராவலி ஹிவெள ஸாந்திகூமெள
 ஸரோவிகௌ | ௫௬

காஷீஜாவிநகம் தசு வகூ: கமூகெண:கடி |
 கூறாவாடிவருதஸு ஸாதுவவிவ மம்வத | ௫௭
 ஸாக்ஷாஜுபூலா மூவா ஐவவடாஸுமெ
 ரிஜா |



தினைப்புனத்தில் யானையைக்கண்டு பயந்து வள்ளியம்மன் ஸுடர்மண்ணியரை கட்டிக்கொள் ஒருதல்.

அகஸ்யோ ஜெருகக்ஷம் வாராகு கிரணெ

நிவ | ௫௯

பாம்ம விஷ்ணு ருத்திரர்களுக்கு ஆக்கியளித்தழிக்கும் வல்லமையை யளித்த ஷ்ரீராமியின் தினிர்போன்ற மிருதுவான கைகளை ஸுவர்ண கடகங்களும் வளைகளாலும் பவமுங்களாலும் அலங்கரித்தார்கள். ஸாந்தி ஜாம் செப்ப மலர்மலைகளாணிந்து நவத்திருக்கும் இரண்டு ஸுவர்ண குடங்கள்போல வள்ளியின் கழுத்திலணிந்த முத்துமலைகள் அவளிரண்டு ஸ்தனங்களிலும் கிரிந்துகிடந்து மிகவும் சோபையுடையன. வல்லிக்கு இடை இடை போலென்று தோன்றுமாறு அவளிடையிலிருந்து மிகச்சுருங்கியிருந்த தால் அதற்குமேலிருக்கும் கொங்கை முதலியவைகளைத் தாங்கிய உடலில் ஒட்டியாணம் பூட்டினார்கள். ஸுவர்ணமயமான மகாமேருபவதத்தை சந்தரன் ஸூரியன் கைத்திரங்கள் கற்றிரி நுப்பதுபோல பொன்னிறமான அவள் மயிரத்தை பட்டுப் பிதாபாரங்களால் அலங்கரித்தார்கள்.

59

கடுவாரெருக்கூழுவாடாமிரலுக்கு வகுநவபுரம்

வாஜு |

கண்ணுயிரெழு நிவாரலொஜம் வாராவெவஹுமவ

வழிவி: || ௬௦

ஹம்ஸபக்திகள் முட்டையிட்டு அம்முட்டைகளை வரிபாசாய் வைத்துக்கொண்டு அவைகள் கற்றிலுமிருந்து இன்பமான சந்தந்துடன் கூர்சலிட்டு தாமரப் பூக்களிலிருப்பதுபோல சிறு மணிகளால் பின்னப்பட்ட பாதஸரங்களால் தாமரை மலர்போன்ற வல்லியின் கால்களை அலங்கரித்தார்கள்

60

காராமுரேரலுவகூரலிபுகாவி ஹுஷாபிதாடி |

கலுவலீ மூலுமெழுவ வஸுத நிவஸநியடி | ௬௧

பாண்டியின் மருமகனாகிய வல்லியின் கைவிலக்கிலணிபச் செய்த மோதிரங்கள் கர்ப்பக்கக்கொடிபூத்து அவைகளால் மேராகிக்கும் வஸந்த சோபைபோல் இருந்தன.

61

வனவஜாவாடிஸம்ஸொஹ்ணீஸிஷணஸிஷிதாடி
 வீயாம் வெளலாழுவனீ தாரொகூரநநி
 ஹார: || ௬௨

தரூயி நாயிஜமாராவெள கௌதூகீ வ வும:
 வும: |

வலிஜிநாழி பூஜாமூ திவ்ஹதூதூநீஸூரெ: || ௬௩
 மூவெரூதவியிமா வஜூக் வாணி ஜமூரஹ ஷ
 ணுவ: || ௬௪

இப்படி கால் முதல் தலை வரையில் ஸோபையுற்ற ஆபரணங்களாலங்கரிக்கப்பட்டு ஸௌபாக்கியத்திற்குக் கர்ப்பகக் கொடியாய் நிற்கும் வல்லிபை பரபு அடங்காவானந்தர்கொண்டு பார்த்தும் திருப்திவராமல் அடிக்கடி பார்ப்பதிலேயே ஸந்தேஷமுடைபவராயிருக்கையில் தரிஸ்வதந்திரர்களால் ஸமித்துக்களாலே அக்னியை வளர்த்தி அவர்களுக்குரிய (ஆய்வலாயன) கருஹ்பத்தின் முறைப்படி ஸுப்ரம்மண்பர் வள்ளிக்கு திருமங்கல்பதாரணமும் அக்னியில் ஆஜ்யஹோமமும் செய்து பாணிக்கிரகணம், பொரிநீஹோமம், அம்மி மிதித்தல், அக்னியை வலம் வர்தல், ஸப்தபதி முதலிய விவாகக்கிரியைகளையும் செய்தார். 632

ஐஷ்டீம் ஷணுவகநூணம் வவெபு ஷெவாஸ
 ஶமதா: || ௬௫

ஶுஹவிஸுஸரிவாஸாவி ஶக்ருவஸவஸுஸூரெ
 வரூத: |

தநதூதூராவஸிவா ஜமூமுகுபவஸுஸூம்
 வர: || ௬௬

நிரந்தரம் வுஸுஸூரணி வவரஷு: கருஸாவி
 ந: || ௬௭

ஸுப்ரம்மண்பரின் திருக்கல்யாண மஹோத்ஸவத்தைப் பார்த்து ஸகலமான தேவர்களுடன் இந்திரனும், ப்ரம்மன், விஷ்ணு,



பாற்வதி, லக்ஷ்மி, ஸரஸ்வதி, நாரதாதி றிஷிகள், திறிஸ்வதந்திரர்கள், இவர்கள் கூடியிருக்க ஸுப்ரம்மணியர் வல்லியை விவாஹம் செய்தல்.

ருத்திரர்களும், வந்தார்கள். அப்ஸாஸ்திரீகளும் கூட்டம் கூட்டமாக வந்து நர்த்தனம் செய்தார்கள். கந்தர்வர்கள் கானம் செய்தார்கள். கற்பகமாங்கள் பூமாரி பொழிந்தன. 65½

வனவம் வெவவாஹிகம் கஜே பூராவதூத உஹாஜு
தடி 1கக

வஸுவஜம் வவபுஜம்துநா வஸுதா ஜோஷகார
ணடி 1கக

இவ்விதம் குமரின் விவாகம் சிறப்பாக நடந்ததுமன்றி தர்சிக்க வந்த ஸகல ப்ராணிகளும் ஸௌக்கியத்தையும் பரமான்ந்தத்தையும் அடைந்தார்கள். 66½

வெவவாஹிகே வஜாவேவவிநு ஜெவாஸுதவா
ரொமஜா: 1 கக

வஜம் பூணஜு தெநாவி விஸுஷ்டாஸு கிவம் ய
யா: 1 கக

கல்யாணம் கழிந்தபின் இந்திரன் முதலான தேவர்கள் ஸுப்ரம்மன்யரை நமஸ்கரித்து குமாரிடம் விடைபெற்று தங்க னிருப்பிடம் சென்றார்கள். 67½

வஹாயுஸுவரிவார வஸுவஸுவமணேஸுரா: 1 கக

மொரொகாஜுதூரம் மொகம் கௌஜாரம் மொகஜா
வவாநு 1

ஹேஸாபவி நிஜுகொமயவெபுஜஸுரவாஸவதி: 1

லேவோர்களின் தலைவன் தன் பார்வை முதலிய பரிவாரத்துடன் ஹேமமுனி ஸாபத்தினின்றும் விடுபட்டு பூர்வ கந்தர்வ பதவிபைப் பெற்று ஸுவர்க்க லோகத்திற்கும் மேலாக விளங்கும் குமரலோகத்தை யடைந்தான். 69

மதெஷு ஜெவெஷு ஷ்வாநமொஜவௌ
கூகா விவாஹம் ஜுநிவம்வவெவயுடி 1



தேய்வான ஜகன்னாதரை பூஜித்தலும் ஜகன்னாதர் பிறஸன்னராய்
வரம் கோடுத்தலும்.

ரூபத்தை தர்ஸனஞ்செய்வித்து தன்னை யாராதித்த தேவஸேனை
யின் மனோதத்தை நிறைவேற்றினார். 73

தெவஸௌநா வ தம் ஐரவ்யா வாஹிதாயு உயாவதி |

வ்ராஜிநு ஜமஹாய உதீயமாய

நாய வ்யம் வநிதிராவஸா | ௭௪

யுஷ்துஜாநவ்ய வ ஸௌவகாநா

சுவதூஜகாநா ஸுஷ்யோஸா நிதூழ |

சுஷ்ரோகநாய வ கீக்ஷிதவ்ய

உலூகநாஸோ லவ வலியுயுயுயு | ௭௫

பார்மன் விஷ்ணு முதலானோருந்நர் காணா நரிப பார
மன் தனக்கெதிரில் காண்பவர்க்கு நயமாந்த ந ஆகநிதர்
தன் இஷ்டத்தைக் கிட்டுக்கொண்ட தாவது: — வ்ராஜி'ஸா
ஸௌகாநா' பாகவத்ஸா' தேவரீர் குமாரா குமாரா
யுதர், அவருக்கு நிராந்தரமாயும் அடிபாக ந்தர், தேவரீர்
ஆராதியபாகவத்ஸா, மாரதா தார்த்தாபாகவத்ஸா, ஸௌ
வகாநா' அரிந்த தேவரீர் பாரபகாநிதர் ஆர்
ஸி'ஸி' நிக்நிதர்செந்நரில் ஸான்ஸித்யம் பெயரேனுமொ
ழார். 75

ஐதி ஸுப்யாபிதொ ஸௌவகாநா ஸௌவகா

யா |

ஸுஷ்ரோகநாயுதூஜகாநா ஸுஷ்யோஸா

நிதூழ வநிதிராவஸா ஐதி ஸௌவகாநா

இத்தர்ப்பு மருமகனான தேவஸேனைபால் பிராந்த நிக்நய
ட்ட கருணா முத்ரமாசிப பாயரிவனும், மருமகனே' அப
படியே என வாமனித்து அந்த லிங்கத்திலேயே மறைந்தார் 76

ததொ விராநாபுமதம் வ வஸூ

ஸதேதாரதீயக நாயதேதூ |

வா டெவவெமா ஸ்ரவீதொகபனீ
 ஸ்ரோஜாநா வரஜாதூதூதூ || ௭௭
 சூமந்வாஸாஜத நிஸுநீலி
 ரமுகுரதவஸநமெககூடா |
 சூகொவ வதூஜலிராஜராமா
 வா கறுவஸீவ வ டெவவெமா || ௭௮
 கரெண ரதாவலிஹிஷிதெம
 வா டெவவெமா கரஜாமுமுவெ |
 வதூ வவதூ வ கரெ மரவீதா
 யமாவாரம் ஹதூபவஜீவராவ || ௭௯

பிறகு தன் கணவன் வல்லியுடன் விமானத்தில் எழுந்தருளுவதை ஆர்த்தர்களை ரக்ஷிப்பவளான தேவஸீனை பார்த்து, ஆனந்தக்கண்ணிர் தாரைதாயாய் பெருக, மகாபேருவின் ஸுவர்ண பரிகரத்திற்கொப்பான தனதிரண்டுஸ்தனங்களிலும் முத்து மாலையணிந்ததுபோல் அக்கண்ணிர் சோபிக்க, ஸிரமேற்காங்குவித்து கற்பகக்கொடிபோல் தேவஸீனை பர்த்தாவை வணங்கி, தனங்களணிந்த தன் கைகளால் வல்லியை கைப் பிடித்திறக்கி, இருவரும் கையைப் பிடித்துக்கொண்டு பர்த்தா நிற்குமிடம் வந்து முன்போல் இருபக்கங்களிலும் நின்றார்கள்.

79

டெவொரவி ஸக்தியை சொஸாஜமொ
 ஜஹீரஜாஸூரீவ வாவஸுடெவ : |
 ஸ்ராமுயம் ஸ்ராவு யமாவாரம் மூஹ :
 ஸ்ரோஜாம : ஸ்ரோஜாமயெந || ௮௦
 ஹவாதி யாஸகிவிராஸி துஸு
 யமாவாவொ ஜோநகராஹ்வாஸ : |
 ஸ்ரெவவெமா வரீவெவிதா தெ
 டெவம் ஜமஹாயஜாவதொகூ || ௮௧
 ஸுஸ்கா வ டுஸூவ தஜெபெபம்
 வியாயுஸுதெ ஸ்ரெ ஹவநெ ஜெஹஸு |

ஸம்வதிஜயநித்ய உமகூலகூர

ஸாயபாபயெந ப்ரபித ப்ரபோஃ |

அஉ

பூமி லக்ஷ்மிகளால் மகா விஷ்ணுவைப்போல குமரனும் தனதிரண்டு ஸக்திகளாலும் சோபிக்க அவர்களுடன் ஸநீதா ஷமாக முன்போல் தனதாலயத்திற்குள் ப்ரவேஸித்து அவ்விடத்தில் இச்சாஸக்தி, கிரியாஸக்தி, ஞானஸக்தி, இம்முவுர்களாலும் ஸேவிக்கப்பட்ட மஹேஸன், தன் பார்மையான தேவஸேனையின் ப்ரார்த்தனைக்கிரங்கி லீலைபாகவே ஆளிற்பலித்தத்தைக் கேள்வியுற்று அளவில்லாமகிமைபெற்ற அம்மஹேஸனை தர்ஸித்துதன்னிரண்டு நாயகிமார்களோடும் அரியபக்தியால் நாடோறும் ஆராதித்து வருகின்றார்.

82

த்ரி ஸூயீத உமீநுரெஃ ப்ரகீரீநம்

தத்ருவ்யி தெவெவிதஃ

ஸூநஸ்யுததெ உநொஹரவவஃ

உஷாநிஷெநாடிநாசு |

வெவெஷாஜ்ஜாநதீவ மஹுநீஸம்

ஸீ தூவடிநாடிநாசு

யோநிஸு ஸுரஸம்வ நித்ய ஸம்வடி

வெவெஸ ஜயாதீவம்||

அங

திருச்செந்தூரில் வாஸம்ஸெய்கிறவரும் (பூலோகம் புவர் லோகம் ஸுவர்லோகமென்ற முவவுலகங்களிலும் ஸ்வாதந்தரியர் பெற்றவருமாகிய) த்ரிஸ்வதந்த்ர முனிஸ்ரேஷ்டர்களால் ஸுந்தரமுர்த்தியான ஆறுமுகன் நிகற்பமும் ஸேவிக்கப்பட்டு, ஸமீதரநீரத்தில் மந்தவாயுயின் ஸுகத்தை யனுபவித்து, தேவர்களுக்கு நித்சியஸுகத்தை யளித்து, யோகிகளுக்கு தத்துவங்களை யும் உபதேஸித்துக் கொண்டிருக்கிறார்.

83

உதி ஸீ ஸாநெ வுரானெ உவநிஸாநெ

ஸூநவெவெவவெவெ

ஸீ ஜயஜீ வுரகாஹாதெ

சுவடிசொக்யாயம்.

எட்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று

சுய நவநோய்யாய:

வ்யாஸ:—

(உதின)

தது ஸ்ரீகா உஹாவெந: ஸ்ரீகரணவந:
தாது |

ஸ்ரீகரணவந: ஸ்ரீகரணவந: ஸ்ரீகரணவந:
யநிபம் ஸ்ரீகரணவந: ஸ்ரீகரணவந:
தாயகெ |

உயா ஸ்ரீகரணவந: ஸ்ரீகரணவந: ஸ்ரீகரணவந: | உ

உயா ஸ்ரீகரணவந: ஸ்ரீகரணவந: ஸ்ரீகரணவந: |
யநிபம் ஸ்ரீகரணவந: ஸ்ரீகரணவந: ஸ்ரீகரணவந: | உ

யநிபம் ஸ்ரீகரணவந: ஸ்ரீகரணவந: ஸ்ரீகரணவந:
தாயகெ |

யநிபம் ஸ்ரீகரணவந: ஸ்ரீகரணவந: ஸ்ரீகரணவந:
தாயகெ |

யநிபம் ஸ்ரீகரணவந: ஸ்ரீகரணவந: ஸ்ரீகரணவந:
தாயகெ |

யநிபம் ஸ்ரீகரணவந: ஸ்ரீகரணவந: ஸ்ரீகரணவந: | ன

யநிபம் ஸ்ரீகரணவந: ஸ்ரீகரணவந: ஸ்ரீகரணவந: | ன

வ்யாஸ: சொல்லது:—

(உதின)

ஸுப்ரமணிய ப்ரபு தனக்கு மிகவும் பிரியர்களை அஞ்சவி
செய்துகொண்டு சிறும் தீரில்வநகர் முனிகளைப்பார்க்கு,
'மாமிகளை' நீங்கள் யாவரும் ஸகல ப்ராணிகளுக்கும் மோகந
த்தை யளிக்குமிந்த அழகான ஸிந்துஸ்தலத்தில் எனனுடன் எப்
பொழுதும் எனக்குப் பிரியம்செய்துகொண்டு வலிபுங்கள். என்னை
யும் விசேஷமாக என் கேதந்திரம் தனம் தான்யங்கள் முதலிய
வைகளையும் ஜாக்ரதையோடும் ரகிபுங்கள். உங்களைப் பார்த்த

மர்த்திரத்தில் ஜந்துக்கள் மோகூழ்தைப் பேறுவார்கள். இதற்கு ஸம்ஸயமில்லை. நான் உங்களுள் ஒருவனாக இருந்து உங்களால் ஸேவிக்கப்படுகிறேன். நான் வல்லீ தேவஸேனையுடன் இந்த திருச்செந்தூரில் ஸுகித்துக்கொண்டிருக்கிறேன். மஹாபாபம் செய்தாலும் விவேகமில்லாமலிருந்தாலும் இந்த ஸ்தலத்தில் வாஸம் செய்வதினால் அந்த பாபங்களகன்று முத்திகை வசமாகிறது (என்றருளினார்) 54

ஐதேவஜாதாஸநாமநாதிவ்யதஞ்சுரீஸ்வராக் || சு

யமுகூஷ ஸவதா ததுரெபா திரிஜாஸுதா !

வஸதூத ஸவாநு யாவபுரேஷுஷிநு வநிசுரொ

யாவி || எ

வயம் வஸாரொ ஸமவநு தவ வாஹாவஸவகா : !

சுஸாகரேது வஸதாம் ஐஸுதெ ந ஜமஞ் சிவீ || அ

கஹுதாம் ஜநுரெதுவ வியதூசுஜரெவாபுஷி ||

ஸாநெநாவி வ வாநெந ஸமபுஷம் உதிதாயக || சு

ஸுயொவஜம் உமஷுரணாம் ரொமஹாரிபூதாஸ

தடி ||

ஸவபூவீஷுபுஷம் ஸரெஷா ஸுஷஜுரெநகஸா

யமடி || க

வாசுதவெசுபுஷம் நுணாநிலாவநிவார

ணடி ||

ஸகூதாநெந ஜனூதாம் வுருஷாபுபுஷம் ஸ

தா || கக

ஸவம் வியம் ஜமஞ் ரெவ ! கஹுதாம் வநிசுரொய

வீ ||

ந யுகம் ஸததம் கதபுஷம் ஸாநம் வநிசுஜரெஸு

ஹெ || கஉ

1 ஸூதாஃ ஸ்ரீமதே தோயே து காறு: கஜீத வாவ
ஹி |

உலாசு ஸவபுபுயதேந கஜூதாஃ ஜயஜீத வெ||

இவ்விதம் ஸுப்ரம்மணியின் திருவாக்கைக் கேட்டுத் தரிஸ்வ தந்திரமுனிஸ்வர்கள், ஸுப்ரம்மண்பக் கடவுளே! தமது திரு வாக்கின்படி தம்மமான இச்சிந்துக்ஷேத்திரத்தில் தேவரீர் ஸான் னித்யம் செய்யுமளவும் தேவரீர் பாதாரவிந்தத்தை ஆராதித்து தேவரீருடன் வணிக்கிறோம். ஆனால் இங்கு ஒரு இடத்திலும் ஜலம் காணப்படவில்லை. அமிருதத்திற்கொப்பாயும், ஸ்நான லானங்கள் செய்வதினால் மனுஷ்யர்களுடைய தரித்ரம் வியாதி இவைகளை யகற்றும் தன்மையுள்ளதும், தத்துவஞானத்தைப் புகட்டுவதும், புத்திரன் பௌத்திரன் என்னும் வம்ஸபரம்பரை பைக் கொடுப்பதும், மனதின் துக்கங்களை விலக்குவது மாத்ர மன்று ஒருதடவை யந்ததீர்த்தத்தில் ஸ்நானம் செய்ப தர்மம், அர்த்தம், கரமம், மோக்ஷம் என்ற நான்கு புருஷார்த்தங்களைத் தாக்கூடியதுமாகிய இவ்விய ஜலத்தை இவ்விடம் கிரமிக்கவேண் டும். ஸமுத்திரத்தில் 1 விதித்தகாலங்கள் தவிர எப்பொழுதும் ஸ்நானம் செய்வது உசிதமில்லை. ஆகையால் எவ்விதமாயாவது இக்ஷேத்திரத்தில் நல்ல ஜலம் உண்டாக்கவேண்டுமென்று பிரார்த் தித்தார்கள்.

13

உலாஹாரகே —

1 சுபூதஸாமரோள ஸெவ்யேள நஸஷ்டவ்யேள சுடா உ:
ந1 சுபூதஃ ஸ்ரீவாரோதா ஸாமாஃ வவபுணிஸ்புஸே ||
சுநுஜா தஃ சுரா ஸ்ரேஷ்ட ஷெவயொநிரவாஃவதி: |
சுபாராஸ்ட்ரணாவி கௌஞெய நஸஷ்டவ்யா உலாஹாயி: ||

பீஷ்மர் சொல்வது:—

1 அராமமாம் ஸமுத்திரம் இவ்விரண்டும் எகாலபம் ஸேவிக்கத் தகுமதே யவ்வாது ஒருக்காலம் ஸ்பரிஸ்சகத்தகுமதே யல்ல. ஆனால் சனிசஞ்ஜம யன்று அரணயும், பர்ச்சாலங்களில் ஸமுத்திரத் தையும் ஸ்பரிசித்தோம். ஓ புதஷ்டிரே! இக்காலங்கள் தவிர மற் றெக்காலங்களிலும் ஸமுத்திர ராஜஞ்ஜ மமோததைய புல்லின் துனி யாலும் ஸ்பரிஸ்சகடாத. (என்றிருப்பதால்)

பயிற்செய்யுமா ஸ்தாபனம் கருணம் வாழி வெகு

கே. 25

இப்படி ஸகந்தப் பெருமானால் உண்டாக்கப்பட்டதனால் முயலுகங்களிலும் ஸகந்த புஷ்கரினி என்று பெயர் பெற்ற தடா சுத்தைப் பார்த்து திரிஸ்வதந்திர முனிகள் நன்றுகன்று என மகிழ்ந்து அவர்களும் சிதிப்படி ஸ்நாநம் செய்தார்கள். இந்தப் பிரகாரம் சிவ்ய தீர்த்தத்தை நிர்மித்தரின் அந்த ஜகத்குருவான ஜண்முகன் திரிஸ்வதந்திரமுனிவர்களைப்பார்த்து, ஓ முனி ஸ்ரேஷ்டர்களே ! கேளுங்கள். புகழ்பெற்ற கங்கை, ஸிந்து, காவேரி இந்நதிகளின் ஸங்கமத்திலும் துவாரகை, கோகர்ணம் ராமலேசுதா பத்மநாபகேசுத்திராத்தில் சங்கதீர்த்தம், கந்தபாதஸபாஸ்தத் திஸ்வதனாம்பதீர்த்தம், நவகங்கதீர்த்தம் அனந்த ஸாபனத்துக்கு ஸட்டாஸ்தத்தில் (ஜனார்தனம் என்று பெயர் வழங்கு) புருஷோத்தம தீர்த்தம் இவைகளில் எப்பொழுதும் ஸ்நாநத்திற்கு விதி யிருப்பதால் நீங்களும் மற்றனைவர்களும் இந்த வதனாம்ப தீர்த்தத்தில் ஸதா ஸ்நானம் செய்துங்கள். (என்றருளினார்) 21

நாணவழித்தீவாஸம் து வவபுஸம்வதஜிபிடி |

புவகஷ்டாதி சூநிஸ்யவாஃ! வரகாமநவாபகாஃ! ||

உருவகத்தை நமுவனோ நாவணவூ வயாய
ஹி |

கூதவாழ்து வெவ் வேதும் ஸஜஸா^{க்}வேளவநா

ஸ்தலம் உரு

எனவம் தீவாரத்தெனவ கடுகு கடுகு ரவமெனவம்:

வெடும் கனியைத் தவிர்த்து ராஜஸி தாவரக் கிணாய் உ

ஸீரநம் கத்யம் ஸீர காமம் வீரபூதீரோ பூயம்

ஜெ.த. 125.

ஒ பரமானாதர் பெற்ற தரிஸ்வகர்தா பாம்மணர்களை !
போகமோகநங்களைத் தருவதாகிய வொரு ரகஸ்யத்தைத் சொல்
லுகிறேன். முன்னொருகல்பத்தில் இந்த ஸீர்துவியில் ரகவந்தா

பெரிமணிபாகிய ஸ்ரீராமன் ஸீதைபைத் திருடிக்கொண்டுபோன ராவணனை வதைக்க எல்லா பாபங்களையும் தொலைக்கும் ஸேதுபந்தம் செய்தார். இப்படியே மூன்றுகடவை கல்பங்கள் தோறும் ஸேதுபந்தம் செய்தார். இக்க ஸமுத்திரம் எல்லாக்காலங்களிலும் ஸ்நானம் செய்ய யோக்கியமே. 244.

நவமவசூர மூலவகஷுரீ ஸ்ரீராமன் உருவம்

வா: || உரு

செருணா க்ருதவெருவாயெரா 2யம் 2க உரு

உருவீடுவெருவ வதைத் தவ உருவ வசூர 2க

தவ வுருவ வசூர காரு து க்ருத: கருணயா உரு

உரு வாவாய வுருவ வுருவ வுருவ வுருவ வுருவ

வருவ வருவ வருவ வருவ வருவ வருவ வருவ வருவ

உரு வாவாய தாவசுவ வுருவ வுருவ வுருவ வுருவ

உரு யுருவவருவ வுருவ தவருவ வ உரு

யருவ || உரு

ஓ முனிவர்களை! இன்னும் ஒரு ரஹஸ்யம் சொல்லுகிறேன் கேளுங்கள். முன் காலத்தில் கந்தமாதன பர்வதம் பர்வதராஜனுடைய மேருவுடன் கலகம் துடர்ந்து தனக்கு மேன்மை கிடைக்க வேணுமென்று நம்மை உத்தேசித்து தவம்புரிய அத்தவத்தின் மகிமையினால் நாமும் மனமிரங்கி ஓ கந்தமாதனமே! நீ, வரும் பிரம்மகல்பத்தில் நமக்கு வலிக்குமிடமாகக்கடவை. அப்பொழுது எல்லோரும் உன்னையே மகோன்னதமான மேருவாகக்கொண்டாடுவார்கள். நாம் வலிக்கும் வரைக்கும் நம்மை திபாவிக்க வேணுமென்று நாம் உறுதி செய்து கொடுத்தோம். அப்படியே என்னைத் தாங்கிக்கொண்டு தவம்புரிந்தது. 245.

உருவ வுருவ வுருவ வுருவ வுருவ வுருவ வுருவ வுருவ

உருவ வுருவ வுருவ வுருவ வுருவ வுருவ வுருவ வுருவ

உருவ வுருவ வுருவ வுருவ வுருவ வுருவ வுருவ வுருவ

வருவ || உரு

பிரம்மணர்களே! கேழ்ப்பவர்கள் பாடிங்களை யகற்றுந்
இன்றொரு ஈறுஸ்பம் சொல்லுகிறேன் கேளுங்கள். முன்னொரு
காலத்தில் பிரம்மா இறுமாப்புற்றிருந்ததையறிந்து காலாந்தகளு
கிய பரபரிவன் பிரம்மனுடைய ஐந்தாவது தலையைக் கிள்ளி
எறிந்துவிட்டு அவரது கர்வத்தைப் பூட்டினால்லவா? 30

காறுநீரே விரிவாய் ஷஷணபூ ஜாகை உருடா!
நீக்ஷாபாபவபூ ஹரே: ப்ராபு யூகவா ஜாகு
தவ்வாறு! கக

தவந் தததுஜாமாயபூ ஸாநீயூம் கூகவாநஹடி!
விபே/வீஷ்டம் ப்ராபாஸூரி கம் தவஸூவிவினயீ: !
வனவம் உபொக ஸ விரிவெனொஷோதுவெனாவக: !
உணவக ப்ருணிவதூய வெரதம் ஸஜுவவ
கூடு ! கக

பின்னர் ப்ரம்மன் ஆறு அக்ஷாங்கனடங்கிய என் மந்திரத்
தை விஷ்ணுவிடமிருந்து விரதத்துடன் கல்பப்பிரகாரம் பெற்
றுக்கொண்டு இவ்விடத்தில் என்னைக் குறித்து தவம் செய்ய,
நானும் அவரிஷ்டத்தைக் கொடுக்க ஸன்னித்யம் செய்து,
ஓ பிரம்மனே! உமது குறை யாது? உமக்கு வேண்டியவற்றை
அளிக்கிறேன் என்று வரமளித்தவுடன் ஸர்தோஷத்தால் கண்
னைத்துறந்து தண்டம்போல் விழுந்து நமஸ்கரித்து ஸதுதிக்கத்
தொடங்கினார். 33

ஸுஹா —

நௌஸீஸ வெவவித! உஹாவறு! ஷெவஸௌநா
ஸ்ரீ வஹீகாரண! ஹாமுகராஷிகாண! !
பிவ்யாமராமரஸவஸவஸிரொவிஸூஷ
கொடீராதூபூரிதக்ஷயஸுபூவாத ! ! கச
ஸ்ரீ உபுராசு உகரூவவெஸோசு
ஸூஷிஷிதிபூஷயகூ கரோதி வீரூடி

அப்பு, பிருதிநி, ஆகாயம், தேஜஸ், வாயு என்ற ஐந்து கரு
விகாரால் படைக்கப்பட்ட இந்த பிரமாண்டமானது கோடிக்கணக்
காயிருப்பினும் அவையும், துலாலனைப்போல் அண்டங்களை படை
க்கின்ற யானும். உன் திருவடித்தாமரைக்கடியில் விளங்கும்
மணிகள் போலாகும். 37

யஜுரமஸ்வந மவதிண்புவரீக்யதாஹி

வாழீஸ்ரீகநகவங்கஜாதயீர் |

தவஸு: ஸு திவ வகநாமரீகாஃ ஸவயபூர்

கா வா ஹி கொ ஹி ரவிதம் ஸ்வநெ லஹீயாநு |

யாதொரு குபகவானை த்பான மாகிர மாதபப் பொடியால்
வரீகரித்து ஸாஸ்வ திபானவன் ஸகல ஆகமங்களாலும் பூஜித்தும்
ஸ்துதித்தும் நவாதன்னங்களிழைத்த பொற்றாமரைகளில் வீற்றிருக்
கப் பெற்றானோ, அப்பேர்ப்பட்ட உம்மை வழிபட உலகில் வல்ல
மை பொருந்திபவர் யாரிருக்கிறார்கள் 38

யஸு ஸுதிகிவிபுஜயதெ ஜமதாம் சூயாணாம்

வெளலாமுதாமவிஷயெ யமதாவயீர் |

விஷுரஸு ஸா ஸவதி வெவயஸுலாமுநுக்ஷீ:

ஸா ஸுஹலுபிவவிஷயெ கிரு ஷெஸிகொதி: | 39

யாதொரு பகவான் விஷயமான சிந்தையானது முவ்வுலகுக்கு
மளவற்ற செல்வங்களைத் தருவதில் குபேரனுடைய பொக்கஷமா
யிருக்குமோ, கல்விபை அளிப்பதில் ஸாஸ்வதிக்கு நிகராகுமோ,
அபரோக்ஷநானம் தருவதற்கு குருவின் உபதேசமாகுமோ. 39

யஜுரகர சூ ணீவொதமதா லஹாண:

ஸஸ்வாஸாஸாமரவாஸாமாஸாஸாம் |

சூஸாநிஸாகரஸுஸுஸுஸுஸுஸுஸுஸுஸுஸு

குவபுதி வதுவபுதாசுமஜவஸவடி || 40

யாதொரு உமதுதிபானமாகிற ரதன்னக்கப்பலேச்சார்ந்த பெரி
யோர்கள் எல்லை யற்றதும் ஆழமுள்ளதுமாகிய ஆஸை என்னும்

சந்திரனுந் பபத்தான் கோபலோ ஹஸிகளாகும் அலை மோதிக்
கொண்டிருக்கும் தாண்-முடிபாத ஸம்ஸாரஸமுத்திரத்தை கண்
றின் குளம்படிப்பால் தாண்டுகிறார்களோ. 40

ஸாஹொமுபுரஸ்கவடிவீரஜபாலநம் வ
 விநுஜிநாகலிதவாஜகராஸுஜாதடி |
 வானெஜாநுநிநிஸாகரமௌரமௌரா
 யஸுஸூரணிஜமதாநுரவொலஜனி | சக
 யஜூநஜகூவரஜாஜதஸாமராத
 ஜகூநாநுமவிலவாவிஸவொஜெஹஜூர |
 சூஸூஸூமொகவிஸவம்ஸகநாஹிஹை
 ஜெரெதூஜனிஜூரிதவூஸுஹௌதிகாவசு |
 ஸெயொலிவரலிஜநநீதவஹூரலிவா
 ஸௌலாமுகூகலிகாநவரிஜுயெதெ |
 சுநூகூஹைஹிவரிநூலாமிகவெ
 ஹாமாஹநுக்வஹயனிதூஜீவிதாஸா | சக

ஸம்புவுக்கும் குருவாகவும் வீராஸனத் தீவிநுந்து சந்தானப்
போல் மிகவும் சோபையுற்று வலதுகையால் சின் முத்தா தரித்து
இடதுகையை இடது முழந்தாளில் வைத்துக்கொண்டிருக்கிற
வராகவும் யாதொரு ஸூப்ரம்மணியரை தயானம் செப்பவர்கள்
லோககுருவாகிறார்களோ யாதொரு பகவானுடைய திரானமாகிய
அமிருதஸாகரத்தில் மூழ்கின பெரியோர்கள் பிரம்மலோகம் வரை
யிலும் உள்ள ஐப் வரிபங்களை துச்சமாக நினைத்து விடுவார்களோ
அப்பேர்ப்பட்ட ஸூப்ரம்மணியரை உம்மை எப்பொழுதும் மரண
மடைகின்றேன். ஸைல புருஷார்த்தங்களை நல்கும் கற்பகக்
கொடியாகிய வல்லீமணாளனை ! உம்மை ஸார்வகாலமும் சிந்தி
பாது வேறுவிஷயங்களில் வருத்தமுற்று ஜீவிக்கின்ற மானி
டர்கள் தன் கைகளிலிருக்கும் அமிருதத்தை விட்டு பிரானனை
கெடுக்கும் நஞ்சைத் தின்பவர்களுக் கொப்பாகிறார்கள். 43

வழிநிலை! வலியுறுத்தல்! விடுதலை! வந்திருக்கிறீர்கள்! வாங்குவோம்!

கருணாபூதவாராஸே! காங்குதாயபூடி! பூ
 ஹா || சச
 ரக்ஷ ஜா ரக்ஷ ரக்ஷஸ ரக்ஷ ரக்ஷ க்ரவாநியே||

ஓ ஸ்வாமி! ஆறுமுகனே! பிரபுவே! வல்லீமணாளா! பர
 மபரிவத்தின் திருக்குழந்தையே! கருணைபாகுமயிருத்ததிர்
 கிருப்பிடமாகிய கடலே! வேண்டியவற்றை யளிப்பவரே! லோக
 ரக்ஷகா! என்னைக்காப்பாற்றும், காப்பாற்றும். ஓ ஈசனே! என்னை
 க்காப்பாற்றும் 44½

ஐதி ஸ்ரஹஸுத்ம் யெ வெவ வஞ்சி ஜவநீதௌ ||
 தெ வெவ வஜவ்வைனலாழலாழிந ஸ்ரமத
 ஸம்ஸய: |

ஐதி ஸ்ரமதா வியிவ்வாவஸ வஜதம் யாவதெ தத: ||
 வடிநா வஜனா வஜரீது! ஸங்க ரண நிராக்ரதம் |
 தந்நலுபாந்நஹாவெந! மஜகந்நாணஸுதர! |

இவ்விதம் பிரம்மனால் ஸ்துதிக்கப்பட்ட ஸ்துதியை நமது
 ஸன்னிதரில் யார்படிக்கிறார்களோ, அவர்கள் ஸர்ஸமன்னியில்
 ஸகல ஸௌபாக்கியங்களையும் பெறுகிறார்கள். இந்தப்படி பிரம்
 மன் ஸ்துதித்து தெரிவித்ததாவது, ஓ ஸ்வாமி! என் ஐந்தாவது
 தலை சங்கரனால் கிள்ளி பெறியப்பட்டது. ஓ கல்யாணமூர்த்தியே!
 மகாஸேன! அதை திருப்பக் கொடுக்கவேண்டுமென்று நமஸ்
 கரிக்கிறேன். 47

வியெபூததீபம் ஸ்ரமகவா ஜீவகவா ஜெவமதிம் கூ
 ஹடி |
 உவழிஸூ யவாநூயம் வஜாணா பூணவாழிகடி ||
 உதவாதவழி வாணீஸம் வடிநாஸஹவிகமெ |
 ஜவாயபாவரதராடி ஜவனாயொருவதூதெ | சக
 வஜஜயாதெந உருகுண ஐவாநிஸுதநித: |
 ஐதி ப்ரோக்தா ஜய ஸ்ரஹா தயா ஸாஸுவசி
 ஜயச | 48

காராரயெ கரூகொடிகாணாபுணீவித்ருஹ || ௫௭
 ஜயஜீவாரூரயெ ஜயஜீவாரூரயெ தெ ௫௮ |
 காராரயெ: கருதரூபிணாரூராவதி: || ௫௯
 வரூபுணாரிதி வரூபுண: ஜயஜீவாரூரயெ தெ ௬௦ |
 வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௬௧ |
 வரூபுணாரூரயெ ஜயஜீவாரூரயெ தெ ௬௨ |
 ஜயஜீவாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௬௩ |
 வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௬௪ |
 வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௬௫ |
 வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௬௬ |
 வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௬௭ |
 வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௬௮ |
 வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௬௯ |
 வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௭௦ |
 வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௭௧ |
 வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௭௨ |
 வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௭௩ |
 வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௭௪ |
 வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௭௫ |
 வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௭௬ |
 வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௭௭ |
 வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௭௮ |
 வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௭௯ |
 வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௮௦ |
 வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௮௧ |
 வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௮௨ |
 வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௮௩ |
 வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௮௪ |
 வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௮௫ |
 வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௮௬ |
 வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௮௭ |
 வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௮௮ |
 வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௮௯ |
 வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௯௦ |
 வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௯௧ |
 வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௯௨ |
 வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௯௩ |
 வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௯௪ |
 வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௯௫ |
 வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௯௬ |
 வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௯௭ |
 வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௯௮ |
 வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௯௯ |
 வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ தெ ௧௦௦ |

சொம்மா சொல்வது:—

அந்த நாரீஸ்வரரும் பரமானந்த மூர்த்தியும் அரிஷ்டத்தை
 கொடுப்பவரும் ஸகலலோகசுகந்தருமாகப் உம்மை நமஸ்கரிக்கின்
 றேன். காளகூட விஷபானம் செய்ததினால் பிரகாஸிக்கும் நீலகண்
 தைபுடையவரே! அமிருதக்கடலே! திரிபுரத்தை ஸம்ஹாரம்
 செய்தவரே! லோகநாத! உம்மை நமஸ்கரிக்கிறேன். மன்மதனை
 பெரித்தவரே! சந்திரசேகர! அந்தநாரீஸ்வர! ஸுவர்ணம்போ
 ன் ஜடைபை தரித்தவரே உம்மை நமஸ்கரிக்கின்றேன். திரானிப்
 போருக்கு காமதேனுவும், கற்பகவிருகதும், சந்தாமணியும் ஆகி
 விளங்குகிறீர் என்று ஸதாகமங்களில் பிரதிபாதிக்கப்படும் பார்
 பொருளே! உம்மை நமஸ்கரிக்கின்றேன். விபூதியினால் வெளுத்த
 திருமேனியுடையவரே! ஸர்ப்பம், சந்திரன் இவர்களை ஆபாண
 மாகவும், கடுவாய்தீதலை வஸ்திரமாகவும், தரித்தவரே! லோ
 கநாத! உம்மை நமஸ்கரிக்கின்றேன் என்று பிரம்மன் ரத்னம்
 போன்ற ஐந்து சுலோகங்களால் ஸ்துதித்து தன் கோரிக்கையை
 தெரிவிக்கிறார்.

613

கவராரயெ தெ வரூபுணாரூரயெ வரூபுணாரூரயெ நாக வாரூ||

ஸிக்ஷிதொஹம் வரூபுணாரூரயெ! தஜ்ஜர: காங்க்ஷிதம்

விஹோ! ||சுக

ஓ ஸ்வாமி! மஹாதேவ! என் குற்றத்தினால் என் பரிணை
 னெட்டி எறிந்தீர். அதனால் என் கவம் நீங்கிற்று. ஆனால்
 அந்த கிரண் திரும்ப கிடைக்கவேண்டுமென்று பிரார்த்
 தித்தார்.

614

விய்மெவம் பூயிபுத ஸ்ரீஸுவா வரஜேஸ்வரஃ ||
 தவஸூகாஜபுயதாம் யூக்யணாஜத்ருவாமிதடி |
 தத்ரு த்யேக மஹஸூரமே வஸுஜே ஸ்ரீஸுவா
 விஸ்வாபுக் || ௧௬
 சூரம்ஸா ஸவீதா மதீநம் வஜ்ஜேஸ்வர ஜேஷ்வர வ |
 கஜாநகரே வ டிராஸூரீ ஸாராபுஷா ௨௪ ஸ்ரீஸுவா ||
 தஜாநீ வஜ்ஜே ஜேஷ்வர வஸூர் ஸ்ரீஸுவாபுத்ரு டிந
 வஜ்ஜேக் || ௧௭

இ யடி பிரம்மஞ்ஞ பிரார்தித்க் பட்ட பாமரிவன் ட டிரம்
 மனே! தவம் பூஜை சிபானம் இவைகளைச் செய்வோருக்கு இஷ்
 டம் கைகூடும் ஸுப்ரம்மண்பர் ஸன்னி திரிவிநகத்ரும ஸமுகதி
 த்தில் ஐந்த நான் ஸ்ரானம் செய்ப்பு. ஐந்தாவது முகம் கடைச
 கும். அடுத்த கல்பத்தில் என் ஸாரூபபத்தையும் தருகிறேன்
 அப்பொழுது ஐந்து முகனாக ஆவாய் என்றா. 61

ஹம் வெதூஸ்யஸ் வுணூ வரவபுக்ஷே க்ரதா
 த்ரீயா || ௧௮
 ராஜேன ஜா வரஜயித்ரா ராவணஸ்யவயாபிபுதா |
 தித்யுஸாநொவிதா வுணூஸவபுக்ஷே ஜமறுபுதா |
 வுணூஸவபுக்ஷேஸாநொ வாணீஸம் ஜமதீவதீ |
 வஸூதேஜத்ருவஸதாம் வாமித்யேஜா ஜேஷ்வர க |

ராவணனை வதம் செய்வதற்காக, என்னை ஆரதித்து ராம
 னால் இந்த ஸேதுவானது முன்றுதடவை கட்டப்பட்டு, இந்த
 ஆதிஸேது நித்பம் ஸ்ரானம்செய்ய யோக்கிபழம் புண்பங்களைக்
 கொடுப்பதும் ஸகல தீர்த்தங்களும் கொடுக்கும் பலனை தருவ
 தும் ஆகியது, என்று பிரம்மனைப் பார்த்து பாமரிவன் கட்டளை
 சிட்டு இப்பொழுதும் அவரை ஆரதிப்பவர்களுக்கு வரம் கொ
 டுக்க இவ்விடத்தில் தேவர்களால் சூழப்பட்டு ஸான்னித்யம் செ
 ய்து கொண்டிருக்கிறார் என்பதை உங்களுக்கு உரைத்தோம். 61

வாநரதூஸ ப்ருவக்ஷூரீ த்யேஜாஹாதூஜேஷ்வர |

வாராகுலிமரஜவஸு கநூ கநகஸுமஹீ || சுஅ
 சுமஸுராஸு செ ஹயஜீ வா டுஷூர உஜயிபா ததா |
 சவரேகம் சுதவதீ தஜீக்ஷு ஹவாநு ஹரி: || சுசு
 ஹயா ஹயஸு கநே ஹுநுஜந நி நிபுயடி ||

இன்னும் அதிசயரிக்கத் தகுந்த ஒரு தீர்த்த மாகாணமிடம்
 இருப்பதையும் சொல்லுகிறேன். முன் கவிஞரான பெண் கன
 கஸுரகிரிபென்பவர் புத்திரினத்தால் அகஸ்தியர் ஆராதத்தில்
 ஹபக்ரீவர் ஹபக்ரீவைப் பார்த்து அமைதிக்க, அந்த ஹபக்ரீவ
 ரும்க்கியர், பெண்ணை ' நீ மறுபிறப்பில் நிச்சயமாக குதிரை
 முகத்தை யுடையவனாகக்கடவை என்று சரித்தார் 699

புரையுபதீம் வ தா டுஷூர சாவஸுரானுஷி வு
 யாக: || எ

ஹுஷுணொ வதநாராஹதீயே ஸ்ரீஷுணு வாசுத: |
 ஹஸுஷெ துயதா ஹாநா ச்ரியதெ கநுகெ சவயா ||
 ததா வுஷுஸு ஹயா ஹுக்ஷிதி வாஸு விக: || எக

இப்படி அறிபாமையால் செப்து விட்டதை மன்னித்தல்
 வேண்டுமெனப் பிரார்த்திக்கும் பெண்ணைப் பார்த்து, அந்த
 ஹபக்ரீவர் ஓ பெண்ணை ' உனக்கு ஏற்பட்ட சாபத்தை யகற்
 தினைன். அதாவது பிரம்மனுக்கு முகம் உண்டாவதற்கு காரண
 மாகிப் இந்த ஸமுத்திரத்திற்கு வதனாம்பதீர்த்தம் என்று பெயர்
 கடைத்திருப்பதால் ஸுப்ரம்மன்யர் ஸன்னிதியில் விளங்குமந்த
 தீர்த்தத்தில் நீ எப்பொழுது ஸ்நானம் செப்பவையோ அப்பொ
 ழுது உனக்கு நேர்த்த சாபமகலும்; உனதருப்பிடம் செல்லெ
 ன்று திருவாக்களித்தனர். 711

ததஸா கநுகாஜாதா உபாஸேவாஸுரானுஜநி ||
 ஹவபுரம்ஸுமஹீ கநூ விசு ஹயஸு ஹவெசு |
 ஹு க ஹவெஷு வுஷுஷு வாணீ புராமாஸரீ
 ரிணீ || எ

ஹாஸிவஸுதீயே ஸுஷு ஹாநா கநூ கரோதுஷி |

தஜாஹம் விருயம் யாததி ஸுஜாஹி ஜாயதெ யுஷ்டி ||
 சூகாஸவாணீராகண்ட ஐதி ராஜா ப்ரஹ்மஷயீ |
 ஸ்ரஹ்ம வபுயீக்ஷா வயாவஜாமொவிதம் தடி || ௧௫
 வவபுஸ ஷாஹஸ ஷஜாம் தீயபுயாசுராயபுஜாராக் |
 ப்ரெஷயாராவ ராஜேஷ்டி க்ருஷாமபுதவராயணாடி |
 ஸா க்ருதாபுதவணாபுதவவபுதவஹரணக்ஷபு
 வாவநாஸம் ஸஜாஸஹ ஷாக்ஷா தீரபுயொஷ்டிதொ
 ஷாக்ஷா ஷக்ஷா வ ஸ்ரஹ்ம வபுயீக்ஷா ப்ரஜ
 ஹ்ம வ |

சூஸம்ஷம் விலாயெவ வபுநாரஹஜாமதா || ௧௬
 ஸ்ரஹ்ம தாநாரிபுரததி ஸவபுதீயபுதபுபுஷ்டி |
 ஸ்ரஹ்ம வபுததி ஷாக்ஷா ஹ்ம தீதா ஸுஜாஹி
 ஸ்ரஹ்ம || ௧௭

பிறகு அப்பெண் உக்ரபாண்டிய ராஜனுக்கு குதிரை முகத்
 துடன் பிறக்க அதைக்கண்ட ஜனங்கள் எல்லோரும் இதென்ன
 ஆச்சரியம்! ஸர்வாங்க ஸாந்தரியான இக்குழந்தைக்கு குதிரை
 முகம் வாய்க்கவேண்டுமோ வென்று கூச்சலிடும்பொழுது ஆகாஸ
 வாணி “கங்கை முதலிய எல்லா தீர்த்தங்களிலும் இந்தப் பெண்
 ஸ்நானம் செய்ய இசந்திகதுவான ஸாபம் நீங்கும். ஸுமுகியா
 வாள்” என்று சொல்லக் கேட்டு, அந்தராஜனும் ஸந்தோஷித்து
 வளர்த்திவா, ஸிவாகத்திற்கு சாலம் வாய்க்கப்பொழுது அப்பெண்
 னை தீர்த்த யாத்ரை செய்துவருவற்கு தன் மந்திரி முதலிய பரி
 வரங்களுடன் அனுப்ப அப்பெண்மணியும் ஸரல பாபங்களையும்
 கஸிபிபிக்கும் தாம்பரணிபினிருகரைகளிலும் உள்ள பாபநாஸம்
 துடங்கி எல்லா தீர்த்தங்களிலும் ஸ்நானம் செய்து ஜபேஹாடா
 திகளைச் செபித்து. கானங்களமளித்து இத்திருச்செந்தூரில்
 வந்து நமது ஸன்னிதியில் ஸகல புண்ய தீர்த்தங்களிலும் நிறந்த
 வதனாம்ப தீர்த்தத்தில் ஸங்கற்பத்துடன் ஸ்நானம் செய்து குதி
 ரை முகம் நீங்கி ஸர்வாங்க ஸாந்தரியாயினள்.

வராமதஸுராஜோஜெஹாதிவ்ஸஹவாணுராட் |
 ஷணுவா ஜம் வஜயிசுவா கஸாயபுவொஜ்வா
 ணுராட் | அ
 உபுஸாசு வாரம் பூவ்ய யயா வலுவதே
 தித: | அ

இச்செப்தி பறித்து அந்த உக்பாண்டப் ராஜனம் தன் மந்திரிகளுடன் என் ஸன்னிதியில் வந்து தன் பெண்ணுடன் என்னைப் புஜித்து என் னனுக்கிரகத்தையும் பெற்று தன்னிருப்பிடம் சென்று முன்போல் ராஜப் பரிபாலனத்தை சோம்பலின்றி நடத்தினான். 80½

ஸிவோள உதயியோள கீட்யு வதநாரஹதீவ் | அக
 வாஹகீட்யு வததீட்யு பூயிதம் ஸுவதகூயெ |
 ஸஜெஹ வதநாரஹ ஜாஜகெ ஸரஸி நிஜா: | அ
 ஸாசுவாநித்யம் த்ரிஸ்தகூத்ர யஸகெவ்ஷுத
 உ: | அ

இந்த ஸிந்து க்ஷத்திரத்தில் என் ஸன்னிதியில் வதனாம்ப தீர்த்த மென்றும், வாஞ்சா தீர்த்தமென்றும், ஸத்திய தீர்த்த மென்றும் முவ்வுகிலும் பிரஸித்திபெற்ற இந்த எனது வதனாம்ப தீர்த்தத்தில் ஓ தரிஸ்வதர்தா பிராமணர்களே! நீங்கள் நித்தியமும் ஸ்ரானம் செய்து உங்கனிஷ்டத்தை ப்பெறுவீர்கள் (என்று உபதேசித்தருளினார்.) 82½

வ்யாஸ: —

ஐதி மஹஜுவஸீதாம் கீட்யுராஜபூஸம்ஸாம்
 ஸுவணவாஸகதொவெவலிணபுகாஜா: விவகா: |
 ஸாரவியஜுவலிஜாஹிஸ்தகூத்ரா: வாராணம்
 மஹஜேவரெஸம் வலிஜயகூத்ரநித்யம் | அ

வியாஸர் சொல்வது:—

இந்தப்படி குகப் பிரபுவின் முகமலத்தினின்று ஒழுகும் தீர்த்த மாகான்யியமாகும் அநிருதத்தை திருப்திவரும்படி

புனம் செய்து பிரம்மாதி தேவர்களால் பூஜிக்கலான திரிவ
தந்திரர்கள், புராணாயும் தேவலேனைகளுக்கு அகிபாயும் இருந்
தும் குறு பிராண இவ்விடத்தில் நிக்நிபழம் பூஜிக்கிறார்கள் 83

ஐ.தி.ஸ்ரீ.ஸாரதே வாராணசை உவரீலாசை

ஸரத வெலுவ வெண

ஸ்ரீ ஜயங்கீ பாராஜாஹாதே

தவறொக்யாய:

ஒன்பதாவது அதியாயம்

முற்றிற் று.



சும உபநிஷாதுராய:

ശ്രീ, ഗൗരവം: —

(உறுதி)

திரிவடிகளில் திருநெல்வேலி நகரம்

வரிசுஷுமெப்யுபாரசை தி க்வயோகரீயுநா விததி

(தி) ஸ்ரீ திரு உமேஸ்வர கௌரவ கருவெடுவதாம் தயாவிடமு

வலுவநாடி துக் லவடி ஸ்ரீமாதகதி தகவதி: | 2

பரமகர் செல்வது:—

(உணர்)

தில்லிவதந்தா முனிஸ்வரர்களாலே பாராத்திக்கப்பட்டு அப் படியே ஸுப்ரமணியர் ஸ்தலத்த புஷ்கரணி தீர்த்தத்தை நிர்மித்து திருச்செந்தூரில் வலித்தார் என்று ஒரு பிதாவே ! உம்மாஸ் இப்பொழுது சொல்லப்பட்டது. தில்லிவதந்தா முனிவர் என்பவர்கள் யார் ? அவர்கள் இந்தப் பேர் பெற்ற விதமெப்படி ? என்பதை யதார்த்தமாகப் புரளவேண்டும்.

வாஸு: --

ശക്തി പ്രശ്നം ക്വബർ പാത്ര! നാണുരുക നാ

உய்கா. சிவசுந்தரி.

வடாதி லவபுங் பதுஷ்டு ஸாவலாமநாஸுணு||
வடாணர் சொவ்வது :—

ஓ புத்ரா ! நீ விரும்பிக் கேழ்ப்பது அதி ரகச்யமும் மிகவும்
பெருமை பெற்றதுமாயினும் உனக்குச் சொல்லுகிறேன்; ஸாவ
தானமாகக் கேள். 3

மாஹே உபநிவராஃகேவ்ஸு தீரெவேஷானவாரமா||
தவஸூக்ய உஷாஹாவொரம் யூராயதஸூதாராமமடி ||
வனவா ப்ருகுவதுதாம் தெஷாம் தவஃ வரஜாராணடி||
வதமபுமவஹஸூரணியயுஹதெகுவஷ்டுவஸு |
ததஃ ப்ருவஹொ ஹவாந் ஸூஹாரொகலிதாமஹ||
சூமதூதெஷாம் நிகபெ வாக்யுதெதஹவாஹ ஹ || ௬
வரம் வுரணீஜம் ஹவதாம் ஸ்ரீதொவீ தவஸார்புநா||
வவஜீரதூ யஸு ப்ரொதம் துஷாதி ந ஸம்ஸயஃ || ௭

வேதாந்தங்களின் கனாகடந்தவர்களான சில முனிகள், பிரம்
மாவை நினைத்து கங்கா தீரத்தில் ஒருவருஷத்திக்குத் துல்பமாக
ஆராம் சதர்புகமளவும் மிகவும் கோரமான தவத்தைச் செய்ப,
பிரம்மா அவர்கள் முன் தேசன்றி, ஓ முனிவர்களை ! உங்கள்
கொடும் தவத்தினால் ஸந்தோஷமடைந்தீர்கள். உங்களுக்கு வே
ண்டியவற்றை கேளுங்கள் ; தருகிறேன். (என்றருளினார்)

ஐதேவ உஷாஸூதாராமநேந
புஹுஷ்டிதா உமயஸு ஸவெபு |
வரிதாஸஜீவ வதாராமவஸு
ப்ரொஹு வாக்யம் வீநவபாவவஹடி || ௮

இந்தப் பிரகாரம் பிரம்மாவினால் சொல்லக்கேட்ட முனிக
ளெல்லோரும் மகிழ்ந்து அவர் பக்கத்திலிருந்து வணக்கத்து
டன் கேட்டுக்கொண்டதாவது. 8

இடியஃ —

ஸ்ரீதொவீ யஜி தொ ஸூ ஹுதவஸாஸாராபாவதெ|

தவரோகம் பூபஜாடி சுவரீமாணி தெ வயடு ! க
யபாமதும் உதவது தபாமகா சுவரீகடி !
ஸுஹம் வஸாஉ ஸம் ஸதாஸுவவாபாஸஸெவகா : !
யபா பூவ சுபெத வெதொ வதூஸம் ஹரிததெஸுஸஸெ
தபா வஸாஉ ஹரெதொகெ ஸததீஷ்யா வரமயடு ! கக
சுபூபூஹிதிதொகெவீநுஸூதாதுதூம் ந ஸவெசு
பூவொ !

ஹரெதொகெ ஸ ஹரெதொகெ வ ஸவெதூகெ வ வி
தாஉஹ ! ||கஉ

ஸூதாதுதூம் மொ ஸவெதூதமதேததேயாவரதூயடு ||
ரிஷிகள் சொல்வது :—

ஓ ஸரஸ்வதீ மணானே ! எங்கள் தபஸ்ஸுக்கு தேவ
ரீர் ஸந்தோஷித்தீரானால் எங்கள் மனதில் தோன்றும்பொ
ழுது (1) தேவரீருலகடைந்து தேவரீரை பூஜித்து, அங்கு
சிலகாலம் ஸுகம் பெறவும் (2) அப்படிபே ஸ்வர்கலோகம்
சென்று தேவர்களைப்போல் வாழவும் (3) இதுபோலவே
புண்யபரதமான பூலோகத்திற்கும், இவ்விதம் முயல்வகங்
களிலும் யதேஷ்டமாக ஸஞ்சரித்து ஸுகம் பெற அனுக்ரகிக்க
வேண்டுமெனப் பார்த்துத்தார்கள்.

124

வ்யாஸு : —

ஸுவஸூகொஉ நிவரெஸு பூஹாரொகவிதாஉஹ : ||
தயாவீகி வரம் ஷ்வா ததெதூவாஹஸயீயத !
தபாபூ ஹிதிதெஸவெபூஸுஹரெதொகெவீதூமபூபெ
ஹஸுஸூதாதுதூஉதயாவபூவாஸவதூயபூயாவஸுபூபூ

விபாஸர் சொல்வது.—

இவ்விதம் முனிவர்கள் கேட்டவர்களை யளித்து ப்ரம்மா
அவ்விடத்திலேயே அந்தர்த்தானம் செய்ய, அது முதற்கொண்டு
அந்த எல்லா முனிவர்களும் மிகவுமரிதான ப்ரம்ம லோகத்திலும்
மற்ற விரண்டு லோகங்களிலும் தங்கவிஷ்டம்போல் வனித்து
ஸுகமடைந்தார்கள்.

125

யலாவ்யி வரம் பூரவ்ய விகாஸாபெக்தெஹௌஜயஃ!
தயா 1 கெஹஸாராபெஹ வஸுவஜிஷுபெக்தெஹ!

அக்ளிபபித மிகவும் தேஜஸ்விகளான அந்த ப்ராம்மணர்
கள் ப்ரம்மாஸிடத்திற் போல் அனந்த ஸக்திமாணசிய மகேஸ்வர
ஸிடத்தும் அனுக்கிரகம் பெற்று பூமியில் 1 ஸாகமாக வாழ்ந்
தார்கள். 15½

ஐஸ்வர்ய ஸாதா த்ருததானம் வஸுவஜிஷுபெக்தெஹ! 1
தபாபூஸ்யதி தெ விபூரஹிஷதா த்ருதா நாததஃ!
தாபூவணீபுதபுமகவா வாவஸம் வ த்ருதபூநிதாஃ!
வஸூஸிஷ்வாதம மகவா வஸிஸுவஸு நிராவஸிமடி!
தேவ வஜாநிதாவஸு த்ரு வஸுவஜிஷுபெக்தெஹ! 1

இப்படி ஒருவருக்கும் கிடையாததும் நிகரற்றதுமான ஸ்வா
தந்திரியத்தை கங்கள் இஷ்டம்போல் பெற்று தாம்ரபர்ணி நதிச்
சுரையில் கொஞ்சகாலம் ஸாகமாக வாழ்ந்து, பிறகு ஸிந்துஸ்தலந்
தில் சென்று, அவ்விடத்தில் ஸன்னிதானம் செய்யும் ஸுப்ரம்
மணியால் வெகுமானிக்கவும், அதுமுதற்கொண்டு த்ரிஸ்வதந்
தார் எனப் பெயரும் பெற்று, தேவர்கள் போல் ஸாகமாக வாழ்ந்
தார்கள். 18

ஸ்ரீ ஸாகஃ —

தி, ஸ்வதா த்ருதஹாதாநா யாவணபெக்தெஹ ஜமகூரொ!
கௌதஹெஹேக புரஸூரி வடிஷு 3யி வு துகெ!

1 ஸுபக்ததாத்ருதநாநிஸொயஸூதா த்ருதாநிதா
3ஸுபஸக்தி! கூஃதஸக்திஸ விஸொவ்யபிதூஃ ஷ்வாஹுரம்மா
தி கெஹஸாரஸு ॥ 2.தி.

1 ஸ்வருருத்வம், திருப்பி, அருதிபோதம், ச்வதந்தாம், நதயின்
கம், துளவின்மம், என்ற அறவுகையாத்தின் ஈஸனுக்குளவாம் என்று
புராணம் கூறியிருந்தால் பரிசுஷம்மியம் பெற்றவாக்கு இவ்வறு ருணம்
தனும் வெளிப்படும்.

மூகர் சொல்வது:—

ஓ குருவே! மகாதமாக்களான இரிஸ்வதந்திரர்கள் எத்தனை பேர்கள்? இதையும் கேழ்க்க எனக்கு ரொம்பவும் விருப்பமிருக்கிறது. புத்தானா என்னிடத்தில் சொல்லுங்கள் (என்றார்) 19

புராணம்: —

தவீதும் கயபாஜிஷு ஸ்ராவணாஜாஜிஷெளஜயாஜிஷு
உவாஸகாதாநாநிதூரநாநிதூகஜாநாநிதூரநாநிதூர
வடநாபவணாபாஸாஸி ஹிஸுராணாநாநிதூர

காஷ்ட! 20

சிபாஸர் சொல்வது:—

ஓ குழந்தாய்! நித்ப நைமித்திக கர்மங்களில் மாத் காளுக்களும், தலமகிமை பெற்றவர்களும், ஸாராம்மண்பரிடத்துச் சிறந்த பச்சிபுடையவர்களுமான அந்த மஹா பிராம்மணர்களுடைய சரித்திரம் கேழ்ப்பவர்களுக்கும், படிப்பவர்களுக்கும், அவர்களுடன் வனிச்சிறவர்களுக்கும், எல்லாழ்வை கொடுப்பதாகும். (அதை உனக்குச் சொல்கிறேன்.) 20½

வசுதாவஸ்ய ஹோகேஷுதே வஸஹஸு ஸ்ராவண
ணோதூரோ! 21

யுதாவஸ்ய ஹோகேஷுதே வஸஹஸு ஸ்ராவண
வாவநா! 22

ஸ்ரீஜயந்நாஹோகேஷுதே வஸஹஸு ஸ்ராவண
தூரோ! 23

வஸுதாவஸ்ய ஹோகேஷுதே வஸஹஸு ஸ்ராவண
வாவநா! 24

வஸுதாவஸ்ய ஹோகேஷுதே வஸஹஸு ஸ்ராவண
வாவநா! 25

வஸுதாவஸ்ய ஹோகேஷுதே வஸஹஸு ஸ்ராவண
வாவநா! 26

வஸுதாவஸ்ய ஹோகேஷுதே வஸஹஸு ஸ்ராவண
வாவநா! 27

திரு! 28

யூதவதிஜாவராவிஷ்ணாநிதூதூதெனொகவா
வநா: |

ஸ்ராஹ்ணா: வனாஸாஹஸம் வஸகோஹ்ஸா
ணாவதெ|2௫

நாஜவாராயணாதாநிதூதெனொகவாவநா: |

ஜமநாமெ உமாசெஷதேஷ்டஸஹஸம்ஹிஜா
தா: | ௨௬

ஸ்ராயநவராவிஷ்ணாநிதூதூதெனொகவாவ
நா: |

ஸ்ராஹ்ணாஸவஸாஹஸாதெஜிநீவநவாவநி: |

யூதவதிஜாவராஸ்வொநிதூதூதெனொக
வாவநா: |

சுஷஸாஹஸஜேதாஸ்ரீஹாநாஸநிவாவநி: | ௨௭

சுனாநாமாஜெஸாஸநிதூதெனொகவாவநா: |

ஐனகாரணநிபுயநவஸாஹஸகாவிஜா: | ௨௮

ஸ்ரீநாஜவகாநிதூநிதூதெனொகவாவநா: |

ஐஸாஹஸகம்ஸாயமொகாநாவெஸயாவிஷ: |

ஸ்ராயநவராநிதூநிதூதெனொகவாவநா: |

ஐனகாரணஸம்தெவிஜாநாராயணாநுயெகத

நாராயணவராநிதூநிதூதெனொகவாவநா: |

விஜாசாஐஸாஹஸம்உமாசு: வ்ரலிஸ்த்யெந்|௨௯

ஷ்ணுஸஸ்யூயூதவராநிதூதெனொகவாவநா: |

விருத்தாசலத்தில் அந்த திரிஸ்வதந்திர முனிகளில் ஆயிரம்
பர்கள். பாமசுவீண ஆராதித்து அழிவற்றவர்களாய் லோகங்களை
ரிஸூத்தம் செய்துகொண்டிருக்கிறார்கள். ஸ்ரீஜயந்தி என்னும்
ருச்செந்தூரில் இரண்டாயிரம் பிராம்மணத்தமர்கள் ஸுப்ரம்

மண்யனையும், சிதம்பரத்தில் மூவாயிரம் பிராம்மணர்கள் நேடையையும், பிரம்மபுரத்தில் (சீர்காழி) நாலாயிரம் பிராம்மணர்கள் எப்பொழுதும் வேதபாராயணத்துடன் விஷ்ணுவையும், அருணாசலத்தில் ஐயாயிரம் பிராம்மணர்கள் எப்பொழுதும் நாமகீர்த்தனங்களால் பரமேஸ்வரனையும், ஜகன்னாதமென்னும் மகாசுக்ஷத்திரத்தில் ஆறாயிரம்பிராம்மணர்கள் விஷ்ணுவையும், தேஜஸ்வியத்தில் (திருவிழிமலை) ஏழாயிரம் பிராம்மணர்கள் பரமஸிவனையும் ஓராலாய்வுக்ஷேத்திரத்தில் எண்ணாயிரம்பிராம்மணர்கள் நீலாக்ஷிஸூர்தேவஸ்திரங்களுக்கத்தாங்கப் பரியக்காரப் பூவ்விருவனையும், தண்டகாரண்பதத்தில் ஒன்பதாயிரம் பிராம்மணர்கள் ஸ்ரீராமமூர்த்திபையும், கோகுலத்தில் பதினாயிரம் பிராம்மணர்கள் மதுஸூதனராகப் பகவாவிஷ்ணுவையும், நாகராயணக்ஷேத்திரத்தில் (பதரிசாஸ்திரம்) பதினொராயிரம் பிராம்மணர்கள் காரபண்ணையும், ஸ்வாமியலையில் பன்னிரண்டாயிரம் பிராம்மணர்கள் ஸுப்பாரண்யனையும், தியானம், ஆராதனம் இவற்றைச் செய்து அநிவற்றவர்களாய் லோகங்களையும் பரிபூர்த்தம் செய்து கொண்டிருக்கிறார்கள்.

322

வனத விஜெயபிரகாசம் வஸுதேவஸ்திரம் || ௩௩

பூதாநந்தாய உத்திரா வஸுதேவஸ்திரம் ||

வஸுதேவஸ்திரம் வஸுதேவஸ்திரம் ||

வெசு ௩௩

இவ்விதமாக ஸமஸ்தஸூகங்களையும் தரும் திரிஸ்வதந்திர பிராம்மணர்களின் மாகாண்மிபத்தை காலையிலேழுந்து எந்த புக்திமான்கள் மனதை நிலைநிறுத்தி படிப்பிரே அவர் எல்லா கஷ்டங்களும் நீங்கி புருஷார்த்தங்களை அடைவார்கள்.

34

திவ்யதூதாநந்தாய உத்திரா வஸுதேவஸ்திரம் ||

வஸுதேவஸ்திரம் வஸுதேவஸ்திரம் ||

வஸுதேவஸ்திரம் வஸுதேவஸ்திரம் ||

வஸுதேவஸ்திரம் வஸுதேவஸ்திரம் ||

ஓ புத்திரா ! உன்னிடம் புத்திரனென்ற அன்பினால் கல்ப
மும் பாபநாஸமுமாகிய திரிஸ்வதந்திர முனிகளின் நாம வாலாந்
றைச் சொன்னேன். இதைக் கேழ்ப்பவர்கள் படிப்பவர்களுக்கு
உடனே பாமானந்தம் பெருகும் (என்று வியாஸபகவான் மாக
மஹரிஷிக்கு உபதேசித்தார்.) 35

ஐதி ஸ்ரீ ஸாரதே வுராணெ உவநீலாமெ

ஸாரநவெலுவவணை

ஸ்ரீ ஜயனீலாசாரோஹாதேது

உஸாரோஹாய:

பத்தாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.



சுமெகாஹாரோஹாய:

வ்யாஸ: —

(3 உம்)

வாநவெலுகயிஷாரிதேஷாம் ரோஹாதேது: 1

ஐவெலிநவெலுகயிஷாரிதேஷாம் ரோஹாதேது: 2

கெடாயலவெலிஷாரிதேஷாம் ரோஹாதேது: 3

வதுவெலுகயிஷாரிதேஷாம் ரோஹாதேது: 4

ரோ: || உ

ஸ்ரீ உதிதேஷாம் வதுவெலுகயிஷாரிதேஷாம் ரோஹாதேது: 5

யாயஜுதிகாஹாரோஹாதேது: 6

வ்யாஸர் சொல்வது:—

(உரை)

கேளாய் மாகமுனியே! அந்ததிரிஸ்வதந்திரர்கள் பெருமை
யை மறுபடியும் சொல்லுகிறேன். அவர்கள் முழுதும் (தேவாகண்
யங்களடங்கிய) ரிக்வேதிகள். அவர்கள் அக்ஷாரம், மாத்ஸர்யம்,

(அறிப்பதில் இச்சை) கோபம், டம்பம் (அன்பர்களிலிருந்து வந்ததற்காக வ்யாஜநடவாடிக்கை), இவைகளொழிந்தவர்கள். ப்ரம்மக்ஞானத் தைபே (காலுஸஸூவொ நியதிபுஷுஜா ஹிதாநி யொநிஜ வுரூஷ ஐதி விந்யூஜா ஸாபொம வனஷாணகூபா க்ஷாவாக் கு காவுநீஸஸூவொ ஸூஷவொஹெதொஜி காலம், ஸ்வபாவம், தலை விதி என்ற கர்மம், தற்செயல் என்ற ரூபம், பூதங்களென்ற ப்ருகிவி, அப்பு, தேபு, வாயுக்கள், போனிபென்ற பிரகிருதி அல் லது ஸத்வம், ரஜஸ், தமஸ் என்ற முக்குணங்கள், புருஷன் என்ற ஸரீரம், இவற்றின் கூட்டுறவு, இவைகள் ஜகத்காரணம் என மயக்கமுறும் அனாத்மவாதிகள் போலல்லாது ப்ரம்மமே ஜக த் காரணமென்று) ஸாதிப்பவர்கள், நான்கு (ருக்கு, யஜுஸ், ஸா மம், அதர்வணம்.) வேதங்களுமுணர்ந்தவர், (ஸந்த்யோபாஸ த்தி, ஓபாஸனம், தேவகார்ச்சனம், ப்ரம்மயக்ஞம், வைஸ்வதே வம், அதிதிபூஜை முதலிய) ஸ்மார்த்தகர்மம் (அக்னிஹோத் ரம், பெளர்ணமாவி, உத்தியம், அதிராத்ரம், அமாவாஸ்யை முதலிய) ஸ்ரௌதகர்மம் இவைகளை குறைவின்றி நடத்துபவர், அக்னிஷ்டோமாதிரியாகங்களைச் செய்யும் மஹாபாக்யவான்கள், ப்ரம்ம விஷ்ணுருத்ரர்களிடத்து ஸமபுத்தியுடையவர், ஸிவொ ல்கர்ஷபுத்தி (ஸ்வேதாஸ்வதா உபசிஷத்திஸ் 1 ஸவபூஷாவுஷஹ வாநு தஸூக் ஸவபூகதஸூவஜி எல்லாவற்றையும் வ்யாபித்தவன் பகவானுடையால் எங்கும் கிறைந்தவன் ஸிவனும். 2 உஹாநுபூஷா வெபூவாநுஷஸூகவெஸூஷபூ வதபூக்ஷி ஸூகிஷுஜாஜிஹா ஸாநிஜீஸாநொஜோதிரவ்யுஜி மகானுப் ப்ரபுவாய் புருஷனான இவனை ஸத்துவத்துக்குப் ப்ரவர்த்தகன். இவ்வவ்யனும் ஜோ திருபனுமான ஈஸானன் முற்றும் சிர்மலமான ஸாந்தியைக் கொ ட்ப்பானாக. 3 உகாஜேதகூவெஸூஸாநஜி அவ்ஹிஸானனை அமி ருதத்தன்மையென்ற மோக்ஷத்துக்குப் பிரபு) 4 (கதஸூகஸூகிஷ வதிரவூகிவொகெ நவெஸிதாநெவவதஸூவிம்ஷு 1 வகாரா

1 பஜாதொவஹுஸ்யபுஜெஜ்ஜிவம்ஸாம்ஸா நிர
 ணாடி
 ஸ்ரீவாஸுநாணீதொயெகுவபுதஃ ஸ்ரீநமோதஸ்யி க
 ஸேவஜெபுத்யஹம் ஸ்ரீஸுவவாரொவிபுஸேஷ
 த: || ௧௭ ||

அந்த திரிஸ்வதந்திரர்கள், அவர்கள் கிரகங்களில் நாஸ்தோ
 ம் ஸ்வாஹாகாரம் ஸ்வதாகாரங்களால் தேவர்கள், பித்திருக்கள்
 மர்களையும் 1 அனைகவிதமான யாகங்களால் ஸாம்பழம், தியை
 , ஆரதிப்பதும் தவிர, புண்யதீர்த்தமாகிய ஸ்கந்தபுஷ்கரணி
 லப்ரதிதினமும் ஸ்நானம் செய்து, ஸுப்ரம்மண்யரை தர்ஸி
 த ஸைஷ்பசாரங்களாலும் ஸேவிக்கவும் செய்கிறார்கள். 6½

ஸுபூஷாஷாஸாஹாணாஹிவாணாங்கிதஸீகா: || ௭ ||
 ஸலோகலிவிதஸவபூம்மா: ஃவஸூதா வாவஹா
 ரிண: || ௭ ||

இன்னுமந்த த்ரிஸ்வதந்திரர்கள், விதிப்படி தேகமுழுதும்
 நிதி யுத்தானனம் செய்து, அந்தந்த ஸ்தானங்களில் த்ரிபுண்ட்
 களைத் தரித்து ருத்ராஷ்டமாலையை யாபாணங்களாயணிந்த

1 ரோயல்யஸுதௌ—நாவிக்யாடிபவாஸுரொஜ்ஜாநீநா
 துஜிவதி யஜெதவாநயஜெந ஸயாகி நரகாநு வஹு
 || தஸாஸ ஸவபுபு யஜெந ஸாஹணோஹி விஸேஷத: |
 பாயாநீநு விஸூகாநா யஜெத வரஜெஸுரடி || உதி

1 நானதிகத்தாலோ அஃவத ஸோம்பலாலோ யக்ரம் செய்ய மன
 னாமல் அநைவிட்டிருப்பானாகில் அவன் அனேக கரகங்களை யடை
 ன். ஆதலால் எப்பாடுபட்டாவது முக்யமாய் ப்ரம்மணன் பரம
 ன யக்ரங்கள் த்ருப்தி செய்தவைக்கவேண்டும. (என்றிருப்பதால்)

ஃ வுஹஜாஸாவொவநிஷதி —

1 த்ரிபுண்ணு யெ விநிஷணி நிநிஷிஸிவஜேவதெ யார
 தி வ யெ ஹக்யா பாரயணி ஸிவம் வ தெ ||

வருமாகையால் அவர்களை (இதனடியில் 1 முதல் 9 வரையில் குறித்த ஸ்ருதிகளுக்கிணங்க விபூதி ருத்ராஷ்டதாரணங்களுக்கு மகிமை பேற்பட்டதாலும்) தர்ஸிப்பவர்கள் தங்களுடைய பாய்க்களைத் தொலைத்து பரிஸுத்தராகின்றார்கள். 7

ஸ்ருஹஜ்ஜபாலோபசிஷததில:-

1 திரிபுண்டரத்தை நிந்திக்கிறவர்கள் ஸிவனைய நிந்திக்கிறவர்கள். அதை பத்தியோடு தரித்துக்கொள்ளுகிறவர்களுடைய ஸிவனையாம்.

2 ஜநகொஹவெஷெஹ: வெஷபுலாஷெந ஸஹவ ஜாவதிலொகம் ஜமாசி, தம் மகொவாவ, ஹொவ ஜாவதெ! த்ரிபுண்ணஸ்ய ஜாஹாத்திம் ஸ்ருஹீதி, தம் வ ஜாவதிரஸுவீச, ய யெவெஸாஸ்ய ஜாஹாத்திம் தயெவ த்ரிபுண்ணஸ்யதி

2 விதேகதேசத்திய ஜனகர் பைப்பலாத்ருனிவநடன் பிரஜாபதி லோகம் சென்ற அவரிடம் பின் வருமாறு கேட்டார் 'ப்ராஜாபதியே! திரிபுண்டரத்தின் மகிமையை எனக்குக் கூறவேண்டும். அதற்கு பிரஜாபதி சொன்னார். 'ஈஸ்வரனுடைய மகிமை எவ்விதமோ அவ்விதமே திரிபுண்டரத்தின் மகிமையும்.

3 ஸ்ய வெஷபுலாஷொவெகூணம் ஜமாசி, மகொவாவ, ஹொவிஷொ! த்ரிபுண்ணஸ்ய ஜாஹாத்திம் ஸ்ருஹீதி, யயெவெஸாஸ்ய ஜாஹாத்திம் தயெவ த்ரிபுண்ணஸ்யதி விஷ்ணுராஹ ||

3 பிரக பைப்பலாதர் வைகுண்டத்திற்குச் சென்ற திரிபுண்டரத்தின் மகிமையைக் கூறவேண்டுமென்று விஷ்ணுவை கேட்டார். அதற்கு விஷ்ணுவானவர் ஈஸ்வரனுடைய மகிமை எவ்விதமோ அவ்விதமே. திரிபுண்டரத்தின் மகிமையும்என்றார்

4 யஸ்யகஸ்யுநிஹீரெ த்ரிபுண்ணஸ்ய உக்ஷவததுதெ! வ்ரஜாவசிஹீத்யா விஷ்ணுவித்யா ஸாஸிவ உதி ||

4 ஓவ்ரனுடைய சீரத்தில் த்ரிபுண்டரத்தின் லகியம் (கேச) இருந்தால் அதன் முதல் கேசைப் பிரஜாபதி, இரண்டாவது விஷ்ணு, மூன்றாவது ஸதாசிவன்.

* காயா நிராபெதா வ தீஷதி—

5 பாஸ்ய ப்ரயோரொவாலாஸாஹு வத்யுதா காரொஸா
 ஸு குலெயூக சூதூகி பாஸதீரீ ஜெஷ்டம் ப்ராசஸுவநம் சி
 ஸ்ரொஷெவதெதி । பாஸ்ய ஸிதீபாரொவாலாஷகதிணாநி
 ஸாஸ்ய சிதிரி ஸிதிராநி சூயாஸகிபுஜாஸெயுஷொ ரா
 நமீ ஸவநம் ஸவாஸிவொ ஷெவதெதி । பாஸ்ய த்யூ
 ரவாலா ஹதீபொசீகாஸூரொஷொஸெயூகம் வர
 ஸாஸ்யாநஸகிஸாஸிவஷஸ்யூபஸவநம் சிஹாஷெவொ ஷெவ
 தி ॥ ஸவாஸு வஸுநா கரொதி

6 ஹோமஸ்தெ — சூப^{பூ}ஷா^{ஷா}தோ^{தோ}யவா^{யவா} ராஜி^{ராஜி}நு^{நு} ஸகு^{ஸகு}தி^{தி}
 சா^{சா}மவா^{மவா}நர^{நர}ஸி^{ஸி} நி^{நி}த^தய^ய வெ^{வெ}யா^{யா}ந^நப^பசு^{சு} ஸ^ஸநு^{நு} ரோ^{ரோ}க்ஷ^{க்ஷ}கா^{கா}ரீ^{ரீ}தி^{தி}
 'விஜ || ஐ ||

6 மஹாபாரதத்தில் — ஒ தர்மராஜனே! ஆயுஸையும் ஐஸ்வர்ய
யும், மோக்ஷத்தையும் கோருகிறவர்கள் விபூதிதாரணத்தைச் செ
வண்டும்.

நாட்டரசுநாஷாபெயாநிதி காராநாட்டரசு: —

7 பிவரையா கடுகிறார் நினைதாக்கொண்டுவென்ற
பிடிவொ ஹுவினோ வதி தாவொ ருடாக்காரை தாவ்வயர்
முஹாமூய தெஷ்டாநாதிரோஜா ரணஜெருண டிஸ்கொ
ராநமலா, டிஸ்குஸ்புஸ்துநாயாம் மிமணமலகித உள
வகுத் நஸ்கொதி |

7 காலாக்கனி ரதரர் சொல்லுகிறார்:— திரிபுரவதத்திற்காக நான் னமுடிக்கொண்டேன். அவைகளிலிநதது உலபித்தக்கர் நிமிஸ் தன. அவை, எல்லோரும் அனுக்கரம் பெறுவதற்கு, நத்தராக்கரக தன. அவைகளின் நாமத்தை உச்சரிப்பதினால் மாதத்திரம் பத்து க்களை தானம் செய்த பலன் கிடைக்கும் தர்சனம், ஸ்பர்சனம், திதல்) இவைகளால் இரட்டிப்பு பலன் உண்டி. இதற்குமேல் ல என்னால் முடியாது.

5 [காலாஸ்னி ருத்ரோபநிஷத் வாக்யங்களின் உரை]

* விழுதயால் தரிக்கப்படும் த்ரிபுண்டரம் (புன்று ரேகை) களின்

தத்வஸ்வரூப விளக்கம்

ரேகைகள்	அக்னி	ப்ரணவம்	குணம்	லோகம்	ஆத்மா	யக்தி	வேதம்	ஸந்தியை	தேவதை
முதலாவது	கார்ஹபத்யம்	அகாரம்	ரஜஸ்	பூலோகம்	ஆத்மா	கறியா	ரிக்கு	உதயம்	பரிஹர்வரர்
இரண்டாவது	தக்ஷிணம்	உகாரம்	ஸத்வம்	அந்தரிக்ஷம்	அந்தராத்மா	இச்சா	உஜுஸ்	மத்தியானம்	ஸதாஸிவர்
மூன்றாவது	ஆஹவனீயம்	மகாரம்	தமஸ்	ஸுவரலோகம்	பாபாந்தரா	ஞானம்	ஸம்	ஸாயம்	பகாதிதவர்

ராஜாவாசாஜஹரெதூவாவாயதெ யஹுதாநு மி

ஜாநு! அ

ஸவதெநாநகெவொரெ ஓலிஹிதெநெஷ்குடிஓ |

தெஷா மீஹம்வா கெஷ்தூவா | யநாவா யொநரா

யிவஃ || கூ

ஹரத்யஜோநதெவாவிஸவொரெநாநகெவதெசு |

இவ்விதம் மேன்மை தங்கிய திரிஸ்வதந்திரர்களை அரசனா
வது அவனது சேவகர்களாவது உபத்திவித்தால் அவர்களும்
க்ருஃம், பூமி, | தனம் இவைகளை தெரிந்தோ, தெரியாமலோ
அபகரிக்கின்ற அரசர்களும் ம்லேஷ்டமகர்மம் என்ற கோழை

8 சீ ஸஹஸ்ராணி ருடாக்ஷாம் ஸ்ரீணி வஷ்டாணி பூ
காஸாக்ஷாபூரெஷா ஸவதி ஜஹு, நிஷாவ, ஜஹரத, ததாதெ
ய, ரெவதகபூபூதயொ ருடாக்ஷபாரணாஷெவ ருக்ஷா |

8 மூவாயிரம் (3000) ருத்ராக்ஷக்களை மூன்று வர்ஷம் தரித்துக்
கொண்டிருந்தால் ஸாக்ஷாத் ருத்ரனைப்பாவான். சிபு, சிதாகர், ஜ-பாதர்
தத்தாத்ரேயர், ரைவதர் முதலானவர்கள் ருத்ராக்ஷாரணத்தாலே
யே முக்தி யடைந்தார்கள்.

1 ஹமீபுவஹாராணெ ராஹா உவாஹ—

ஸவாஸிபு யநம் ஹ்ரு ஓஹொஸவஹோகூமஸு | ததெவ
வதுநாஹ்ரு வாஸாநாகெகவிம்ஸதி || வாநபு ஸுஸ்யுவிதஃ
வதஃஷஷிகுஹொஷ | யதெவிபூதம் கொடிகுஹம் கஸம்
ஷ்யம் ஸிவயொயிநஃ || ஹதி

1 பர்கவ புராணத்தில் பரமசிவன் சொல்வது:—பிராம்மணநுடைய
தனத்தை பலாத்காரமாய்ப் பறிப்பவர்களால் அவர்களுடைய ஏழுகுல
மும், வஞ்சித்து எடுப்பவர்களால் அவர்களுடைய இருபத்திருகுலமும்,
அந்ததனம் வானப்ரஸ்தநுடையதானால் கோடிகுலமும், சிவயோகிகளு
டையதானால் எண்ணிறந்த குலங்களும் தஹிக்கப்படுகின்றன. (என்றார்)

காதிக்கூரம் கருத்தகாரவெ வாசுவா வவபுணர் வரா
மரெ |

ஸவபுவாவவிநிபுகவயாதிவாஸிம் மத்ய || கநி

தமிழகாவிலுள்ள பண்டிதருடையோடும் வணிகருடையோடும்

வாகா டிரக் டைரெக்டர் டா: வாகாசுபிரம்
வடுதேவர்

திருச்செந்தூரில் னாண்டிதயம் செட்டர் சீதவள்ளு
யதிராம், பரிசுண்ணாம்பும் திய்ய முரித்தேகாபி திம்மாப்பாணங்
களை பணிந்தவனாம். சீதவர்களுக்கு மீஸலுமாகிய ஸுப்ரமண்ய
ன்னனிதானத்தில் மாலைதோறும் கார்த்திகைதினத்திலும் கார்
ததிகை மாஸத்தில் கார்த்திகைகாகஷத்தத்தில் பெளர்ணமியிலும்
(திருக்கார்த்திகை) வதனாம்பதிர்த்தத்தின் ஸ்தானம் செந்து
ஸ்ரம்மண்டரை தர்பங்க்கிறவர்கள் எவ்வித பாபங்களையும்
முகற்றி நற்கதி பெறுகிறார்கள்.

16

செவ்வாரம் நன்றாய்வு கூர்ந்து தகு வுநீ
யென

ஊதவாரும் ஹ்வாரும் வாநவாந ஜகந்நவா^{ம்} வெசு.)

எவர்கள் மாசுமாஸத்தில் (தை அமாவாஸ்யை கழிந்த பிரத
மை முதல் மாசிமாஸ அமாவாஸ்யை வரையில்) வதனூம்பதீர்த்
தத்தில் ஒருதடவை அல்லது இரண்டுதடவை ஸ்நானம்செய்கிறா
ர்களோ அவர்கள் மறுபிறப்படைகிறதில்லை.

செஞ்சூழல் தயாரிப்பை வரக வுண்புலி
நீடு

தீயெழுத்து வடிவாரம்பெ தின்பாழிமரதெவாழ || கஅ
வல வனவழுவாருவனாசுமாமு: வவெவெருக
ராடுவக: || கஅ

அதுபோலவே சித்திரை மாஸத்திலும் முப்பது நாளும்
 அண்முகவன்னிதீரில் வதாரம்பதார்த்தத்தில் ஸ்நானம் செய்ப

வர் சாமதசையில் ஸுப்ரம்மண்யருடைய ஸாரூப்ய முக்திபை அடைகின்றார்கள். 18½

ஸுநவாஷாணீதொபெ ஸாக்ஷா ப்ரா தஸூமி: வா
காது!

ஹவாதகயுகொவி ஶுஷுதெநாது ஸம்ஸய: |
விஷுவா சுயமெகாருய: வஸூதி ஷலாதநடி | 20
ஸ வுஜெஜா ஸுவமெ நித்யம் வாஜவெயவஹம்
ருவெசு |

உவரிதாவீவிருவெணவதூரம்வெநரஸூய: || 21

உவெலாடியெ ஸூமி: ஸாக்ஷா ஸவபூதஸூயம்
ருவெசு!

உஷாநம் தஸூ ஷெவஸூ வி யதாஹம் உஷிண: || 22
தஸூஷ்யாவம் தஸூகஸூதாம் உஷஸ்யாமது |

அற்பசி, சித்திரை, இந்த விஷுபுண்பகாலங்களில் ஸ்கந்த புஷ்காணியில் ஸ்ரானம் செப்கிறவர்கள் பாபமோசனத்தையும், தை, ஆடி இந்த அபன (உத்தராயணம், தக்ஷிணபனம்) புண்பகாலங்களில் ஷண்முகனை தர்ஸிப்பவர்கள் வாஜபேயம் என்ற யாகம்செய்த பலனைப்பெற்று இப்பூமியின்கண் பூஜ்யத்தன்மைபையும் மாஸந்தோதும் ஸூர்யன் வேறு ராஸியில் ஸங்கிரமிக்கின்ற காலங்களில் வதனாம்ப திர்த்தத்தில் ஸ்ரானம்செய்து சுத்தனாப் ஸுப்ரம்மண்பருக்கு மிகவும் பிரிபமெனப் பெரிபார்களால் மதிக்கப்பட்டிருக்கும் முத்தகன்னத்தை, (பச்சரிசி, சிறுபருப்பு, மஞ்சள், இஞ்சி, மிளகு, உப்பு, இவைகளால் பாகம் செய்த பொங்கல்) சக்திக்குத் தக்கபடி நிவேதனம் செப்பவர் யாகம் முழுதும் செய்த பலனையும் பெறுகிறார்கள். 22½

சுஹம் உஷாவஸாயுகம் காருதெ யஸூ ஸாக்ஷா || 23
தஸூஷெவஸூ வாக்ஷா தது ஷெவாவிரீயதெ
ஸூவணெஸகமூப்ராஷெ தஸூ ஷெவஸூ ஸநி
யன | 24

வெடிவாராயணம் பவஸு காராதே சூதுலாஹ
வெசு | ௨௪

ஆடி மாஸத்தில் பக்தியுடன் எவன் தயிர் சேர்ந்த அன்னம்
நிவேதனம் செய்கின்றானோ அவன் அவரது ஸாரூப்யத்தையும்,
ஆவணி மாஸத்தில் அவர் ஸன்னிதியில் எவன் வேதபாராயணம்
செய்கின்றானோ அவன் யாகம்செய்த பயனையும் பெறுகிறான். 24½

உாவி லாஜுவபெ பவஸு மகவா விநுஸ்யுஸாஸுலடி||
கூபபூ 1 ஹா பபிஜாஹிதரவஸுலிபாயயா: |

தெந ப்ருஸஹா: விதா: ப்ருயா:திஸுஹுணொ:தி
கடி | ௨௬

புரட்டாசி மாஸத்தில் புண்ய ஸ்தலமாகிய திருச்செந்தூரில்
சென்று எவர்கள் ஸந்தோஷத்துடன் 1 சிராத்தம் செய்கிறார்களோ
அவர்களின் பிதூர்க்கள் திருப்பதியுடன் பிரம்மலோகத்தை
படைகின்றார்கள். 26

சூஸ்யாஹ் உாவி நியதா லாகவா வுஷுரணீஜமெ |
வனகவாரா மிவாரா வா ந வுத ஜபுநுலாஹுவெசு |

துலா மாஸத்தில் நாஸ்தோஹம் ஸ்கர்த்தபுஷ்காணியில் ஒரு
தடவையோ இரண்டு தடவையோ ஸ்நானம் செய்தால் அவர்
கள் மறுபிறப்படைகிறதில்லை. 27

உாமபுஸீஷெபுவிஸெஷெண உயுஸ்தா நிவெடியெசு |
மாஹாயஸுகிதொ பவஸு வு விஷுவபஜஸுமெ | ௨௮

மார்கழி மாஸத்தில் குகனுக்கு எவர்கள் பக்தியுடன் தத்தி
யோதனம் (தயிர்சேர்த்த அன்னம்) நிவேதனம் செய்கிறார்களோ
அவர்கள் விஷ்ணுலோகமடைகின்றார்கள். 29

1 உமாஸ்யஸூரபடி.

1 மகாஸயசிராத்தம்.

உகரவெழு ரவெளஉதபுவஸவ ஷெவவஸு ஸநிபெள |
 சுமரஉத வயுவெவ வதெநநா ய வா வுந: || உக
 வதிஜாங்கரொ தீவெவகூராவசெவவவதெசுதெ

தை மாஸத்தில் எவர்கள் அந்த குகனுடைப ஸன்னிதியில்
 அகில் பொடியாலோ அல்லது சந்தனப் பொடியாலோ தூபம்
 ஸமர்ப்பித்து பக்தியுடன் பூஜை செய்கிறார்களோ அவர்கள்
 கைலாஸத்தை யடைகின்றார்கள். 29

ராஜாவாராஜாபெருவாதஸுஷெவஸுஸாங்கரெ:
 உதவங்காரயெஷுஸு ஸ உவ்ம: || ராயிவ: |
 நிவவதா: உவ்ம் பூவா வுஷவாயாஜு உவா
 யாச: || உக

ஸ ஸாவபெவளரொ ராஜாவெள யுவம் ஜநஸ
 ஸஸுக் |
 உவருக்ஷணபெவெதசு ஸவபுஜு ஸுஷிஷம் வ உ || உக

ராஜாக்களாவது ராஜதல்யர்களான ஸ்ரீமான்களாவது (ஸ்ரீ
 வாகமங்களை நன்குணர்ந்த சரிவபக்தர்களை வரவழைத்து) ஸுப்ரம்
 மண்யருக்கு உதஸவங்கள் நடத்துவார்களாகில் அவர்கள் சக்கிர
 வர்த்தியாய் சத்துருக்களன்னியில் அநேகமாயிரம் ஜன்மம் பூமி
 யை அனுபவித்து பிறகு ஸுப்ரம்மண்யஸாபுஜ்யத்தை யடை
 வார்கள். இத்தனினி அனைவருக்கும் பொதுவே. 32

காதிசெ உவாமி தம் ஷெவ: யொ நவஸூதி உவப: ||
 ஸவதெநநா கெவொரொ ஜஉ: || காவிஸூவாவுதெ || உக.

கார்த்திகை மாஸத்தில் அந்த ஸுப்ரம்மண்யரை எவன் மூட
 புத்தியினால் தாபரிக்காமலிருக்கிறானோ அவன் அட்டைகள் நிறை
 ந்த நாகத்தை யடைகிறான். 33

ஸெவரம் கரொகி யொ ஸகூர கபூதிசூராவாமி கா
 திசெ:
 ஸவவபூலாணஸாயுதம் ஸவபூவபவ ஸுநாடி ||

வனுவாதகயம்கொவி தகணாநும்தெயுமவழி

எவர்கள் கார்த்திகை மாஸம் கார்த்திகை நக்ஷத்திரத்த
ன்று ஸகலவாபாணங்களுமணிந்து அழகான திருமேனியை
ஆடைப ஸூப்ரமண்பரை பக்தியுடன் ஸேவிக்கிறார்களோ அவர்
கள் பஞ்சபாகபிபானும் அப்பாவங்களினின்றும் விடுபட்டு
மோகி மடைகிறார்களென்பது நிச்சயம்.

34

காத்திகேசு சாஸ்திரி ஸம்ப்ராப்த ஐயா மொவ்யுதஸம்ய
தருகந்

கார்டு தவிரியென தவறுபவர்க்கு நலம் உண்டா? ||

கார்த்திகை மாஸத்தில் ஸுப்ரம்மணப்ரஸன்னிதியில் பரமஹன்சின் நெய்பால் விளக்கு வைப்பவர்கள் முத்தி யடைவதில் ஸர்கீத கமிட்டை

354

காதிடிகெ கூதிகா ிகெஷமசவாவரிஸுஸூனும் தரஃ!
 உவெதூநாஜெகீவெயழ் சவபுயெஷுழி வுணுவுழி
 உசூவெஸூகஸூ யஜூஸூ வஸுவணபுமநுஜ
 ஸூதெ!கள

கராத்கை மாஸத்தில் கார்த்திகை நடந்ததிரத்தில் திருச்
செந்தூரில் சென்று ரெல்லி இலைபால் குகனை அர்ச்சிப்பவர்
கன் அந்த இலை ஒவ்வொன்றுக்கும் ஒவ்வொரு யாகம் செய்த
பலனைப் பெறுகிறார்கள்.

37

தவொக்தெதக் வகறும்பாடி
விநுபுலுவுவாஸு விஸெஷ உஸெஷ !
வகவாபகபகர ஸராணா
வவபுபுபொபி ஸ வணை ந நிதூ ! கஅ

ப்ரம் மஹித்தி, ஸுராபானம், ஸ்வர்ணஸ்தேயம், குருதஸ்பகமனம், இவைகளைச் செய்தவர்களும், அவர்களுடன் ஸஹிவாஸம் செய்கின்றவர்களும்.

கேளாய் புத்திரா ! எல்லா பாபங்களையும் கற்றி நித்யமாக
கேழ்ப்பவர்களுக்கு ஸகல காமங்களையும் மளிக்கும் ஸிந்து ஸ்தலத்
தின் மகிமை முழுவதையும் உனக்கு நன்குரைத்தேன். (என்
வியாஸர் முகநகர்களுளினர்) 34

உதி ஸ்ரீ ஸாரதே வாராணே உவாஸுமே

ஸாரதவெலுவவென

ஸ்ரீ ஜயஜீவாராணசு

வனகாரச்சொல்லாய்:

பதினேராஐது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

—

சும சாரச்சொல்லாய்:

வாராணசு: —

(பிமம்)

வாராணசுதயாமேவதூ! வ்விதூம் உமஹம் ஸுணா

உதிஹாஸதெவளவ்யவம் ஸவடகஜூணதாயகடி || 1

மஹவ்யவரிதா ஸாஷாஸ வரதாமநிஸாங்கரெ: ||

வ்யாஸர் சொல்வது:—

(உரை)

ஓ குமந்தாய் ! முன் கருதபுகத்தில் நிகழ்ந்ததும் அதிஸந்
கதத்தக்கனவும் எல்லா பாபங்களையும் கற்றி பரமமானந்தத்தைக்
தருவதுமாகிய பரமானந்தமூர்த்தியான பரமசிவன் புத்திராகிய
கு:ன் சரித்திரத்தைக் கேழ்ப்பாயாக. 15

வாராணசுதெவஜாதெவஸீவாணயெ கருதெ || 2

தெவமஸவடவரிதெவஸு த்ரி ஸதம் துமநீஸுரெ: ||

ஸ்ரீ ஜயஜீவாரெ ஸாராணிகுநீரெஷவாமத: || 3

உவாஸ ஸனூஷுதா மஸாரதவவதெ |

மதெகதீவமெகாரெ தெவகாரெ ஸீ வ்யாஸகெ |

ஸ்ரீவஜ்ஜெவஸைநாஸூம் ஹதெகூ: வரிவஜதெத

வஜுகூ:

வீரவாஹுமுகஹாபூஜஜூ: வவபுவெநாமணா

முணீ: || ௭ ||

பூணீவதூஹாவெநம் உபூபூபூகூஹிதாஜஜூ: |

உவாவபுரயாவதூ ஸ்ரீமூரூ: கருணாணபூவஜூ ||

ஆதிலில் சூரபத்மாஸூன் வதமும் வல்லீ விவாகமும் நிகழ்ந்ததிறகு முருகக்கடவுள் 'கந்தமாதன பர்வதத்தில் ஸிந்துகீர்த் தில் லக்ஷ்மிர்த்தனம்செப்யும் ஜபர்தீக்ஷக்திராத் தில் தேவகந்தர்வ ஸித்தர்கூட்டங்காளும் அன்பர்களாகிப் திரிஸ்வதர் கிராமுனிவர்களாலும் சூழப்பட்டு வல்லீ, தேவஸேனை என்றதனது இரண்டு தேவிமாநுடன் ஏகாந்தமாயிருக்கும்பொழுது ஸகல ஸைன்யங்களுக்கும் தலைவனும் ஸர்வகலாவல்லபனுமாகிய வீரபாகு கருணாஸாகரமும் தனக்கு குருமூர்த்தியுமான முருகனை நமஸ்கரித்து கைகூப்பி பக்தியுடன் சொன்னதாவது. 6

வூரஜிநு! வவபூஜமஹா வஜிஜாவரஜமஹாரா |

சுவஜ்யாம்வவிஹுகிம்ஜெ ஸ்ரஜ்ஜாணவரிவலினிதாடி | ௭

விஸெஷவஜிஜாவிகூபூபூமஹாவஜிஸவஜூரொ |

ஐதி வஜ்ஜெவஹாவெநமுகூபூகூ: வீரவாஹுநா ||

சுஹா தெகூபூபூஜி வீரவாஹாஹாஹாதேகூ: || ௮ ||

ஸ்வாமி புவஸேஸா! ஸர்வலோகஸாண்பனா குருமூர்த்தி ரே! தேவரீர இந்தப் பாம்மாண்டம் முழுதும் எந்த விபூகிருபங் களால் வ்யாபித்திருக்கிறீரோ அந்தவுமது விபூகிருபை நான் தபானித்து பூஜிப்பதற்காக ஓ ஸத்தகுருவே! எனக்குபதேஸரிக்க வேண்டுமென்று பார்த்துக்க, அந்த குகனும் ஓ புத்திஸாஸியான வீரபாகுவே! நமது விபூகிருபை உனக்குச் சொல்லுகிறேன். (என்றார்)

வவது துவரிவகுண்டாவெவிவகுதிதெது விசெ
ஷதஃ || க
வாவயாசெந உநவா முவிவதுவ தவொயம |
ஐதூகாஸ் மஹவாக்கா க்ருது உணர்வீகெக
யொமாவெந வவரவீநொ உவாஸதவவதித : |
முஹா: ஸ்ரீ ஜமதீஸவதுவாநா முஹகாஸின: ||
வநீயெளயொமதாநா: விநுதெநாதுதராம்புஜ:
உவாவ ஹமவாமாதி தெவொ தெவெஸதந: || கஉ

நமது விபுதியானது யெங்கும் சிறைந்திருக்கின்றது ஆத
லால் ஒ கபோதனு' ஸாவதான சித்தனாயி நுதவ, நாமுபதேயரிப
பதைக்கைள் பரிமூத்தனாவும், என்று சொல்லி, தம்மருமகநான
கவஸேனையின் பாராதனைக்கிசைந்து நாகுதிதந்தனுக்கிதித்த
ஜகதீஸனான சம்புலின் ஸன்னிதியில் பாமபக்திபுடன் அந்த
மபுலின் குமாரன் யோகாஸனத்தில் வீற்றிருந்து சிம்முத்தா
தரித்து உபதேயரிக்கின்றார். 12

ஜமதுஷிவவிதிருயம் உம் விவி மணநாயக: |

வஜாவதிஷுஸுஹாணம் தொகெஷு வமுதொ
ககடு || கக

ஒ கணநாபகா' என்னை ஸ்ருஷ்டி, ஸ்கிதி, ஸம்ஹாரம் இவை
கருத்து கர்த்தாவாயும் 1 பிரஜாபதிகளுள் பிரம்மனாகவும் 2
உலகங்களில் ஸ்வர்க்கலோகமாகவும் சினைப்பாபாக. 13

வணோஷுஹாஸதாஷு உம் வவதுதெஷு வஸுராஸ
யடு |

தெவெஷு தெவராஜாநாம்புஜேஸுஸுஹவக்தி ||

1 பிரம்மன், சிம்ஸுமாரர், ப்ருகு, ரைப்யர், சயவனர், மனு, கர்த்தர்,
தகூதர், காசியபர், மரீசி, அத்ரி, ஜங்கிரஸ், கௌதமர், புலகர், புலஸ்த
யர், க்ரது, வவிஷ்டர் முதலியவர்.

2 பூ - புல - ஸுவ - மக-ஜன - தப - சத்தியேலாகங்கள்.

குதிரைகளில் ஸப்த நாயா என்று பேருள்ள ஸூரிபன் குதிரைகளும், மிருகங்களுள் ஸிம்ஹமும், பறவைகளுள் சரபம் என்ற தூர் 1 பதினாறு நூதர்களில் ஸப்தாணம் காணே. 22

செஷ்வரஸிவபுகுநாமாநாம் ஸரஸ்வதேவீநாமவஃ ।
 ௨௦ சூரணாதேவீமாயகீவசூரணாதேவீவஃ ॥ ௨௩

அரவங்களுள் ஆதிசேஷனுமீ, தடாசங்களில் மானஸதீர்த்
தழும், மந்திரங்களுள் காயத்ரியும், விருகூதங்களில் அரமாம்
கூடுன.

பூணாடி ஹானிஷும்பல்: வவித்ராணாண்டாராத்!
கவீநரம் ஹநுஜாசுவமி ராஜஸூயி யமஷ்தாட்ய || ௨௪

கொல்பவர்க்குள் இயமனும், பரிசுரத்தம் செப்பவருள் வாயு
வும், குறங்குகளில் அனுமனும், வில்லாவிதகளில் ராமனும் காண
புகிறேன்.

ஸஞ்ஜாணாம் காதல்யெயுஷி லஜாணாம் வதூ
 ஜனூஷ்டி
 யஜ்ஞாநாஜெயெயுஷி வதூநாம் வாவூ பீக்ஷுஷ்டி !

வீரர்க்குள் கார்த்தவீர்யார்ஜுனனும், திடீர்க்களுள் ஸத்திய
மும், பக்ருக்களுள் ஆப்ஸமேதமும், பதின்னைதகளில் பார்வதி
மும் ஞானே யாகிறேன். 25

காஜாநாட் ஸ்ரீராமலாகாசாமி விஜயநாதஸ்வரீதாசு
கா.
சுலபம் ஸவபுஜாநாநாட் குஷ்ணா/ஹம் வரவிதா
ஹம் || ௨௬

1 அஜித், ஏ.பா.தன், அகிலாவுத்தன், துவண்டா, ருத் திரன், ஹான்
திரியம்பகன், அபராஜிதன், ராஜாநன், திரிபுவன், ஸ்தான்.

ஆஸைப்படுவதற்குரிய வஸ்துக்களில் ஸ்ரீயுர், வித்பைகளுக்
குள் பாதுகாவித்பையுள் எல்லாதானக்காரியும் ஸ்லாக்பமாண
அபயதானமும், பதுகுலத்தாய்களுள் ஸ்ருஷ்ணனும் காணே. 26

வஸ்துவஸெய்யுஹா வஸாக்காஜாஸ்ரீயுர்-பெரா வஸி யஸ்ததழ்
மஜீநாம் உஸமம்மாவிவிஸிவிநாங்குநாபாமாடி 27

ஸத்பவ்விருத்களுள் கீர்த்திபெற்ற அரிச்சந்தானுர், நதிக
ளுக்குள் உதயகங்கையுள், ஸமுத்திரங்களுள் க்ஷாஸமுத்திரமும்
நாணையாகிறேன். 27

நக்ஷத்ராணாஜமம்வெடா கீதகிநாணாவஸைக்கை : 1
கொஹ நாநாஜமம் காரைவ பவரம்புராண ஸாயம் 28

நக்ஷத்ரங்களுள் சந்திரனும், நுதுக்களுள் வஸந்த நுது
வும், மோகந்ரொப்பவரில் மன்மதனும், தவங்களில் பிராணபாம
மும் காணையாகிறேன். 28

உகாஹமஹிரதூநாஜம்வரம் ஸுவிஷ்ணேயுஹம் 1
வித்யுணாஜய-கோவாவிகுஞ்ஞாணாம் உமவ்யா 29

ரத்னங்களுள் முத்துள், ஆபாணங்களில் வந்திரமும், திருந்
க்களுள் அர்யமாயுர், இந்திரிபங்களுக்குள் மனதுர் காணையாகி
றேன். 29

16 ஸுனைத்தலைவர்களுக்குள் ஸ்கந்தன் காணே.

(பகவத்கீதை அ, 10, சுலகம் 24 பார்க்க)

2 மம்சா, யஜுநா, ஸுரஸூகீ, கிரணா, யகுதவாவா,
வராயு, மஹீ, கொளிகீ, சொணா, ஸுமீ, (இந்த பத்து
நதிகளுடைய ஸங்கமத்துக்குப் பெயர்)

இதே தஸகங்கையே தஸகங்காதித்தமேன டேர்பெத்தா.

(அத்தியாயம் 3. சுலகம் 47, தீர்த்தம் 21 பார்க்க)

வாசுதேவா: க்ஷத்ரி யாணாம் காவேரொயநிநாஉ
ஹடி|

கீயேஷு உணிகணுஷு விவாஹிதேஷு உஹீயரஃ||

க்ஷத்திரியர்களுள் புத்ரவம்ஸமும், தனவான்களில் குபேர
உயர்ந்ததங்களில் மணிகர்ணிகையும், உயர்த்தவைகளில் பர்வத
சூழ்நாளை யாகிறேன். 30

பூயஸிஷுஷு ஸேதுபூதாவாஸீதயாவதாடி|
ஸதியபுவஸேஷு ராஜோஹ வாக்ரவஸேஷு
யஜுராடீ||௧௧

பிராமரிக்கர் பொங்கதந்திரிபஸ்தவங்களில் ஸேதுவுள்,
தபையுள்ளவர்களில் மாதாவுள், ஸூர்யவம்ஸத்தாஸர்களில் ராம
னும், சந்திரவம்ஸத்தாஸர்களில் தர்மபுத்திரனும் காண 31

உணாமா யஜுனோஸி க்ஷவஸுரநாணு யௌவநடி|
யாமாநாஉ தயபுமொவீவாஸுகி: வஸமேஷுஷு||

ஸிக்ஷகளுள் இயம்பாதீனையும், அவஸ்தைகளுள் யௌவ
னுவஸ்தையும், யாகங்களுள் அத்தர்யாகமும், ஸர்ப்பங்களில்
யாஸுகியும் காணே யாகிறேன் 32

ரஸாமா மவணஸாஸி ஜாரா: வாவகேஷுஷுடி|
ராதாயணம் ஹிகாவேஷுஷு யஜுரணா உமவொ
ஸுஷு||௧௧

(தித்திப்பு, கைப்பு, புளிப்பு, துவர்ப்பு, எரிப்பு, உப்பு, பெ
ன்றி) ரஸங்களில் உப்புாஸமும், அக்னிகளில் உதாக்கினியும்,
காஸ்பங்களில் ராமாபணமும், தர்மங்களில் மானஸிகதர்மமும்
காணே. 33

ஜோநஸாஸேஷுஷுஷு மீதா வுதாவொஸாஸம் கவிஉ
ணமெ|
பெக்ஷணீயதம்யஜுஷுஷுஜாதம் ஜமத்யே| ௧௪

ததேவாஹுதேவாஹு உதேவாஸோதவஸய: ।
வகுஜயஸு மணோஸாநா' வஸபுது, வஸததம் ஹி பாடி ॥

ஞானபாஸ்திரகனில் கிதையுர், கவிஞர், விபாஸமுனிபுர், இன்னும் ப்ருவுலகங்கனிலும் எதெல்லாம் சிறந்தவைகளோ அவையெல்லாம் நானே என் அப்பரமே. ஸாதேதசமிலை ஆதலால் ஓரேஸொபகிபே என்னை பெப்பொழுதுமெஞ்சா நிறைந்த பொருளாக த்யானித்து புஜிக்கக்கடவை

35

வந்தியேளஜமதீசவெடுத்தவாறு வீரவாஹவெ|
வகுணபூநநொழும்புலாச்சுஜமதாங்காடிபொழும்பு
ஹே!கநி

இப்படி ஜகத்து நவாகியாயம்புள்ள ஸன்னிதில பக்தர்
கருங்கு சாகல அபிஷ்டங்களை யும் அறிப்பவ நம பரிபூரணைக் க
நுமாகய சுகபகவான் வீரபாகுவுஞ்ச லபிதேவந்தர ிட்டுத் த

ഇതി സ്ത്രീ ഖ്യാതി വന്നതോടെ ഉപാധി

வாரா நடுவெலுவ படுணா

ஸ்ரீ ஜயஜீ உபாநிஷாஹாடுதே

உாடிஸாஜ்நாய:

டன்னிரண்டாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.



சுய சூயெடிஸொடிய?

வீரவாணன்: —

(உதயம்)

கூதாமேடாவி ஜமநாம கரணாநாடிவிழுற !
விமலிதிருவணைநாஹம் ஸ்ரீதாடி ஸ்ரீஸுவகஃ || க

விரபாகு சொல்வது:—

(உரை)

ஓ லே கராக' கருணாநந்தவடிவே' உபதடிமையாகிப் நான்
கிரேஷமாப்பூஜிப்பதற்கு உமது விநிதையை கேட்கினால் கரு
தார்த்தனான். 1

விஸ்வரூபம் கமலா ஸ்ரீரூபிண ஸ்ரீவாநித்யே' |
பரிஷுஷ்ய தவ ஸ்ரீதூஷ்ய வாமகூழகீகஸ்ய தே || 2
ஐதி பூண நாரதேவாகு வீரவாஹம் ஸ்ரீவாநிதி: |
உவாஹ ஹவாமாழிதேவஷ்ணுபவிமுஹ: || 3

ஓப்ஸ்வாமி' கமலாகிபே' மகிமைபுகன் கேவரீ' உபதே
ஸித்தாடி விரவாநாம் எவனிகமோ அதை உமது லேவகனும்
வேறுகதியற்றவனும் சிஷ்யனுமாகிப் நான் தர்ஸிக்கவருள்புரிப்
பேணுமென்று நமஸ்கரித்து சிற்சும் வீரபாகுவைப்பார்த்து கரு
ணாவள்ளனும் ஆதிதேவருமாகிப் ஆறுமுகன் சொல்லுகிறார். 3

ஶஹம் தெ ஸ்ரீமேஷ்வரீ விஸ்வரூபம் உமாஹுதடி |
வாஸுபஸ்ய உமாவாஹோ! வீரவாஹோ மணே

ஸ்ரீ || 4

ஓ மகாபலசாலியும் லேனைத்தலைவனுமாகிப் வீரபாகுவே!
அத்பாஸ்சர்பகமான நம்முடைய விரவாநபத்தையுனக்குக் கா
ன்பிவிக்கிறேன் பார்பார். 4

ஸுஹுஹுஸூரிஹம் ரூபம் தெவாமாஜிவி ஸுஹுஸூரி
பிஷுஹுஷி: ஸ்ரீதேவாதே தெநவாஸுவி ஜாமி || 5

தேவர்களுக்கும் காண்பதற்கரிதான இந்த விரவாநபத்தை
கரீமால் அளிக்கப்பட்ட திவ்யஞானக்கண்களால் நீ பார். 5

ஐதூதேவாதே தெநவாஸுவி ஸுஹுஸூரிஹம் ஜாமி || 6
ஹுஸூரிஹம் ஜாமி || 6

ஓப்படி பிரபுவினால் சொல்லக்கேட்டவுடன் மகாபுத்திரா
னான வீரபாகு பிர்ம்மாண்டம் முழுவதையும் ஸுப்ரம்மணயப்
பிரபுவின ஸரீரத்தில் பார்த்தார். 6

வஸூரதி ஷெவஷெவாதிநு தவாம்பெ | மொவதெ

ஹுத!

ஸு ஹாணம் ஷஸவாம்பெ துஸு ஷாடிஸாதிதூவக திடுள
ரூம்பெ ஷகாடிஸகம்பெவ வம்பாதிதெஸுள மஸஸுயா |
கூறும்பெஸுறாநு உஹாம்பெஸுமம்பாதிததிஷெவதா: | அ

1 ஓ பஸுபதிபின் புத்திரரே! தேவரீர் ஸரீரத்தில், தேவர்
கள் தெந்தர்வர்கள் பிர்ம்மாவின் பத்துகுமாரர்களுடன் பனிரண்டு
ஸூரியர்கள்மார்க்கமும், பதினொரு ருத்திரர்களும், சந்திரன்,
ஸூரியன், ஆகாசம், குலபர்வதங்கள், மகாமேருபர்வதம்,
கங்கை முதலான நதிகளுமடங்கிய பிரம்மாண்டம் முழுதும்
காண்டிமேன்.

வெடிவாராயணரதம் வஸூரதி வதாராமத |

சூநநதாணவொறுவாஸம் ஹரம் கெகுவாஸணவெ!

கஹீராவெள ஹாநிஸயம் நாராயணஉதாடிய |

வஸூரதி துவ ஷெஹெவரிநு கவிதாஜீவஸவஸுத: | க

1 ஜாவாஹொவநிஷடி — ஜீவா: வஸவஉகா: தக் வ
கிகாடி வஸுவதி: கயா ஜீவா: வஸவஉதி, கயா தக் வகி
ரிதி, ஸதகுவாவு, யயாதுணாஸிநொவிவெகஹீநா: வர
ஷெஷா: க்ஷாடிசுநிஸுநியுதாஸகஉஷா: வஸஹாஸ
ஸாரிவஷிஜாநா மவாடிய: வஸவ: யயா தக் ஸாரிந உவ ஸ
வகூஜா ஸாஸ: வஸுவதி: ||

1 ஜாபாலோபபிஷத்தில்—ஜீவர்கள் பரூக்கள். அவைகளுக்கு
வஜமானகையால் பஸுபதி. ஜீவர்கள் எப்படி பரூக்கள்? அவைகளுக்கு
ஈஸன் எவ்விதம் பதி? புல்லைத்தின்றுகொண்டு விவேகமில்லாமல் பிற
ரால் உழவுமுதலியவேலைகளில் எவப்பட்டு எல்லா துக்கங்களையும் ஸதி
த்துக்கொண்டு தனது எஜமானரால் கட்டப்படுகிற மாடு முதலானவை
கள் எவ்விதம் பரூக்களோ அவ்விதம் ஜீவர்கள் பரூக்கள். இந்த மாடு
முதலியவைகளின் எஜமானர்கள்போல ஸர்வஜ்ஞனான ஈஸ்வரன்
பஸுபதி.

உமது தேகத்தில் நாடோறும் நாலுமுகங்களால் நான்கு
 சேதங்களைப் பாராயணம் செய்யும் பிரம்மாவை பார்க்கிறேன். அப்
 படியே கைலாசமண்டபத்தில் ஆனந்த நர்த்தனம் செய்யும் பரம
 ஸிவனையும், திருப்பார்க்கடலில் ஸேஷஸயனத்தில் பள்ளிகொண்ட
 நிர்மலரான ஸ்ரீமன்னாராயணனையும், தவம்புரியும்கபிலர் முதலா
 னோரையும் காண்கிறேன். 10

நித்யகஜபாதாநதாநிஹோத்ரிணோ ஸ்ராவணோநத
 பாநு |

வவ்விஷாஜீஸு வஸூரதி ஷெஹெ தெ ஸம்ஸுநநம ! ||

நித்தியகர்மங்களை ஸார்த்தையுடன் நடத்துகிறவர்களையும்,
 அக்னிஹோத்திரம் செய்யும் பிராம்மணோத்தமர்களையும், வஸி
 ஷ்டர் முதலானோரையும், ஓ ஸம்புகுமார ! தேவரீரிடம் காண்
 கிறேன். 11

ஐஜநீதிரதாநு ஸாஸு வஸூரதி க்ஷத்ரி யாமஹஸு |

நஜீஸுவபூஸு வஸூரதி பூவாஹவரிவசிரிதா : || 12

தவறுதலன்றி தண்டநீதிசெய்தற அரசர்களுக்கும், நிறைந்து
 ப்ரவகிக்கும் ஸகல நதிகளையும், தேவரீர் தேகத்தில் காண்க
 றேன். 12

ஸஸா மஸாஃ உஹீஃ க்ரூதாஃ கீரோஷுஷேவதாமயஃ |

வஸூரதி வரஜேஸாம ! கௌவவபுதஸவகத்யு || 13

ஸமுத்திரங்களால் சூழப்பட்ட பூமண்டலம் முழுவதையும்,
 அதின் கரைபிலுள்ள தேவாலயங்களையும், ஏழுகுல பர்வதங்களை
 யும் காண்கிறேன். 13

வஸூரதி தவ ஷெஹெவ்ரிநு ஸுவநாநி வதாஷுஸ |

ஷிஷுமஸாமு விவூமஃஷிஷுரஹாணஸுவிஷித்யு | 14

ஷிஷுவஸூரவரீஸாம ஷிஷுகுணுருணீத்யு |

கொடிகுதவயுநாவணும் கொடிவலியபூதவொ
 ஜறுடிகந்
 கொடிகொடிகுதவயுநாவணும் கொடிநீதாஸ்ஸுநீதவடி
 அமெககொடி ஸுஹாணரொணுவாதாயமொஜ்
 வெறு: || கக

ரொகக உவா ஸுராஹெஸ் தெஜொரூவதநாபடி |
 சூசுணுஸூதமூஜெஹும் வஸூரூ கருணாநியை! || கக

ஓ கருணைக்கடலே! உமது திருமேனியில் பதினாலகங்க
 னையும் பார்க்கிறேன். தனியும் தேவரீரவபவங்களில் பரிமளம் விய
 ஸுசுகின்ற திவ்யகந்தங்களால் பூசப்பட்டு திவ்யபாபாணங்களணி
 ந்தும், திவ்யபீதாம்பரத்தரித்து திவ்யகுண்டலங்களைநோடு கோடி ம
 ன்மதர்களுக்கு நிகராகவும், கோடிஸூரியப்பிரகாசம்போல் ஜ்வ
 லிக்கிறவராகவும், அனேககோடி ஸூரியர்கள்போன்ற உக்ரமான
 தேத்திரங்களையுடையவராகவும், கோடிசத்திரர்களுக்குத் துல்லிய
 மாக குஞ்சுச்சியையுடையவராகவும், அனேககோடி ப்ரம்மாண்டங்
 கள் காற்றினால் உள்புகுந்து ஸஞ்சரிக்கும்படியான ஜன்னல்களோ
 வெனத்தோன்றுமாறு மேகபியானின்ற மேகபூங்களையுடையவ
 ராயும், தேஜோருபியாய் உபாதிரகிதராய் ஆதிபந்தமில்லாதவராய்
 சிர்மலராகவும், தேவரீரைப் பார்க்கிறேன். 17

ஊஷாகராஹவதமம் வொராவொராடஹாவகடி |

அமெகாயுபலம்வலிணபுமெக ரணிகுணுடிகடி
 அமெகவகநயமமெக கருவாஹுக்கடி |

அமெகஸூவணொவெதமெகஸ்ராணவீஷணடி || கக
 கராஹவதம வாவிறு ஸுபுராதம் ஜம தயீடி

ஸுஷுஸூராதம் ஸஹவா வொரொஸூடபுரா
 வெறு: || 20

வீதவீதொவி ஹவநு! யோஜ்ஷும ந ஸகூதெ
 கொவா ஹவநுஹொஷெவ ஷிவூமஹுரூவயுகீ

அனேகவாயுதங்களால் நிறைந்த அனேகம் கைகளையும், வீரப் பற்களுடனும், பயங்கரமான அட்டஹாஸத்தோடும், அனேகம் ரத்னகுண்டலங்களணிந்த அனேகம் செவிகள் அனேகம் கண்கள் அனேகம் மூக்குகளுடனும் கூடிய பயங்கரமான வதனத்தில் மூன்று லோகமும் நித்தாசெய்வதுபோல் பார்ப்பதுடன் நடுக்கமுற, சடசடவென்றும் ஸப்தத்தையும் கேட்டு மிகவும் பயந்தேன். ஓ பகவானே! இதற்குமேல்பார்க்க நான் சக்தனல்லேன். திவ்நிய மங்கல ஸ்வரூபம் தரித்த தேவரீர் யார் (என்று வீரபாகு பிரார்த்தித்தான்.) 21

ஸ்ரீ மூஹ: —

புரவணுதமூரெவாஹம் ஸூஷிவி திருயாதூக: |
காமொவாவி ஸவபூகாநாநாம் வணீத: வானிநய: || 22
ஐதி ஸூகவா லீதலீதொ வெவபாநஸுமஹ: |
உவாவபுணதொஸூசவா வீரவாஹமபூஹமதி: ||

குகர் சொல்வது:—

பிரபஞ்சமூர்த்தியும், ஸ்ருஷ்டி, ஸ்திதி, ஸம்ஹாரம் இவைகளுக்கு காரணமூர்த்தியும், ஸர்வகாலங்களுக்கு மேலான காலமும், உயர்ந்த பொருளும் நானே என்று குகனுள் பரிசுபதிக்கக்கேட்டுப் புத்திமானான வீரபாகு மிகப்பயந்து மடுங்கு மயங்கித் தழுநழித்த குரலோடுத் தெரிவித்தான். 22

ஹேவா ஸூவணி சவா ஹேவ மஸவபூமநததூரா: |
யூரயணி உநயஸுவேபு விலாஸு மதகூரநா: || 23
ஹேராதூதிவாநாமிதூதூகூவாஸாமணா: |

யகூரஸு வரயூர உரூதொவ்விதாஸூஸவபூதே ||

ஓ தேவனே! உம்மை தர்பரித்து தேவர்கள் ஸ்துதிக்கின்றார்கள். கந்தர்வர்கள் கானம் செய்கிறார்கள். முனிகளும் ஸித்தர்களும் தியானம் செய்கிறார்கள். கின்னரர்கள் தலைவணங்கி ஸ்துதிபாடங்களைச் சொல்லுகிறார்கள். அப்ஸரஸ்திரீகள் நர்த்தனம்

செய்கிறார்கள், யகூர்கள் ஸாத்தியர்கள், மருத்துக்களாகிய இவர்கள் ஆஸார்யப்படுகிறார்கள். 25

யொழிநவிலிதாஸாவநு விசுவாமிதரமலா:

நிநீகவிதாஸகொலி யூதாஹே வனாஹே: 26

யோகிகள் திகைத்தார்கள். திக்பாலாகன் பபதாத்கர், ஓஸ்வாமி! என்னுள் பாக்க முடிபவிலை, தியானிபபோமென்றால் மனது நிலைக்கவாமில்லை. 26

மகொமகவெ ஹவநு வுரவாஸு மகொமக:

வாஸுபொஸு மகவெஸு வுரவாஸு மகொமக: 27

உளபுதவெ மகொநிதூஉயவாஸு மகொமக: 28

வவபுதவெ மகவெஸு வவபுஸு வவபுஸு வவபுஸு 29

பகவானே! தேவரி முன்பாகவும் நமஸ்கரிக்கிறேன், இரண்டு பகவங்களிலும் நமஸ்கரிக்கின்றேன், நின் பகத்திலும்க நமஸ்கரிக்கிறேன், உயாயும் நமஸ்கரிக்கிறேன், நியூராராகரிக்கிறேன், ஸர்வஸ்வரூபான உமமை எப்பொழுதும் எப்பொழுதும் கரிக்கிறேன். 29

வீரொஹம் வறுவாநவிலி விஜயீய நிநாஹம்: 30

உர விநாஸுரவஸஹாரம் கயகெதவஸுஹாஸு: 31

ஹதூஹம் மவிபுகொ ஹசுவா மகெஷுவிலி ஜமக: 32

ஹஹா

தசுஷுஹ ஜமக வுரவிநு கருணாணபுவராகவெ: 33

உவஸஹாராஹம் தசுவெஸுஹாஸு கயகெதவெ: 34

என் வீரன், பவவான், வில்லாளிகளிற கிராதவன், நம்மா லன்றி குரணை வதம செய்வதெப்படி என்று காலித் த அபாதி யானேன். ஓ லோகேஸ! அதைபெல்வாம் பரமஸிவகதின் திருமக னும், கருணை வள்ளுமாகிய தேவரீர் மன்னித்து விஸ்வரூபத்தை மறைத்து ஸௌபயமான ரூபத்தை காண்டிவிக்கவேண்டும் என்றான். 30



லி. சி. பி. (கி. பி. 1) யற்கி நமஸ்கரித்த வீரபாகு தேவரை முருகன் கைகளாலேடுத்து தனது ரூபத்தைக்காட்டல்.

(சீவோத்ஸவம்) ஷ்ட வயஸுவேநஜே

ஜபம் முமுதுமான பிறகு.

சுஸ்ய ஸ்ரீ ஸுஸ்ருஹணீஹாஸ்திஸ்ய என்று துடங்கி
ஸுஸ்ருஹணீஷ்டெவதா என்று, ந்பாஸம் செப்க.

மந்த்ரம் ஜபம் இவைகளின் மஹிமையும் ஜபித்தற்குப்
பபனாம் ஸ்மிருதிகளில் கூறுவது.

ஜகாராஜேஹ தூஹுஃ சூகாரம் சூணவெவ வ ।

ஜநஸாணஸராயுகோ ஜெத்ர ஹத்யுலியபெத ॥

(பொன் ம என்பது மனதையும் த்ர என்பது ரகஷ்யையும் சொ
ல்வதால் மனதின் ரகஷ்யுடன் கூடியது மந்திரம் என்னப்படும்-

ஜகாராஜேஹிஷ்டெஹுஃ வகாரஃ வாவநாஸநஃ ।

ஜநகஜேஹரெராயஸா தஸாஜப ஹதி ஸ்யுதஃ ।

(பொன்) ஜ என்பது ஜன்மத்தின் ஒழிவையும் ப என்பது பாபத்
தின் ஒழிவையும் தருவதால் பிறப்பையும் பாபங்களையும் தலைப்பது
ஜபம் என்னப்படும்.

ஜெத்ரஹுஸோலியிஃ மந்திரத்தின்பிற்சி இரண்டுவிதம்
வாஹிகொஜேநவலிகஸுதி வாயினால் சொல்லப்படுவதென்
றும் மனதினால் திபானிக்கப்படுவதென்றும் இருவகையாம்.

வாஹிகொலியிஃவாயால் சொல்வதும் இரண்டுவிதமாயாகும்
உஷ்டெரூவாஸாஸுவேஷ்ட, உறக்கவென்றும் மெதுவாக
வென்று மிருவகையாகின்றன.

உஷ்டெரூவாரணயயொகூஹம் உறக்கஜபித்தால் ஒன்று
கொன்றின் பயன்.

உவாஸாஸஹஸ்யுஸுணம் மெதுவாக ஜபித்தால் ஒன்றுக்
காயிரத்தின் பயன்.

ஜேநஸம் கொடிஸுணம் மனதினால் ஜபிப்பது ஒன்றுக்கு
கோடியின் பயன்.

1 ஸுப்ரம்மன்ய மந்திரத்தை குருடகமாக உபதேசம் பெற்றுக்
கொள்க.

ஐதிஸ்ருகா மணெரொவி வரிவகுணபுலொ

ரயம்: 1௩௮

ஹவதஸ்ருக மஸூர வகுஜாகெக்யபுததஸ்ரு: |

விலுகிம் விஸ்ரவனு மஹஸூ வரஜாத்ம: 1௩௯

இவ்விதம் ஸூப்ரம்மண்யர் உபதேஸத்தைக் கேட்டு மனம் பூரித்து அக்க வீரபாகுஷம் பகவானுடைய தர்ஸனம் தீபானம் பூஜை, பணிவிடை இவைகளில் விஸ்வாஸத்தோடு குசனுடைய விபூதிபாயும் விஸ்வரூபத்தையும் நினைத்து நினைத்து மகிழ்ந்தான்.

39

வாநாஹவணாநித்யம் ஸவெபு மஸூந்தூவபூவா: |

ஸம்வதஸ்ரு ஸராயாநி விவாஸ்ரு ப்ருணஜி தடி 1௪௦

வாதகாஸ்ரு ப்ருணஸ்ருணி விதரவ்ஸூஜிஜாஹ்யம்: |

கரதஸ்ருவிவாரவெதாஹலதவாஸுமஹாடிய: 1௪௧

மஸூனி ஸூரணாபெவ ஸத்யம் ஸத்யம் வஜாஜஹடி

ராஜவொரஹயம் நாவதி ம வ ஜாவாநிவிநரபுணாடி 1

ஜஹலீதிமெதவஹவே ஸூரயயொமெநவவாசூக |

ஸவஜத்யுஹயம் நாவதி காவஜத்யுஹயம் மஹி 1௪௨

புத்தரே! இந்த அத்தியாயத்தை நித்யமும் படிப்பவர், கேற்ப்பவர்களுக்கு உபத்திவங்கள் எல்லாந் தீர்ந்துவிடும், ஸம்பத்துண்டாகும், வித்தர்கள் அவர்களை வணங்குவார்கள், பாபங்கள் துலையும், பிதருக்கள் திப்சி பெறுவார்கள். ஆசிசாரம், பூதம், பிராந முதலானவைகளால் நேரிடும் பிடைகள் துலைந்துபோகும் உண்மையாப்ச் சொல்கிறேன். ராஜபயம் திருடர்பயம் அக்னிபயம் இவைகளும், ஜலபயமும் உண்டாகமாட்டாது. விபாதிகளை அணுகாது. அபமிருதடி காலமிருத்பு பயமும் வேண்டியதில்லை.

43

நித்யம்ஹிவாநாஸ்ரு ஸூரவாஹாஹாஹாவிபுலொ: |

வாசூவெளசூரஜிஹிதொ ஸூஹஜாநநிபி:

ஹயடி: 1௪௩

ஹ்ருவரயாஜ்யாஷெ'தி ஸத்யம் ஸத்யம் வதாஜ்யவடி |

நாடோறும் இந்த அத்தியாயத்தை படிப்பவர் பாம்பரிவத் தின் குமாரனாகிய ஆறுமுகன் கிருதபயால் புத்திரபெத்திராதி ஸம்பத்துக்களுடன் பிரம்மக்ஞானமென்னும் நிதியைப் பெற்று அந்தியத்தில் ஸுப்ரம்மன்ய ஸப்யஜ்யத்தை யடைகிறார். ஸர் தேகமில்லை உறுதிபாயும், ஸத்யராயும் சொல்லுகிறேன். (என்று ஸ்பாஸர் ஸாகருக்குச் சொன்னார்) 41!

ஐதி ஸ்ரீ ஹ்ருவரயே வாராணோ உவரினாமே

ஹ்ருவரயே ஹவவஹே

ஸ்ரீ ஜயஜீவாராணாதேஷு

சூரியோதயோஜ்யாய:

பதின் முன்றாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.



கூல வதாஜ்யோஜ்யாய:

வ்யாஸ: —

(24வது)

ஸ்ரீ ஹ்ருவரயே வாராணோ உவரினாமே

ஸ்ரீ ஜீ |

ஹ்ருவரயே ஹவவஹே வதாஜ்யோஜ்யாய:

ஸ்பாஸர் சொல்வது:—

(உரை)

ஹ்ருவரயே வாராணோ உவரினாமே ஹவவஹே வதாஜ்யோஜ்யாய: என்கிறார்கள். யனிப்பதும் ஆஸ்ரயமுமான மகாத்மாவாகிய சூரியோதய கதைகளைக் கேள்.

விஸ்வரூபம் ஹி ஸம்ஸேவ்ய மஹேவ்ய வாராணாதேஷு:

தேவமஹேவ்யமஹேவ்ய மதேவ்ய வாராணாதேஷு || 2

வெணிகொநாநடி: ஸ்ரீபாது டி.வி. ஸ்ரீ விஸ்வநாத
வகடு

உறக்கமெனதுக ஸ்ரீநிராஜாஜாதிதவிமு ஸம்:

நிஜவிண்ணாரவா நமோ விவரீக்யதவிஸ்வரூபக² |

பாரததாஸ, வஸுதேவிஷ உவ லீணரவிஸுவித: || ச

நாராயணகொருநாகவஸுதிரமுத ஹவஸயத் |

മലയാളത്തിൽ ഏറ്റവും മികച്ച കവിയാണ് എന്ന് പറയുന്നവർക്കു മുമ്പെത്തിയത്.

பரபரப்பா வான நுகரோன் காணியவரித்த விழுவருபத்தை
கப்பறித்த வுமே வர்கள், கந்தர்வர்கள், வித்தர்கள் எல்லோரும் தங்
னி துரிடம் சென்றிள் வினாகுணக்காலேபே பரபராவைவாய
மக்கபு காதர் விழுவருபத்தை தப்பறித்த போனத்தத்தினல்
மறிக்கசென்ற பின்னாலுள் மேற்கு முத்தகாலமேகம்மோல்
நிலையால் தந்திநேரிலிவிடங்கு நனீமன்னாபயன்ன் கையினி
ன்று விநிபட்ட ர்த்தம போல் அழியுமிநிநுரிடமாயிவைது
ட்டம் சென்றி.

செந்தமிழியை உடையது ஸ்ரீமதாழ்வாரேயாவான்.

செய்யுட்கு நாமமென வாய் மொக லுந் துணியென || ௧௩

സമാപനം ചെയ്ത ശ്രീ. രാമകൃഷ്ണ മിഷൻ പാഠശാല.

வல கத கதஞ்ஞ² மெனெய்³ டு⁴ கெ⁵ நய⁶ மெ⁷ னெ⁸ னெ⁹! எ

புதுவிலைவெட்டியை மீட்டுகின்ற வர்களுக்கு வலதுகாத்திரம் தீர்ப்பளிப்போம் :

[illegible]

வலா சாநாதிவாஸு குவ்யுக்கெஹி: காஜியெதமுமெணா

സഖി !

ഈ വിജ്ഞാപനത്തിൽ ഉൾക്കൊള്ളിച്ച വിവരങ്ങൾക്ക് ഉത്തരവാദിത്തം ഏതെങ്കിലും വ്യക്തിയുടെതല്ല.

உயர்நீதிமன்றத்தின் தீர்மானத்தின்படி உத்தரவிடப்பட்டிருக்கிறது.

ஸ்ரீரெண்ட

சு நிஷ்\கெனா ஸாதி கெ மத புறழி : வணுகாயிகெ?

வெளித் துறா முதிவலுடையவர்களுக்கு நிகழும் தகவல்

சுநராஸ்ரபுரீதாசு: வுலுசாசித வித. வம்: ||கக

ஐங்கவசுபுணதொ ஹுசுவா நாரதொ ஸ்ரீ ஹநந் து
 குமததநுரொவி வாநு உதியுடாஐகூவி தாஜயி! கஉ
 தவெஸுளதவிஷ்டா நவரொஹைஷ்டா நநிவபுதம்: ||

திருப்பார்க்கடலில் ஆரிரக்கால் மண்டபத்தில் பால்நுதா
 பால் பாகாரிக்கும் மிருகுவான ஸேஷஸுயனத்தில் பள்ளிக்கொ
 ண்ட ஆகிபுருஷனும் ஸ்ரீ பூமிபுடன் கூடிவாவரும் ஸனந்தர், நந்
 தர், விஷ்வக்ஸேனார், கருடன், அனேகம் ஆகி வித்தர்கள்,
 ஸனகர் முதலிய முனிகள் கங்கை முதலான நதிகள், ஹிமவான்
 முதலிய பர்வதங்கள், ஸந்தானம் முதலிய தேவவிருக்ஷங்கள்,
 காமதேனு, வித்தர்கள், ஸாத்பர்கள், வஸுக்கள் அப்ஸாஸ்திரீ
 கள், 1 முக்திபற்றவர்கள், பக்தர்கள், ஸர்ஸபம்ற்று காராயணனை
 யே சிந்தனை செய்து ஆனந்தக்கடலில் முந்கினவர்கள், ஐந்துகால
 மும் அர்ச்சிப்பவர் இவர்களாலும் வேதங்கள், வேதார்த்தங்களா
 லும் ஸேவிக்கப்பட்ட பாம்பொருளுமான ஸ்ரீ மன்னாராயணனை
 பிர்ம்மபுத்திரரான அந்தராதர் தர்பித்து அதயானந்தபரிதாச
 ரோமாஞ்சத்துடன் தண்டம்போல் கிழேயிழுந்து தெண்டனிட்டு
 அந்த மகாபுருஷனைக் கண்ட ஸந்தோஷத்தினால் அஞ்ஞபந்தர்
 செய்துகொண்டு அவருடைய தியானத்திலேயே திைகத்தா
 நின்றார்.

123

ததாரீ ஹமவாநாபிஷெவொ ஷெவெஸ நந் து || கரு

வபுஷ்டா துகூஸாநா தது வாடிநாஷெஷ்டாநவீவதி

ஜய

ஸாதகூஸபராகாரொவாஸநெ தம் நிவெஸ்ய விகச

ஸ்ரீ ஜனாரதஷெவெஸு ஸாஸாஹ: கரணபுஷொ |

டிஷ்டாஸ்ய டிவாஹாவி வாஸகாங்கித விபு ஹ: | கரு

ஐஷ்டிதஸுவஸீகூம் வதூகாஷ்வஜாமதம்: |

வதவூம் ஸபிதி ஸ்ரஹந ஸஸாகொளதூககாரகிகச

ஐதூகெவெவஹவதி நாரத: ப்ரதூவாவ உப ||

அந்த ஸமயத்தில் ஆகிபுருஷனாகிய ஸ்ரீ மன்னாராயணன் அந்
 தப் பிர்ம்மபுத்திரரான நாரத முனியை குரஸப் பிரஸ்ஸம்செய்து

புர்க்யபாத்தபாதிசுளாலும் உபசரித்து மகாமேருபோன்ற ஸ்வர்ண
யமான ஆஸனத்தினிருத்தி ஸைகல தேவர்களாலும் பூஜ்பரும
மாகபரிஸாந்தருமான ஐ நாரதரீ. பார்ப்பவர்மகிழ்புற தேகம்
முழுதும் ரோமாஞ்சமும் முகத்தில்புஞ்சிசிப்புமுற்ற உம்மைப் பா
க்தும்பொழுது ஏதோ ஆச்சர்யத்தைக்கண்டு அதை என்னிடம்
சொல்லவந்தவராகத் தோன்றுவதால் அதை சீக்கிரத்தில் சொ
ல்லும் (என்றார்) இப்படி பகவானுல் சொல்லக்கேட்டு நாரதர்
யில் சொல்லுகிறார்.

ஷண்மொலமவாநீரமுதிரவழுவயம்வ்யாசு | கன
ஸ்ரீ வநீதேவஸௌநாஸூம் ஸஹிதஸ்ஸம்நதநம் |
ஸாரதாவேஷஹாவஷேதாபூஷணபூஷண
ணை || கன

வரிசுதீரோ ஜயந்திராவெ) மகாஜிதந வவபுடுது ।
 நிவாஸகரொஹ்வஃ வவபுடிவநகஸூரதஃ || கக்
 விஸ்வசிவம் ஐரிபுதவாஹுதா வீரஸாஹவெ|
 திவாத்ருதேஷு நிவரெஸாஹுஷ்ட்யாவிய||

ஷண்முகபகவான் ரூபத்தினை வகைத்ததின் வல்லீதவ
ஸீனை புடன் பாதகண்டத்தில் தாம்பரப் பரணியின் தென்பக்கத்தில்
ஸிந்துக்கரையில் கந்தமாதன பர்வதத்தில் ஜபரீகேசுத்திரத்தில்
ஸகலதேவர்களாலும் ஸேவிக்கப்பெற்று அந்த ஸ்கந்தன் வீரபாகு
வுக்கு காஷி பளித்ததும் அதிசயபிககத்தக்கதுமான விஸ்வரூபத்
தை திரிஸ்வதந்திரமுனிகளுடன் நானும் தர்பரித்தீதன். 20

மாரதாநம் ஹையுலே வாயுய புகடிகுதல் |
விழாநிலம் சுவா டெவ ஸுஷவாநம்ஸுவயு || ௨௯

பாரதபுத்தத்தில் அர்ஜுனனுக்கு தேவரீர் காண்பித்த அழி
வற்றதான விஸ்வரூபத்தைப் பார்த்திருக்கிறேன். 21

[illegible]

காநாநிர்ஹுஜாஹவாநு நரநாராயணாநுயே !
நாராயணாய ஜுநயே விஸ்வரூபம் ஹுஜஸ்யக !

தண்டகாரணயத்தில் ஸ்ரீராமன் வலிஷ்டருபதேபரித்தபடி
பிவநீக்ஷபெற்று பரிஷணை யாராதித்து பாஸன்னரான அந்த
பரமேஸ்வரனிடத்தில் ராவணனை வதம் செய்ய பாஸுபதாஸ்த்ர
மும் லங்கைபிற் சென்று ராவணனை வதைத்து ஸீதையோடும்
நெருப்பி வருவதற்கனுக்ரஹமும் பெற்றபின் ஆனந்த பரவஸனார்
பரமேஸ்வரனது விஸ்வரூபதர்ஸனத்திற்காயைப்பட அதை
நயவேற்றுவுநர்காக அந்த ராமனுக்கு திவ்ய சக்ஷஸ்ஸையை
ரித்து பரமேஸ்வரன் ஆகியந்தமற்றதும். ஆற்சர்பகாமுமாக கா
ள் ினித்த விஸ்வரூபத்தையும் காலாக்னி ருக்ஷன் நர நாராயண
புத்தில் நாராயண மனிவனுக்கு கான்பிளித்த விஸ்வரூபத்தை
ம் நான் பார்த்திருக்கிறேன். 23

வ் ஸுணை வ்ரஷிவ்ரஜ்யூஷவிஹ்யே வரஜேஸ்வரஃ !
ஜேஸுகதிடே வுரா ஸ்ரபிநு விஸ்வரூபம் ஹுஜஸ்ய
யக ! 24

பிரம்மாவுக்கு ஸ்நஷ்டரில் திரவாயுண்டாக பாபபிவன்
ரூபப் பதத்தில் முன்காணித்த விஸ்வரூபத்தையும் பார்த்தி
க்கிறேன். 21

ஜ்ரஷ்டம் ஜபா வ தகூவ்யா தஜவ்யோகாஜேஸம் த ஹி !
த நாஜஜேஹே ஹவதொ வ்ஜோவயித ஜோமதஃ || 20

கான்பார்த்த அந்த தர்ஸனமெல்லாம் இப்பொழுது நான்
ஸித்த விஸ்வரூபம்போவிராமையால் இந்த நிகரிலாக் காஷி
யற்ற ஆற்சர்பகதை தேவரீர்திருவடிகளில் ஸமர்பித்து விக்
ரபனம் செய்யவந்தேன். 25

ஐதூதஜாதேஹா ஹவாநு நாரஜேத ஜஹாகநா !
விகாஸயநு ஸ்ரஹவநா ஜேஹிதஜஸீஹிவிஃ || 26
கடாக்கூகாந்தூ கருபஹாரஜா கூஸ்ரமாலிமடி !
வக்ஷோதி நாரஜ ஸ்ரீ ஜே தகூ தகூவிஜா வர ! || 28

இத்தப்படி மகாத்மாவான நாரதால் சொல்லக்கேட்டு பக
வான் மந்த்நாஸங்கனால் வைகுண்டம்முழுதும் பிரகாசரிக்கப்
செய்து கடைக்கண்ணில் ஆகாபத்தில ஸஞ்சரிக்குந் நாரதரைப்
பார்த்து ஸ்ரீமானாயி ஓ நாரதமுனியே! தத்துவங்களை அறிகிற
வர்களில் சிறந்தவரே! உமக்கு தத்துவத்தை விளக்குகிறேன் 21

நமஸுஜதே நமஸுஜதே நமஸுஜதே தவையாக |

உமெவ வறி மெவாஸ வமெவ நமஸுஜதே 22

அத்பந்தாகஸ்யமாகையால் ஓ தபோதனனான நாரதரே!
சேனம்மகாபரிஸுகதாவிர். அந்த ஸுப்ரம்மண்பன், நானும்
மம்மயும் சேர்கதமுந்தகியாகிறார். 23

ஸ்ரீவஸுவணுவகாணி உமெவா வணுவஸுஜதே |

ஸுஜதே உமெவாஸுஜதே வணுவஸுஜதே 24

ஸுஜதே வணுவஸுஜதே உமெவா வணுவஸுஜதே |

ஸ்ரீஸுஜதே வணுவஸுஜதே வணுவஸுஜதே 25

ஸுஜதே வணுவஸுஜதே வணுவஸுஜதே 26

ஸுஜதே வணுவஸுஜதே வணுவஸுஜதே 27

ஸுஜதே வணுவஸுஜதே வணுவஸுஜதே 28

ஸுஜதே வணுவஸுஜதே வணுவஸுஜதே 29

ஸுஜதே வணுவஸுஜதே வணுவஸுஜதே 30

பகவனுடைய லீலா முகமும் எனது ஓ நமஸுஜதே சேர்ந்த
குகனுக்கு ஆறுமுகம் பரிவன்எட்டுக்கைகளும் என் நான்து கை
களும் சேர்ந்த குகனுக்கு பன்னிருகைகளும், எவ்வாரம்பமாப்
ஸ்ரீவனும் தரிசுப்பட்ட குகமும், எனது சக்திமும் சேர்ந்த குக
னுடைய காதகையலங்கரிக்கும் வேலாக பவித்து, ஸுரீப்ஸ்வ
ரூபமும் ஸ்ரீவனுடைய வஸுஜதே தீர்திரிவிருத்த உண்டானவரு
மான பிரபஞ்சபிரகாஸமாஸ வஸுஜதே வஸுஜதே வஸுஜதே
யும், சந்திரவஸுஜதே வஸுஜதே வஸுஜதே வஸுஜதே
டானவளுமான தீவஸுஜதே வஸுஜதே வஸுஜதே வஸுஜதே
டைய இருதேவிமாருமானார். 32

ஸதீ உய ஷணு வொயா லாக்ஷாஸு ஸ்ரெஷ்வ வ நி
ணயுகை

ஸ்ரவஸஸெ ம வாஷொஸெள ஸாலு ரெகாடிஸா
தகை |

தநிஷொஹம் ஸடா வாஸி ஸ்ர ஹணு ஸுதரா
ஸெள ||

ஸுஸ ஹணு ஐகி ஷொகஸாஷா துஸாரொ
வகை || கசு

இப்படி இரண்டு ஸக்தியுடன் கூடின அந்த ஆறு முகன் பாத்
டகூதப் பாம்மம் என்றே நிச்சரிக்கப்பட்டிருக்கிறது பாம்மஸப்த
வாசபர்களாகிய நானும், பதினெரு நகரமுர்த்திபான ஸம்புரம்,
ஸுப்ரம் பண்பே. அவரிடம் நாக்ளரி நுவரும் வரிக்கின்ற கா
ரணத்தால் பாம்மண்பம் அதிகரித்து ஸுப்ரம்மண்பரென்று
சொல்லப்படுகிறார். அவர் ஸ்வபமாகவே ஸம்ஸாரமோசனம்
செய்கிறார்.

34

கஷ்டாணயவனாக்ஷரயொஸுஷெஹநஹாஹை ||

ஷயணபுராஜாவிஷுதஸாக்ஷாஸு வரஸிவா தகை |

அஷ்டாகூதம் (ஹம் நே ராராயணாப) பஞ்சாகூதம் (ஹம்
கமஸரிவாய) என்ற இரண்டு மந்திரங்களும் சேர்ந்தே ஸாக்ஷாத்
பாப்ரம்ம ஸ்வரூபமான ஷடகூத (ஸாவணபவ) மந்திராஜன்
கானக் கீர்த்திபெற்றதாயிற்று,

35

ஹி கதிடஸு கபுரா கதிடெஸு கதெதா மாவகதிடகை ||

ததுவபு மாரகரெஃ கெஷத்ரு மெஷெவஸு நிஸிதடி

மண் சந்தான்கல் மணல் பானா இன்னுந்து பேதங்களாக
விருக்கும் பர்வதங்கள் யாவும் ஸுப்ரம்மண்பருக்கும் எனக்கும்
கேஷத்திரங்கள் என்று நிச்சரிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

36

ஷாகாரா உஹீ ஸவபா ஸிவாகாராஸு வவபுதா || கௌ

வெகடாபெஷு உஹாபெஸெறு மூஹஷு வராவீ
தகி!

தது வஸெஷெஹு மூஹ மூஹஷு வ உபெஷெவகிகு

பூமி முழுவதும் எனது ஸ்வரூபமும், பர்வதங்கள் முழுவதும் பரிவரூபமுமாகின்றது. வேங்கடகிரி என்ற மேன்மை தன்மைய மலையில் ஸுப்பிரம்மன்ய தீர்த்தமிருக்கின்றது. அவ்விடத்தில் நாங்கனிருவரும் ஒரு வடிவமாய் ஸான்னித்தியம் செய்கிறோம்.

33

பூயோபிதரகீயானா: நீஹநீஹா: கருா 22 |

வதுடிசொரோய்யாபெஷுஹா ருபெஷுஹாபரிவா: கருா: |

தநூவா: சுரூதிகா: ஷடீ வ வர வெஹநிஹ

ராதகா||கசு

லக்ஷ்மி, பூமி, நீளா என்ற எண்ணுடைய மூன்று கலைகள் பிரதமை, துளிதியை, திருதியை என்ற திதிகளும், சதுர்த்தி, ஐந்தமி, ஷஷ்டி இம்மூன்றும் பரிவகலைகளாகின்றன. ஹரிஹா பரிவரூபமான இந்த ஆறுதினங்களும் கிருத்திகாதேவிகளாம். 39

தவ்யா: வுபெஷாவவராவாபிதாஹொரா: வஹா

யிகா:|சு

ஸிவபுதாநி யாநி வ்யூஉபாகாநி புதாநி வ |

தெஷாஹு கஹுரூஹுமூஹு சுரூதிகா காபெஷாஹிநீ|சக

கார்த்திகை நக்சத்திரத்தன்று ஸுப்ரம்மன்யனைப் பூஜை செய்வதும், உபவாஸமிருப்பதும், தானம், ஹோமம் முதலியவற்றைச் செய்வதும் அதிகப்பயனைத் தருகின்றது. பைவங்கனாரும் வஷ்ணவங்களாரும் எந்தெந்த விதங்களுண்டோ அவைகளை கார்த்திகைபன்று நடத்துவதால் கல்போக்தமான பயனைப் பெறுவதுமன்றி அவரவர்கள் வேண்டுகோளையும் பெறுவார்கள். 41

சுகாரொவியொவஷுாஹுசுகாரொஹஹு வெ

ணிக|

உகாரொஹுஹுஹு ருஹு உநி வெஷாஹுரோபித்ய|சஉ

பேரோஹம் மஹாவ்யவ்ய வாயுமௌ தவ்ய
தாவுமௌ |

ரஹவ்யம் காரதிரேஷு ப்ரணவாத் மஹொ
ஹொது | சந்.

தவ்யாத்நக்ஷ ஸ்வஸாரஸாரவந்நிவ்ருத்தம் ||

ஓ நாரதரே! அகாரம் பிரம்மாவும், உகாரம் நானும், மகாரம்
ருத்திரனும் என்று வேதாசனங்களில் கூறப்பட்டிருக்கிறது. பிரம்
மாவும் ருத்திரனும் குகனுக்கு இருபாகங்களிலும் நான் நடுவின
மாக வணிக்கிறேன். ஸுப்ரம்மண்பனே முடிவில்லாத ஸம்ஸாரத்
தின் ஸாரத்துடன் ப்ரணவ ஸ்வரூபமாயிருக்கிறார். ஆகையால்
ஓ நாரதரே இது மிகவும் ரகச்யம். 43½

ஸவ்யம் தவ்யம் ஹி ஸவ்யம் ஹரிஹராத்மக || சச
விவிததாராஜேவெதஸி ஸ்வரூபமாயிருக்கிறார். 44½

ஓ நாரதரே! அவருடைய எல்லாக் கதைகளையும் ஹரிஹர
ஸ்வரூபமாகவும் பிரம்மாண்டத்தை அவரது ஸாரப்ஸமாகவும்
சினையும். 44½

வ்யாசம்: —

ஹத்யுக்ஷா ஹவ்யம் விஸ்வயுக்ஷா தவ்யம்
யௌ || சந்

தவ்யுக்ஷா ஜயமஹி: வாக்ஜாக்ஷ: ப்ரவஹய: ||

விபாஸர் சொல்வது: —

இப்படி நாரதருக்கு உபதேசித்ததின் ஸுப்ரம்மண்யரின்
சரித்திரத்தையே தியானித்து மகிழ்ந்து ஸகலலோகங்களிலும்
ஸேவிக்கப்பெற்ற அந்த பங்கஜலோசனானுகிய மகாவிஷ்ணு அவ
ந்த ஸமுத்திரத்தில் முழுகினவராய் ஸ்வஸ்தமாயிருந்து. 45½

மஹொஹ வவ்யம் ஜயஜீவாநாராயண
யவ்யம் || சச

மஹொஹ வவ்யம் ஜயஜீவாநாராயணாதேய

வெமதெயயோருஹு சூயா லுஷா ஹரி:ஷ்யடு!
நாஸுதெம வஸாபாதொ திரெஷாஸு மஹேஷிடு !

பிறகு கந்தமாதனபர்வதத்தில் விந்து தீர்த்தில் ஜபந்தி
சூதத்திரத்தில் குகனுடன் வஸிப்பதாக நிம்சயித்து லக்ஷ்மி பூமி
புடன் கருடாருடராய் நாரதரால் பின் செல்லப்பட்டு ஒரு நிமிஷத்
தில் குகாலயம் வந்தார். 47½

மஹேம வுஜிதஸூயா மஹேஷெதெவ வு
ஜி:சுஅ

சூ ஸுதம் சூமீஷெ ஸூயா நாரதாஸிஸு வஸ வ
சுமெயா மூம் பூசுடிசூது ஜாஹாது:விதெஷடிடு !
ததெசூவ வஸுதிம் வுசூஹரி: காரூணிகொது:
வடிநாரூஸஸிஸூயா வியிஸூதெசூவ திஷுதி ! கு
ஜமனாமொவி லமவாது காரூமணஜொஹித: !
வாரூஷாமுபூஷொ சூணா ததெசூவாவெ ம
ஹாதிக்கெருக

குகனால் செய்யப்பட்ட விஸூஷமான பூஜையைப்பெற்ற
அந்த விஷ்ணுவும் குகனை விஸூஷமாக பூஜித்து திரிஸ்வதந்திர
முனிகளுக்கும் நாரதாதிமுனிவர்களுக்கும் அபீஷ்டப்பாதமான
ஸ்தல மாகான்மிபத்தை ஒருவர்கொருவர் பாகாபரிக்கச்செய்து
கொண்டுவிஷ்ணுவும் அவ்விடத்திலேயே வஸித்தார். பிர்ம்மாவும்
ஐந்தாவது முகம் கிடைப்பதற்காக அவ்விடத்திலேயே வாஸம்
செய்கிறார். ஸகல புருஷார்த்தங்களையும் கொடுக்க தேவபாணை
க்கு வரமளித்த லோகநாதனும் ஸுப்ரம்மன்யரின் குணங்களால்
மோகிக்கப்பட்டு அவரது ஸமீபத்திலேயே வஸிக்கிறார். 51

ஜபபூஷெ ஜயனூவெ ஜயஸம்விதி ஃஷிரெ !
விஸுதிரெ மஹஸூகஸாஸு ஸூடிவாஸூணீ
தடு:டுஉ

வாரூஷாமுபூஷொஸூவிந ஷூரவி ரதெ
மஹ:டுஉ,

ஸமுத்திரதீரத்தில் ஜபத்தைத்தரும் ஜயந்தி எனக்கீர்த்திபெ
ற்ற ஸ்ரீகேத்திரத்தில் ஜயகோஷததுடன் கூடிய ஸகந்தபுஷ்கராணி
க்ருக்ல் குகாலயத்தில் இப்பவும் ப்ரத்திபக்ஷமாய் அந்த குகன்
ருஷார்த்தங்களை யளித்து ரமித்துக்கொண்டிருக்கிறார். 523

கீதபூநம் வஜ்ரநம் யூநம் வலிஜநம் வாஜஸெவயடி ||

ஷண்முவஸ்ய க்ரதம் மெயஸூ தெ வெ வநிஹ

ரவி, யா: || 100,

எவர்கள் குகனுடைய நாமஸங்கீர்த்தனமும், தியானமும்
சய்வதுடன் அவரை யாராதித்து நமஸ்கரிக்கவும் செய்கிறார்
னோ அவர்கள் ஹரி, ஹான், இநுவர்கட்கும் பிரியாகிறார்கள்.

ஊதி ஷுபயஜந: ஸ்ரீயேதிஹாவம்

ஸகஸுவாஸ்ய நிஜாதஸூதரெகஸி |

ஸபிஷுபயஜநாய்வாஸ்ய மொநீ

ஸுஷுபிமுகனெஸுஹ ஷண்முவ மூடிபெள்ள !

இந்தப்பிரகாரம் மனதுக்குப் பிரியகரமாய் உபதேசரித்த
புதிதாஸத்தை ஸகல புகுஷார்த்தத்திற்கும் காரணமாகவெண்ணி
ராகமுனி தன்னிருதயத்தில் ஸக்திகளுடன் ஷண்முகனை சிந்தித்
தார். (என்று ஸூத்ர நைமிஸாரண்பவாஸிகளுக்குச்சொன்னார்)

ஊதி ஸ்ரீ ஸாரதே வாராணே உவநிஹாமே

ஸாதமெவஸவஸனே

ஸ்ரீ ஜயனீவாராஹாதேஜ

வதுபுரோக்யாய:

பதினாலாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ॐ

ஸு வணமஸாராஹாய:

பூரஸ: —

(8-வது)

வாநஸெகஸிஷாரி ஷ்ருஷ்யாஸ்ய வ மெவஸவடி

யஜுக்ஷர்வஸவபாபெஸுர மூக: கருணாணிமொ

யு வடி: 100

வியாஸர் சொல்வது;—

(உரை)

இன்னும் இந்த ஸ்தலவைபவத்தைக் குறித்துச் சொல்லுகிறேன். இதைக் கேட்பவர் ஸகல பாபங்களும் நயித்து நிரூபயமாய் ஸுருத்தைப் பெறுவார்கள். 1

வாஸாஸுவபுலஸா மூஸா வாரிஜாதஸு சூதுரா |
தா ம் மூவீசுவா உமீஞொவெள ஜமாபகாஸவீயி
காடா! 2
வெஸாவதவாஸாஸுவபுலஸா வயீஜா ஷுதவாஸா |
வாஸாஸுவபுலஸா ஷுதவாஸா வுஜாஸூதாடா! 3

முன்னொருகாலத்தில் பாயஸாப்பவனான தூர்வாஸமுனி தனக்கு கிடைத்த பாரிஜாதமாலையை எடுத்துக்கொண்டு ஆகாஸ மார்க்கமாக வரும்வழியில் யோவதத்தில் ஏறிப்போகும் இந்திரனை ஸந்தித்து அந்த மாலையை அவனிடம் கொடுத்தார். 3

தா ம் மூவீசுவா ஷுதவாஸாஸுவபுலஸா வுஜாஸூதா |
தா ம் மூவீசுவா ஷுதவாஸாஸுவபுலஸா வுஜாஸூதா |
வாஸாஸுவபுலஸா ஷுதவாஸாஸுவபுலஸா வுஜாஸூதா |

இந்தான் அம்மாலையை வாங்கி அந்த முனியை அலக்ஷியமாக யோவதத்தின் மஸ்தகத்தின் மீதெறிய அதுவும் அம்மாலையை வாங்கி கையால் கஸக்கி தூரத்தில் எறிந்துவிட்டது. 4

தா ம் மூவீசுவா ஷுதவாஸாஸுவபுலஸா வுஜாஸூதா |
நிவாஸமவா! 5

ஸாஸாவ ஷுதவாஸாஸுவபுலஸா வுஜாஸூதா வுஜாஸூதா |
வெஸாஸுவபுலஸாஸுவபுலஸா ஷுதவாஸாஸுவபுலஸா வுஜாஸூதா |
யுஜாஸூதாஸுவபுலஸாஸுவபுலஸா ஷுதவாஸாஸுவபுலஸா வுஜாஸூதா |
நிவீசுவா ஷுதவாஸாஸுவபுலஸா வுஜாஸூதா வுஜாஸூதா |

இவையெல்லாம் பார்த்திருந்த தூர்வாஸமுனி கோபத்தினால் கண்கள் சிவக்க முயலுக்கும் கேஷமத்தைக்கருவி இந்தி

னைப் பார்த்து ஓ தேவராஜனே ! நீ ஸீஸ்வரீய கர்வத்தினால்
ன்னை மறந்து என்னை அவமானித்தபடியால் நீ என் ஸாபத்
ரீனில் கொஞ்சகாலம் ஸீஸ்வரியத்தை இழக்க கடவை என்று
பித்தார். 7

காலாநுரோ து லவீதா ஷெவெரூதஸம்ஹவ: |
யதா ஸ்ரவ்ணாஜிதா ஷெவ உஹெஷெஸ்யபு டாயிநீ ! அ
ஸுஸ்யாயிகாரிதா யுக்தீ லபுநூவீஷுபுடாயிநீ |
ததாரீ ஸ்ரீ சுடாக்ஷண லவீதா ஸாவஜோஹதடி | கூ

இனி ஒருகாலத்தில் அமிருகத்திற்காக ஸமுத்திரமதனம்
டக்கும். அந்த அமிர்தமதனத்தில் பிரம்மாதி தேவர்களுக்கும்
கத்தான ஸீஸ்வரீயத்தையும் அவரவர்களுக்குரிய அதிகாரங்
ளையும் கொடுப்பவனும், பக்தர்கள் கோரிக்கையை நிறைவே
றுபவளுமான மகாலக்ஷ்மி எப்பொழுது அவதரிப்பாளோ
யுத்தருணத்தில் உனது ஸாபத்திற்கு அந்த லக்ஷ்மியின் கடா
ஷ்த்தினால் மோசனமவரும் என்று ஸாபவிமோசனமும் அளித்
தார். 9

ஸ்ரீ சுடாக்ஷஸு ஞாலாய தாவதூன உதாழி த: |
ஞாலாயஸு வததம் ஷண்மவம் மஸாரிஷெ | ௧௦

லக்ஷ்மிதேவியின் கடாக்ஷம் கிடைப்பதற்காக நீ அவனது
இரு அவதாரம் வணாயிலும் சோம்பலில்லாதவனாக கந்தமாதன
ர்வதத்தில் ஆறுமுகப் பிரபுவை ஆரதிப்பாயாக (என்றார்). 10

ஐதூக்ஷாவெ மதவதி ஷுவடாலவலி உநீஸூரெ |
ஐஷெராவி தாடிஸாவலாரிதாஹவ மஹம் ஷ
ரது: | ௧௧

மகா வலியுடையவரும் ஸ்ரீஸு ஷுடாஸஹவாரியள !
ஸூகா ஷுடா வ ஸ்வெஷுவஹாவிகா ப்ரஜ்யு: |
ஸூஸூஸூஸூஸூஸூஸூ ஷூகா ஷூரெரு
நெகஸ: |

வனம் ப்ரதிதி: | காவது வதீயெள வவதிவ
ஸ: | ௧௨

இந்தப் பிரகாம் தர்வாஸமுனிவன் ஸாபமோசனமும் கொடுத்துச் சென்றபின் இந்திரனும் தனக்கு நேர்ந்த ஸாபத்தை யனுபவித்துக்கொண்டு குகனை நினைத்து வேகமாக திருச்செந்துரில் சென்று வதனாம்பதீர்த்தத்தில் ஸ்னானம் செய்து தானம், ஹோமம், தர்ஸனம், ஜபம் முதலியதுகளால் ஸுப்ரம் மண்பரை ஆராதித்து அனேகம் ஸீதாத்திரங்களாலும் ஸ்துதித்து இப்படி நாடோறும் அவர் ஸன்னிதியில் வனித்தான். 13

கூடி டெவா உயோஸ ஸுயாயுடும் க்ஷீரவாமரம் |
 ஸுயாவதிவடும் உஹாஸகீரீ ப்ராஹ்மதா வி
 மெஸுநீழிகச
 க்ஷீரதொந்யுமொலுக்ஷா ஸீ கடாக்ஷண டெவ
 ராடீ |

யஜா ஸுரெஸுரோ ஜாதஃ வுரா க்ருதயாமக
 ரெ||கநி

பிறகு தேவர்கள் அமிருதஸாபத்திற்கு பார்க்கடலை கடைய அகிலிருந்து ஸர்வலோக ஸரண்யையான மகாலக்ஷ்மி அமிருதத்துடன் அவதரிக்க அந்த க்ஷீரியின் கிருபாகடாக்ஷத்தினால் கிருதயுகத்தின் மத்தியில் இந்திரன் ஸாபத்தினின்று விடுபட்டு முன்போல் தன் பதவியை யடைந்தான். 15

சாடிஸீம் வ்ஹவஸூரோ டெவராஜவ்ஷீ வீக்ஷு வ |
 வெனராவதொ! மஜேஹ்ஷு விஹீ ஸ்ஷீவவ்ஷு வ ||
 ஸுயஸூராமயெவாமொ ராஜா ஸா வந
 தாலிதஃ |

கூஹெவ ந ஸநேஹஃஷ்ரீஜோஹ் வ ஹ்ஸுயுயஃ ||
 தத்ராவவரிஸுக்ஷுயு மஹாராயஜஹ்ஷு |
 ஹி க்ருக்ஷாதீம் ஸாயுமஜராமெஸுஸுயுயஃ ||கஅ
 மஹஸூராயகாரமயு வெணீகாஸு ஸ்ருஹ
 நகாஸி |

சுவாவூ ஸ்ரீஜபஞ்ஜாவூம் வாரீஸ்தியாஸி யாடி |
 ஸ்ரீசுவா வ வடி மாரம்வெதிஸ்து தூநு பூனடி |
 வனுகொரம் செஷ் தூயாதூம் பூகுவூனொழி
 மெடிமெ |

மாஹாராயயாராவ வனாராதூம் ழிவாநிஸடி | 20

ஜீவாதலோ வென்றால் இரகினுக்கு முன்கிடைத்த மாரபம் நம்மாலல்லவோ ஏர்ப்பட்டது என்று அந்த தேவராஜனைப் பார்த்து வருத்தமற்று நம்முடைய புத்தியினத்தினால் நமதிந்தான் மாரபத்திற்குள்ளானான். ஆகலால் நான் ஸம்ஸாரமன்னியில் ஸ்வாமித் துரோகியானேன். அப்பாபம் நீங்க நானும் குகனை யாராதிக்கிறேனென்று நினைத்து பிரம்மபுத்திராகிய நாரதரிடம் குகாராதனவழியையுணர்ந்து வேலாயுதருக்கு பிரியமான ஜயந்திகேஷத்திரத்தை யடைந்து வதனாம்பதீர்த்தத்தில் குளித்து திரிஸ்வதத்திரர்களை நமஸ்கரித்து நான்நீதாரும் பஞ்சக்கோஸபாத்தார (பத்துமைல் கால்நடை)யும் செய்து இப்படி ஐந்து நாள் இரவும் பகலும் குகனை யாராதித்தது.

20

பூவாரபெநடியாதிதெபுஷ்ணுவஸூஜ மஹாராஜா: |
 ஸ்ரீபெநாமகூதா தூவாதுகவஸூஜகிஸ்யஸடி |
 மௌரீகூபாரம்வெதியொவிஷ்ணுபுஜீகநகாண்டஜ |
 குராயயாராவ ததொ யயாவியி மஜேஸாரா: |
 வராமவிததாநு பூவூ ஜமாத்ரீ ழிவம் தத: | 21

தபாமுர்த்தியும் ஜகத்குருவுமான அந்த ஆறுமகக்கடவுளனுக்கிரகத்தினால் ஸ்வாமித்ரோகத்தினால் ஏர்ப்பட்ட பாபத்தினின்றும்விடுபட்டு அபிஷ்டங்களைப்பெற்று ஸமாதான மன ஸுடன் ஸவர்க்கலோகம் சென்று மறுபடியும் பார்வதி குமாரனை ஸவண்ணத்தாமரைகளால் ஆராதித்தது.

21

சுஷூதாநாநாஹஸூநாநாராயா ஸாஜதத: |
 குரூயா ஸவவாயாநாநிதி வெடிவிஷொவிஷா: | 22

இன்னும் ஸுப்ரம்மண்பக்ஷத்திரம் அசிம்ரிக்கததக்க
அனைக ரகஸ்பங்களுக்கு இருப்பிடமென்று வேதமுணர்த்தவர்
கள் அறிகிறார்கள். 24

வாராஜ நிவரா: கெலிஷெஷா தது வராஜதா: |
காஸ்யாவஸகோ நிரதா விஸ்தாபெகவாழிதா: |
ஸ்ரீ, ஜயகீம் வ மகவாபெ தவஸ்துமபுஷா நிதா: |
விரம் வவஸந ஸிமெ துவ தது ஷெவஸ்ய வநிபெள |
தவ: க்ரகவாலிரெமெனவ ருபுக்ரகா: வரஸ்பாடி
ஸுமாரஹாது ஸம்வரகா வரவசிவமபுஷா நிதா: ||

முன் ஒருகாலத்தில் காஸிவாஸினான எட்டு முனிவர்
கள் விஸ்வராதரால் ஆக்களுகாடுக்கப்பட்டு ஜபந்தீக்ஷத்திரம்
வந்து ஸந்தோஷக்துடன் வஸித்து அவ்விடத்திலே முருகன்
ஸன்னிதிரில் தவமெய்து பரீக்ரத்தில் தங்கள் இஷ்டத்தைப்பெ
ற்ற பேரின்பத்தால் ஒருவர்க்கொருவர் ஸ்தலத்தின் மகிமைபை
வர்ணித்ததாவது. 27

வஸிஷ்ட: —

ஸுமேளஸுராமநுநெகா நி ஸுதீமபுஷா நிமெவ |
வநிதா நிஸுரவஸ்யாஸு மூநாநெவதவஸ்யாய: ||

வஸிஷ்டர் சொல்வது:—

இபூமிப்பின்சண் போகமோகூங்களைத் தருவதான அனை
கம் ஸ்கலங்களிருப்பினும் அவைபெல்லாம் இதற்கு கீழ்ப்பட்ட
வைகள்தான், ஸந்தேகமில்லை (என்றார்) 28

வாசிஷ்டவ: —

ஸுஷுஹா ஷெவாயீ வ வெஷாஸு விஷிஷக: |
வவஸிஷகிதா சவ து மகஸ்யாஸு ஸம்ஸாய: || 29

வாமதேவர் சொல்வது:—

பிரம்மஹத்தி செய்கவனும், ஸுபாபானம் செய்தவனும்,
வேதம், ஸாஸ்திரம் இவைகளைத் தூஷித்தவனும், இவ்விடத்தில்

ஒருநாள் வனிப்பானையாகில் ஸம்ஸரபன்னியில் பரிசுத்தனா
வான் (என்றார்). 29

ஜாவாவி: —

வ்யயிவ்யாம்பா நிதீய ஸாநிவாமராகாநி ஹிவஸா
நா: |

தாநிஷணுவவஜ்ஜநாமுநிதாநெவ ந ஸம்ஸய: |

ஜாபாவி சொல்வது:—

ஒ பிரம்மகுலத்தோர்களை! இப்பூமியில் ஸமத்திரம்வரையில்
எண்ணிறந்த தீர்த்தங்களிருப்பினும் அவைகளெல்லாம் இந்த
ஸ்கந்த புஷ்கராணிக்கீடாகாது ஸந்தேகமில்லை (என்றார்). 30

காஸ்யவ: —

யாவஜீவம் ப்ரயாமே து ஜாவே ஜஜதி யொ நா: |

வாக்யதீஸுவ்யெநு விராகா காதிக்யூராதவஸி வஸதி
யெள ||

தஸாஸு கொழிமுணம் வுண்ணம் ஹதெநாசு

ஸம்ஸய: || 31 ||

காஸ்யவர் சொல்வது:—

ஆயுள்வரையிலும் மாகமாதத்தில் 1 பிரபாகையில் ஸ்நானம்
செய்வதாலுண்டாகும் புண்யத்தில் நூறுபங்குஅதிகம் புண்யத்
தை விரிந்துஸ்தலத்தில் கார்த்திகைநஷத்திரத்தில் ஸுப்ரம்மண்ய
ஸன்னிதியில் ஒருதடவை செய்யும் ஸ்நானத்தினால் அடைகிறான்.
ஸந்தேகமில்லை (என்றார்) 31½

ஜாகட்யெனய: —

வதுரெணாஜிபுதம் வுண்ணம் யஸ்காஸ்யாம் ஜாநி

வாமவெ: || 32 ||

தஜிதெநாசு விராநீயம் யாதிலெளராண கீவ்யுதி: ||

மார்கண்டேயர் சொல்வது:—

ரிஷிஸ்ரேஷ்டர்களால் தாபரியில் ஒருவநஷத்தில் ஸப்பாதிசு
கப்படும் புண்ணியத்தை இந்த திருச்செந்தூரில் ஒருநாள் வனிப்
பதினால் பெறலாமென்று ஸ்மிருதி கூறுகின்றது. 32½

மௌதூ: —

சுனம் டிடி தி டிவிடுகெஷ யொ யுமாநாம் ஸஹஸு
கடுகுகு

தகூணூரடிகம் யா திவாவாடிதூந ஸம்ஸய:|கக

கௌதமர் சொல்வது:—

கூடாமகாலத்தில் ஆபிரக்கணக்கான புகங்களவும் அன்ன
தானம் செய்தாலும் அந்த புண்பத்தைகாட்டிலும் அதிகம் புண்
பத்தை இவ்விடத்தில் வலிப்பதினால் பெறலாம் ஸம்ஸயமில்லை
(என்றார்.) 33½

மௌதூ: —

வீசுவாகுசொடிகம் யவூகூருதெதவ உகடூ |கசு

வஷ்டூரூத் நிராஹார: காரெட்ரூபவிவஜிடுத: |

யதூணூம் மூலதெதூபூஸவராக் கொடிமூணம்

மூலெச:|கரு

சுது வாவாநஸநெஹ: ஸதூம் ஸதூம்வடாஜூஹூ!

மௌதூகல்பர் சொல்வது:—

தர்பையின் துனியில் எவ்வளவு ஜலம் தங்குமோ அவ்வளவு
ஜலத்தைப் பாளம்செப்து வேறுஆகாரமின்றி ஒருவருஷம் காமம்
கோபம் இவைகளைபுரிமாழித்து தவம் செய்வதினால் பெறும் பய
னிலிருந்து கோடிப்பங்கதிகம் பலனை எடுத்துஸ்தலவாஸத்தால் பெ
றுகிறனென்று உறுதிபாய் கூறுகிறேன். இது ஸத்பம், ஸத்யம்
(என்றார்.) 35½

விஸூரூதி: —

சுஸுமேயாஸதெயபூஷாவாஜவெய ஸஹஸுமெகெ: |

யசுமூணூம்மூலதெ ஜதூரூதிஹோது ஸஹஸு

மெகெ: |

தவராக் கொடிமூணம் மூணூம் மூலதெதூது

ஸஸய:|கரு

கிர்வாமிதர் சொல்வது:—

நூறு அஸ்வமேதங்களாலும் ஆயிரம் வாஜபேயங்களாலும்
ஆயிரம் அக்னிஹோத்திரங்களாலும் கிடைக்கும் பயனைக்காட்டி
லும் கோடிப்பங்கு அதிகம் பயனை இந்த வனிப்பதினால் பெறு
கிறது. (என்றார்) 37

உதாரண மஹவாது ஸ்ருஷா வாரா வ உ நிவபுதி
யெள|
வனவம் ஸ்ரு ஷ்ருஷிபுதி: ஸ்ருஷா: ஸ்ருஷாவோஷ்ருஷ்வா
உதெ||கஅ
யோ துவொகூஉயுநா ஸா ம ஹாந து விஷ்ரு||
யாவஜீவம் ஸ்ருயாபெ து உவெஜ்ஜகியொநர:| கக
வவஹதெகூகவெவரஸம் தகூறு மஹதெநர:|நந,

இந்தப்படி பரம்ம ரிஷிகள் கூறியிருக்கிறார்களென்று முனி
கள் முன்பில் பரம்மாவும் சொல்லியிருக்கிறார், உ மகாபுத்திர
னான குழந்தாய்! இந்த விந்து ஸ்தலத்தின் பெருநாயை நானு
வக்குச் சுருக்கிச் சொன்னேன். விஸ்தாரமாகச் சொல்லவில்லை.
ஜபன் முடி புர்வனா மாக்மாஸத்தில் பிரபாகையில் ஸ்நானம் செய்
பும் பல்னை இந்த திருச்செந்தூரில் ஒருமாஸம் வாயித்தலாலடை
கிறது. 39½

ஹரிவாரே நரோ பவா உவெ ஜ்ஜகி ஸாஹயி:|| சா
ததுணாபுதிகம் யாகி ஸ்ருதாசு ஸ்ருஷ்வரிஜ்ஜெ||
தாவஜீரெவாவா நி கிஷ்னி சூரிகஉபுணாபுதிக
யாவதீஸுஷ்ருஷ்வாந, ஸாகோஸுதிக ஸாவயா
உதத:|சக,

மோக்ஷத்தை யளிக்கும் த்ஸானையில் மாக்மாஸத்தில்
ஸ்நானம் செய்த பயனைவிட அதிகம் பயனை ஸ்கந்தபுஷ்காணி
யில் ஸ்நானம் செய்வதினால் பெறலாம். எதுவனாயினும் ஸ்கந்த
புஷ்காணி தீர்த்தத்தில் ஸ்நானம் செய்பாமலிருக்கிறா
அதுவனாயில் பாபங்கள் பாபிகளின் தேகத்தைவிட்டு ஒழிவ

தில்லை. ஸ்கந்த புஷ்கரணியில் விதிப்படி ஸ்ரானம் செய்வதினால்
ஸ்ரூத்தனுவான்.

வொரொவாவவஷஷீலதபாஷேவஸூரவணிகேஷகி||

வலமெநகழிமச்சவகு உகவரநாசுலம்ஸயம்|

ஸ்ரஹ்மசூராவஹஸூரணிலுணஹதூராதாதி||

கூசவாசூவரவாநகூஜோ உவகுதே தாசுலம்
ஸயம்

மலெவெஷுஷூகாதிபூகூரவல்கூஷுநிவாவதி||

வஜாயதெவஜிநாமதிமஸூவலாவதூதாதி||

திரு-வாணதம், ஸ்ரூத்திரஸ்திரீயைப்படித்துக் கொண்டு
தேவர்கள், ப்ராமம்ணர்கள், இவர்களை நிதிநிதரம்
இந்தஸிந்துஸ்தலத்தில் ஒருநாள்வஸித்தால் அபயபகஷீலம்
விநிகரர்கள். ஸம்ஸயமில்லை. ப்ரம்மஹத்தி, ப்ரம்மஹத்தி
களை ஆயிரக்கணக்காகச் செய்தாலும் விந்துஸ்தலத்தில்
னால் அந்த பாபங்களினின்று ஸந்தேகமின்றி மோசனம்
முன். எவன் கார்த்திகை நகூத்திரத்தன்று விந்துஸ்தலத்
வஸிக்கும் ஸுப்ரம்மண்பரை ஸேனியாமலிருக்கிறானோ அவன்
தாஸுபியர்கள் உள்ளவரையில் கழுதையாகப் பிறக்கிறான். 44

உகூரஸநீரம் ததெசூவமஷுலொவி விஉவகுதே ||

மலூவொதி வுமஷேஷம் உகூரவ மலம்ஸயம்||

கழுதையானாலும் இந்த விந்துஸ்தலத்தில் மரிக்க
தானால் அறுபிறப்பு ஒழிந்து மோக்ஷத்தை யடைகின்றான். இதில்
ஸம்ஸயமில்லை.

15

ஸஹஸூம் தெ பூவக்ஷூநி ஸூணு வுசூஉஹா

உதெ||சகா

ஸஹஸூ வெவலவம் வாக்ஷாமலொவாவா உமொ

வரது||

பிநஸூ பூஷலெயாஜெ ஜொலெஸொரவவாரகெ||

சூரபயதிவெநிதும் ஹாரதீவஜ்வலா விபி: |

விதீயபாஜைமய: வலிஜயகூவவாராகெ: | சது

கரகீயெவிலகவபூ: வலிஜயகூவிசாவஸுத |

கூரீயெ து தயாயாஜெபிகாஜெவஸுஹஜெவராடி |

ஒ மகாபுத்திராவிமான மருகனை! மனதுவாக்கு கன்களு
கெட்டாத ஸுப்ரம்மண்பருடய வைபவாகஸ்பத்தை உனக்குச்
சாஸ்கிறேனகேன். முதல் 1 யாமத்தில் ஸர்ஸ்வதீரமணானுன
ரம்மா, லோடஸ(பசினறு) உபசாரங்களினுந்நாஸ்தோறும் ஸுப்
ம்மண்பரைப் பூஜிக்கிறார். அதுபோல் இரண்டாவது யாமத்
தில் முனிஸ்வரர்களும், முன்றாவது யாமத்தில் ஸித்தர்கள், கந்தர்
பர்களும், நான்காவது யாமத்தில் திப்பாலர்களுடன் இந்திரனும்,
அந்த பார்வதிசுமாரனை ஆரதிக்கின்றார்கள். 49

ராஜேதுளது ப்ரபஜையாஜெவலிஜயகூவிஜம்முஹபு
ருககூரபிசகயஸுவபூஸுஜெவஸுருவவாராகெ: |

விதீயெ வலிஜயகெதுதெ முஹுகாவஸுரவந
மா: |

தது துரதீயக யாஜெ ஸ்ரீ வநீ ஜெவஜெமயா | ரூக

வலிஜுகெ ஹவாமாபிஜெவ: ஸ்ரீஸம்ஸுகதம: |

சுத்யாஜெ வாமுஜெயம் வலிஜயகூகி ஹதி: | ரூஉ

மாமாபிவஸுதீயெபூ ஹரி: காரணவலிசுஷ: |

வஸவகூபூதம் ஸாயு ஜயஜீவாரவெஹவபூ | ரூக

இரவில் முதல் யாபத்தில் அக்னிசுமாரான குகனை லக்ஷ்மி
முதலான எல்லா ஸக்திகளும், இரண்டாவது யாமத்தில் குன்றய
கர்கள், பன்னகர்கள், தேவர்களும், முன்றாவது யாமத்தில் அந்த
ஸம்பு புத்தனை தேவஸீனையுடன் வல்லியும், நான்காவது யாமத்
தில் கார்த்திகேயனை அதுபக்திபால் கங்கை முதலான எல்
லா தீர்த்தங்களுடன் காரணபுருஷான ஹரியும் பூஜிக்கின்றார்
கள் இப்படி ஆம்சரிபகரமான ஜயந்திபுரத்தின் வைபவத்தை
நன்றிபுனக்குச் சொன்னேன். 53

ஓ புத்திர! அதிசிக்காத காரதால் உபதேயிக்கப்பட்டதும்
ஸூப்ரம்மண்பப் பிரீதிகாமுமான குமார விரதத்தைச் சொல்
லுகிறேன் கேள். கார்த்திகை பாஸத்தில் பெளர்ணமி தினத்தில்
விடியர்க்காலம் எழுந்து வேறுசிக்கையில்லாமல் ஓ தயாழர்த்
தியாகிய ஸூப்ரம்மண்யயோ! குமார விர்தம் செய்மப்போக
றேன். அதினால் தேவரீர் ஸந்தோஷமடைந்து ஓ பார்வதி
புத்ர! எனக்கு வேண்டியவற்றை யளிக்கவேணும் என்று
பிரார்த்தித்து மெனனத்துடன் விதிப்படி ஸ்ரானம்செய்ய
வேண்டும்.

60

வடிநாராலாரலு வதுவிடாமதீஸ: சூரக: |

வடிக்கிணை மஹாராஜகூயபூச: வடிஸஸாங்கரெ: ||

பிறகு வதனாம்பந்துடங்கி முறையே இருபத்தினு தீர்த்
தக்காலும் ஸ்ரானம் செப்து குகனுக்கு பன்னிரண்டு பிரதக்ஷி
ணம்செப்து பன்னிரண்டு நமஸ்காரங்களையும் செய்யவேணும். 61

ஸூரபதமன் மாமாமாய் நின்றதை ப்ரபுவறிந்து அம்மாமா

வக்ரம் ஸதினா ஸூரபதமன் மாஜிதூவினெ தத: | கூஉ
தி யாவியாயவெதக து காயபூச: வடிஸவநதடி |

ஸூரபதமன் மாமாமாய் நின்றதை ப்ரபுவறிந்து அம்மாமா
த்தைச் சேகித்தவிடத்திலிருந்து மண் எடுத்து சக்ரம், ஸூலம்,
வேல், இந்த மூன்று ரூபமாகச்செப்து அவைகளுக்குப் பன்னி
ரண்டு நமஸ்காரங்களையும் செய்து.

62

ஸ்ரீ மஹாரூபயாரொகூ ஹதூயாகூ: ப்ரஸநயீ: |

உரெஷ: ஸூரெண வூகெவ வூஸூஸூணூத
ரோகஜ: |

ததூவூகூவூஸூஜெ து தீயெகெவவயாவியி ||

வூகெளமீவ ஸோமதூ ஃமஹ: ஸ்ரீ மஹாரூபடி |

ததூவூயூகூவெகெவ கும்ஹ: ஸ்ரீ மஹஸ:

ஜிதடி || கரு

யமாவியிபு திஷாவ வுஜயிக்வாவவாரகெ:!
 கூராவதிகுதெருண 1 குயவதிஸபுவெநவ !
 கூடுதரதா ஜபா 2 திவெதாழிஷுவாரிதாறு !
 மஹயித் தூறுவவபாஹு பூஜஜூவ தத:வரடி!
 குதநமிஷிவெவ வுஜயிக்வாவவாரகெ: !
 கூராம ஸஹதநயா வவபுகாரணகாரணடி!கூடி
 திவதத் தூநு நிஸூஷாறு ததெருவ வவதொ
 வராறு !
 வாஹணாறு வரபாராயு தெ: கூதாய: பூ
 வவய:|கூ

1 கடுஷடி 3-வது கடுஷடி 5-வது கடுஷடி 15, 16 வமடி

கடுஷெதாதாநொ கடுஷெ என்று ஆம்பித்து தீவபா
 பூஷம் கடுஷெதாநொ என்று அவஸானிக்கப்பட்ட 10 றுக்குகள்.

3-வது கடுஷடி 8-வது கடுஷடி 14, 15 வமடி

கூராமாரதாயுவதி: + ஹவிஷெதெநவெஸபூயலகூ

12 றுக்குகள்.

8 வது கடுஷடி 2-வது கடுஷடி 1, 2 வமடி

பெயருதந + கலநாஸிவாஜம் என்று 11 றுக்குகள்

ஆக றுக்குகள் 33

2 யஜுவெபூம் குரூணம் 1-வது பூஷ திவெஷெவாண
 தாயுதெ: + ஸுஸுஹெணூம் என்ற றுக்கு.

ஸாஸிவெபூ, வவராதம் 7-வது கண்டத்தில் 1-வது வாரி
 பூஸெநாதி + குமொவஸாரஸஸாநிதெரு என்றது.

பூகூதி வகலாதி

கூடுஷெருபூபூஹரிவி: + யவெதாஹி என்ற றுக்கு

வரவீறு வாரணம் காயபாசுஷ்யணம் பூஜவெசு
வடா |

வனவம் வரவாராவெ து வெளணபூஜாவரெ
சுதடி | எ

வாநஸகாதிபுகெபூஜெகாயபாசிதாநாவாரதி |
புரவாரநாநிகரெகெவ விதுராவிவஜிபுது : எக
வனவம் கருதெ நவநெஹொவாஹிதாயபாநு நுவெ
பூஹாசு || எக

ஒருருடத்தில் ஜலம் நிறைத்து அக்கும்பத்தை வஸ்திரபுஷ்
பாதிசுளாலலங்கரித்து அதில் கல்பத்தில் சொல்லியபடி ஸுப்ரம்
மண்யரை ஆவாகித்து ஸகஸ்பசாரங்கனாலும் பூஜிதது ருக்மீ
தத்தில் முப்பத்திமுன்று நுக்குகாடங்கினை குமாரஸூக்தம்
என்ற மந்திரத்தை நூற்றொடுமுறையும் இன்னமும் நுக்கு யஜு
ஸ் ஸாமம் என்ற மூன்றுவேதங்களில் பிரதிபாதிக்கும் ஸுப்ரம்
மண்யமந்திரங்களையும் ஜபர்செய்வித்து உதயாபனம்செய்து அந்
தரும்பஜலத்தை தம்பதிகள் அபிஷேகம்செய்து பரமஸிவததின்
புத்திரனும், நித்தியகுமாரனும் ஆதிகாரணமூர்த்தியுமான ஸுப்
ரம்மண்யப் பிரபுவையும் ஜோடஸ்பசாரங்கனாலும் ஸந்தோஷி
படுத்துபிறகு திருச்செந்தூரில் வாஸம்பண்ணுகின்ற பன்னிரண்டு
தக்ஷிணத்தாரங்களை யாராதித்து அவர்களுக்கு ம்ருஷ்டாந்நபோ
ஜனாதிகளளித்து அவர்களையீர்வாதமும் பெற்றுக்கொண்டு அந்
நுமுமுதும் வரதமாகிறுந்து மறுநாள் பாரணைசெய்து ஸுப்ரம்
மண்ய நாமங்களை கீர்த்தனம் செய்து இப்படியே பன்னிரண்டு
மாணங்களையும் வரதமிருந்து பதிமூன்றாவது கார்த்திகை
மாணம் பெளர்ணமியன்று கல்பத்தில் சொல்லியபடி லோபமின்றி
தஸ்தானங்களைச்செய்து வரதோத்தியாபனமும் நடத்துவையா
னால் அந்த ஸுப்ரம்மண்யானுக்கத்தால் உன்னிஷ்டங்களைப்
பெறலாம் ஸந்தேகமில்லை.

713

வனவம் பூதிஸுரஹணஸு விவாநு வெவ வாது
வாநுஸவெசு || எ

வாராஜா பூவக்ஷாதி ரஹஸ்யா தீரஹஸ்யக்ரு ||
பூயஸித் தவெளவம் ஸுணுக உஷ்வததி || ௭௭;

ரஹஸ்யங்களில்வைத்து மிகவும் ரஹஸ்யமும் பிராயச்சித்த
ரூபமும், சைலபாபங்களையும் துவம்ஸம்பண்ணுவதுமாகிய வேறு
ஓர் இதிகாஸமிருப்பதை ஓ ரினிஸ்ரீஷ்டா ! இன்னும் சொ
ல்லுகிறேன் கேள்.

77½

வூவ வாக்சவ ஜாவாடி மௌதஜோஜஹாஜாதி ||
ஹுஜாணரீக நமரோ வலஸாநாநத தாணுவ ||
டிஷா பூஜோஜாமோவெள ஸிவாமுஜோஜவா
வூ வ || ௭௮

வினொடிய ஜமதவடும் வராஹஜஹாஜாதி ||

தீகூநிதெவமாராணிடிஷாடிஷாபூவாடி ||
கூஜெணதா ஜாஜாவாடி வலிஜயிவாவிபாமதி || ௮௦;

கௌதமமுனிவர் கியாக்கிரபாதத்தை (புலியைப்போன்ற
முழந்தாங்களை) அடைந்து சிதம்பரக்ஷேத்திரத்தில் நடேஸ்வரு
டைய ஆனந்த தாண்டவத்தை தர்ஸித்துக்கொண்டு மகிழ்ச்சி
பூடன் அந்நகரில் தானும்வாஸம்பண்ணிவருகையில் நடேஸ்வர்
கட்டையால் அங்கிடம்விட்டு வினோதமாகவே சைகல உலகத்தி
லும் ஸஞ்சரித்து அங்கங்கேயுள்ள தீர்த்தங்களையும் பார்த்துப்
பார்த்து ஸந்தோஷத்துடன் முறையே தாம்மரபர்வரிதியை
படைந்து விதிப்படி அம்மகாநதியை பூஜித்து ஸ்நானம் பண்ணி
னார்.

80½

வூஷாணுகாணையாநு யஷு காவொஹா
ஜாதி || ௮௧

வொராரணாஜஹாவாவாஜுஷெஸவாவூவ ||
ஹூராவகாஹவாவாஷிவ்வெடிஷாவாமெ ||

தகாரீ தவூ தமயா மௌதீ வராஜாதி ||

ஸாஸாஸூரக வஜாதிதா பூவாஹாகாஸோ

ஹா || ௮௨

விதும்புகெடுவகாராய ஸஜெயவமாஹதெ||அந்,

பிற்பாடு புத்திமானான அந்த கௌதமமுனிஸ்ரேஷ்டர் யாக
ம்பண்ண ஆஸைகொண்டு மனதில் ஸகதோஷத்துடன் ஸோமர
ண்ணியத்திற்கும், ஸுப்ரம்மமண்ய கேஷதநிரத்திற்கும் மததிப
தேஸத்தையடைந்து அவனிடத்தில் வேதபாரங்கதர்களான அ
னேக ரிஷிகளை வரவழைத்து அந்தகௌதமமுனி யாகத்தை நட
த்தினபொழுது அந்த யாகஸாலையின் நடுவில் அந்தமுனியின் புத்
திரிபாகிப கௌதமியென்ற நதி ஸ்ரேஷ்டைபானவன் மகாநதி
யாய் பக்திபுடன் தனது பிதாவினுபகாரத்திற்காக பிரவசித்துக்
கொண்டு ஸமுத்திரத்தை யடைந்தான்.

தஞ்சாவூர் பிஜிஸாடி யமாவடுவும் கட்டெரிதும் : ||

புண்ணிகுபுரே நிதும் வநிடுள வவதிவவம்: ||

அந்த கௌதமமுனிவர் யாசம்முமந்தரின் யாசஸாலையில்
பிரவசிக்கும் கௌதமி என்ற நதியில் அபவிருத ஸ்நானம் செய்
து பதிவுபேஸ் சிதம்பர ஷேத் தாத்தில் நடராஜர் என்னிதி
யில்சென்று வந்தார்.

தா உ ராஸ உ டு ஸ ராசேவ ஸொதீயே ந ிஜ்ஜுவ ||

வெள்ளாநீர்வெள்ளம் வெள்ளைநீர்வெள்ளம்

பிரஜைவியாகா தகு மௌதஜாம் மௌதஜாயு மௌ ||

ஜயஜ்ஞாநம் ஹாராநாயு ந வுதீயவக்ருநாந வுவேசு ||

தகப்பிராந்தி எழுத்திரத்தோடு ஸங்கமிக்கின்ற தீர்ததத்திலும் ஸோமதீர்த்தத்திலும் ஸ்நானம்செய்து ஸோமபாண்யத்தில் ஸோமநாதனையும் ஸோமேஸரி அப்பானையும் நமஸ்கரித்து விதிப்படி கௌதமி நதியில் ஸ்நானம்செய்து கௌதமாய்ரமத்தில் வஸித்து பிறகு ஜயந்தி என்னும் திருச்செந்தூரில் ஸுப்பர் மண்யரை யாராதிப்பவர்களமறுபிறப்படையமாட்டார்கள். 86

ചാന്നാദിമ്ബശാഠം കുഴുക്കു വേദഗ്രാഹ്യവ്വിഷയകഃ ||

மாவட்டத்து வரதம் தருது இவ்வண்ணென
ராது |

வாவாநிதரகெஷ்வ ஸுஜ்யாநாநி வாஷிமி: |
 கூநுஸய்யசூதாமிபூ: சூதிராந் நரகயாதமாடிசுச
 வாவஸெஷெணவதினொகெ வஸூசு மடிவதாந்
 து:சுசு

சிலகாலம் சென்றபின் அந்த பிரம்மணன் காலவஸுத்தினால்
 மரிக்க யமபடர்கள் அவனை யமலோகம் கொண்டுபோய் சேர்க்க
 வே அந்த யமன் அவனை வெகுவாக அடட்டி மகாபாபிகள
 துயரமுறும் நரகங்களில் தள்ளினபிறகு அந்த பிரம்மணன் நரக
 யாதனைகளை யனுபவித்து பின்னும் கர்மஸேஷத்தால் பூமியில்
 கழுதையாகப் பிறந்தான். 94

வரொ வுகூ விரம் காலுமர நாரணு வகுதயெ |
 ஷெவாசு வலிஸுஸுதம் ஸ்ராவஸு உராவய்யெயொ மதி |
 உரணாசு தது நிஷ்வாஸு: ஸ்ராவஸுதாமொதிநிஷ்வாஸு: |
 ஸுதஸ்ரவஸாசு ததாமெ ஷ்வஸுதமணவெவித: |
 ஷ்வஸுதவரணஸம்யுத: கஸுஸுதிரயம்சுத: || கூசு
 சூருஸு யாநா வஸுயுதாஸு ஜமாஉ ஸுஸுதாஸு
 ஸாசு:கூசு

கழுதைப்பிறப்பிலும் வெகுகாலம் காலங்களில் திரிந்து தெய்
 வாதனைத்தினால் திருச்செந்தூரில்வந்து இறக்க அந்தப் புண்ணிய
 வஸுத்தால் பரிசுத்தஞாய் திவ்யஞானத்தைப்பெற்று ஸுட்யம்
 மண்யப் பிரஸாதத்தினால் தேவயாதர்களால் ஸேவிக்கப்பட்டு
 திவ்யபரணம்பூண்டு கற்பகமஸ்பாலைகள் தரித்து ஸூத்ரியப்பிர
 காஸமான விமானத்திலேறி பிரம்மலோகம் சென்றான். 95

வலிஸுஸுதம் ஸ்ராவஸுதவரொவி ஷெவாசு
 துக்ஷா மரீரம் வஸுஸாவயுத: |
 விநாநாராஸு வஸுஸுதம்
 ஜமாஉ தசுகொஉ மஜோ ம வஸுவெசு || கூசு

தெய்வாதனைத்தால் திருச்செந்தூரில்மரித்த கழுதை அந்த
 புண்ணிபத்தினாலே விமானமேறி பிரம்ம ஸாமீபம் பெற்ற

தென்றல் இந்த ஸிந்துஸ்தலத்தை ஸேனிபாத மனுஷியர்கர்
யார் (அனைவரும் ஸேனிக்கத்தகுந்தரிடமென்று கருத்து) 942

ஐதி ஸ்ரீ ஸாரதே வுரானெ உவரிஸாமெ

ஸாரதவெலுவவெணை

ஸ்ரீ ஜயனீபுராஜாஹாதேது

வணடிஸாகூயாய்

பதினேந்தாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

—

சுய ஷோகஸாகூயாய்

வ்யாஸ: —

(842)

வாசவெ கயமிஷூரி கயாஜேதவந்திதாடி |

யவ்ய வுரணாஹேதுண வாவராபி:புணஸூதி|க
கிராஸர் சொல்வது;—

(843)

பாதொரு கதைபை கேட்டவுடன் ஸகல பாபங்களுமகன்று
கிடுகிடு அப்பேர்ப்பட்ட கதைபை அமிருதம்பொழியுமாறு உன
க்கு மறுபடி யும் சொல்லுகிறேன்.

வாசா துருஷ: வாலிஷூஸாநாவொடிபெஜுமெ

கிஷுறு பூதிதி: வஸ்வாநு கௌதி: ஸராமதாந |

வொராஜாவம் ஸராவாடிவஸ வஜாவமிநாணவாறு |

தௌவராநு வணிக்ஜா ஹக்வா தெஷாம் மரணா

யகம் வஹா |

வஹதி: காவது வாவாதி காவது ஐவூஜ: |

தௌகி: |

புஜுமெ: வஹிதௌலகிவா நாவாடிவூஜ: |

கம் பூதி: |

உலிஷயது பூதூஹம் ஷேவாது ஸ்ராஹணாஹ்விஸே
ஷத: |

பூஷ்டோதெண ஸுஷேவாது ஹக்வா நிபுபகாந
ஸ: | 16

மாவொ வஹுதராம் ஹக்வா மஹுயிக்வா விஸே
ஷத: |

வஸுவி ஸஹ ஸுஜாமொ ந துதெவ்ஸுலிக் கரா
வ நிசு

ஹவம் பூதிபிநம் குவபுநு வாவிஷ்டா ஜீவஸாதக: |

ஹக்வா தக்ஸுஸுஹம் பூரபூ விஸுஸுஸு நிவாவிநடி |

கூஸுதாசுதூகீஹெஸுஸு ஸேவ்யா ரஜுதநம்
ஹடி

பூதீர கெயபிதூக்வா வபூஷு ஸ்ராஹணாதூதூ:

முன் ஒருகாலத்தில் மகாபாபியான ஒரு துலுக்கன் கப்ப
லேரி ஸமுத்தரத்தில் ஜீவராபிகளைக் கொண்டும், கத்தி முதலிய
ஆயுதங்களை தரித்து கப்பலில் யாத்திரை செய்யும் கிபாபாரிகளை
அடித்து அவர்களுடைய பணத்தைப் பரித்தும் பணம் ஸம்
பாதிப்பதிலேயே நினைவுவைத்து கொடியபாபங்களைச் செய்வ
தும் துஷ்டர்களுடன்கூடி ப்ரதிநினமும் ப்ராம்மணர்களையும்
தேவதைகளையும் தூஷித்து ப்ராம்மணர்களைக் கண்டவுடன் தய
வின்றி அவர்களையும் எண்ணிறந்த பரஸுக்களையும் கொல்வதும் ப
ரிவரங்களுடன் மாம்ஸங்களைத் தின்பதுமாகவே காலம்கழித்தும்
திரிப்திவரமல் நான்தோறும் இவ்விதமாய் பாபங்களைச் செய்யு
மந்த துலுக்கன் ஒருக்கால் திருச்செந்துரில்வந்து அவ்விடத்
தில் த்ரிஸ்வதந்தர முனிஸ்வரர்களால் ஸேவிக்கப்பட்டு திப்பமங்
கன மூர்த்திபாய் ஸான்னித்தியம் செய்யும் ஸுப்ரம்மண்யபா
பார்த்து இது யார்? என்று அவர்களைக்கேட்டான். 8

ஹ்ராதுதெநவம் வபூஷுஸு ஸ்ராஹணா ஸுபரித
பூதா: |

ஸ்ராஹுபூயாநீதா ஸுஸேஷு வபூஷு: வாவஸே

தநடிசு

சுயம் உஹேஸ்வரஸுத: வெநாநீபெஷுவஸம்ஸாடி: |

ஹநாபிதெஸநகஜாமா ஹநாநாதிபுமம்ஜந: | 10

இந்தப் பரகாரம் துராத்மாவான துலுக்கனால் கெழ்க்கப்பட்ட நியமிஷ்டர்களான த்ரிஸ்வதந்தர்கள் தயவுடன் அவனைப்பார் த்து இந்தமூர்த்தி மகேஸ்வருடைய திருக்குமாரனும் தேவனை னைகளுக்கு தலைவரும் திதியின் புத்திரர்களான அஸுரர்களைக் கொன்றவரும், பக்தர்களுடைய துக்கத்தைப் போக்கடிப்பவரு மாகிய ஸுப்ரம்மண்யர் எனத் தெரிவித்தார்கள். 10

வ்யாஸ: —

உதூஷகா உநீவிஷவெஷ வுமூஷ: வாவவெ
தம: |

கொ வா உஹேஸ்வர: கெவா ஷேவ: கெ வாபிதெ

ஸுதா: | 11

ஹதூயிசுவா ஜிஜாநு ஸவபூநுதிஷயிசுவாஷநாமத: |

ததீவம் ஜநாநாஸு மூஷிசுவா வஸுதேஷ: | 12

நிவாரிதொவி ஸஹுயா த்ரிஸுதஞ்ஞமூஸ்வரெ: |

வாடிஷ்நுவெமெந உயெஷோமும் வவாத ஹ || 13

ஷண்மாவல்ஹெவா லிசுவா ஜாந வ ஸ தாஷ்ஷ

ணாச: |

தம் மூஷிதாம் உஹாக்ரூபிரா யதிதிதாஸாநாமதா: ||

வீலிதா மஹதிதெஸு யதெநாகவ்ரஹுமூவம்: |

மசுவா யநாநீகம் ஸவெஷ தஜ்ஜதம் து நூவெடியந ||

நியாஸர் சொல்வது:—

இப்படி முனிவர்களால் சொல்லக்கேட்ட பாபியாகிய துலுக் கன் மகேஸ்வரன்யார்? தேவர்கள்யார்? அஸுரர்கள் யார்? என்று அந்தத்ரிஸ்வதந்தா முனிஸ்வர்களான ப்ராம்மணோத்தமர்களை அதட்டி ஸுப்ரம்மண்யனாயும் தூஷித்து சீக்கிரத்தில் வாளை கையிலெடுக்க, அதைக்கண்ட அந்த ப்ராம்மணர்கள் தடுத்தும் மதியாமல் ஸுப்ரம்மண்யருக்கு நேராக ஓடி கால்தடுமாறி கீழே

விடுத்ததும் அந்தக்ஷணம் அவனுயிர் நீங்கவே இந்த பாபியை
பமலோகம் சேர்க்க யமதர்மமராஜனால் அனுப்பப்பட்டு பழங்
கார்களான யமதூதர்கள் வந்தார்கள். அவர்கள் அங்கு வந்திரு
ந்த ஸுப்ரம்மண்ப தூதர்களால் அடிபட்டு மறுபடியும் பமலோ
கம் சென்று அந்த யமதர்மமராஜனிடத்தில் தங்கள் வருத்தம
டைந்ததைத் தெரிவித்தார்கள். 15

தவரூபாகம் யஜ் ஸ்ரூகாவ ஸஹரதெஸுஸ ஸஜ்ஜித: |
விரிஸுஸுஸு யயௌ ஸீவ்யம் வரயுதம் ஐவரம்
ஸுஜ்ஜிக்ஷ

ததூ ஐவரூ உஹாவெநம் த்ரிவ்யகம் துவிஜர்வரதடி
சுமஸூரதெஷுஜ்ய நிவரெய்யுதாந யொமவராய
நெண: | கௌ

ஸநதூஸநகாரதெஷுஸ ஸெவிதம் வீதகருவெஷு: |
வூரவூரநஜ்யூயா யுதம் ஷெவெரவி ஸுபவஜி
தடி | கௌ

வாவம் வியம் தம் ஸுராவஸ்வவம்ஷு
ஸுராரிவஸக்ஷயகாரிணம் ஸதா |
புண்ணு ஐவரூ ஜமஷெககதூ
ஜமரடி வாகு விதயொவவதடி | கௌ

தூதர்கள் சொன்னதைக்கேட்ட யமனும் காற்றடிபட்ட
மேகம்போல சிக்கித்தில் அவர்களுடன் திருச்செந்தூரில் வந்து
அவ்விடத்தில் அகஸ்மியர் முதலிய மகர்ஷிகளாலும் மகாபரி
ஸுத்தர்களும் திபான நிஷ்டர்களுமாகிய ஸனந்தஸனகாதி
போதிகளாலும் தேவர்களாலும் ஸேவிக்கப்பட்டவரும் அஸு
ரர்களை யழித்தவரும் த்ரிஸ்வதத்திரர்களால் சூழப்பட்டு சின்
முத்தையுடன் வீற்றிருப்பவருமான ஸுப்ரம்மண்பனா தப்பித்து
கமஸ்கரித்து வணங்கி தெரிவித்ததாவது. 19

யஜ் —
கவா ஷெவெஸநாவிறுஜ்ய: வஹதூ
கவா ஷெஷு வஸொஜ வஸௌவ்யஹதூ |

பர்வதாஜன புத்ரிபாகிய பார்வதியின் செல்வக்குமாரனும் அக்ஞானமாகும் இந்நன்றீங்க ட்ராதக்காலம்போல் பாகாஸமான ஞானத்தைபளிப்பவரும் ஞானவான்களுக்குள் சிறந்தவரும் பாடி களுக்கெட்டாதவருமாகிய தேவரீரை ஸாணமடைகிறேன் என்று ஸ்துதித்து ப்ரபுஷின் பக்கத்திலிருந்தான்.

24

ഗ്രന്ഥം: _____

தூஷோஷி ஸோதுவாநெதவிதரராஜஹாநதெ
 சுதாராஜநகரதும் தெவிஹாராதுகூஹாஷி | ௨௫
 னவம் பரஷஷணுவெநாகபுது
 ஷீரகவா காயதும் வாதுநவாநகணெந |
 பரஷுநவம் ஷணுவம் ஸஹவாதும்
 வாகுந் ரஜுநீதிவதிவதும் ஜரா || ௨௬

சுதர் சொல்வது:—

ஓ மகாபுத்திராண பிதாநபதியே! உன் ஸ்தோத்திரத்தி
னால் ஸந்தோஷமடைந்தேன். நீ வந்த சாரியத்தை விஸ்தாரமாகச்
சொல்லென்று ஸுப்ரம்மணியர் ஆக்ஞாபிக்க அந்தக்ஷணமே ஸாஸ்த்
ரிய புத்திரனான இயமன் தன் காரியத்தை நினைத்து ஸம்புனைத்த
னான ஷண்முகனைப் பார்த்து பக்கியபுடன் சொன்னதாவது. 96

423

நியமனம் லவதிதா ப்ராணிஸ்யககடினி |
குவது ப்ராஜாநா ஸவபாஸா கரோஜாஜிதா
நிரகாடி | ௨௭
வாதயிஷுரலி நரகெ வாவிந: குதிரககடினி: |
திவிஷுபம் ஐதாஜாநாஸததம் பண்ணுககடினாடி |
வாஷு தே நிஸ்ய: காயெபா நியதூஷு வஸதிநி: |
புதுணம் யகபாஸாஜெஜெவிதவார: தியகெயா |
பண்ணாநி யாநி வாவாநி கரதாநி ப்ராணிஸ்ய: |
புலோ |

தெய்வம் தழைக்கத் தூண்டு நூய்யுளோடு தணவதைத்
தருகா

பாபங்களை யகற்றுவதும் கேட்பதற்குரியதுமாகிய துலுக்கள்
விநிலான காரணத்தைச் சொல்லுகிறார். 34

ஸ்ரீ மூஹ: —

கஜோநாசுஜோநதொவாவி ஜொஹொ ஸ்யபு
யாவி வா

ஔஷ்டியாவஸியயா வாவி ஸுகாயேநாவியொ
மர: 18ந்

மகவா விஸுவஸ்யம் வாணம் ஸவபுவாவபுணா
ஸமடி

ஜாம் வஸூதி மரொ யஸூ திவஸுதஞ்ஜாவூதடி
தகணாசு ஸ விஸுவாஜா ஜெயவயித்யாஸூஜஸி
தவிராசு து ஜொஹொ மதிமம் ஜொ ஜெஹொ ம
வஸ்யம் 18ந்

குதர் சொல்வது:—

1 அஞ்ஞானம் 2 ஞானம் 3 மோகம் 4 ஸபர்த்தை 5 ஈர்ஷ்
பை 6 அபாதிபை இவைகளெதினாலாவது தன்காரியங்களை யுத்
தேயித்தாவது ஸகலபாபங்களையும் தொலைத்து புண்யத்தைத்
தரும் திருச்செந்தூரில்வந்து தீரின்வநந்தீரர்களால் சூழப்பட்ட
நம்மை தர்ஸனம் செய்பவர் அந்த தீமித்திலேயே ஸூத்தராய்
நம்மிடத்தில் வயித்துவிடுகிறார்கள். ஆதலால் இந்தத் துஷ்ட
களும் நம்மாலேயே விடுவிக்கப்பட்டான் இதில் ஸந்தேகநிலை
ண்டாம். 37

1 இந்த ஸ்தலமாகாத்மியம் முழுதும் படித்துணராமல்.

2 ஸ்தலபுராணம் சுற்றுணர்ந்தும்ஆப்படிபே அலுஷ்டித்தும்.

3 ஜொஹொவிஷயமாவஸா விஷயச்சைபால்

4 வராவிலவமெஹா (அன்னியனை யவமானிக்கவேண்டு

மென்ற இச்சை.

5 கக்ஷாநிரீஷ்யூ (பொருமை.

6 ஜொஷாரொவொமொணெஷ்வி (குணவான்களிடத்தும்

தோஷத்தை யுண்டிபண்ணுவது.

ஸக்யா து ஸஜாதது உரணம்பூவாவாகுணாக்
 உய்யவ ஹி நுயா யாத: ஸதந் ஸதந் வஜாஜ்ஜெ
 தவாசு மகா க்ஷஜெஜெவ யவாவசு யாவநாகுரூ
 கெவ்யதெஜு உயாஜெதசு ஸ ஸணா ஹரிணா
 வாராக்ஷ

வித்ரா உஜேதஜெஸூவி யசு ஜெத்ரா த ஸாதஜெவ
 ஸவஜ்ஜெ

இந்தத் துருக்கன் ஸ்பர்த்தைபாலிவ்விடம் வந்திறந்தான்.
 கம்மிடத்தில்லமித்தான். இது ஸததிபம் ஸததிபம். ஆதலால் நீ
 இப்பொழுதே உன்னிருப்பிடம் சென்று உன் வேலைபை ஸரிபாக
 நடத்திவா, ஸ்தானவைபவமாகிப் இந்த ரகஸ்பத்தை நான்மட்டு
 மன்று இதுபோலவே முன்பாம்மனும், விஷ்ணுவும், என் சிகா
 வாகிப் பாமபரிவனும் இன்னுமனைக முனிவர்களும் சொல்லிப்
 ருக்கிறார்கள். 39

வ்யாஸ: --

வனவஜெகாத: ஜெத்ராஜெஜா உஹாதா

ஷஜ்ஜெண விஜ்ஜெண தாதஜெக ॥ 40

ஸ்ரூகவா ஸாதபூவவம் உததூயாகு

ஜெத்ராஜெகா உயாசு வ்யா வ்யா: ஸீவ உயாசு

வியாஸர் சொல்வது:--

இவ்விதம் பாமபரிவத்சின் குமாரனான ஆறுமுகன் கட்ட
 னைபைக்கெட்டு அந்தகனும் சீக்கிரத்தில் ஆகாயமார்க்கமாக தன்
 னிருப்பிடம் சென்றான். 40

ஐதி ஸ்ரீ ஸூரஜெ வாராஜெ உவரிஜாமெ

ஸாதஜெவஸவஜெ

ஸ்ரீ ஜயஜீவாரோஹாதேசு

ஜெவாஜெஸாக்யாய:

பதினாறுவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.



சுப ஸப்தசொக்யாய:

வ்யாஸ: —

(உதேயம்)

வெஸ்ய: வுராதீபாவாதா டெவஸா ஹணதே
ஷக: |

சுநாயவிக்ருயம் காவதூ வவதூ உஷணதேவ வ: | க

சுதாநா கிணிகிவெவ நிதூநா தூநா நிரணாடி |

யநாஜதம் கௌதேமண வவாநபூதூமம் வஹம் |

ந ஸ்ரஹா நஹரிஸாஸாநாபுரகேதாந வ டெவதா: |

நபதேவராவணாவஹிநகுவாயுநெகுவகிணந: | க

ஸமூண நரகநெனவ நிதூநேவ ந வம்ஸய: |

வாண: கிவாபவாவாவாபிஸாஸவெகவம்ஸய: ||

வாக்ரணீபாஹம் வவெஷாஹம் டூஸ்தேவபவாபிகடி: |

தயாவிஸா ஹண: கௌவாக்ரதிரோவாபவாணீஜ: |

ஸதிஷ: கௌவாப வணாஹஸவதூஸ்தேவாந வம்

ஸய: |

டெவாஸேசுபூதீராதீவாந வஹி கம் நரா: | க

சுஸாஸிரதூயதூஷம் தந ஸ்ரஹாவெகவம்ஸய: |

வமதம் மகா நர: கௌவாக்ரகாவாதேதூஷவம்

கயாடி: ||

நிவரத: கயபாஸ வஹம் டெ நராபா: |

யநம் டெவம் யநம் வஹம் யுவா தாதாவிதாயகடி: |

நாவெஷவ கிணிகிவெவ யநவீதயூ ஹிதகெ: |

யநெந ஸ்ராவதே வவதூ தஸாஸவதூயநம்: ||

வவஹ்நுநுஸதாவெஸ்ய: வாணதேஸவிவஜி: க:

நாவாதீசுபாவஸுபாஸ ஹ்வாணாஸுவாஸகீகம்

ததூ ஸ்ராவஸவஹ்நுஸம் நிவரத: வாவவெதக:

உதேயமதூஸாவாதாஸ வீவிதொஸாஸதூஷித:

வஹுநி வாவாநி க௃தாநி பாநி
 வெஸுந வலவஹு நாகவாநி
 ப்ராஹ்ம ததெவ ஹுநி க்ஷணே
 நயம் யயுஸௌயஜிவாகுலாநி: || கக
 விபுதிதவாநொ விஜ்ஞாதவாநி
 விபுநாநாராஹு ஜெஹ்மஜிதத
 ஜிவம் யயௌ ஜெவமஜெஹ்மஜெதா
 யமஜெவ ஜெவொ ஹவாநிநொ: | கச
 வதாஹுஜ்ஞாநாகவாநிவலிவொ.
 ஜஹ்மஜிதததெவகாநி: |
 ஹவாநுஜி: வாவொதாநு:
 ஜெஹ்மஜெதாநிவாநி வஹுநி || கஞ
 மஜெஹ்மஜெதாநுஜிததொ
 மஹ்மஜெதாநுஜிததொ: |
 ஜஹ்மஜெதாநுஜெஹ்மஜெதா
 வஹுநி வலிதொமஜெஹ்மஜெதா: || கக

வெகு பாபங்களைச் செய்த அந்த வைஸ்பன் நாகத்திற்கா
 ளாயிருந்தும் திருச்செந்தூரில் மரித்த புண்ணிபத்தால் அவன்
 செய்த பாபங்கள் முழுதும் ஸூரியகிரணத்திலகப்பட்ட பனியை
 ப்போல் லயமடைந்து மிகப் பரிசுத்தனானதுமன்றி அவன் தே
 வேந்தானானுப்பப்பட்ட சிமானத்தின்மீதேறிநாலுகைகளுடன்
 சந்தரகலையும் நாகாபரணமும் விபூதியுமணிந்த மகாதேவன் மே
 னியைப்போல் தேஜோவானுப் கைலாஸம் சென்று அங்கு கணே
 ஸர்க்ளாலும் முனிஸ்ரீரீஷ்டர்களாலும் ஸேவிக்கப்பெற்று கணத்
 தலைவனாக அமர்ந்த சூழ்ந்த அம்ஸுமானெனச் சேராபித்து
 ஸுகமாக வாழ்ந்தான். 16

வாஸ: —

வாவாநி க௃தாநி க௃தாநி
 க௃தொவணிக௃தெவவெநுநாநா: |

விசுஷ்ணுமூ ஶ்ராவ்யே ஶ்ரீதின மகா
 மணஸ்ரரொலிசுகிசுபுண்ணுமஜாடி || கா
 விசுஷ்ணுஷ்ராவ்யே ஶம் ம றொகெ
 ராவம் வவநு உத்திசுபெதிநமிநடி
 தவநாத வகவுதெதாவநு துமூ
 ஶ்ராம உமபெஷ்ண விவகஷணெந || கஅ

வியாஸர் சொல்வது:—

சொல்லுதற்கரிப பாபங்களைச்செய்த வையம் பன் திருச்செத்
 தூரில் வினைவஸத்தால் சென்றிறந்த மாக்திரத்தில் அவன் நற்
 கதியைப் பெற்றொனென்றால் புண்பவான்கள் பெறும் கதியைச்
 சொல்லவும் வேண்டுமா? ஒரு மாஸம் வஸித்தமாக்திரத்தில் மிக்
 திபைத் தருவதான இந்த திருச்செத்தூருக்கு ஸாமராக வொரு
 ரகரை அறிஞர் எனா லுமெடுத்துரைப்பதரிது. 'இது நிச்சயம்' 17

ஸுஸா நுஜெஹம் ஸுதராஜஸு
 விசுஷ்ணுமூ ஶ்ராவ்யே ஶ்வாநமம் உ |
 உஷேத ஶ்ராவ்யே விவரீதஸாவாசு
 வாக்ரம் ஸவெதநகநெதுவஜே || கசு

மிகவரிதான மனுஷ்யஜன்மம் கிடைத்தும் ஸிந்து ஸ்தலத்
 திற்சென்ற ஆதமுனை தப்பிக்காத விபரீத நினைப்புடைய
 மனுஷ்யர்கள் யமனுக்கிரையாகிறார்கள். 19

வாநா விபாதா உநிவிவஜெஹ
 ஜெஹ்வெவெஜதவது கயா ஶ்ரவம்மெ |
 ஸஸம்ஸவிசுஷ்ணுஜெவ ஸஜுக
 காஸீவாநம் ஶ்ரவஸுபாநம் ததஸ || 20
 வாடாஜபாநா வெணுவநணஸஜுக
 விசுஷ்ணுமூ தவநகாநமம் உ |
 வாம: வாதஸ ஶ்ரஸஸம்ஸ யாதா
 நாதூநி கிந்திதூரஸம்ஸயெ || 21

ஜ்ஜனி யொரொ நாகெ உநாஷுரா
வ்விஸுஷெநெ விஷுதிஃஸிவிதாஃ |
வ்விதாஃ வ்வி கொஷுஃ ப்ரஹ்மகீ த்ருணா
வ்விதாஃ உவெஸஸவ்வி உ வ்விதாஃ உவெஸ | ௨௨

முன்னொநகாலத்தில் தேவர்களும், முனிவர்களும் சூழ்ந்
திருக்க அவர்கள் முன்னிலையில் பாய்மாவானவர் ஸ்தல ஸைபவ
கதைகளைச் சொல்லிவந்தபொழுது காசி, பாய்மபுரம், புடார்
ஜானம், வேணுவனம், விர்துஸ்தலம், கஸ்காகானம் இந்நகர்
களைப் புகழ்ந்தாலும் அந்நகரம் விர்து ஸ்தலத்தைப் புகழ்ந்து
அந்த ஸைபவின் னும் உடைக்கதாவது: நினைத்தமாத் திரத்தால்
முத்தி பெறுவதற்குரிய மகேஸ்வரனுக்கி நற்பிடமான இந்த திரு
ச்செத்தூரை யெவர்கள் நினைக்கவில்லையோ அவர் கொடிய நர
ஸூழ்ந்துவார்கள். ௨௨

உவெஸ உவெஸ த்ருதிசாயாஃ நொரொ யொ
நகவாஸாஃ வ்விஷுஃ வ்விஷுஃ |
வ்விஷுஃ வ்விஷுஃ வ்விஷுஃ வ்விஷுஃ |
காஃ ப்ராயாஸ யொந்நகவ்விஷுஃ | ௨௩

பிரதி மாஸமும் கார்த்திகை மாதத்திற்கு நில் எவர்கள் ஸ்க
ந்தபுஷ்க்காணியில் ஸ்நானம்செப்து வ்விஷுஃ வ்விஷுஃ த்ருதிசாயாஃ
நொரொ யொந்நகவ்விஷுஃ வ்விஷுஃ வ்விஷுஃ வ்விஷுஃ |
காஃ ப்ராயாஸ யொந்நகவ்விஷுஃ | ௨௩

1 வ்விஷுஃ வ்விஷுஃ வ்விஷுஃ வ்விஷுஃ |
வ்விஷுஃ வ்விஷுஃ வ்விஷுஃ வ்விஷுஃ |

வ்விஷுஃ வ்விஷுஃ

1 வ்விஷுஃ வ்விஷுஃ வ்விஷுஃ வ்விஷுஃ |
கொழிஜ்ஜநஸு உணாஃயொநெள ஸாஜாயதெ நவெ ||
வ்விஷுஃ வ்விஷுஃ வ்விஷுஃ வ்விஷுஃ |
யா த்ருதி வ்விஷுஃ வ்விஷுஃ வ்விஷுஃ வ்விஷுஃ |
வ்விஷுஃ வ்விஷுஃ வ்விஷுஃ வ்விஷுஃ | ௨௪

மகா வரிசுபஸ்து வாக்ராதீயெது ஸ்ரீ ஷண்முகா
குருதி || ௨௪

செவம் ஸ்ரீ ஷண்முகா மெவது உவவாடுறொடு நகரம்!
சுந்திஷோஜாடிபுரம் பூவாடு தெயசு
தாரா ஸ்திரம் கொடிவண்ணம் பூபாயாசு || ௨௫

கிருச்செந்தூரில் சென்று ஷண்முகன் ஸன்னிதியில் வதறு
ரம்பம் முதலிபதீர்த்தங்களில் மாகஸ்நானம்செப்து ஸகலவுபசாரம்
களாலும் ஷண்முகனைபாராதிப்பவர்களை கிழக்கனமணுகாது. மே
லும் அவர்கள் அக்னிஷ்டோமம் என்ற யாகத்தைச் செய்த பய
னில் கோடிப்பங்கதிகம் பபன்பெறுவார்கள் என்பது நிச்சயம். 25

காதிடக்யாங்குதிகாபொமெயிலு ஸ்ரீ நிவாவிந்
ஜயஜீவா வாவாசு பூவெவது நவ நஜபுநகராக்
லவெசு || ௨௬

ஜீவமெகா பூகுவாணம் காதிடக்யாங்குமாவூதொ
லவடி
வந்தியெனசெவசெவஸுவாஜவெயமனாதுவெசு || ௨௭
வமூஜ்வாறு பூகுவாணம் காதிடக்யாங்குமாவ
லந்தியென ||

சுநனவமூலாவாடி நவ நஜபுநகராக் லவெசு ||
விதாஸஸு தசு தரவா? ஸமயாநிவஸஜ்ஜுதா?
மொவீஜீவபுயாபுஷ்டி பூவாயாசு மூவமெ
வயா || ௨௮

மாகபுராணத்தில், பாமேஸ்வரன் பார்வதிக்குபேதஸரிப்பது.

1 பார்வதி! எவன் மாகமாஸத்தில் மதத்தினால் கர்வமடை
ந்து மாகஸ்நானத்தைச் செய்பவிலையோ அவன் கோடி ஜன்மங்
களில் சண்டாளனாக ஜனிக்கிறான்.

நான்கு வருண (ப்ரம்ம கூத்திரிய வைஸ்ப ஸூத்ர) ஸ்திரீ
புருஷர்களையும் மாகவிரதம் செய்பவர்களைத் தெரிவிப்பவர்கள்.
பண்ணிபவர்களை. (இவ்விதம் மாகஸ்நானம் புத்திபெற்றதால்)

கார்த்திகை மாஸத்தில் கார்த்திகை நகூத்திரத்தில் கிருசு
செந்துரில் வணக்கும் பக்தாரிமோன்மணிகளாகப் தரிசுவதந்தார்
களை தர்ஸிப்பதனால் அவர்கள் பிறவித்துன்பத்தை அடையார்கள்.
அன்றபதினம் தேவேஸனாகிய ஸுபரம்மணயர் ஸன்னிதியில்
பஸூயின் நெப்பால் ஒரு தீபத்தை வைப்பவர்கள் வஜ்ஜேயம்
என்ற வாகம் செய்தபயினை அடைவார்கள். அனைகம் தீபா வைப்ப
பவர்களை, ஷண்முகனருளால் இரம்பையில் தீர்க்காயுஸ்ஸும்
ஜன்மஸாபல்பமும் பெறுவதுடன் தங்கள் பிதிர்க்களையும் கஸா
மேற்றுகிறார்கள். 29

வ்லாலீஷ்டபூவ்யேத்யுஃ காதிக்யூம் பூத்ஜ்வி
கூ!

ஸ்ரீவஜ்ஜேவஸைநாஸூம் வரீவாரெஸூ வஸ்யுதடி
வ்லூம் வஸ்வெஸூஸூஜாதா உவவாரெஸூயுத்யுதடி |
ஸ்ரீணயிசுவாஸூம் ஷேவம் வ்லாலீஷ்டபூவ்யுத்யுதடி
ததி: || ௧௧

தங்களடிஷ்டம் பெறுவதற்காக பாஸம் தோறும் கார்த்திகை
நகூத்திரத்தன்று வல்வி தேவஸனைகளோடும், வீரபாகு முத
லிய பரிவாரங்களோடும் ஸான்னித்தியம்செய்யும் ஸுபரம்மணய
ரை நித்தநகூத்திரபுடன் தர்ஸித்து ஷோடஸோபசாரங்களாலாதி
க்கவேண்டும். அதனாலவர்கள் கோரிக்கை நிறைவேறுகின்றன ||

வஸூநாசூகிஷ்டேந மசுவாலீஸூவ்யுத்யுதடி
கஜீராமாசு ஜீராமதொவாலீநவாமஜ்யுத்யுதடி
வவெசு || ௧௨

தவூசு வ்லிஸூவ்யுத்யுதடி பூவ்யு பூணிம: வாவி
நொவ்வா |

உதூ வ்யுத்யுதடி வஜ்ஜேவ: ஐதூவவதாரா
நம: || ௧௩

வஸூநாசூ திராசூம் வாவவெசுவ்லிஸூவ்யுத்யுதடி
வெந: காமபூசு காமகொவாஸூவ்யுத்யுதடி
ஸய: || ௧௪

வனவம் வியா தூஸா ரஹாவ்யே
 வலிசுஹ்ருஷ்யாஸ்ய ஜஹாபூவலிக்யூ ।
 பெராகம் உபொகா ஹவதொஷு ஸஜ்யக்
 ஸொவா கஜாநஜஸாஹதீகயாஃ ॥

கரு

வெகுவாயுணர்ப்பதில் பயனென்ன? தெரிந்தோ தெரிபாம
 லோ திருச்செந்தூரில் சென்று திருநிதல், காழகஞ்சிருத்தல்
 முதலிய பாபங்களைச் செய்தாலும் ஒன்று அல்லது இரண்டிரவு
 அங்கு வலிப்பதினால் அவர்கள் பரிசுத்தர்களாய் மோகூத்தை
 யடைகிறார்கள் என்று பிரம்மா வுதாத்ததும் ஆனந்தஸ்வரூபமான
 மோகூத ஈசும்மாஸிகையில் செல்வதற்கு படிபேற்றதுமா
 கிப சித்திரபெற்ற திருச்செந்தூர் ஸ்தலவைபவத்தை ஒ குழந்
 தாய் முகமுனிபே! நன்றாக உனக்குச் சொன்னேன். 35

ஐதி ஸ்ரீ ஸ்ரீ ஸ்ரீ வுரானெ வுரானெ உவரிஹாமெ

ஸ்ரீ ஜயஜீவா ரஹாதேது

ஸ்ரீ ஜயஜீவா ரஹாதேது

ஸ்ரீ ஜயஜீவா ரஹாதேது

பதினேழாவது அத்தியாயம்

முற்றிற்று.

ॐ

ஸ்ரீ ஜயஜீவா ரஹாதேது

வசுதத: —

(உரை)

ஸ்ரீ ஜயஜீவா ரஹாதேது து ஸாங்கரே: ஸ்ரீ ஜயஜீவா

ஸ்ரீ ஜயஜீவா ரஹாதேது

ஸ்ரீ ஜயஜீவா ரஹாதேது து ஸாங்கரே: ஸ்ரீ ஜயஜீவா

ஸ்ரீ ஜயஜீவா ரஹாதேது து ஸாங்கரே: ஸ்ரீ ஜயஜீவா

ஸ்ரீ ஜயஜீவா ரஹாதேது து ஸாங்கரே: ஸ்ரீ ஜயஜீவா

(உரை)

ஐ ரை நிஸாரண்பவாஸிகளை! கேளுங்கள், இந்தப் பிரகாரம்
 புத்திவாஞ்சையால் ஸுப்ரம்மணியர் ஸான்னித்யம் செய்யும்

இப்பதிமாநகருடைய ரகஸ்யமான வைபவங்கள் முழுதும் மூலக்
நகருக்கு உபதேயித்ததின் மஹாவிஷ்ணுவின்மஸூர்தான அந்த
விபாலர் ஸுபாம்மண்பரை திபானம் செப்துகொண்டு வைகு
ண்டம் சென்றார். 14

ததரூக: ப்ருயனாதா ஜீவநுக்தொ ஜமநுரூ: | 2
மும்பிராலகாஸாஜு செவததநிகரூபலாஜத |
மும்புயு வாரிதா வாகாஷாபாநகர ஜாத: | 3
யுயாபந மும்பு ஹரிபி உபா உ நிவ்வபுமும்பு
மய: |

மும்புரவிலுதபாசு தவாஜுமும்புபாணமணாறு
மும்பு: | 4
யயாவாகாஸஜாமெண டிவ்வா தசு ஷண்மும்பு
மும்பு: |

யயெளமும்பு: ப்ருயனாதாமும்புயாபநிஜானகொ |

பின்பு நிர்மலசித்தனும் ஜீவன்முத்தருமாகிய மூலரும் களி
தோஷங்களை நாமம் செய்வதும் பேரின்பத்தை யளிப்பதுமாகிய
ஸுப்ரம்மண்யருடைய சரித்திரத்தை கேட்டதுமுதல் அந்த ஸர்
வார்த்ரபாமியாகிய குகனையே ஸந்தோஷத்தோடும் மனதில் சிக்
தித்துக்கொண்டு ப்ராணவாயுக்களை யடக்கி ஆகாஸமார்க்கமாக
துவ்ப கங்காநதி தீர்த்தைவிட்டு ஆறுமுகனுடைய திவ்யியபட்ட
ணத்தைக் குறித்து புரப்பட்டார். (வரும் மார்க்கத்தில்) 5

மும்புரமும்பு வாகாஷாபா ஹரிபாந வாரிபாநாடி |

கெடாரம் வெலாஜநாயண காஸூரம் விவ்வூரம் வி
மும்பு: |

இமாலய பர்வதத்தைபார்த்து ஹரித்துவாரத்தில் பிரவகியா
னின்ற சிரேஷ்டையாகிய நகிபையும் தர்ஸித்து, அவ்விடமிவிட்டு
காஸரிபில் விஸ்வநாதப் ப்ரபுவையும் தேவாரகேதத்திரத்தையும்
ஸோமநாதஸ்வாமியையும். 6

புயாமானாக்ஷயவடம் வித்யுதேதிபுதாம் மயாடி |

ஜயனாயக்யாநொக்ய வுலகம்மாம் விமாவூ வ || ௭

பிரயாகை, அக்ஷயவடம், பிதிர்க்களுக்கு முத்தியை யளிக்கும் கபை ஜகன்னாத கேஷத்திரம் இவைகளையும் தப்பித்து விருத்தகங்கையில் ஸ்நானம்செய்து. 7.

மொகண்டும் வெங்கடாழிணை மூஹதீயும் புண்ணியம்

சூக்யகாணூராகாரகணீவியும்கூடம் ஹரிம்ஹாடி ||

கோகர்ணம், திருப்பதி, அந்தவிடத்தில் சூகதீர்த்தம் இவைகளையும் காஞ்சிபுரியில் காமாக்ஷி அம்பாளையும் கம்பாதீர்த்தம் ஏகாம்பரேஸ்வரர், வரதராஜப்பெருமாள் இவர்களையும் சிலததையும் வணங்கிக்கொண்டு. 8

கவெஹாவனம் மும்மஹாவனம் ஜாயாமுஹரிவேவவ |

தேவிகாஜமும் மஹாஜயமும் மும்மஹாவனம் ஜாயாமுஹரிவேவவ ||

அப்பால் மங்கனம் என்று பேர்பெற்ற அரிகாபல கேஷத்திரத்தையும் ஜவாலாமூர்த்திபான நரஸிம்ஹையும் மல்லிகார்ஜுனத்தையும் மும்மஹாவனத்தில் வராகமூர்த்திபையும் நமஸ்கரித்து. 9

நரநாராயணம் வீக்ஷ்யவத்யுத்யுதவாவமித்யு |

மெதிரிசம் மும்மஹாவனம் மும்மஹாவனம் மும்மஹாவனம் || 10

பதிகாஸ்ரமத்தில் நரநாராயணர்களையும் கையிருத்தையும் அதிலுள்ள முனிவர்களையும் ஸுகத்தைத்தரும் நர்மதா நதிபையும். 10

தும்மஹாவனம் சொணவத்யுத்யுதவாவமித்யு |

வுலகாவனம் சொணமிரிம் காஹவமிரிம் தயா||கக

துங்கபத்ரை, சோணபத்ரை. கண்டகீ, கௌஸிகி, இந்திரர்களையும் விருத்தாசலம், சோணகிரி, (அருணாசலம்) காளஹஸ்திகிரி என்ற பர்வதங்களையும். 11

வாணநீகவாஸம் துயுத்யுதவாவமித்யுத்யுதவாவமித்யு |

மொவிநாராஜமும் மும்மஹாவனம் மும்மஹாவனம் || 12

சிதம்பரம், நடராஜபுரம், கோவிந்தராஜபுரம் இவைகளையும் தர்ஸன நமஸ்காரங்களைச் செய்து கஜாரண்யத்தில் வனித்து. 12

வலிகாஜேகஸவ்யுண ஸ்ரீ உத்தாஸரே தயா|

காவெயபூரவதீபபூய ஸ்ரீ ராமச்சித்திராஜே: | கக

சித்திபெற்ற வித்தாமலகவிருஷத்தையும் அவ்விடத்தில் வித்தாபுபதேஸிக்கின்ற தத்தாதத்தேயருடைய ஆஸ்ரமத்தை யும் தர்ஸித்து காவேரிநதியிலிறங்கிஸ்ரீரங்கத்தையும் தர்ஸித்து 13

வரிவகுணெபூரம் ஐவ்யூ வரிவகுணபூரம்

மக: |

சூலாமரம் வஜாஜெக்ய காவெஸீதீரவெலவடு|கச

சூலெக்யவூணதஸூக் வஜாஜெக்யவூணம்

ஹரி: |

ஹாராவெஸூவூஜரெஸாநம் கலவவதவாவித்ய |

பின்னர் பரிபூர்ணைஸ்வாதர்ஸனத்தினால் பரிபூர்ண இருதயத்துடன் காவேரி ஸங்கமம்வரை காவேரீதீரத்தின் வைபவத்தைப்பார்த்து விருஷாத்ரி(பஸ்மலை)யில்ஸ்ந்தாருபியான மகாவிஷ்ணுவையும் (அழகர்) மதுரையில் கதம்பவனவாஸியான ஸந்தரேஸ்வரையும் பக்திபுடன் மனத்தினால் நமஸ்கரித்து. 15

சூநஜே ஹஜெயெ சுரக்யா ஐவ்யூ வஜேயாவது |

கூவ்யூஜேவிவாஜெவ தாஜவணீஷம் விநாஹு வ |

ததீரவலவம் வரக்யாசு க்ஷேத்ரம் ஹரிஹராத

கடி: |

சூலாமரம் திஷேவ்யாஸூவூசுவா ஸ்ரீ வெலாஜெஸ

வரடி: |

அப்பால் மலபர்வதத்தை தர்ஸித்து, அகஸ்திய முனிவரை நமஸ்கரித்து, தாம்பர்ணி நதியில் ஸநானம்செய்து, பிரத்தியக்ஷமான பரிவாலபம், விஷ்ணுவாலபம் இவைகள் இருக்கையிலுமமைந்த அந்நதியின் ஸங்கமம்வரையில் ஒவ்வொரு ஆலயத்தையும் நமஸ்கரித்துச் சென்று ஸோமஸேகாரையும் ஸ்துதித்து. 17

196

ஸ்ரீ ஜயங்கொண்டம்

செனாபதி ஸ்வாமியார் வஸந்தராத் திருவிழை
தொடர்ந்து வருவது கருகூர் அம்மையார் புகாராகும்.

ஸ்ரீ ஜயன்வரம் ஜெஷா வவதம் மயஜாநகரிகா,

யோகமுறையால் மனோவேகத்தை யடைந்த மகாலிங்க
யான ஸாக்ஷிமஹிஷி கவிப்புடன் ஆகாஸமார்த்தமாக வருந்
பொழுது ஜயந்திமாநகரும், கந்தமாதனபர்வதமும் பாகாபிச்சக்
கண்டு.

மாண்புமிகு கவர்நாடு விவகாரத் திவுதம் துரூபீ மலி

சும உவகவம் பூவ சுகாஸாதிதா ஜயி: |

புதிதாய் நென ந வாழ்வு மாகொ னு ஹ ஹி - நந ந:

வனஞ்சொழம் உறாசெய்தும் கொடிவலிய புலமும்

தமிழ்

திருவருங்கோட்டை நாமக்கண்ணனார்

ജി. ൧. ൧൨. ൪

ஸுப்ரம்மணயப்பிரபுவை அவ்விடத்தில் தியானித்துக்கொண்டிருக்கும் வித்தார்களையும் திரிஸ்வதந்திரார்களையும் பார்த்து, ஆகாஸத்திலிருந்தே தலை குனிந்து அஞ்ஜலிசெய்துகொண்டு அந்தப் பரம்மர்ஷி பத்து மைல் விஸ்தாரமுள்ளதும் கோடிஸுருயாசனங்கு நிகராய்ப் பிரகாஸிக்கும் சேஷத்தத்தை பிரதக்ஷணமாகவந்து, திரிஸ்வதந்திரார்களாலும் வித்தார்களாலும் பூஜிக்கப்பெற்று.

21

21

வழங்குவா உ வடிநாந்ஹெ யயாவியி ஸஜாஹிதஃ।

ஸாக்ஷரஹ ஸாக்ஷாஜிம்மாயாம் ஸநதீத்யேஷிஸ்ஷி வ!

சித்ரா நதீயொழுகும்பெள்ள லாகா வலம்புணர் புசித்ரா ந

வா நலுகு||22,

விதிப்படி ஸமாதான சித்தத்தோடும் வதனாம்பதீர்த்தத்தினும் பிரத்யக்ஷமான தமகங்கை ஸ்கந்தபுஷ்கராணி ஞானதீர்த்தம் இந்த தீர்த்தங்களினும் ஸ்ரீராமம் செய்யவே அந்த மாகபரம் மர்ஷி ஞானத்தால் பரிபூரணராகப் பெற்றார். 22

22

ஸ்ரீ ஜயஜீவாநாராயணாதேஹு

தூதாஸகஜகாரகரொநூவிதேவகூ: | கூ
வொதா_தம் ப்ருவகூ_தரெ டெவம் வெடிவெடினவாடி^௧
உயெய: 'கூ_௨

பிறகு ஸகலதேவர்களாலும் பூஜிக்கப்பட்டு இருபக்கங்களிலும் வல்லி தெப்வானையென்ற இரண்டு தேவிமார்களுடன் யேராபிப்பவரும் தபா ஸமுத்தாமும் ப்ரத்தக்ஷமாய் வேலாயுதத்தை தரித்தவரும் ஸூரனும் ஸூரபத்மாஸூரனை ஸம்ஹரித்தவரும் ஜ்யோதி ரூபரும் ஸகலகுணங்களும் நிறைந்தவரும் பரமானந்தமூர்த்தியுமான அந்த ஸுப்பாம்மன்யபாத தர்ஸித்து அவரையதாவத்தாகப் பூஜித்து பூஜாந்தியத்திலவர் ஸன்னிதியில் வணக்கத்தோடுமிருந்து தன்மேனிமுழுதும் ரோமாஞ்சமுற ஆனந்தக் கண்ணீர் தாரைதாரையாய்ச்சொரிப ஆகாஸத்தில் கமலமதித்தாற்போல்தன திரண்டு கைகளையும் ஸிரஸில் குனித்து தேவதேவதார்தங்களால் நாக்ருற ஸ்துதிக்கத் துடங்கினார். 30½

ஷண்மும் ஶாடிஸஹஜம் உயரவரவாஹத்ய | கூ
ஸ்ரீ வஜ்ஜிதேவவெஸநாஸூரோபரிதம் மஹமோஸுயெ |

ஆறு முகங்களையும் ஈராறு கைகளையும் உடையவரும், வல்லி தேவஸனை யென்ற இரண்டு தேவிமாருடன் கூடியவருமாகிய மரில்வாகனுடனான குகளை ஆஸ்ரயிக்கின்றேன். 31½

கரூணாவதிரவாஷிதெநிபுரெஜமபுபத வஜ்ஜி
வி: 'கூ_௨

சூ_௧மநுஜதி லா_௧மநம் தம் மஹம்ப்ருணரோஜஹத்ய | கூ_௨

கருணைப்பிரவாகங்களால் நிறைந்த தனது வரிசையான கண்களால் உலகங்களுக்கு ஆனந்தம் பெருகச்செய்து ஆனந்தமூர்த்தியாக விளங்கும் ஷண்முகரை நமஸ்கரிக்கின்றேன். 32½

ஜமநாமஹரி ஸ்ருஷ்ணாவீரவாஷ்ஸிவெவித்ய | கூ
சூ_௧மநுஜாஸிகாவதிமம் ஸ்ரீ ஸ்ருஷ்ணாபிமோஸம் ஹஜெ |



பெரும்பாலும் கிணறுகள், குளங்கள், கால்வாய்கள், ஏரிகள், ஆறுகள், கடல் போன்ற இடங்களில் காணப்படுகிறது. இவைகள் மூலமாக கிணறுகள், குளங்கள், கால்வாய்கள், ஏரிகள், ஆறுகள், கடல் போன்ற இடங்களில் காணப்படுகிறது.

உலகாக்கிரமம் ஸ்ரீமன்னாபவணன், பிரம்மா, வீரபாகு, ஸ்ரீமத்திராஜன் இவர்களால் ஸேவிக்கப்பட்டு ஆனந்தமுர்த்தியாய் பிரம்மா முதலிய தேவர்களுக்கும் குருவாய் உலகமாதாவின் திருமகனாய் விளங்கும் ஸுபரம்மன்யனை நமஸ்கரிக்கிறேன். 33

வளம் வகிக்கும் வராகாசுத் திருத்திடுவது உதவுவது
முடிபு

**வனவிலாசுனை ஷட்டர்ஸாலா விதிகைக் வரிவகுறித்து
சுஷ்ருபுஷ்டம் மவாக்கினுடிமலூதரையுடைய சட்டகரு
வனவிரித்தொழுக்கும் பொறுப்பது முஹம்மஜீகரு**

பொருள்

மூலப்பிரகிருதி வடிவமும்.

பெரிய உயர்வு

ஜிவாதமா, பாமாத்யா, என்ற இரண்டு பிரிவுள்ளதும்.

ஸர சுப ரக்

ஸகல ஜனப் பரத்திடிக்ஷிழும்.

பிரதமர்

ஸத்துவம், ரஜஸ், தமஸ், என்ற மூன்று குணங்களை தரித்த பிரம்ம, விஷ்ணு, நுத்திரர்கள் என்ற மூர்த்திகளுடன் கூடியதும்

வனமுமுகம்

பிருதிவி, அட்பு, தேஜஸ், வாயு, ஆகாசம் என்ற ஐந்து
பூதங்களாகிற பெரிதாயைகை(கொப்பு)சுருடன் கூடியதும்

ஷ்டுயாவம்

கண், செளி, மூக்கு, நாக்கு. துவக் மனம் என்ற சிறு
பாடகை (கொப்பு)களோடு கூடியதும்

வெங்குக் கரிகரிகரி

தோல், மாம்ஸம், எலும்பு, ரத்தம், மீதன்ஸ், கொழுப்பு
 சீழ் என்ற ஏழு தாதுக்களாகிற உரிசளுடன் கூடியதும்.

உவாகுதர

கண்துவாரம் இண்டு, முக்குத்துவாரம் இண்டு, வாய்,
ஒன்று, செவியின் துவாரம் இண்டு, ஆஸனத்துவாரம்

ஒன்று, முதலிரத்துவாரம் ஒன்று ஆக ஒன்பது விடவுக
ளுடன் கூடியதும்.

உபவாஸம்

எட்டு இக்குகளிலும் மேலும் கீழும் நிறைந்ததும்.

சுஷ்டி வரம்

1 அந்நை, 2 ஸத்பம், 3 இத்திரிப நிகரம், 4 ஸ்வபூத
தபை, 5 தியானம், 6 ஞானம், 7 தவம், 8 யோகம் ஆகிய
அல்லது (பம திபம பிராணபாம பிரத்திபாஹார த்பான
தாரண ஸமாதி (என்ற) எட்டுவிதபூஷங்களுடன் கூடி
யதும்

வதம்

தர்மம், அர்த்தம், காமம், மோகம், என்ற பலங்களைத்
தருவதும்.

சுஷ்டி வரம்

அதிகம் ஆஸ்சர்யத்தைத் தருவதும்

வரம்

இப்பேர்ப்பட்ட

1 மனது, ஸரீரம், வாக்கு, இவைகளால் ஒரு பிராணிக்கும் ஒருபொ
ழுதம் உபத்திரவம் செய்யாமலிருப்பது.

2 மனம், வாக்கு, ஸரீரம் இவைகளால் பிராணிகளிடம் ஹிதமும்
உண்மையாயும் உரைப்பது.

3 ஞானேந்திரியம், கர்மேந்திரியம் ஆகிய பத்து புலன்களையும் பந்த
காரணமான பிரவிருத்திகளில் செல்லாது வஸப்படுத்துவது.

4 எல்லா பிராணிகளிடத்திலும் எப்பொழுதும் பிரியமாக இருப்
பது

5 எல்லா பிராணிகளிடமும் அந்தர்யாமியாயிருக்கும் ஈஸ்வரன் ஒரு
வனென்ற நினைவு,

6 ஈஸ்வர ஸம்பந்தமான ஞானம்.

7 இடையறாது விதிப்படி வேதமோதல் அதன் கருதையறிதல்
கூச்சிரம் சாந்திராயணம் முதலிய ப்ராயச்சித்த கர்மங்களால் சரீரத்தை
சுத்திசெய்வது.

8 தூண்முறையாக ஸுகமாய் ஓர் ஆனந்தத்திலிருந்து ஈஸ்வரனை
தியானிப்பது.

சுஷிராஜசோக்யாய:

ஆதியான மகாவிருகத்தை (ஸம்ஸாரம்) அல்லது பிர
பஞ்சத்தை

பொருளென

ரகிக்கும்

முஹம்

ஸம்பரம்மண்பரை

மெஜ

உபாஸிக்கிறேன்.

354

வா வாதிதம் வமெமெஸெவ்யம் வமாரூபம் வமலி

ஷண்டிகா

வாநம் வாழிவரியுண வாகரகிம் பூணாஜ்யம்!

பொ

ஆகாஸஸ்வரூபமும்

வாதிதம்

ஆகாஸத்தைக் கடந்தவரும்

வமெமெஸெவ்யம்

ஆகாஸத்தில் ஸஞ்சரிக்கும் தேவர்களால் ஸேவிக்கப்பட்ட
வரும்

வமாரூபம்

மயில்வாகனத்தில் ஏறி இருப்பவரும்

வமெமெஸெவ்யம்

ஆகாஸத்தை அலங்கரிப்பவரும்

வாநம் வாழி வரியும்

ஆகாஸத்தின் ஆதி மத்பாந்தரூபமும்

வாகரகிம் சுஹம் பூணாஜி

ஆகாஸம்போல் எங்கும் நிறைந்தவரும் (ஆதிம) ஸம்பரம்
மண்பரை நான் நமஸ்கரிக்கிறேன்.

364

ஜெராகிரகம் உஹாஜெராகிரகமெவ்யதஜெராகிரகம்

வாரூ ஜெயாதிசெவெதக தம் மாரூம் மஹார

ஜெயாதிரதம்

ஸ்ரீயெ||நா||த

தேஜஸ்ஸுகளுக்கெல்லாம் முடிவில் அழியாமல்
ஜெயாஜெயாதிசெவெதகஜெஹ்

மகாதேஜஸ்ஸுகளுக்கெல்லாம் ஒன்று சேர்ந்து விளங்குந்
ஜயோதியாகவும்

தக

இன்னமும்

வாரூ

சிறந்ததான

தக ஜெயாதிசெவ

அதேஜெயாதிருபனும்

மாரூம்

குருவுமாகிய

தம் மஹம்

அந்த ஸாப்ரம்மண்பரை

ஸ்ரீயெ

ஆஸ்யிக்கேன்.

37½

ஸத்யம் நித்யம் நிவிடகாராயுநாயிஷ்டாஹை பூரடி

விவராவரம் ஜெயாதிசெவெதக தம் மாரூம் மஹம் மஹஜெ

ஸத்யம்

காலத்திரயத்தினிருப்பவரும்

நித்யம்

அழிவில்லாதவரும்

நிவிடகாரம்

விகாரமற்றவரும் (ஸ்ரீலோகம் 4)½ பார்க்க)

பூநாயிஷ்டா ஜெயாதிசெவ

திவானிக்கப்படும் பரம்பொருளும்

உவமாகாணம் சுமொவரம்

இந்திரியங்களுக்கு புலப்படாதவரும்
மஹம்

அறிவதற்கரிதானவரும் (ஆகிய)
தம் மொவரம்

அந்த ஸுபாம்மண்பகுநுழர்த்திபை
மஹி

வந்தனம் செப்கிறேன்.

384

மொரூபம் மொவரம் மொழும் மொவிதம் மொவ
தம் மஹிபுதம்

மவாம்புரெடு மவாம்புரெடு மவாம்புரெடு மவாம்புரெடு

மஹிபுதம்

மொரூபம்

ஜ்யோதிஸ்வரூபமும்

மொவரம்

பூமியைதரிப்பவரும்

மொழும்

உபநிஷத்துக்களால் ஸ்துதிக்கப்பட்டவரும்

மொவிதம்

ஸ்வர்க்கத்தை யடைந்தவரும்

மொவதிம்

பிராணிகளுக்கு சுஸ்வரணம்

மவாம்புரெடு

வேதவாக்கியங்களால் ஸ்துதிக்கப்பட்டவரும்

மவாம்புரெடு

ஆபுதக்கூட்டங்களால் சிறைந்தவரும்

மொவதாதம்

பாமபிவனை தந்தையாக உடையவரும் (ஆகிய)

மஹம்

ஸுபாம்மண்பகை

மஹி

பணிகிறேன்

394

லாஹம் தம் லாவயணைலாஹி: ஸ்ராவீஸுவாலவடி
 லவாநீவதிஹிதாஹம் லவாநீதா லஜாஜ்யஹிசுர:
 லாஹம்

ஸ்வயம் பிரகாஸநம்
 லாஹி: லாஹி:
 தன்னுடைய தேஜஸ்ஸுகளால்
 லவாஹம்

சாசாங்களை
 லாஹ்யஹம்
 பிரகாஸிக்கச்செய்வதும்
 லவாநீவதிஹிதாஹம்
 பார்வதிபதியாகிய பரமபெயன் இருதயத்தில் விளங்குவதும்
 லவாநீதம்

பிரபஞ்சத்தைக் கடந்தவரும் (ஆகிய)
 தம் கலம் லஹை

அந்த ஸுப்ராம்மண்பரை நான் வந்தனம் செங்கிறேன். 40½
 ஷபரீம் ஷபிகாரம் ஷபெடாரம் ஷபுவண சசு ||சக
 ஷபீவலிதும் ஷணகம் ஷபெடாரம் தா ஷபு
 ஷபெஜிசகத

ஷபரி

காமம் கோபம் முதலிய ஆறு ஸத்தருக்களுடையவும்
 ஷபிகாரம்

பிறத்தல், இருத்தல் வளர்தல், திரிகல், குறுகுதல், ஸரித்
 தல் ஆகிய ஆறுவிதாரங்களுடையவும்,

ஷபெடாரம்

அன்னமயம், பிராணமயம், மனோமயம். விஞ்ஞானமயம், ஆன
 ந்தமயம், அதிதம் ஆகிய ஆறு கோஸங்களுடையவும்

ஷபுவா

தித்திப்பு புளிப்பு, உப்பு, உறப்பு, துவப்பு ஆகிய
 ஆறு ரஸங்களுடையவும்

ஷடப்தம்

ஸாக்ஷியம், வைபவிகர், யோகம், சிவாயம், மீமாம்சை,
வேதாந்தம் ஆகிய இவ்வாறு ஸூத்ரங்களுடையவும்

ஷண்மம்

கௌமாரம், காண்பதம், ஸௌம். ஸாக்தம், ஸைவம், வை
ஷ்ணவம் ஆகிய இவ்வாறு மதங்களுடையவும்

ஷடப்தம்

ஸ்ரீகிருஷ்ண, விபாகாணம், சர்தன், சிருக்கர், ஜீவோதிஷம், கல்
பம் ஆகிய ஆறுவேதாங்கங்களுடையவும் (சிறப்பஞ்சதத்துவ
தத் காண்பிக்கும்) அடையாளங்களாகிய

தம் ஷண்மம்

ஆறு முகங்களை யுடைய அந்த ஸூத்ரம் மனப்பரை

ஊழை

உபாஸனை செய்கிறேன்.

41

ஸ்ரீகிருஷ்ண தத்துவம் ஸூத்ரம் ஸூத்ரம் ஸூத்ரம் ஸூத்ரம்
ஷண்மம்

ஸ்ரீகிருஷ்ண தத்துவம் ஸூத்ரம் ஸூத்ரம் ஸூத்ரம் ஸூத்ரம்
ஷண்மம்

ஸ்ரீகிருஷ்ண தத்துவம் ஸூத்ரம் ஸூத்ரம் ஸூத்ரம் ஸூத்ரம்
ஷண்மம்

இன்னும் ஸூக்ஷ்மபக்தி, கிருஷ்ணபக்தி என்ற இரண்டு
பக்திகளும் சேர்ந்து முப்பது முப்பது (அறுபது தினங்கள்)
அல்லது இரண்டு மாதங்களடங்கிய ஒவ்வொரு ருதுக்களா
லலங்கிருக்கும்

ஸ்ரீகிருஷ்ண தத்துவம் ஸூத்ரம்

சுக்ஷ்மபக்தி, கிருஷ்ணபக்தி என்ற இரண்டு பக்திகளும்
கடையாளமாகிய (வல்லி, சேவரினை) என்ற

ஸ்ரீகிருஷ்ண

இரண்டு பக்திகளை உடையவரும்

42

ஸ்ரீகிருஷ்ண தத்துவம் ஸூத்ரம் ஸூத்ரம் ஸூத்ரம் ஸூத்ரம்
ஷண்மம்

ஸ்ரீகிருஷ்ண தத்துவம் ஸூத்ரம் ஸூத்ரம் ஸூத்ரம் ஸூத்ரம்
ஷண்மம்

திருமுகனுக்கலபாகு தகையம் பன்ன ஷட்பலாஹி

பகல் முப்பது இரவு முப்பது ஆக அறுபது நாழிகைகளின்
அதையாளமாகவும்

தாடிஸாலும் கூறுததநும் ஷஷ்டிவஸந்தெதுமுகுமுகு

அப்படி அறுபது நாழிகையளவுள்ள காலங்களின் ஸ்வரூப
மாகவும் இருந்து, அக்காலங்களினால் உபாஸிக்கப்பட்ட
வரும்

43½

திருமுணம் திருமுணரகீதம் திருவதந்தெதுமுகுமுகு

விததிசச

மொகதாதுகியாஹிகா திருஷெஷெவவாஹி

ஜெ 1சச

திருமுணம்

ஸத்துவம், ரஜஸ்ஸு, தமஸ்ஸு, ஆதிமீமுன்று குணஸ்வ
ரூபியும்

திருமுணரகீதம்

(அந்த) முன்று குணங்களைக் கடந்தவரும்

திருவதந்தெது:

திரிஸ்வதந்திரர்களாலும்

மொகதாதுகியாஹிகா

ஸ்ருஷ்டி, ஸ்திதி, ஸம்ஹாரங்களை ஒழித்து

திருஷெஷெ: உபாஸிதம் தம்

பிரம்ம, விஷ்ணு, ருத்திரர்களாலும் உபாஸிக்கப்பட்டவரும்
மாகிய அந்த ஸுப்ரம்மண்பரை

கலம் மஜெ

நான் உபாஸனை செய்கிறேன்.

44½

சுபுரொஷு வ ஸவெபுஷு யஜாஹலியாகுமுகுமுகு

சுஷெஷுததுவிகுலா ஸாகுஷாஸ ஸுஸு ஸுஷெஷுதது

ஸுஷெஷுதது

எல்லா யாகங்களிலும் [3 முறை] ஸுப்ரம்மண்பரம் என்ற
மந்திரத்தினால் யாதொருவரையழைத்து அதிநிபயனை குறை

ஸ்மி பிரத்பகஷ மாகவே அடைகோர்களை அப்படிப்பட்ட பெ
றம்பெற்றவரும் 45

மஹாகாரம் மஹாவாலம் மஹம்மஹலவம்

வஜ்ஜிசு

மஹைக நிகெஷ மஹாவிருவாவஸ்யம் தம் ம

ஹம் விஹுடிசு

குறகிபோன்ற ஸ்வரூபத்தைபுடையவரும், பிராணிகளின்
நதயகுறையில் வாழ்பவரும், ஸாவணத்தில் அவதரித்தவ
ம் குறகிவிருந்தே தவம்புரியும் குருமுர்த்திகளால் உபா
திக்கப்பட்டவரும் எங்கும் நிறைந்தவருமாகிய ஸுப்ரம்மண்
ரை வந்தனம் செப்கிறேன். 46

சூரதய தி லாரதம் உபுயா ததவி மூஹடி | சா

சூரதய தி மஹிபுரோஸி தா ததவி கயே | சா

ஆனந்தமுர்த்தியும் துயாத் திற்குப் பிடமாகிப் இப்பிரபஞ்
தை ஆஸ் நதர்கள் ஆனந்தமாய் பார்ப்பதின் பொருட்டு
ன்முத்தாயைத் தரித்து அவர்களுக்கு தத்துவத்தை யுபதே
சித்து ஆனந்தத்தை யளிப்பவருமாகிய ஸுப்ரம்மண்பரை
மஸ்கரிக்கிறேன். 47

வதுடிஸகராரூபம் வதுடிஸதநம் உஹ: ||சா

வதுடிஸாபெய ஹிதாநாம் வதுடிஸ நிவாவி மடி

வதுடிஸகராரூபம்

நான்கு வேதம், ஆறாவது நான்கம். மீமாம்ஸை, சியாபம், புரா
ணம், தர்மஸாஸ்திரம் ஆகிய பதிகாலு வித்யாஸ்வரூபியும்

வதுடிஸதநம்

பூ, பூவ, ஸாவ, மச, ஜக, தப, ஸத்ப என்ற மேலுலகு ஏழு
அதல, விதல, ஸாதல, ரகாதல, தலாதல, மகாதல, பாதாள
என்ற கீழுலகு ஏழு ஆக பதிகாலு உகைக்களை ஸரியா
யுடையவரும்

வஞ்சகம் உத-புராணியே

கனகபாணிநேகதபவுமபால்பம், கொளமாம் பொ
வனம் வாத்தக்கமென்ற கான்து அவஸ்தைகளிலும் அந்
தர்யாநிபாநிநகதாநகிபபதின்பொருட்டு

உத-புராணியாஸி 10

பதிகாநுலகந்தகளிலும் வலிப்பவரும்

நிலம்

நேஜாமபனம்

484

திவிஸ்திவிநெவெஹ திவிஸ்திவிநுஜ்ஜுது || சக
திவமபுஸவிதா மெவெ திவமபுஸுதெ ||

திவி:ஸ்திவி:

பொதுஸ்தி, மந்திரஸ்தி, உத்ஸாகஸ்தி என்ற மூன்று
ஸ்திவகளாலும்

திவி:ஸ்திவி: உஜ்ஜு

ஸ்ருஷ்டி, ஸ்திதி, ஸம்ஹாரம் இவைகளைச்செப்து பாகாஸிக்
கிவரும்

திவமபுஸவிதம்

தர்மம், அர்த்தம், காமம், இவைகளால் ஸேவிக்கப்பட்டவ
ரும்

திவமபுஸமம் சுஸுதெ

யாதொரு ஸுப்ரம்மண்பனா ஸேவித்து லோகம் தர்மம்
அர்த்தம், காமம் இவைகளை பெறுகிறதோ அப்பேர்ப்பட்ட
மகிமையுடையவருமாகிய ஸுப்ரம்மண்யரை

மெவெ

ஸேவிக்கிறேன்.

494

திண்ணி உம்மாநி மெவெஹ திவிவமபுஸவரமூ

சுதபுரி

உவாஸிதத்திவியெபுத திவிவமபுஸுதெ ஸவிஷுகி ||

ணி உகாநிநெருவெஹ

அரண்ம், பிபாஸா, ஸோகம், மோகம், ஜநா, மாணம் ஆகிய
மூன்று துவந்துவங்களை ஜயித்தவராகவும்
விசுபுரெஃ சமஸ்கிருதம்

மக்தியுடன் கூடிய மும்முர்த்திகளால் ஆதரிக்கப்பட்ட
வராகவும்

பந சூஹி உவாவிகம்

யாதெதாந ஜனங்களால் மனது. வாக்கு. காயங்களால் உபா
ஸ்க்கப்படுகிறதே

பநி உகாநிநெருவெஹ

அவர்கள் ஆக்யாதிச ஆகியவைகளை ஆகியவருக்கென்றால்
துக்கத்தை பொழிக்கிறார்கள்.

வதாஹிபுஸா வதாஹிபுஸா வெவிதம் வததம் முஹி
வதாஹிபுஸா வதாஹிபுஸா வதாஹிபுஸா வதாஹிபுஸா

தாஹிபுஸா

நான்கு வேதங்களாலும்

தாஹிபுஸா

தர்க்கம், மீமாம்ஸை, நியாயநாமம், வேதாந்தம் ஆகிய இன்
னான்கு ஸாஸ்திரங்களாலும்

வததம்

எப்பொழுதும்

ஸவிதம்

ஸேவிக்கப்பட்ட

ஹம்

ஸுப்ரம்மண்பநா

தாஹிபுஸா

மனது, புத்தி, சித்தம், அகங்காரம், இன்னான்கு களோடு
தாஹிபுஸா

நித்யாநித்யவஸ்துவேகம், இஹாமுத்திராந்த பலபேக

ஸிராகம், ஸாமாதிலட்கம் முடிசுநாத்வம் ஆகிய இந்நான்கு
ஸாதனங்களைநிறும்

சுடீவரஸஸு

உபாஸிக்கிறவர்

சுதாஸு வகுபடி

தர்மம், அர்த்தம், தாமம், மோகம் இவைகளால்பரிபூர்ண
மனோதர்கவாக ஆகிறார்கள். 51

சுகெஷாஸுமஜ்ஜகநீணவெவஸவனாகுஷெஸவமடி ||

சுகுஷேராவ்யுததமாஜிதாசெஷெயெபாமிலிஸுஜே

செஷே ஸஜே

இந்திரியங்களுக்கும்புலம்பட தவரும்

சுஜீணவெவம

அளவற்ற மகிமைபுடையவரும்

சுகுஷெஸவம

இந்திரியங்களை அவைகளின் அதிஷ்டான தேவதாஸ்தான
க்திவிருந்து அனுபவிக்கிறவரும்.

சுகுஷேராவ்யுததமா

ருத்ராசுதமாஸைப தரிக்கிறவரும்

சுதாசெஷெ யொமிலி ஸெவீதம்

இந்திரியங்களை இரித்த போகினால் ஸெவிக்கப்பட்ட
வரும் 52

சுதாமாதாமாதெவ ராத்நூவூதராத்நம: || ௫௩

யுயனி யெதெ மூரவொறொகாமாதம் மூஹம்

ஹஜ ||

சுதாமி

(அத்விதீபாய், பாமாத்மாவாய் விளங்கும் குகமுர்த்தி
கேவலம் லீலைக்காகவே தன் ஸ்வரூபத்தை ஜீவர்களாக கற்
பித்து அந்த ஜீவர்களில் பரிபக்ஷத்தியாய் முடிசுநாத்வாய்
வருகிற அன்பர்களுக்கு தான் குருமுர்த்தியாகவிருந்து) ஸ
ரீரத்திற்குள்

சூ.சூ.நம்

சைதன்யநுரியாய் விளங்கும் தன்னுடைய

சூ.சூ.நம்

ஸ்வரூபத்தை

சூ.சூ.நம்

தானை என்று

சூ.சூ.நம்

தானாகவே

சூ.சூ.நம்

உபதேசம்மண்ணு கிழவராக

யெய்யாயினி

யாதொரு ஜீவர்கள் துபாமை செப்கிழர்களை

தெ

அவர்கள்

சூ.சூ.நம்

உலகங்களுக்கு

சூ.சூ.நம்

உபதேசம் செய்பவர்கள்

சூ.சூ.நம்

அப்படி தியானிக்கப்படும் பொருளுடைய சூ.சூ.நம் கரிக்கிறேன்.

வதுமிடது வதுமிடது தாலும வதுமிடது

ஹீயதெவ வுமதுதாலும யது வதுவது

யெய்யுது

சூ.சூ.நம்

யாதத்தில்

யம்

யாதொரு ஸம்மம்மன்யர்

வதாவிடும்

நான்கு வேதமந்திரங்களாலும்

வதாவிடும்

செப், பால், தயிர், அன்னம் இன்னுந்து ஹோமத்திரிபங்
களாலும்

ஹோமாரும்

ஸுநக் ஸ்ருவம் என்ற ஹோமபாத்திரங்களாலும்

வசுனாமி

அத்வர்பு, ஹோதா, ப்ரம்மா, ஆக்ஸீதர், யஜமானன் இவ்
வைந்து பேர்களாலும்

வாநகபூஷாரும்

ஸுௌஷ்டீ, வஷ்டீ இவ்விரண்டுகளாலும்

ஹோபதெ

ஹோமம் செப்து ஆரதிக்கப்படுகிறோ

தா ஷனாவா சூஸ்பெ

அந்த ஷண்முகரை ஆஸ்ரமிக்கிறேன்.

513

யஜுநாபரதவாராஸௌ மீஷா 20 மீணயீ

ஸூகிகாரஜதாகாரா ப்ரவகா ந ப்ரவசுகி 100 9

யாதொரு பகவானுடைய திபானமாகும் ஸமுத்திரத்தில்
முழுகின முனிவர்கள் சிப்பியில் வெள்ளிபோல் தோற்றும் பிர
பஞ்சத்தை (ஸத்யமாக) பார்க்கிறதில்லைபோ.

514

யஜுநாபரதவாராபரி வரிவ காமவரவா: ||

சுவவமபூஹாமதா தரணீகுவபுகி தம்வஜெ 100 9

யாதொரு பகவானுடைய சரித்திரமாகப் அபிநதக்கடலில்
உருண்டு களிக்கும் பந்தர்கள் மகானந்தமென்னும் போஷித்தை
புல்லாக நினைத்து நிற்கிறார்களோ அந்த குகனைப்பணிசெய்தேன்.

515

ஜநாபூஷா யதுஸாபாநிவிபுகார மபணாபபு 100 9

சுசுஸுதிநாஸவியிஸு குமூஸதிநு கும்ஹிவரம்வஸௌ

சுநி வபிநாபா வபி; வபிணபிணபிவதம்

மஹம் வஜெ 100 9

பிறப்பு என்ற வசனத்திற்கு முந்தினவான (ஆதிபான) பாதொகு குகனுடைய ஸ்வரூபம் விகாரமற்ற குணத்துடன் கூடிய ஆகாஸத்தில் சூன்யதும்பம்போல் உன்னும் புறமும் சூன்யமாயும் ஸமுத்திரம்போல் உன்னும் புறமும் நிறைந்துமிருக்கின்ற தோ அந்த குகனை நமஸ்கரிக்கிறேன். 54

கெஷ்டாணி துபயிர்சொலையென கெஷ்டா ஷ்ஷிஸாகொ
விவா: |

கெஷ்டாணி துபயிர்சொலையென உபாலயம் தம் மூலம்

ஹஜெ|கூக

பாதொரு சில பெரிபோர்கள் இருபத்திரீந்து (மகத்தத் துவம்- மனது- புத்தி- சித்தம்- அகங்காரம் 5. பிரதிவி- அபி- தேஜஸ்ஸு- வாடி- ஆகாஸம் 5. வாக்து- பாதம்- பாணி- பாடி- உபஸ்தம் 5. ஸ்ரோதாம்- தேதல்- சகஸ்ஸஸ்ஸு- ஜிஹ்வை- கிராணம் 5. ப்ராணன்- அபானன்- வ்யானன்- உதானன்- ஸமானன் 5. ஆக 25.) தத்துவங்களாகவும், சிலர் (அவ்யக்த தத்துவம் சோத்து) இருபத்தி ஆறாகவும், சிலர் (மூலபிரதிருதி சேர்ச்சு) இருபத்தி மேழாகவும் உபாவிக்கிறார்களே அவ்வித தத்துவஸ்வரூபியான குகனைப் பணிகிறேன். 59

சுவம் வடாடிபுஷ்பிஷ்டுரூபி ஹ்யூதூ வெ ததூர
யுக: |

சுஷ்டாவுயாயொஜிதா தம் கஹாமுருகாஸ்யெ|

துவம் என்ற பதத்தால் சொல்லப்பெற்ற ஜீவாத்மாவையும் தத் என்ற பதத்தால் லக்ஷமான பாமாத்மாவையும் அறி என்ற வாக்கிபத்தால் லிப்பம் பண்ணி ஸனகாதிசுருத்த உபதேயிக்கின்ற ஆதிசுருதவை ஆஸ்மிக்கிறேன். 60

புயாமாவூதகொஸ ஹாஹரிஸ்டுநிகாஜவடி

ஜமஹயொ ஹவிஸெபூதா வாரவதூரம் ஸதா வி

லா:|கக

ரஹயெயூ ஹ்யூதூவரீகெ வராஸதூர ஜமஹிபஸு
வனகாஸுராயீ ருமெ தம் விராஜகஹம் ஹஜெ|கக

யாதொரு பகவான் பிரயாகையில் ஸ்நாதகவிரதத்துடன் பிரமாவாகவும், பதரிகாஸ்ரமத்தில் தபோவிருத்தியுடன் விஷ்ணுவாகவும், துவாரகையில் வஞ்சுபோக்தாவான் கிருஷ்ணனாகவும், சித்தம்பரத்தில் பராஸக்தியுடன் ஜகதாக்காசாகவும், ஸ்ரீரங்கத்தில் ஆதிபேஷன்யீது பள்ளிக்கொண்டவராகவும் விளங்குகின்றாரோ அந்த ஸுப்ரம்மன்யரை ஸேவிக்கிறேன். (62)

ஹாராவஸ்ய வலிவலீராவாநுகாஸூரஜனவ்ரதாஹிகா!

கநூரகம்வாதுடெ வராயகாஜாகஸீநாஜயொழிமீகாந

கஸ்யூரதூஷவஜவிநாவநிஜம்வநு ஸ்ரீ

நாமதஜேஹுஜநுஹாவிடியா வஜஹுஹு!

ககபூராயுதபுலகி ப்ரஹுஸதிகாஹம்

தம் டேவஜேவதமயம் ஸரணம் ப்ரவஜே || சுச

ஹாலாஸ்ப கேஷத்திரத்தில் அறுபத்திரான்கு திருவிளைபாடங்களைச் செய்த மீனாக்ஷிஸூந்தரேஸ்வராகவும், காடையில் அன்னபூரணி அம்பிகையாகவும், காஞ்சீபுரத்தில் கம்பாநாதிரத்தில் கன்யா யோகினியான காமாக்ஷியாகவும், அநில லோகங்களுக்கும் ஜனந்தத்தை யளிக்கும் ஆத்மதானத்தை விளக்குகற்கு தீபம்போல ஆனந்த முத்தரையை தரித்திருக்கிறவராகவும், கருணைக்கடலாகவும், அனைகம்புகோடி ஸூர்ப்பராந்திக்கு நிகராகவும், மிகுந்திரபலபக்தியால் அளவிடாத பெருமையையுடையவராகவும், யாதொரு பகவான் விளங்குகிறாரோ அப்பேர்ப்பாட்ட மகாதேவருடைய செல்வக் குமாரனைப் பணிகிறேன். (63)

ஐதி ஸுக்ஷர மஜஹாரஜகரோஜன்வநு நி |

மஹாஸயம் ப்ரகாஸஸஹ தஜகூவ்ய வ வரஹு

வீ||சுநி

உவாவ ஹவாஹித்யு வெரோதேண லீகஜாமலம் ||

இப்படி ஸுகர் ஸ்தோத்திரம் செய்து ஸாஷ்டாங்கமாக விழுந்து நமஸ்கரிக்க அந்த ஸுகரை பகவான் தன் கைகளால் தூக்கி எடுத்து பிரத்திபக்ஷமாய் தர்மனமணித்து ஸ்தோத்திரத்தால் மகிழ்ந்து சொல்லுகிறார். (64)

உடையிட்டு, ஜகத்ஸாக்ஷியாகவும் ஸகல அபிஷ்டங்களுடையும் கொடுப்பவராகவும், ஜபர்தீமாநகரில் அந்த குகபகவான் இப்பொழுதும் ஸன்னித்யம் செய்கிறார். கேவீர் ஸௌனகா திரிஷிஸ்வர்களுே! நீங்கள் வித்திபெறுவதற்காக தியானிக்கவும் உபாஸிக்கவும் வேண்டியவர் அந்த பகவான் ஸ்கந்தர்தான். நான் சொல்வது ஸக்யம். ஸத்யம்.

71

வினா: _____

உதும் ஶாஹரத்திலேனு முகாய ஸ்ஹவாபிதெ |
 வுரலெந கமிதம் லாகஷாஜ்ஹஸ்ய வரமாத்ம? ||
 னதஜயனீஶாஹரத்நம் யெ முண்ணனி ஸராவண்தா! |
 தெ ஸ்வெபுவஸுகாரமயூரொக்ஷவஜ்ஜீஸராவண்தா! |

ஸுருதர் சொல்வது:—

இப்படி பிரம்மவாதியான ஸுகருக்கு விபாஸரட்சொல்லப் பட்ட ஸுப்ரம்மன்யபரமாத்மாவின் மகிமையையும் ஜபந்திகூதத் திரத்தின் பெருமையையும் யார் ஸமாதானத்துடன் கேழ்க்கிறார்களோ அவர்கள் மோகம்வரையிலும் உள்ள எல்லா அநீதிகளையும் பெறுவார்கள்.

73

ப ஐதம் வாழ்கும் வதிக் இவிகம் ஸ்ரஹணாய வ |
 டதாநி ஸொவிகாஹிநி டாதா ஸொவ ந வம்
 ஸய: || எச

புத்தி ஸ்தாவி தயா தாடிசம் ஹரிஜனுகெதளிசு.

யாதொருவன் இந்த ஸ்தலபூரணத்தை நிழையன்றி எழுதிப் பார்க்கின்றாருக்கு தானம்செய்கின்றன அவன் பூமி முழுவதும் தானம்செய்த பயனை ஸந்தேகமின்றி பெறுவான். தானம் வாங்கினவனும் அப்படியே அந்த பயனைப் பெறுகிறான். 74

ய ஐஓம் பொருதகம் ஸரேகம் வரிஜயதி மிதூஸம்! எந்
தஸ்யாவீஷ்டா ஐநாதேவ ஸ வனவ ஸமவாநமுஹம்!
ஸஸ்ய மெமெஹ வத்யுதே ய ஐஓம் ஜாஹாந்யபூஸ
கூ ||எகம்

தனது மேலெண்ணெய்க்குக் கீழ் நிபந்தனையுடையதாய் இருக்கிறது.

எவன் இந்த புஸ்தகத்தை தினந்தோறும் பூஜிக்குறீனா அவனுடைய இஷ்டத்தை குகர்சி ஹைவற்றுக்குரர்? எவன் கிருஹத்தில் இந்தமாகான்மிய புஸ்தகமிருக்கின்றதோ அவன் கிருஹத்தில் மகாலக்ஷ்மி அழிவின்றி வாழ்க்கிறாள். 76

சுபுஷ்ணீ: காஸகணீ வ ஸூத்ரபெத்ரதவிஸாவகா: |

சுபுஷ்ணீ: காஸகணீ வ ஸூத்ரபெத்ரதவிஸாவகா: |

தவிரவும் அலக்ஷ்மி, காலகண்டி, பூதர், பிரேதம் முதலிய பாதைகள் எல்லாம் இந்த ஸ்தலபுராணமிருக்கும் கிருகத்தைவிட்டு தூரத்தில் ஓடிவிடும். 77

நித்யவாராயணம் யவூம் நியதேத மூரொஷூம்

வாக் |

ஸூக்ஷ்மா துதீஜம் கர்சு வார்த்தெயமஹுமஹேக் |

எவன் குருவின் முலமாக உபதேசம்பெற்று சிவமத்துடன் நாள் தோறும் பூஜை செய்து பாராயணமும் செய்குறீனா அவன் வாஜபேய யாகம்செய்த பயனைப் பெறுகிறான். 78

ஸகாநகாநீ வஸூநம் த்ரிவாரஸு வணா ஹுமஹேக் |

உஹாரொமா மீதெவெததமஹுமஹுமஹேக் |

ஸந்தானத்தை விரும்பி இந்தப்புராணத்தை முன்றுமுறை கேழ்ப்பவர்கள் ஸந்தானத்தையும் கோகரமனத்திற்காக ஒரு மண்டலம் கேழ்ப்பவர்கள் மகாரோகிகளாயினும் அதன் நிவிர்த்தியையும் பெறுவார்கள். 79

ஸூத்ரபெத்ரதவிஸாவாஸு வெதாஸு ஹாராக்ஷவா: ||

சுமாமொமிக வஸூஸூத்ரதா: பெஷுஷூமெஷுவாஸி

வாரகா: |

உணுமாவ புணஸூகி மஹாமெஸு வணாஸுமவடி |

பூதம், பிரேதம், பிஸாசு, வேதாளம், பிரம்மாஷ்டஸ்ஸம், அனுபோகிகள் துஸ்வப்னம் ஏவுதல்கள், ஆபிசாரங்கள் இவைகளாலுண்டாகும் பாதைகளாருமண்டலம் இந்த ஸ்தலமாகான்மியத்தை குகன் என்னிதில் கேழ்ப்பதினால் நாஸத்தை யடைகின்றன. 81

வயிமௌ வ வகமாஸுமெஷு வஸூமஹுமஹேக் |

ஜயநாமா ஸாஸு பரணீஷணுஷு விரவாஸுமவடி |

வஜ்ஜை டெவவெஸ தாணு உபதரம் கூகூடயஜ்ஜீ |
 விஜாதரதிவா ஸ்ரஹாணா மஸுஜாதவவபுசு || அக
 தி ஸ்ரதா. துஜுநிவஜெரு: ஸ்ரஜுதாஜாஸவெவ
 ஜெகெ: |

வெவிதா மணநாஜெஜுஜ ஜஹாஜெவமம் உநீயுரா: ||
 ஸ்ரகீவஷு, நிஷெஜெவெவகூதகூதெஜா ஸ்ரவிஷுகி ||

இருச்செத்தூரில் வதனார்பதீர்த்தத்திலும் ஸ்கந்தபுஷ்கா
 ணியிலும் ஸ்ராவம் செத்து தெய்வானைக்கு வரமளித்த பரம
 பரிவன், விஷ்ணு, ஆறுமுகன். வீரபாகு, வல்லீ, தெய்வான்,
 மயில், கோழிக்கொடி, விமானநிரிபான பிரம்மா, கந்தமாதன
 பர்வதம் இவர்களையும், திரிஸ்வதந்திரர்கள், வீரகேஸரி, வீரம
 கேந்திரன் முதலியவர்களால் ஸேவிக்கப்படும் குகனையும், ஓ!
 ஸௌனகாதி முனிஸ்வர்களை! வநுஜந்தோதம ஸேவிப்பவர்
 கள் கிருதார்த்தர்களாகியுள்ளனர். 81

ஐகி ஸ்ர ஸ்ரஜெ வாராஜெ உவாரிஹாஜெ

ஸ்ரஜமஜெவஹவஜெ ஸ்ராவஸுகஸவாஜெ

ஸ்ரீ ஜயஜீவாராஹாதேஜ்

அஷ்டாடிஸாஜ்யாய:



❀❀❀ ஸ்ரீ ஜயஜீவாராஹாதேஜ் ஸ்வதிணபு ❀❀❀

ஸுவதிண



ஸ்ரீஜயநத்புரபரிஹான்மியம்

முற்றுப்பெற்றது



அத்யாத்ம ராமாயணம்.

இது ஸர்ஸ்சிருதத்தில் எஸ்வாமித்திர மஹரிஷியாலியற்றப்பட்டது. இதில் பார்வதிதேவிக்கு பரமரிஷனுல் ஸீதாராமர்களின் சரித்திரத்துடன் ஆத்மஸ்வரூபமும் கூறப்பட்டிருக்கிறது. இக்கதை பரிப்பவர்களுக்கு சித்தரூபத்திபையும், ஞானத்தையும், நான்குவித புருஷார்த்தங்களையும் அளிக்கும். இக்கிரந்தம் எழுகாண்டங்களுடன்கூடியது. இது ஸம்ஸ்சிருதத்திற்குச் சிறிதும் மாறிபாடின்றி நல்ல தமிழ்நடையில் மொழிபெயர்க்கப்பட்டு நல்ல உயர்ந்த கிளேஸ் காகிதத்தில் அச்சிடப்பட்டிருக்கிறது. கலியுகத்தில் கொடும்பாவம் செய்தவர்களுக்கு பாகதியை அளிக்கக்கூடியது இக்கிரந்தம் ஒன்றே.

இரண்டுபாகமும் ரூபர் விவ ரூபா 1 8 0

ஷே காலிகோபைண்டு ரூபா 1 12 0

பக்திமலா வசனம்.

தெய்வமுண்டென்பதிலும் தெய்வத்தை வழிபடுவோர்க்கு இகபாஸுகங்கிடைக்கு மென்பதிலும் நம்பிக்கை கொண்டு அந்தத் தெய்வானுக்கம் பெற, முயன்று வருபவரே உலகத்தில் பெரும்பான்மைவர். சிலரே தெய்வமில்லை என்று வாதித்துத்திரிபவர். அவரைக் குறித்து நாம் விசாரிப்பதவசியமன்று,

இகபாஸுகங்களுக்குகாதாரமான தெய்வானுக்கிரகமானது, பக்தியாலன்றிக் கிட்டாதென்பது சாஸ்த்ரங்களினுடையவும் பெரியோர்களினுடையவும் துணிபு. அவ்வாறான பக்திகைவரப் பெற்று நற்கதியடைந்த 183 வட தேசத்துப்பக்திமான்களுடையசரித்திரங்களும் பக்தமலா வென்னும் இப்புத்தகத்திலடங்கியுள்ளன.

பகவானுடைய அனுக்கரத்திற் காதாரமான பக்தி எது வென்பதும் பக்திபை எப்படி யடைவதென்பதும் பக்தியை வாய்பெற்றோர்க்கு பகவததுக்காஹம் எவ்வாறு கிடைத்த தென்பதும் இப்புத்தகம் நன்றா யெடுத்துப்போகிக்கத்தக்கது.

இதன் விவ ரூபா 3 8 0

விக்ரமோர் வசீயம்.

இது மகாகவி காளிதாஸராலியற்றப்பட்ட சிறந்த நாடகமென்பது யாவரும் அறிந்தவிஷயம். இப்புஸ்தகம் இதுவரையில் தமிழில் வெளிவரக் கண்டிலம். இதன் மகிமையை விரிக்க வேண்டிய அவசியமில்லை. இனிமையும் விளங்கக்கூடியதுமான தமிழ் வசன நடையில் அங்கம், காக்கி முதலியன பிரித்துச் செவ்வனே எழுதப்பட்டிருக்கிறது. ஸம்ஸ்கிருதபாஷாஞான மில்லார்க்கு இவ்வரிப ஞாற்பயன்படவேண்டுமென்கிற முக்கிய நோக்கத்தைக்கொண்டே இந்நூல் வெளியிடப்பட்டது. இதன் விலை அணா 0—8—0

பிரபோதசந்திரோதயம்.

இந்நாடகம் ஸம்ஸ்கிருத பாஷையில் கிருஷ்ணமீஸர் என்பவராலியற்றப்பட்டது, இதன் மகிமையை எவ்வளவு தூரம் புதுமீனும் செல்லும். இதில் கீவகம், சாந்தம், கருணை முதலிய பைவகஞ்ஞர் மோகம் லோபம் முதலிய பைவகஞ்ஞர் மே பாத்திரங்களுக்காக அமைக்கப்பட்டிருக்கிற தெனின் பிறகென்ன பேசுவது? சிறந்த தமிழில், நமது தமிழ் நாட்டுப் பெண்பாலரும் அறிமக்கூடிய விசேஷங்களும், டன் ஸம்ஸ்கிருதப் போக்கிற்குச் சிறிதும் மாறுதல் எழுதப்பட்டிருக்கிறது. இதன் விலை அணா 0—10—0

அத்புதரா மாயணம்.

இது நூதனமாய் ஸம்ஸ்கிருதத்திலிருந்து மொழிபெயர்க்கப் பட்டிருக்கிறது. இது மகாகவி வான்மீசி முனிவராலியற்றப்பட்ட தெனத்தெனிகிறது. இதில் ஸ்ரீராமபிரான் சீதாபிராட்டி இவர்கள் இப்புதியில் அவதரித்ததன் காரணமும் அதன்விவரமும் ஸஹஸ்ர முக இராவணன் வரலாறும் அவனைச் சீதாபிராட்டி வென்றதும் இன்னும் அனைக அற்புதமான விஷயங்களும் சேர்த்து நல்ல தமிழில் நல்லகவிதாசின் அச்சிட்டிருக்கிறது. விலை அணா 0—10—0

உபநிஷத்பஞ்சகம்.

இதில், கர்ப்ப, ஜாபாஸி, வாஸுதேவ, யோகதத்வ, ஸர்யாஸம், என்னும் ஐந்து உபநிஷத்துக்களையும் ஸம்ஸ்கிருதத்திற்குச்சரியாக தமிழில் மொழிபெயர்த்து அச்சிடப்பட்டிருக்கிறது. 0—5—0

மீனலோசனி.

இது ஒருசிறந்த தமிழாவல். இதில் உள்நூலான் வெளியூரான்களுடைய வல்லாபமும், கதாநாயகியின் புத்திசூர்மையும், ரொம்பவும் வீபக்கத்தக்கதா யிருக்கும். தனியா பண ஆசையால் அன்னர் மான் என்னும் ஒருமாதா கதாநாயகிக்கு மணம் முடிக்க நிர்மலித்த நடராஜனை கொலைசெய்துவித்து மீனலோசனியை சின்பென்னைச் சூக கல்பாணம் செய்துகொள்வது மிகவும் ஆம்சர்யகாமும் விசுனித்தத் தக்கதாயுமிருக்கும். நம்தேசத்து ஸ்திரீபுருஷர் சிறுவர் சிறுமிடர் யாவரும் பாடிக்குப்படி எளிய தமிழ் நடையில் இன்னும் அநேக விஷயங்கள் நன்கு விளக்கப் பட்டிருக்கின்றன. விலை 0—6—0

மாயூரஸ்தலமான்மியம்.

இதில் மாயூரகேதத்தின் மலிபையும், காலேரி நதியின் பெருமையும், தாருகாவனத்திலுள்ள கேதத்திரங்கரின் வலிவமும் நன்கு விளக்கியுள்ளன எட்டு அணு விற்பு இப்புஸ்தகத்தை விசேஷமாக விற்கப்படுகிறது. இதன் விலை அணு 0—4—0

தங்கம்மாள்.

இது ஷர் புதிய செந்தமிழ் நாவல் இதில் விவாஹ மென்பது எத்தகையது என்றும், அதை எவ்விதம் நடத்துவது சாஸ்திரமும் மதமும் உசைதமும் ஆகுமென்பதும், தெய்வானு கூலமிருந்தால் எவ்வித ஆபத்திலிருந்தும் தப்ப வழியுண்டென்பதும் நமது ஹிந்துப் பெண்கள் எவ்வித கஷ்டப்படினும் கற்பென்னும் பொருளைக் கைவிடாமல் காப்பாற்றுவதால் அவர்கள் அடையும் பெருமையும் மேன்மையும் எத்தகையது என்பதையும் நன்கு விளக்கப்பட்டுள்ளது. இதன் விலை அணு 0—12—0

வேதவல்லி.

இதில் ஸ்திரீகளுக்கு கற்பால் ஏற்படும் மேன்மையும் விபர சராத்ரால் ஏற்படும் நாகவாஸமும், மாமி நாத்தி முதலியவர்கள் செய்யும் கடுஞ்செய்கைகளும், தானீகமனம் முதலிய துர்நடத்தைகளால் புருஷர்கள் படும கஷ்டங்களும், ஆபத்தேயங்கள் ஆபத் காலத்தில் செய்யும் உதவியும் நன்கு விளக்கப்பட்டுள்ளன.

இதன் விலை அணு 0—4—0

ஸ்ரீஜோதாயணம் மொவிதாராஜ்ய உலகஸுபாதிபத்ய

கிருகவநாவூடுமெய்யுவிதம் ஷட்காண்டி	20	0	0
19 வஸ்துசகாஸா(4)வநாவூதங்களுடன்	3	0	0
சரிவலகவிதாவஸம் வஸவூதாவூதா	1	8	0
சாநிவிதாவஸா பிரதி ஈஸோதத்திந்தம் தரிழ்			
மொழி பெயர்ப்புடன்.	0	0	0
சூலமெய்யுஷடாதூர சாதகாராவணி;	0	0	6
ஹரிஸகிசெய்யாடியா (உகுவவலகி)	0	6	0
சுநாஸூரணகா	0	0	6
ஊரகாஸிசரிவகவலா	0	0	0
அத்பாத்மராமாபணம் கலிகோபைன்டு	1	12	0
ஷட ராபர்	1	8	0
தங்கம்மாள் புதியநாவல்	6	12	0
வேதவல்லி	0	4	0
அற்புதராமாபணம்	0	10	0
விந்ரமோர்வசியம்	0	8	0
பிரபோதசந்திரோதயம்	0	10	0
சாரதாதந்தர்	0	4	0
மாயாவதி	0	8	0
தெய்வமஹிமை	0	1	0
மாயுரஸ்தலமான்மியம்	0	4	0
மீனலோசனி	0	6	0
மீனாகிஸுந்தரன்	0	12	0
பத்தமாலா வசனம்	3	8	0
ஸ்தோத்திர ராமாயணம்	0	2	0
ஜெயலக்ஷ்மி	0	8	0
உபநிஷத் பஞ்சகம்	0	5	0

இன்னும் எல்லாப்புஸ்தகங்களும் கிடைக்கும்.

விலாஸம்:— R. வைத்தியநாதய்யர்.

ப்ரொபைட்டர் “ஸ்ரீவாணீபூஷணம் பிரஸ்”

3. கெ. சைடேர்ஜி சந்து, திருவல்லிக்கேணி, சென்னை.

MAHARAJA RAO